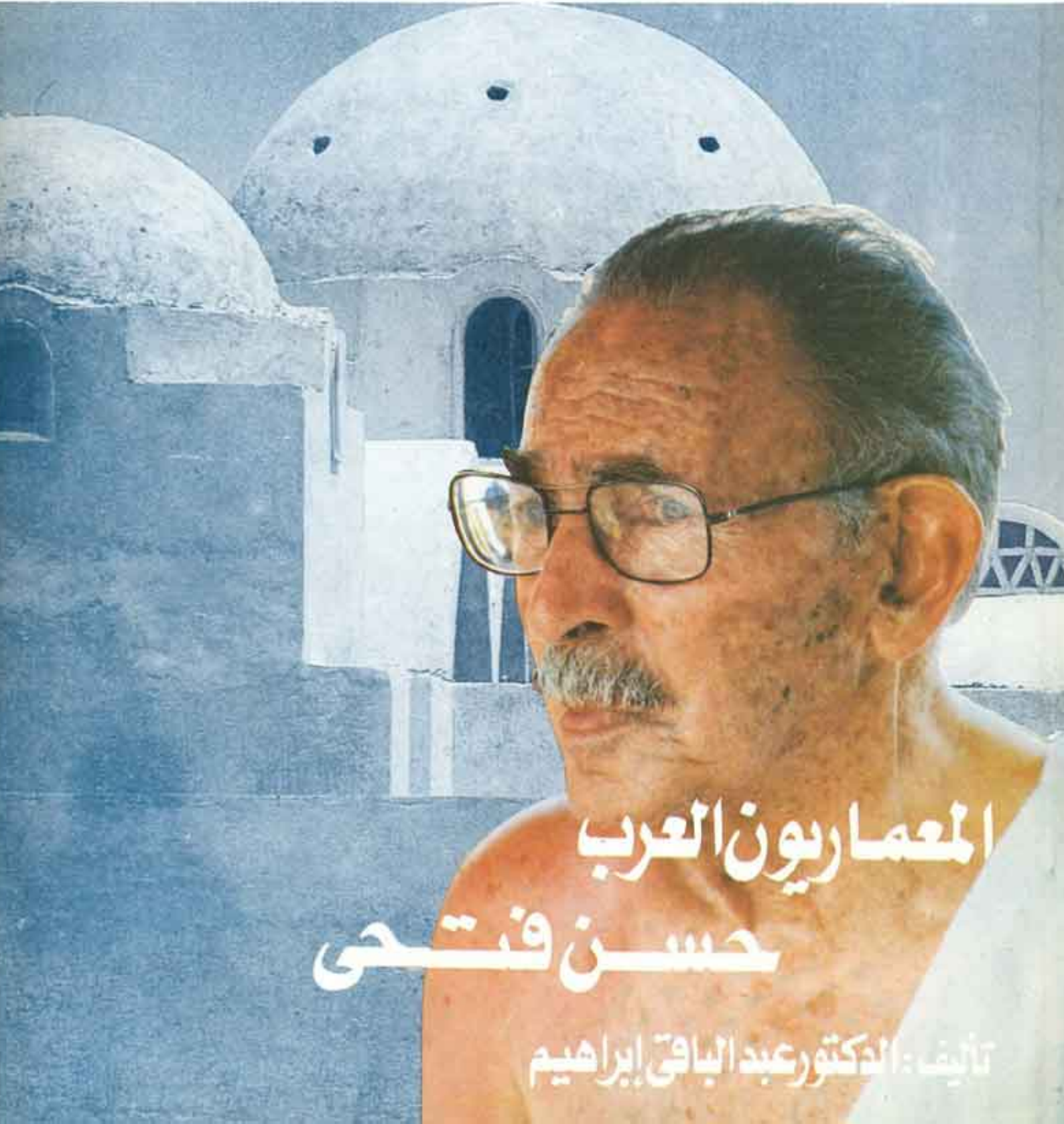




مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية



# المعماريون العرب حسن فتحي

تأليف: الدكتور عبد الباقي إبراهيم



دكتور عبد الباقي ابراهيم

المؤلف :

الدكتور المهندس / عبد الباقي ابراهيم ، استاذ التخطيط العمرانى بجامعة عين شمس ورئيس قسم العمارة بها من ١٩٨٣ - ١٩٨٦ ، ورئيس مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية ، ورئيس تحرير مجلة « عالم البناء » ، وعضو مؤسس ورئيس مجلس إدارة جمعية احياء التراث التخطيطى والمعمارى ، وكبير خبراء الأمم المتحدة سابقا . تخرج فى كلية الهندسة جامعة القاهرة عام ١٩٤٩ وحصل على بكالوريوس العمارة وكان ترتيبه الأول بامتياز . حصل عام ١٩٥٤ على بكالوريوس العمارة من جامعة ليفربول بالانجلترا وفى عام ١٩٥٥ حصل على الماجستير فى التصميم الحضرى من نفس الجامعة وحصل عام ١٩٥٩ على دكتوراه فى تخطيط المدن من جامعة نيوكاسل بالانجلترا .

أنتدب أثناء عمله بالجامعة الى عدة مناصب منها مديرا عاما لادارة الاسكان والتشيد بالجهاز المركزى للمحاسبات لمتابعة الحطة وتقييم الاداء عام ١٩٦٦ الى عام ١٩٦٨ ، ثم خبيرا للأمم المتحدة فى الكويت عام ١٩٦٨ حتى عام ١٩٧٠ ، وفى عام ١٩٧٣ عمل كبيرا لخبراء الأمم المتحدة فى المملكة العربية السعودية كمدير لمشروع التخطيط العمرانى الذى استمر حتى عام ١٩٧٩ . كما أنتدب للتدريس فى كلية الفنون الجميلة بالقاهرة عام ١٩٧٦ واستاذا زائرا فى جامعة شتشن ببولندا عام ١٩٦٨ ومعهد الكويت للتخطيط الاقتصادى والاجتماعى عام ١٩٦٩ . كما اختير عضوا فى عدد من هيئات تحكيم المشروعات المعمارية والتخطيطية فى مصر والمملكة العربية السعودية ودولة الامارات العربية وعمل مستشارا لوزارات الاسكان بها . هذا بجانب اتصالاته المهنية على المستوى العالمى حيث قام بزيارات لعدد كبير من دول العالم شرقا وغربا .

نشر العديد من البحوث والدراسات فى مجال الاسكان والعمارة وتخطيط المدن والقرى اشترك بها فى عدد من المؤتمرات العربية والدولية ، واشترك فى ترجمة كتاب أسس التصميم لحساب مؤسسة فرانكلن الامريكية عام ١٩٦٨ ، ونشرت له مطابع الاعلام بالكويت كتابه الأول عن « احياء التراث الحضارى للمدينة العربية » عام ١٩٦٨ ، كما نشر له مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية عدد من المؤلفات . ونشر له وعنه العديد من المقالات فى الصحف المصرية والعربية ، كما دعا الى قيام اتحاد المعمارين المصريين .

اشترك فى العديد من المسابقات المعمارية وفاز منها مشروع سوق القاهرة الدولى بمدينة نصر ومبنى هيئة التأمينات الاجتماعية بالقاهرة ومشروعات تعليمية بالكويت . كما اشترك فى تصميم كثير من مشروعات الاسكان والبنى العامة وتخطيط المدن فى مصر والدول العربية . كما قام بتصميم عدد من المباني العامة والخاصة فى مصر والكويت والمملكة العربية السعودية وذلك بجانب المشروعات التخطيطية التى تعكس القيم الحضارية الاسلامية .

# المعماريون العرب حسن فتحي

تأليف: الدكتور عبد الباقي إبراهيم

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

## المحتويات

- \* تقديم . . . . . ٩
- \* مقدمة . . . . . ١١
- \* نشأة حسن فتحى . . . . . ١٧
- \* حسن فتحى الإنسان . . . . . ٢٣
- \* حسن فتحى فى عيون المعماريين . . . . . ٣٩
- \* حسن فتحى والعمارة الريفية . . . . . ٥٧
- \* القرنه الجديدة بين النظرية والتطبيق . . . . . ٦٠
- \* القرنه مشروع رائد . . . إلى أى مدى ؟ . . . . . ٧٣
- \* ماذا بعد القرنه الجديدة . . . . . ٧٧
- \* حسن فتحى والبحث العلمى والتدريب . . . . . ٨٢
- \* حسن فتحى ومدينة المستقبل . . . . . ٩٠
- \* الفكر المعمارى لحسن فتحى . . . . . ١١٤
- \* مفهوم المعاصرة فى العمارة عند حسن فتحى . . . . . ١٢٢
- \* المعهد الدولى للتكنولوجيا المتوافقة « الحلم الذى لم يتحقق » ١٢٨
- \* الأعمال المعمارية لحسن فتحى . . . . . ١٣٠
- \* الإنتاج المعمارى لحسن فتحى . . . . . ١٤١
- \* ماذا بعد حسن فتحى . . . . . ١٤٨

## شكرو وتقدير:

بعد ظهور هذا الكتاب ضمن سلسلة كتب المعمارىون العرب ، لابد من توجيه الشكر والتقدير إلى الأستاذ المعمارى الكبير حسن فتحى على مساهمته واهتمامه ومساعدته ، بتوفير المادة والمعلومات والملفات الخاصة به ... بهدف إخراج هذا الكتاب ليكون الأول من نوعه ، وباللغة العربية في شكل سيرة شخصية تلمس جوانب حياته المختلفة العلمية والعملية ، وحتى الشخصية منها ...

كما نوجه الشكر إلى الأستاذ الدكتور يحيى الزينى على حماسه وتأييده لفكرة إصدار هذا الكتاب .. ونخص بالشكر الأستاذ الدكتور حازم محمد ابراهيم المدير الفنى بالمركز على متابعته لإنتاج هذا العمل مع فريق يضم المهندس خالد أبو بكر بقسم الدراسات ، والمهندسة نورا الشناوى مدير تحرير مجلة عالم البناء والمهندسة هدى فوزى والمهندسة هناء نيهان والمهندسة شرين اسماعيل والأستاذ عبد الخالق عامر بهيئة تحرير المجله .. ونوجه الشكر أيضاً إلى المهندس عادل عبد المنعم والمهندس محمد أمين عاشور لإعدادهما الرسومات والاسكتشات الخاصة بالكتاب وكذلك الأنسة عائشة رمضان من سكرتارية قسم الدراسات بالمركز .. كما نوجه الشكر إلى كل من ساهم وعاون فى إخراج هذا الكتاب .

## حقوق الملكية و النشر

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث  
صدقة جارية أو علم ينتفع به أو ولد صالح يدعو له  
رواه مسلم وغيره

وعملاً بهذا التوجيه الكريم فإن مركز الدراسات التخطيطية و المعمارية  
ليأمل من نشر كتب و مقالات وكتابات و أبحاث أ.د/ عبد الباقي إبراهيم  
على موقعه الإلكتروني أن تكون صدقة جارية على روحه .

لذلك يمكن نقل أو إعادة النشر أو الإقتباس من الكتابات المنشورة بغرض  
الإطلاع أو البحث العلمي فقط بشرط الإشارة إلى المصدر  
(عنوان المقال أو البحث - أسم أ.د/ عبد الباقي إبراهيم - الناشر  
مركز الدراسات التخطيطية و المعمارية [www.cpas-egypt.com](http://www.cpas-egypt.com))

ولايسمح بإعادة إستخدام أي جزء أو إقتباس أو إعادة نشر أو طباعة أي جزء  
من الكتابات أو المقالات أو الأبحاث في الأعمال الدعائية أو التجارية  
أو ذات الصفة الربحية بدون الحصول على إذن خطي من المركز .

حقوق الملكية و حقوق النشر محفوظة " لمركز الدراسات التخطيطية و المعمارية "

[www.cpas-egypt.com](http://www.cpas-egypt.com)

## تقديم:

تبعث فكرة إعداد كتاب عن حسن فتحى باللغة العربية ، إبان ظهور الكتاب ، الذى أعدته عنه مؤسسة معمار ، التابعة لمنظمة الأغاخان ، باللغة الإنجليزية ، وتحدث فيه مجموعة من المعماريين الأجانب ومجموعة من المعماريين المصريين المقيمين بالخارج .. استمراراً لقيام دور النشر الغربية منفردةً بالتأليف والنشر باللغات الأجنبية ، عن العمارة والمعماريين العرب .. الأمر الذى يثير فى النفس العديد من مشاعر الأسى والحسرة ، لما وصلت إليه الحركة الفكرية المعمارية فى العالم العربى ، وانحسار الثقافة المعمارية عن الغالبية العظمى من المعماريين العرب ، الذين لا يجيدون الإنجليزية ، أو لا يستطيعون حتى اقتناء الكتب المعمارية المرتفعة الثمن التى تصدر فى الغرب . ويمتزج هذا الإحساس بالأسى والحسرة بالإحساس بالعجز والتخلف ، الذى يعانى منه المجتمع المعمارى فى العالم العربى ، الذى لم يستطع أن يمتلك داراً للنشر المعمارى والتخطيطى . الأمر الذى أخذه مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية على عاتقه ، بالرغم من جسامته المهمة ، وما تتطلبه من أعباء مادية وفنية . فكان لابد من أن نكتب عن المعماريين العرب .. وعلى رأسهم حسن فتحى .. لذا انتقلت وزميلي الدكتور يحيى الزينى ، بهذه الرسالة إلى الأستاذ حسن فتحى نفسه واجتمعنا معه عدة اجتماعات رحب فيها كثيراً بهذه الفكرة ، بعد أن اطلع على نماذج من مطبوعات المركز ، ووضع أمامنا كل مالمديه من مادة أساسية ، استغرق تصويرها فترة طويلة من الزمن . وقال إن كل مانشر عنه هو من ملكيته الأدبية ، وأعطانا كل الحرية فى الأخذ مما نشر فى الكتب التى أعدها بنفسه ، أو التى أعدها عنه غيره ، من منطلق أن المعمارى العربى أحق من غيره بأن يرث تراث حسن فتحى ، الذى أصبحت كل رسوماته فى حوزة مؤسسة الأغاخان . ومع ذلك أعطانا حسن فتحى نسخاً من بعض هذه الأعمال والرسومات كافية لإصدار هذا الكتاب .

والكتاب هنا جزء من محاولة للبحث عن التراث فى العمارة العربية ، من خلال المعماريين العرب . وهو محاولة للعودة إلى الأصالة الحضارية العربية .. العودة بخطواتٍ وثيقة ، لكنها خطواتٍ وثيقة وثابتة .. ومؤمنة بالمستقبل .





المعماري الكبير حسن فتحى بمنزله بحي القلعة - بالقاهرة .

## مقدمة

تحاول المكتبة الغربية امتصاص الفكر العربي ، ونشره باللغات الأجنبية ، تاركة المكتبة العربية حاوية من فكر أبنائها بلغتهم القومية . وتعانى المكتبة العربية نقصاً شديداً في التأليف المعماري ، النابع من البيئة المحلية ، عملاً قائماً أو فكراً مكتوباً . ومن الأمثلة الصارخة ماكتبه الغرب عن المعماري المصري حسن فتحي بكل اللغات الأجنبية ، دون أن يجد القارئ العربي منها مادة باللغة العربية يرجع إليها .. من هذا المنطلق كانت الحاجة إلى إصدار كتاب عن حسن فتحي باللغة العربية ، لانتكراً لما نُشر عنه في الغرب ، ولكن لعرض فكره ومنهجه المعماري ، من خلال ماكتب من بحوث أو مقالات ، وما صمم من أعمال معمارية ، اعتبرها العالم العربي صياغة معاصرة ، للتفاعل بين الإنسان والبيئة ، في بناء المستوطنات البشرية . ومهما كان الخلاف الفكري بالنسبة لأعمال حسن فتحي ومنهجه ، إلا أنه يعتبر علامة واضحة في تاريخ العمارة العربية المعاصرة ، بل في تاريخ العمارة العالمية ، كما تؤكد ذلك الطبعة التاسعة عشرة لكتاب « فلتشر » عن تاريخ العمارة . فقد نال حسن فتحي الميدالية الذهبية من المعهد الملكي للمعماريين البريطانيين عام ١٩٨٥ . كما نال أول ميدالية ذهبية يمنحها الاتحاد الدولي للمعماريين في نفس العام . هذا بخلاف التكريم ، الذي ناله من العديد من المؤسسات المعمارية ، في العديد من الدول الأجنبية . ونال كذلك جائزة الدولة التقديرية من المجلس الأعلى للثقافة في مصر ، واختاره المعماريون المصريون رئيساً شرفياً لمؤتمرهم الأول في أبريل ١٩٨٥ م ، ومؤتمرهم الثاني في أبريل ١٩٨٦ م ، وكذلك في مؤتمرهم الثالث عام ١٩٨٧ م ومؤتمرهم الرابع عام ١٩٨٨ ، ونُشر عنه في معظم المجالات المعمارية في العالم ، وأصبح اسمه يتردد بين كل المعماريين ، في كل أرجاء المعمورة ، إلا في عالمه العربي ، الذي ولد فيه ، وعاش من أجله ، لا يعرف عنه إلا القلة القليلة ، من المعماريين العرب ، لقلة ماكتب عنه باللغة العربية .

وإذا كان هذا الكتاب قد جاء متأخراً عما نُشر عن حسن فتحى فى العالم ، إلا أنه كان واجباً أن يصدر عنه كتابٌ جامع لفكره وعمله ، على مدى سنّى عمره ، قبل أن يتوقف عن العطاء . وكان الاتفاق مع المعمارى المصرى الدكتور يحيى الزينى ، على جمع المادة الأساسية لهذا الكتاب ، من حسن فتحى نفسه ، وبناءً على رغبته ، وذلك على مدى سلسلة من اللقاءات الأسبوعية ، التى شارك فيها حسن فتحى بفكره ورأيه ، وأعطى كل ماتحت يده من مادةٍ صالحة للنشر ، إيماناً منه بضرورة الكتابة عنه باللغة العربية ، بعد مشوار حياته الطويل ، وتوافد العديد من المعمارين عليه مؤخراً ، قاصدين علمه وعمله ، ليكتبوا عنه مزيداً من الكتب باللغات الأجنبية ، حتى أخذت منه منظمة الأغاخان للعمارة الإسلامية أخيراً ، حق الاحتفاظ بكل التصميمات التى أعدها ، والانفراد بالتصرف فيها ، وأعدت لذلك أرشيفاً خاصاً ، وعينت عليه أحد المصريين من أصل أرمنى ، حرصاً على هذا التراث المعمارى الكبير . كما سارعت العديد من المؤسسات الإعلامية إلى إعداد برامج خاصة عن حسن فتحى ، لتذاع بالوسائل المرئية أو المسموعة أو المقروءة فى كل أرجاء العالم . وقد كان مسكنه فى ٤ درب اللبانة ، فى أحضان قلعة صلاح الدين ، محطاً للزائرين من المعمارين والفنانين الأجانب . فهو علمٌ من أعلام الحركة المعمارية ، لبّى الحديث ، شيق الأسلوب ، جذاب الكلمة ، يتقن الإنجليزية والفرنسية بقدر إتقانه للعربية . يكرم الضيف ، ويسعد بقاء زواره ، وبخاصة الأجانب منهم . وكان يقدمنا لهم كشركاء له فى عمله ، أو مؤسسين معه لمعهد التكنولوجيا المتوافقة ، أو حاملين لرسالته . وكان يكرر لهم تقديراً لنشاط مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية ، وتحمله مسؤولية الاستمرار لهذه الرسالة ، حتى طلب منا ترجمة بعض ماكتب عنه . كما كنا نشاوره فى شكل هذا الكتاب ومضمونه . وكان هدفنا أن نكتب عن حسن فتحى المعمارى والإنسان ، لا أن يكتب هو عن نفسه أو أعماله ، كما فى كتابه « عمارة الفقراء » ، أو كتابه « الطاقة الطبيعية والعمارة التقليدية » ، أو أن نجمع عنه مقالات لبعض العارفين به ، كما فى كتاب مؤسسة الأغاخان بعنوان « حسن فتحى » .

ويخرج هذا الكتاب فى إطار سلسلة كتب المعمارين العرب ، ليكون مرجعاً لشباب المعمارين العرب ، وبلغتهم ، ليتعرفوا على حسن فتحى الإنسان والفنان .. وليتعرفوا عليه معمارياً ، ومخططاً ، وباحثاً ، وأديباً . وذلك بشكل موضوعى ، أكثر منه تمجيداً أو تبجيلاً ، باعتباره حلقة من حلقات الفكر المعمارى المعاصر ، الذى ظهر فى المنطقة العربية ، وامتدت



حوار بين المهندس حسن فتحى والدكتور عبد الباقي إبراهيم .



مدخل منزل علي لبيب ( ٤ درب اللبانة )  
حيث يقم حسن فتحى .



حسن فتحى في حفل التتاج مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية عام ( ١٩٨٠ م )



جذوره خارج التربة العربية ، أكثر منه داخلها مع التعرض للبيئة الثقافية المعمارية التي نشأ فيها وأثرت فيه أو تأثر بها .

ويؤمن حسن فتحى بأنه لامناص للمجتمعات النامية أو الفقيرة ، من استعمال التكنولوجيا المتوافقة في البناء ، والتي تعتمد على المادة المحلية ، كما تعتمد على المهارات المحلية للتشيد ، وتواجه في نفس الوقت كل المتطلبات المعيشية للإنسان ، وظيفيا ، ومناخيا ، بالوسائل الذاتية ، دون الاعتماد على التكنولوجيا الغربية . ولحسن فتحى بذلك نظرتة المستقبلية البعيدة ، التي لا يدركها إلا القلة القليلة التي ترى مستقبل العالم ، في ضوء توقع النقص الشديد في مصادر الطاقة التقليدية . الأمر الذي أدى إلى اعتماد الأموال الطائلة ، للبحث عن بدائل لهذه الطاقة ، من الطاقة الشمسية ، أو من التوافق البيئي بخصائص الموقع ومواد البناء المحلية . ولهذا فهو يرى ضرورة الاعتماد على التكنولوجيا المتوافقة في البناء . وإذا أمعنا النظر بعمق في عمارتنا العربية المعاصرة ، نجد أنها تسير التكنولوجيا الغربية ، بحجة أنها تكنولوجيا العصر . ويرى حسن فتحى في هذا الاتجاه خطورة كبيرة ، إذ أن ذلك يرتبط دائما بالاعتماد على الغرب ، اقتصاديا ، وثقافيا ، الأمر الذي يفقد المجتمع العربى هويته ، كما يفقد العمارة العربية هويتها بالتبعية . وهو يعتقد أن الصناعات الغربية التي تغزو العالم ، وتصدر له مواد البناء ، وطرق الإنشاء ، بجانب التجهيزات الفنية والمعمارية ، لها مايساندها من الفكر الاجتماعى الخلى ، الذى يسعى إلى الربح السريع من خلال استيراد نتاج هذه الصناعات .. وهذا يظهر البعد السياسى لفكر حسن فتحى ، وهو الفكر الذى يؤيده مريدوه من الغرب ، أكثر مما يؤيده مواطنوه من العرب ، بعد أن دخل الاقتصاد السياسى العربى الحلبة الدولية ، التي للغرب فيها الغلبة واليد العليا . ويظهر من كل ذلك التساؤل عن : ماذا بعد حسن فتحى ، الذى فتح لنا هذا الفكر الإنسانى على مصراعيه ، بغض النظر عن اختلافنا حول أعماله المعمارية .. لذا نكرر هنا ماكتبناه من قبل عن حسن فتحى في الميزان ، عندما كثر الجدل عن أعماله ، وفلسفته ، وتجاربه ، بين المؤيدين والمعارضين ، حتى وصل الحوار إحدى الجملات الأسبوعية ، واعترض فيها أحد كبار المعماريين على فكرة عمارة الفقراء لحسن فتحى ، وسرد في مقاله مبرراته على ذلك . وعلى الجانب الآخر ثار عدد من المؤيدين لفكره وتكرر الحوار واحتدم ، فكان لا بد من إعادة تحديد المواقف ، حتى لا تختلط الأمور على المعماري العربى ، الذى تعرّف عليه من خلال ماكتب عنه في الخارج ، أكثر مما عرفه عنه من الداخل .. وبالرغم من أن حسن فتحى قد أصبح علامة

مميزة ، في تاريخ العمارة العربية المعاصرة ، إلا أن اسمه من النادر أن يذكر في المناهج المعمارية بالجامعات والمعاهد العربية . وإذا كان البعض قد اتخذ من اسمه سنداً له ولأعماله ، ويتفاخر بالتلمذة على يديه ، فإن البعض الآخر اتخذ أعماله كإداة للنقد والتجريح ، ليظهر بها على الساحة الفكرية . فكل جانب يريد أن يظهر على حساب اسم حسن فتحى ، إما بالتسُّح به ، أو بالتهجم عليه . وهذا سر من أسرار عظمة الرجل الذى جاوز عمره الثامنة والثمانين عند كتابة هذا الكتاب . فيكفيه علواً أنه أصبح مادة للحوار المعماري ، بين مؤيد لفكره ومعارض له . هذه حقيقة لا بد من أن يعترف بها المؤيد والمعارض لفكر حسن فتحى . لقد بدأت تجربته الأولى بعمارة الطين ، فارتبط بها اسمه ، أكثر مما ارتبط بمبادئه الإجتماعية والاقتصادية والإنسانية . وإذا كانت التجربة الأولى قد ارتبطت بالتعامل المالى مع الأجهزة الحكومية ، التى لاتعامل إلا بالعطاءات والمستخلصات فى نظام المقاولات ، وهو مايتعارض مع الأسلوب التعاونى فى البناء ، الذى نادى به حسن فتحى ، فإن تجربته الأولى بذلك قد واجهت العديد من المشاكل والمآخذ . زد على ذلك المشاكل البيئية والاجتماعية ، التى أضرت بهذه التجربة . وكان فى ذلك مادة غزيرة لنقده .

فلجأ بعضهم إلى أرقام الإدارة الحكومية ، التى حاولت إيقاف التجربة بحجة الزيادة فى تكاليف البناء ، مع ضرورة العودة إلى نظام المقاولات . وإذا كان لكل تجربة سلبياتها وإيجابياتها - وإلا لما أصبحت تجربة - فإن للتجربة الأولى لحسن فتحى ، فى بناء قرية القرنة ، بقدر ما تقاس بتحقيق الهدف من البناء ، بالأسلوب التعاونى ، والاعتماد على الذات . إذ يمكن لمثل هذه التجارب ، أن تتطور وتتحرك من بيئة إلى أخرى ، ومن مكان إلى آخر ، بحيث تقوم كل تجربة ، لتكون أساساً لتجربة أخرى . وهذا هو الأسلوب العلمى للتطور ، وإلا بقينا معلقين بأذيال الغرب ، الذى يفكر ويخترع ، ثم ينتج ويصدر لنا إنتاجه المادى والفكرى ، نهبه بالابتكارات التى أنجزها ، والنظرية التى وضعها ، ولبس الأزياء التى صممها ، ونختار الألوان التى يقرها لكل موسم ، نقلده فى كل شىء ، تقليد القردة ، وننسى تراثنا ، وثقافتنا ، وفنوننا ، وبيئتنا ، وقيمنا الحضارية ، بل ونفقد شخصيتنا ، ونضيع بين الأمم . فليرجع المعارضون لفكر حسن فتحى ، إلى قادة الفكر العربى ، ليراجعوه مرة أخرى ، ويتلقوا عنهم الدرس ، ليتعلموا منهم كيف ينادون الآن بالأصالة فى العمارة ، وكيف يوازنون بين الماديات التى اكتسبها ، والمعنويات التى فقدوها . يفتدون إلى العالم العربى ، ليستقوا منه عبر الحضارة ، يختزنونه ويصدرونه إلينا ، فى نظريات جديدة للعمارة .. لكل ذلك فهم يحترمون فكر حسن فتحى وعمارته .. عمارة الطين ، يقدرون فيه الإنسان ، المفكر ،

والفيلسوف . وليس المهم هنا أن نرى الكفة التي تغلب بين المؤيدين والمعارضين ، ولكن المهم أن نرى المؤيدين وهم يساهمون بمزيد من الفكر ، ومزيد من التجارب ، كما نرى المعارضين وهم يساهمون ببديل من التجارب ، ومزيد من الإنجاز . إننا هنا لانقف عند حسن فتحي كظاهرة ، أو رمز ، أو علامة ، في تاريخ العمارة العربية المعاصرة ، ولكن ننظر إليه كعلامة على طريق المستقبل المعماري العرفي ، طريق يسير فيه المؤيدون لفكره ، والمعارضون له ، يحاولون فيه إثراء الحركة المعمارية العربية ، حتى تتردد أسمائهم في كل أنحاء العالم ، كما تتردد اسم حسن فتحي .

## نشأة حسن فتحى

ولد حسن فتحى فى ٢٣ مارس عام ١٩٠٠ م فى مدينة الاسكندرية من أسرة ميسورة الحال . وانتقل إلى القاهرة و هو فى سن الثامنة من عمره ، وسكن مع عائلته فى ضاحية حلوان جنوبى القاهرة ، وكان أخوه الأكبر المرحوم الأستاذ محمد فتحى قد التحق بمدرسة الحقوق وتخرج فيها ليلتحق بالسلك القضائى ، ثم ظهرت موهبته وعشقه للموسيقى العربية ، وكان رائداً من روادها وترك بسببها سلك القضاء .. أما أخوه الآخر الدكتور على فتحى فقد التحق بمدرسة المهندسخانة ، وتخرج منها ، وتدرج فى سلك التعليم الجامعى حتى أصبح عميداً لكلية الهندسة بالاسكندرية . ولم يكن لحسن فتحى طموحات خاصة ، إلا أنه كان يهوى الرسم أسوة بأخويه .. ومع ذلك كان يود أن يكون مهندساً زراعياً ، عندما تأثر بحالة الفلاحين عند زيارته للريف ، وهو فى سن الثامنة عشرة من عمره . لكنه ابتعد عن الزراعة بسبب الأستاذ الذى اختبره عند تقدمه لدراسة الزراعة ، ولم يستطع الإجابة على كل تساؤلاته . ثم ظهرت رغبته لدراسة الميكانيكا - كما يقول - ولكنه تراجع بسبب الرياضيات العالية التى تحتاجها هذه الدراسة .. ثم دخل مدرسة المهندسخانة فى ذلك الوقت لدراسة العمارة كجزء من الهندسة المدنية وتخرج فيها عام ١٩٢٦ م ، وعمل بعد تخرجه مهندساً فى الإدارة العامة للمدارس فى المجالس المحلية - المجالس البلدية فى ذلك الوقت - وكان أول عمل يقوم به هو تصميم مدرسة فى مدينة طلخا .. هنا كان أول احتكاك عملى بينه وبين العمارة الريفية ، والتى لم تكن تصلح للإيواء الإنسانى على حد تعبيره . هكذا كانت الخلفية وراء اهتمامه بالعمارة الريفية .. أو عمارة الفقراء كما يسميها .. ومع أن الفلاح فى الدلتا كان يبنى مسكنه بنفسه ، من مواد البناء المحلية ، وبمعاونة أفراد عائلته ، إلا أن حسن فتحى لم يجد فيها القيم الجمالية أو المعمارية كما وجدها بعد ذلك فى عمارة النوبة ، التى بهرتة ، وكانت بداية تلمسكه بما فيها من قيم حضارية وإنسانية ، مع أنها لم تكن تمثل العمارة الريفية فى كل مصر .. فاجتمع النوبى الذى ظل فترة من الزمن بعيداً عن الاحتكاكات الحضارية ، له فنه الخاص ، كما أن له بيئته ولغته الخاصة ، ومن ثم كانت له عمارته الخاصة . وإذا كان لهذه العمارة انعكاسها ، على بعض المناطق الريفية القريبة



من أسوان أو جنوب الوادى ، إلا أن معالمها لم تظهر في أى مكان آخر في شمال الوادى أو الدلتا .

في بداية حياته كلف حسن فتحى بتصميم دار للمسنين بإحدى قرى محافظة المنيا . عندها بدأ في البحث عن مدخل للعمارة الريفية ، ولكن رئيسه طلب منه أن ينهج المدخل الكلاسيكى في التصميم ، وأصدر له أمراً بذلك .. ولم يعجبه حال العمل بهذا الشكل .. فترك العمل مستقيلاً - كما يقول - عام ١٩٣٠ م بعد أربع سنوات قضاها في المجالس المحلية . وعاد بعد ذلك إلى القاهرة ، وقابل ناظر مدرسة الفنون الجميلة في ذلك الوقت ، وكان فرنسى الجنسية ، وأبدى رغبته في العمل معه دون مقابل ، فكل همه ألا يقوم بتصميم عمارة كلاسيكية في الريف .. وكان رد مدير المدرسة له - كما يقول حسن فتحى نفسه - أنت الرجل الذى أريده .. وهكذا بدأ عمله في التدريس في كلية الفنون الجميلة العليا بالممالك بالقاهرة حتى عام ١٩٤٦ ، حين اتاحت له فرصة تصميم سكن ريفى في قريته ، بجوار مدينة المنصورة .. لكنه لم يستطع تدريس العمارة الريفية في مدرسة الفنون الجميلة على مدى الست عشرة عاما التى قضاها بها .. فالعمارة الكلاسيكية كانت هى السائدة في المعاهد والجامعات المصرية في ذلك الحين - لكن اتاحت له الفرصة ليقم للعمارة الريفية معرضاً في مدينة المنصورة ، ثم آخر في مدينة الفيوم . وجدير هنا بالإشارة أن « سليم تكلا باشا » صاحب جريدة الأهرام في ذلك الوقت أعجب بأفكار حسن فتحى ، وأعماله ، حتى أنه طلب منه عمل بعض التعديلات في منزله الخاص .. ثم صمم حسن فتحى المسكن الريفى لصديقه المرحوم حامد سعيد الفنان التشكيلي المعروف في ذلك الوقت حوالى عام ١٩٤٢ - على حد تقديره - وهو المسكن الذى صممه بالأقمية والقباب في قرية المرج شمالى مدينة القاهرة ، وهو نمط لم يكن معروفاً في هذه الأبنية الريفية . وإن كان قبلها عام ١٩٤٠ قد أتاحت له الفرصة لبناء مسكن ريفى بنفس الأسلوب بقرية بهيم ، شمالى القاهرة للجمعية الزراعية الملكية .

وفي عام ١٩٤٦ كُلف بوضع التصميم المعمارى لقرية القرنة في الضفة الغربية لمدينة الأقصر ، وذلك لإسكان أصحاب مساكن القرنة القديمة ، التى كانت مقامة على سفح الجبل ، فوق ثروة كبيرة من الآثار الفرعونية ، ورأت الحكومة في ذلك الوقت هدم القرية القديمة ، حتى تتمكن هيئة الآثار من الكشف عما دفن تحتها من آثار ، كان سكان القرية ينقبون عنها تحت مساكنهم ، وكانت تدر عليهم دخلاً كبيراً .. استمر هذا المشروع حتى عام ١٩٥٣ ، وكان البداية الفعلية للإنجاز المعمارى لحسن فتحى ، بل لأهم

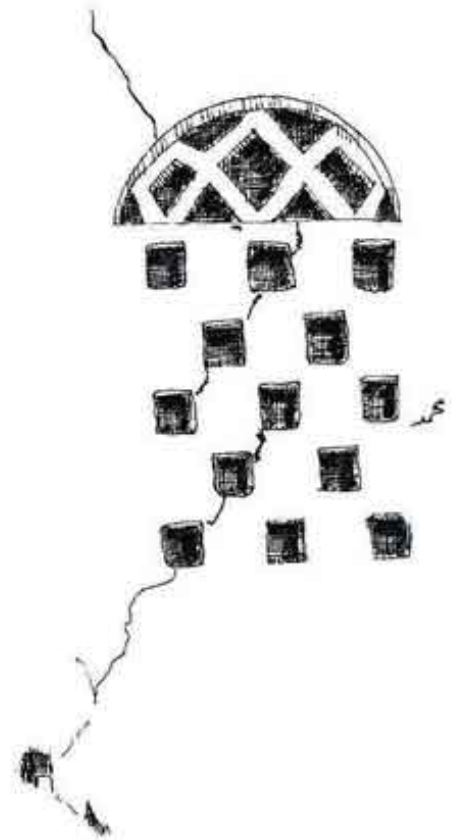
إنجازاته التي عرف بها في كل أنحاء العالم . ولهذا المشروع قصة سردها بالتفصيل في كتابه « عمارة الفقراء » الذي صدر بالإنجليزية عام ١٩٧٣ م من مطبعة جامعة شيكاغو بأمريكا كشجيرة في الريف المصري . وكانت هذه القصة قد صدرت من قبل عام ١٩٦٩ باللغة العربية عن هيئة الاستعلامات المصرية ، وفي عدد محدود من النسخ تحت عنوان قصة قريتين .

ومن عام ١٩٤٩ حتى عام ١٩٥٢ عين حسن فتحى مديراً لإدارة المباني التعليمية في وزارة التربية والتعليم ، ثم عاد إلى كلية الفنون الجميلة رئيساً لقسم العمارة فيها من عام ١٩٥٣ وحتى عام ١٩٥٧ عندما تزوج . وبعدها ترك مصر للعمل في مؤسسة دكسيادس باليونان عام ١٩٥٩ واستمر في العمل فيها حتى عام ١٩٦١ عندما عاد إلى مصر . ويرجع حسن فتحى سبب تركه لمصر إلى الشكوى من الأجهزة الحكومية التي تتعامل بطريقة العقود والمقاولات ، وكيف فشل هذا الأسلوب في بناء مدرسة فارس في كوم امبو ، التي صممها وأشرف على تنفيذها وبلغت تكاليفها ٦ آلاف جنيه ، في الوقت الذي سجلت فيه الوزارة في تقاريرها أن المدرسة تكلفت ١٩ ألف جنيه خلافاً لما قدره .. وهكذا بدأت الخلافات بينه وبين النظام الحكومى السائد . وقد تكرر هذا الموقف في العديد من المشروعات التي بدأها ولم ينهاها محتجاً على الروتين . وقام حسن فتحى في أثناء عمله بمؤسسة دكسيادس بقيادة مجموعة بحثية لوضع نظرية مدينة المستقبل .. كما قام بتصميم عدد من العمارات السكنية حول ساحة كبيرة بها مدرسة ، واعتبر الساحة كفضاء بين أربع عمارات بالرغم من اتساعها الكبير . ولم تحظ الأعمال المعمارية التي قام بها مع دكسيادس بنفس الاهتمام الذي حظيت به أعماله في القرنة .. بل قد خلت الكتب التي صدرت عنه من هذه الأعمال .

ومنذ عام ١٩٦٣ عمل حسن فتحى في العديد من اللجان في وزارة البحث العلمى ، والأمم المتحدة ، ومنظمة الأغاخان ، وذلك بالإضافة إلى مكتبه الخاص في مسكنه في ٤ درب اللبانة ، الذي انتقل إليه عام ١٩٦٢ ، وأصبح منذ ذلك الحين محط أنظار المماريين الوافدين إلى مصر من كل أنحاء العالم . وفي هذه الفترة أيضاً شارك في العديد من المؤتمرات الدولية والعربية ، والقى العديد من المحاضرات في المنظمات المعمارية والجامعات العربية والأجنبية ، وأصبح علماً من أعلام العمارة البيئية في العالم .

بسؤال حسن فتحى عن سبب نشر كتابه - عمارة الفقراء - باللغة الإنجليزية قال : كان ذلك لوجود استجابة لكتاباته في الخارج أكثر منها في

نافذة بمدرسة فارس - كوم امبو ( ١٩٥٧ م ) .



مصر . ولو نشر هذا الكتاب باللغة العربية لما قرأه أحد .. فكان لزاما نشره في الخارج بالإنجليزية ، ثم يمكن ترجمته بعد ذلك إلى العربية . ويرر ذلك بأن ظاهرة الاغتراب لاتزال موجودة في العالم العربي .. تقليد الغرب .. وكان المفروض نشر مثل هذه الأعمال باللغة العربية .. لكن لافائدة .. ولمن أكتب باللغة العربية ؟

وبسؤال حسن فتحى وهو يجيد اللغات الانجليزية والفرنسية اجادة تامة أين تعلم هذه اللغات وكيف أجادها أجاب : لاشيء .. أنا لم أتعلم لغات .. الإنجليزية كانت تدرس في المدارس .. والفرنسية كانت هي لغة العائلات .. وكان والدى قاضيا يتكلم ويكتب بالفرنسية .. فكان الجميع من حولى يتكلمون الفرنسية وهكذا تظهر خلفيته الثقافية والاجتماعية .. واختلاطه بالاجتمعات الراقية .

ومما أثر في حسن فتحى أن جمية خيرية نسائية أعضائها من الأميرات وزوجات وبنات الباشوات كلفته بعمل نموذج لمسكن في قرية اسمها عزبة البصرى بالمعادى ، بعد أن أصابها السيل فأغرقها .. وتم بناء هذا النموذج الذى كلفه ١٦٤ جنيه ، وكانت الأميرات يقمن فيه حفلات الشاي ، ويقابلن زوار الجمعية فيه ، ولكنهن بعد ذلك تعاقدن مع مهندسين الخاص . فأقام هن نموذجا تكلف ١١٠٠ جنيه ، فلم يستمر في المشروع مبررا ذلك بأن الناس لايفضلون العمارة الرخيصة بل يفضلون الأغلى .. وعلى حد تعبيره .. انهم يفضلون عمارة الملايين لكننا نبني عمارة الملايين .

لقد نشأ حسن فتحى كمعماري منذ تخرج من مدرسة المهندسخانة عام ١٩٢٦ في محيط معمارى ، اعتنق الكلاسيكية في الأسلوب ، سواء كان ذلك في المناهج الدراسية أو في الممارسة المهنية ، فقد ارتبطت المدرسة المعمارية في مصر في ذلك الوقت بالنظم الغربية سواء الإنجليزية أو الفرنسية . وعاصر حسن فتحى العديد من كبار المعمارين المصريين مثل المرحوم على لبيب جبر ، والمرحوم محمود رياض من المدرسة الإنجليزية .. والمرحومين مصطفى باشا فهمى ، وحسن شافعى ، ومصطفى شافعى ، وأبو بكر خيرت من المدرسة الفرنسية . والدكتور سيد كريم بعد ذلك من المدرسة السويسرية ، وغيرهم من كبار المعمارين الذين تركوا بصماتهم على العمارة المصرية المعاصرة بشكل أو بآخر . لكنه اختلف عنهم جميعا حيث اختط لنفسه منهجا خاصا به ، ارتبط بعمارة البيئة خاصة العمارة الريفية . وهو بذلك لم يترك بصمته على العمارة الحضرية كغيره من كبار المعمارين ، ومع ذلك كان انتشاره عالميا ، أو أكثر اتساعاً ، وأكثر معرفة من غيره .



▲ جزء من الاستديو حيث يعمل حسن فتحى .

▼ جزء من مكتبة حسن فتحى .





حسن فتحى فى عرفات ١٩٨٣ م . ( تصوير د/ عادل ياسين )

## حسن فتحى الإنسان

لقد كان لشخصية حسن فتحى الأثر الكبير فى انتشار فكره وفلسفته ، من خلال أعماله ، على هذا المدى الواسع فى العالم . وتظهر هذه الشخصية فى تكوينه العلمى والثقافى ، وفى بنائه الإنسانى والفنى ، فهو يتميز بلباقة الكلمة ، وسعة الاطلاع ، وحماسة التعبير ، وقوة الاقناع ، والتندر على الأوضاع ، والتهكم على بعض المواقف . فهو إذا حاول تفضيل مادة الطين على الخرسانة المسلحة يقول « إن الله خلق الإنسان من طين وليس من خرسانة مسلحة .. » وإذا ذكر الاستعمار الفكرى والتكنولوجى الذى يدتس الأرض الطاهرة ، وصفه بأنه « كافر خنزير » ، وإذا تندر على مسجد جروبيوس فى مشروع جامعة بغداد ، والمكون من قبة قائمة على الأرض ، يقول « الإنسان يضع العمة على رأسه ولا يضعها على الأرض » . وهكذا تظهر لباقة فى التعبير والتشبيه . وهو فى نفس الوقت شخصية جذابة ، تبعث على الاهتمام ، كما تبعث على الاحترام .. يفعل بشدة إذا وجه إليه أى نقد من بعيد أو قريب .. يشوب شخصيته قدرٌ من الأنانية .. يجمع الحديث كله حوله .. ويستأثر بالقدر الأكبر من الحديث .. لا يسمح بالمقاطعة إلا فى أضيق الحدود .. يصغى إلى اللغة الأجنبية أكثر مما يصغى للعربية ، ليق التعبير ، حاضر الإجابة بالانجليزية والفرنسية ، اللتين يجيدهما إتقاناً تاماً . الأمر الذى يوفر له الحضور عند رواده من الأجانب .. يستقبل ضيوفه بالترحاب الارستقراطى وخاصة الإناث منهم . يستقطب شباب المعمارين المتوجهين إليه ، فيحدثهم عن فكره وفلسفته ، ويفسح لهم إمكانية العمل معه .. وهو سيد العمل .. إذا حاول أحد منهم تقليده ، يضعف أو اقتدار ، ثار عليه . لذا لم يستقر معه أحدٌ من تلاميذه .. واستغل نفرٌ منهم علاقتهم به للمباهاة أو للاستثمار لاسيما عندما أصبح علامة فى تاريخ العمارة المعاصرة . ولم يستقر أحد منهم على فكر حسن فتحى ومبادئه ، بل انخرطوا فى الممارسة التقليدية ، يصممون الدور والقصور ، لمن يهتمون بالتراث المعمارى عن قناعة أو للمباهاة .. حتى أصبح معظم تلاميذه يصممون عمارة الأغنياء ولايكتثرون بعمارة الفقراء ، التى كانت

هى صميم رسالته المعمارية . وهكذا لم يترك حسن فتحى جيلا مؤمنا بهذا الفكر الإنسانى وانقلب الفكر الذى بدأه من عمارة الفقراء إلى عمارة للأغنياء .. الأمر الذى أثار جدلا بين الأوساط المعمارية فى العالم العربى وخارجه .

يقول حسن فتحى فى مقدمة كتابه « عمارة الفقراء » إنه كان يرى الريف المصرى من نافذة القطار بين القاهرة والاسكندرية فقط .. فقد كان الريف بالنسبة لوالده بيئةً يملأها الذباب والناموس والمياه الملوثة ، مع أنه كان يمتلك عدداً من المزارع لا يزورها إلا مرةً فى السنة ، وهى قريبة من مدينة المنصورة ، فى الشمال الشرقى للدلتا .. ولم يعمل حسن فتحى فى الريف المصرى إلا بعد أن بلغ السابعة والعشرين من عمره . وجاء اهتمامه بالريف من خلال والدته ، التى عشقت الريف ، وتمنت أن تعيش فيه طفلة عمرها ، ورسمت له صورةً رومانسية رسخت فى وجدانه . من هنا بدأت عاطفته تنجس نحو الفلاح المصرى الضعيف ، الذى يعيش فى مساكن متواضعة ، ويعانى من ثلوث الفقر والمرض والجهل .. وبدأ عقله يفكر فى الأسلوب الأفضل لإسكان هؤلاء المساكين - حسب تعبيره - وبدأت محاولاته لاستعمال القبو فى تغطية المساكن بأحد مشروعات الجمعية الزراعية فى قرية بهتيم شمالى القاهرة ، مع أن الإسكان الريفى فى الدلتا لم يكن يعرف هذا النوع من الإنشاء من قبل أو من بعد . فهو غريب عليه وعلى تقاليدته . إذ أن الفلاح فى الدلتا لم ير القبو إلا فى بناء المقابر فوق سطح الأرض .

وحسن فتحى رومانسى بطبعه ، يهوى الموسيقى الكلاسيكية ، ويعزف على الكمان ، ويلبس العباءة الصوفية الحمراء . إنتقل من سكنه فى الزمالك إلى سكنه فى منزل على لبيب ، الذى أقيم فى العصر التركى ، والمعروف برقم ٤ درب اللبانة . فى هذا الجو الشعاعى المطل على قباب ومآذن عمارة القاهرة القرون الوسطى ، يتردد السائحون ، وتقام اللقاءات الفكرية بين مجموعات الأجانب ، التى تجتمع عند أحد الإيطاليين فى نفس المبنى ، الذى اشترى الأغاخان جزءاً منه بعد ذلك .. هنا يستقبل حسن فتحى ضيوفه ، ويعزف لهم على الكمان الموسيقى الكلاسيكية التى يتقنها .. هذا فى الوقت الذى كان فيه أخوه المستشار محمد فتحى رائداً من رواد الموسيقى العربية . وهذا يظهر بعض التناقض فى اهتماماته الفنية . فبينما هو يدعو إلى تأصيل القيم الحضارية فى العمارة العربية المعاصرة ، نجد أنه يدعو إلى دراسة الموسيقى الكلاسيكية الأوربية ، ويقارن بين الهارمونى ( التجانس ) الذى فى موسيقى « برامز » مثلاً والهارمونى بين الخطوط المكونة للعمارة الإسلامية أو بمعنى آخر فى العلاقة بين الطول والعرض والارتفاع ، بينما يجد فى



جانب من غرفة المعيشة في منزل حسن فتحى .

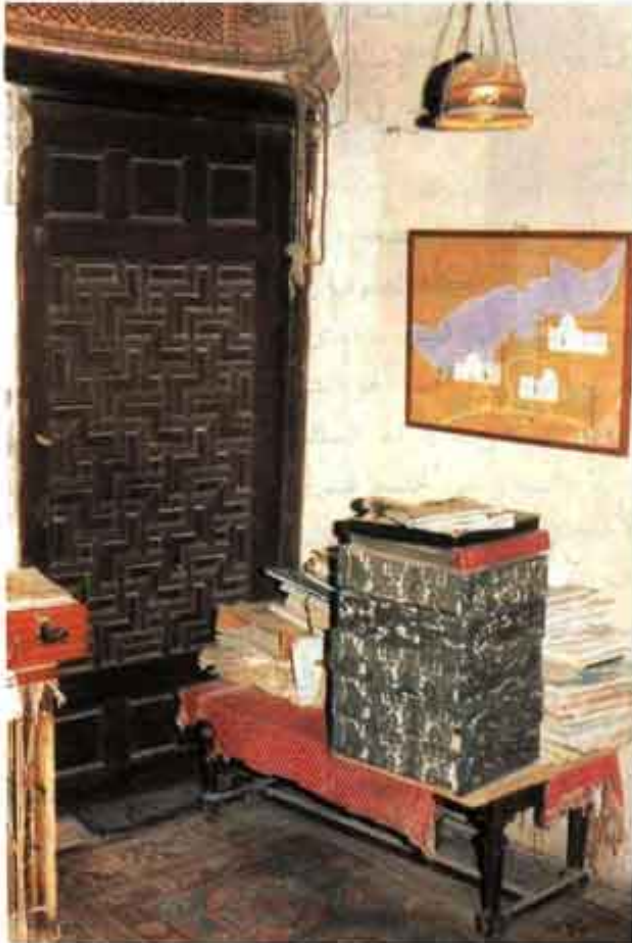


مدخل السلم المؤدى إلى منزل حسن فتحى .



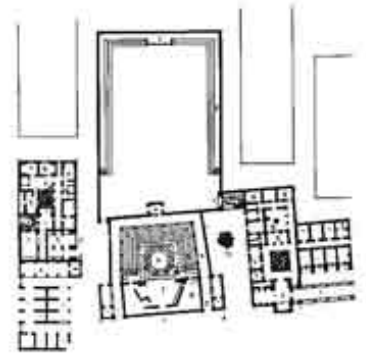


جانب من حجرة الاستقبال بمنزل حسن فتحي .



مدخل غرفة نوم حسن فتحي وتلاحظ الملفات والكتب المتراكمة في أرجاء المكان .

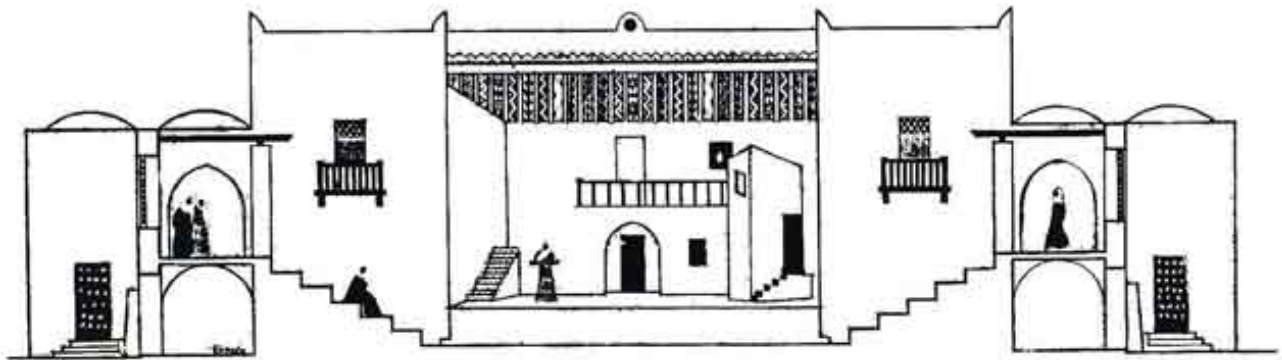
الموسيقى العربية نوعاً من التردد أو التطريب . وكثيراً ما كان النقاش يحدث بينه وبين أخيه المستشار محمد فتحي في هذا الشأن ، خاصة وأن الموسيقى الكلاسيكية الغربية لا تجد لها مكاناً واضحاً في وجدان الإنسان العربي . هنا يقترب حسن فتحي من الرؤيا الغربية للفنون . الهارموني في الموسيقى الكلاسيكية ، والرومانسية في التشكيلات المعمارية ، لاسيما تلك التي توفّرها التكوينات الفراغية والحجمية للقباب والأقبية والعقود ، التي أصبحت عناصر هامة في عمارته .. وهنا أيضا يقترب حسن فتحي من الوجدان الغربي ، فيجذب إليه المستمع الغربي أكثر مما يجذب المستمع العربي . ومن هنا ظهرت كتاباته بلغات غير العربية ، وانتشرت في جميع أنحاء العالم ، ولم تجد حظها في الانتشار بنفس الاتساع في العالم العربي . من هنا أيضا كانت الحاجة إلى الكتابة عنه باللغة العربية . ولهذا السبب اقتنع أخيراً بهذا الاتجاه ، وساعد على ذلك زميل من المغرب أيدنا في هذا المبدأ .



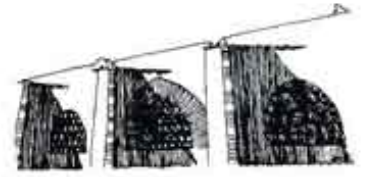
مسقط أفقي للمسرح - قرية القرنة الجديدة . ( ١٩٤٦ - ١٩٥٣ م ) .

لقد امتدت رومانسية حسن فتحي إلى حد بنائه مسرحاً في قرية القرنة ، بالرغم من اعترافه بأن القرية المصرية لم تشهد له مثيلاً من قبل . ومع ذلك امتد خياله لإنشاء هذا المسرح . وأقيمت عليه بعض العروض الريفية تحت أضواء الشعلات النارية ، وأمام عليّة القوم من الأمراء والأميرات في ذلك الوقت ، الأمر الذي أضفى على القرية الجديدة جواً من الرومانسية ، الذي لم تشهده قرية مصرية من قبل . وكان هذا العرض هو الأول والأخير في تاريخ هذه القرية على هذا المسرح . لقد كان إتقان حسن فتحي للغتين الإنجليزية والفرنسية ، نطقاً وكتابة ، عاملاً هاماً لجذب العديد من أفراد الطبقات المثقفة المصرية والأجنبية ، وهكذا بدأت تتوافد أفواج السياح ، وأعضاء السلك الدبلوماسي ، على قرية القرنة ، كما زارها العديد من المعماريين الأجانب ، ونُشر عنها في كل أرجاء العالم ، حتى أصبحت علامة مميزة ، أضافت بُعداً إعلامياً لحسن فتحي المعماري والفنان والإنسان .

نطاق مسرح قرية القرنة الجديدة .



يتميز حسن فتحى بأنه سريع الانفعال ، يؤمن بمبادئه ، ويصر عليها ، ويداوم على نشرها بكل الوسائل . ويساعده على ذلك شخصيته الجذابة ، وأسلوبه المسلى . فكثيرا ما كان يعبر عن نفسه فى خطابات إلى كبار المسئولين فى الدولة ، ناقدًا أو مؤيدا ، حتى أقام جسورا من الثقة مع العديد منهم ، فوجد سبيله إلى عضوية اللجان العلمية فى وزارات البحث العلمى ، أو تعمير الصحارى ، أو الإسكان . ولكنه يصطدم بالروتين الحكومى ، ويقاومه فلا يستطيع التغلب عليه ، فيسحب من الحلية ، لعدم استطاعته المواءمة بين ماهو واجب وماهو ممكن ، ففقد كثيرا من الفرص التى سنحت له للقيام بمزيد من المشروعات العامة لإسكان الفقراء . فهو لا يؤمن بنظام المقاولات فى تنفيذ مثل هذه المشروعات ، بدءا بإعداد التصميمات ، ثم الشروط والمواصفات ، ثم طرح العطاءات ، ثم إسناد الأعمال إلى المفاول الذى يتعامل بدوره مع مقاولى الباطن . وهو يرى أن ذلك يضيف أعباء كثيرة إلى تكاليف المشروعات ، ويفقدها الجانب الإنسانى ، الذى يتمثل فى مشاركة السكان فى عمليات البناء ، سواء بنظام المعونة الذاتية ، أو بالنظام التعاونى . فهو يقول إن عشرة أفراد يستطيعون بناء عشرة مساكن ، لكن فردا واحدا لا يستطيع بناء مسكن واحد . وهو هنا يتجه إلى نظام الذمة فى العمل ، فيقوم بإعداد التصميمات ، ويضع برامج التنفيذ ، ويتعامل مباشرة مع كبير البنائين ، ويعتمد على تدريب العمالة للمساهمة فى البناء . وهذا الأسلوب لا يتماشى مع النظم المالية الرسمية ، الأمر الذى كان سببا فى شقائه ، عندما كان يتعامل مع الأجهزة الحكومية .. فبناء القرى والمناطق الريفية ليست من الأعمال الخاصة ، فهى دائما ترتبط بالأجهزة الحكومية أو الرسمية . وحسن فتحى يرجع أسباب توقف العديد من مشروعاته لهذا السبب ، وهو التناقض بين العمل بالذمة والعمل بنظام المقاولات . فلم يكن له من المرونة مايمكنه من التغلب على هذا التناقض . لذلك كان كثير الشكوى ، دائم الهجوم على الأجهزة الفنية الحكومية والرسمية ، متهما إياها بالتخلف الفكرى والحضارى . ويتضمن كتاب « عمارة الفقراء » بابا خاصا عن ( المعمارى والفلاح والبيروقراطية ) يضم المناقشات التى دارت بينه وبين المسئولين من مهندسى الحكومة ، حول الأسلوب الأمثل لتوفير آلاف الوحدات السكنية فى الريف المصرى . وهنا لاتزال الفجوة واضحة ، بين ماهو واجب وماهو ممكن ، أو بين النظرية والتطبيق . فإذا كان حسن فتحى يستطيع أن ينفذ أسلوبه فى مشروع أو مشروعين ، فمن الذى يستطيع أن ينفذه فى مئات المشروعات ؟ .. هذا هو السؤال الذى لم يجد إجابة له من الطرفين . لقد اعتمد حسن فتحى فى معظم أعماله على المعلم علاء الدين مصطفى حتى أخذه معه لبناء بعض مباني المركز الإسلامى فى « أبيكيو » فى أمريكا .. والسؤال الثانى الذى يراود البعض أين



أغرمت والأكتاف بمسجد دار الإسلام -  
أيكيو - نيومكسيكو ( ١٩٨٠ م ) .

كل من علمهم المعلم علاء الدين بناء الأقبية والقباب ؟ وتبقى الإجابة حائرة بين المؤيدين لفكره والمعارضين له .. إذا كانت الجوانب الإنسانية ، وشخصية حسن فتحي ، هي أساس رسالته المعمارية ، فإنه ليس بالفكر فقط تُبنى الأمم ، ولكن بالعمل على مجابهة المشاكل لا بالهروب منها .. وبالإستمرار والإصرار على نشر الرسالة بكل وسائل النشر . إن حسن فتحي الإنسان سوف يظل علامة بارزة في تاريخ العمارة العربية المعاصرة ، وظاهرة علمية في تاريخ الفكر المعماري ، بدأت به وتنتهى معه .. لقد كانت شخصيته هي محور الإهتمام بقدر ما كانت عمارته محور الإلهام .

لقد عرفت حسن فتحي عن قرب ، خلال عضويتي معه في لجنة الإسكان الريفي بوزارة البحث العلمي في الستينات ، سافرنا خلالها معا لأقصى جنوب الوادي إلى قرى النوبة بعد التهجير ، وإلى أقصى شمال الدلتا في مناطق استصلاح الأراضي .. ومن خلال جلساتنا المطولة في مسكنه بدرب اللبانة ، أو في مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية ، الذي اعتّبره امتداداً لفكره ورسالته ، بل وفي المشاركة في المشروعات المعمارية التي كانت توكل إليه . وسبق أن عرفت حسن فتحي الإنسان من خلال موقفه المشرف ، وحماسه البالغ لمساندتي أمام مجموعة كبيرة من الممارين المصريين ، على رأسهم المرحومون على لبيب جبر ، وخالد سعد الدين ، وصديق شهاب الدين ، وأحمد صدقي ، وأحمد رفعت عندما اجتمعوا ، ولأول مرة ، لمناقشة موضوع البحث الذي قدمته ، عن بناء المعماري المصري الذي قُبل في مؤتمر اتحاد الممارين الدولي - الذي عقد في باريس عام ١٩٦٥ - وترجم إلى لغات المؤتمر .. وذلك بعد أن اعترض عليه قسم العمارة بجامعة عين شمس لأنه رأى فيه نقداً للحركة المعمارية ، وللمناهج التعليمية السائدة في مصر .. وقال بالحرف الواحد ، هذا هو أول عمل علمي يتعرض للحركة المعمارية المعاصرة في مصر بصدق وعمق ، فكيف يمكن الاعتراض عليه .. وفي النهاية وقع مع الحاضرين إقراراً بأهمية الموضوع وضرورة حرية الفكر ، فكان له تأثيره النفسي والمعنوي الذي لازمني دائماً .

دائماً ما يخلط حسن فتحي حديثه بالقصص الشيقة تهكماً على وضع من الأوضاع التي لاترضيه ، ومنها موضوع اتخاذ القرار في الدول النامية ، وعن ذلك يقول :

« يُحكى أن فيلسوفاً عربياً مخضراً معاصراً قال عن رصيد الغباء ورصيد الزمن لدى الإنسان الذي يعمل في وظيفة وكيل وزارة في بعض البلاد النامية - لو قلبت الأوضاع وصرف الزمن الطويل - الذي تأخذه عملية اتخاذ القرار بنعم أو لا بمجرد شطب إحداها عند القيام بدراسة

مشروع عمراني خطير - على عمليات تنفيذ المشروع لزالّت أعراض مرض اسمه « الحاجة الملحة » الذي يصيب كل المشروعات ، والذي انتشر أخيراً بصفة وبائية ، ومن أعراضه الثانوية « العجلة المخلة » وموت المشروعات .

روى عن هذا الفيلسوف القصة التالية :

« كان هناك أمير من أمراء خراسان اسمه الأمير « مسكاف » قال له انعماءون إنه سيموت بعد عام واحد من تاريخه بالتمام . ولم يكن هذا الأمير قد تزوج ، لأنه كان دائم التردد في الاختيار ، ويصعب عليه اتخاذ القرار بنعم أو لا . ورغبة من هذا الأمير في أن ينجب ولياً للعهد قبل أن يموت ، فقد أخذ يبحث عن الفتاة التي تصلح زوجة له ، تجمع بين المال والجمال اللذين يليقان بمقامه الرفيع . وكان كلما أحضروا له بنتاً يجد فيها عيباً ما .. ونسى في غمرة عملية اتخاذ القرار امل الزمن ، ولم يتنبه الأمير إلا بعد أن كان قد بقي له ستة شهور في هذه الحياة ، وبذلك بدأت تظهر عليه أعراض مرض « الحاجة الملحة » ، وقرر أن يتزوج أى بنت والسلام .. وطلب البنات اللاتي عُرضن عليه من قبل .. ولكنهن كن قد تزوجن جميعاً وحملن .. فحصل عنده كدر شديد ، ترتب عليه ظهور أعراض مرض « العجلة المخلة » . وكان من جراء ذلك أنه قرر أن يتزوج البنت الوحيدة في السوق .. وكانت مثل القرودة من نوع الشمبانزى ( أستغفر الله ) وكانت مخصابه كالفروود .. ففرح الأمير بعد أن تزوجها بانتفاخ بطنها ، الذي أخذ يزداد في كل يوم ، ولما قربت نهاية العام المحدد لحياته ، وجد أنه سيموت قبل أن تضع امرأته مولودها بثلاثة أشهر ، فقرر إزاء « الحاجة الملحة » أن يستخرج المولود من بطن أمه في شهره السادس ، لكي يوليه ولياً للعهد .. وكان أن عمل عملية سيزريان ( قيصرية ) لزوجته ، والنتيجة طبعاً معروفة مقدماً . ويستطرد حسن فتحى قائلاً « والعاقبة عند وزارة الإصلاح الزراعي في المسرات » .

وروى عن هذا الفيلسوف أيضاً القصة التالية :

« كان هناك عالم كيميائى مشهور يفقدان الذاكرة .. فقرر أمير البلاد أن يضعه في وظيفة كبيرة من وظائف الحكم .. وكان هذا العالم قد سمع بمرض « الحاجة الملحة » السالف الذكر ، ومضاعفاته الثانوية من « العجلة المخلة » ، وماحدث للأمير مسكاف ، فأخذ يجرى البحوث لإيجاد الدواء الذي يحميه من الإصابة بداء « العجلة المخلة » . وبالبحث الطويل اهتدى إلى المعادلة التي تقول :

عجلة = ندامة + تآنى = سلامة × ١٠-٩ يشرب من محلونها مرة واحدة ، ويقفل عليها المخ فتزول احتمالات الإصابة « بالعجلة المخلة »

ومضاعفاتها ، وكان أن تزوج هذا العالم من بنت حلوة بخلاف الأمير مسكاف .. وكانت زوجته هذه أيضا مخصابة فحملت بسرعة ، ولكنه أصبح قلق البال خائفاً ، حيث أن أمير البلاد ( غير الأمير مسكاف ) كان قد قرر أن يفصل أى موظف مهما كان مركزه كبيراً فى الدولة ، إذا أنجب بنتاً ، لأن عدد البنات أصبح كبيراً ويزيد عن عدد الذكور عشرة أضعاف وليس لمن يتزوجهن .. فلما وجد العالم بطن زوجته الجميلة يكبر تولاه الخوف من أن تكون حاملاً فى بنت . وتذكر المعادلة التى تقول :

تأنى = سلامة + عجلة = ندامة × ١٠ - ٩ فقرر تطبيقها على زوجته الحامل بأن يؤجل نزول المولود ( بعكس الأمير مسكاف ) . فلما جاءها الطلق ، وتفتحت عظام الحوض ، حتى ينزل المولود ، كان يدفعه إلى الداخل ثانية ، إلى أن زالت عن زوجته حالة الولادة وقفلت هيكلها العظمى على المولود ، وأخيراً اختنق ومات وفضل ( بقى ) ببطن أمه تسعة أشهر أخرى . يقول حسن فتحى - الطلق كان فى أبريل ١٩٦٤ والولد لم ينزل للآن ( موعد كتابة هذه القصة ) فى ٩ سبتمبر ١٩٦٥ ، ولم يزل هذا العالم خائفاً رغم إيمانه العميق بمعادلة التأنى والندامة ، فإن الأم قد هضمت الجنين ولكنها لم يمكنها هضم هيكله العظمى ، وأجرى لها عملية لإخراج هذا الهيكل الذى اتضح أنه كان لولد ذكر ، ففصله الأمير لحرمان البلد من الحصول على ذكر ، وأصبحت زوجته بالعقم والذهل . ويقول حسن فتحى هنا - والعاقبة عند وزارة التعليم العالى ومعهد أبحاث البناء ، لأنهما مصابان بالعقم الطبيعى من الأصل ، فلاحاجة للخوف أو القلق ، ومع الأسف بلغنا حديثاً أن أهل الزوجة طلقوها من زوجها ثم يقول - وفى أكتوبر ١٩٦٥ ألغيت وزارة البحث العلمى . . .

ولا يمكن استكمال التعرف على شخصية حسن فتحى إلا من خلال مراسلاته وكتاباتاته إلى المسئولين ، بعد أن سجل قصته مع قرية القرنة الجديدة ، وترك مصر للعمل فى مؤسسة دكسيادس باليونان عام ١٩٥٩ ، ولمدة عامين قام فيها بإجراء عدد من البحوث العلمية والدراسات التخطيطية لبعض مشروعات المؤسسة فى العراق والجزائر . وقد توطدت العلاقة بين حسن فتحى ودكسيادس الذى حضر إلى مصر بعد ذلك عام ١٩٦١ ، لحضور ندوة المدينة العربية التى نظمتها إحدى المؤسسات الثقافية الأمريكية . وكان دكسيادس فى هذه الفترة يسعى إلى إنشاء معهد للدراسات الريفية . هذا فى الوقت الذى ظهرت فيه حركة علمية فى مصر ، تسعى إلى إعادة بناء القرى المصرية ، وعقدت من أجلها الندوات والمؤتمرات . فى هذه الأثناء لم يعزل حسن فتحى نفسه عن الأحداث العلمية ، التى كانت تجرى فى مصر .. وانتبه لذلك كل الفرص للاتصال

بالمسؤولين عن البحث العلمى والتعليم واستصلاح الأراضي وهو فى سن الستين .. فكتب إلى رئيس الاتحاد القومى ، ووزير الإدارة المركزية ، عارضاً عليه تجاربه بخصوص إنشاء أسقف اقتصادية للإسكان الريفى والأبنية المدرسية ، وطالباً إحالته لإدارة الأشغال العسكرية لتنفيذه مع العميد المهندس جمال عبد الرحمن . وفى عام ١٩٦٠ كتب إلى سكرتير عام المجلس الأعلى للعلوم ، شارحاً مناهج الدراسة فى معهد أثينا للتكنولوجيا - دكسيادس - لإعداد المخططين . ويقترح فى خطابه إنشاء معهد للدراسات الريفية فى مصر ، بالتعاون مع مؤسسة دكسيادس ، مضيفاً إلى ذلك اقتراحات أخرى بإنشاء مشروعات ثقافية فى العمارة والفنون الشعبية . ويعرض حسن فتحى بعد ذلك أن يكرس كل وقته وجهوده لخدمة هذه المشروعات بنفسه . وفى نفس الوقت يرسل خطاباً إلى وكيل وزارة التربية والتعليم ، مع ملخص عن نشاط مؤسسة دكسيادس فى مجال التعمير الريفى والأبنية المدرسية . ولم يخرج من هذه الاتصالات لصالح مؤسسة دكسيادس بأى شئ .. ورجع إلى مصر ، وعاود اتصالاته بالمسؤولين عن الثقافة فى مصر ، ومنهم الدكتور ثروت عكاشة الذى كلف مجموعة من الفنانين ، وبينهم حسن فتحى ، بزيارة قرى النوبة قبل انتهاء بناء السد العالى ، وكذلك مواقع القرى الجديدة فى كوم امبو لتهجير أهالى النوبة إليها . وكتب حسن فتحى تقريره عن هذه الزيارة ، وانتزح الفرصة ليقدم أفكاره تفصيلاً بخصوص بناء القرى الجديدة ، بالمساهمة الذاتية لأهالى النوبة المنقولين إليها ، وفى إطار تخطيط محلى واقليمى للمنطقة ، ووضع برنامجاً للقيام بهذا العمل الكبير . وينهى مذكرته بقوله إنه يضع نفسه تحت تصرف

صورة تذكارية فى أثناء انعقاد ندوة المدينة العربية فى القاهرة ( ١٩٦١ م ) - حيث يستمع كل من المهندس الراحل دوكسيادس والمهندس حسن فتحى إلى كلمة الدكتور عبد الباقى إبراهيم .



المسؤولين ، للقيام بالواجب المقدس في بناء جمهورية القرن الواحد والعشرين . ويدعو إلى تسخير العلم لتحقيق الاشتراكية التعاونية في البناء . ولا يقف عند هذا الحد ، بل يستأنف الكتابة إلى رئيس مجلس إدارة المؤسسة المصرية للمقاولات عن الإجراءات التي اتخذت في مشروع تهجير أهالي النوبة ، وموضحا اتصالاته بمؤسسة فورد من ناحية ، وبمحافظة أسوان في ذلك الوقت ( ١٩٦٢ ) من ناحية أخرى ، ويقترح ، مرة أخرى وبالتفصيل ، إنشاء معهد للدراسات الريفية ، وذلك إضافة إلى اقتراحه بإنشاء معهد لدراسات الفنون الشعبية ، ولا يتوقف عن الكتابة بعد ذلك إلى محافظ أسوان ، بخصوص تخطيط امتدادات قرى دار السلام والسلسلة ودراو ، وهي مشروعات كان قد تعاقد عليها ولكن العقد ألغى بعد قليل من قبل مديرية الإسكان بالمحافظة . وينهى خطابه قائلا : إنى أنتهز هذه الفرصة ، لتأكيد سرورى لتقديم خدماتي لمحافظةكم ، التي أعتبرها آخر معقل من معاقل العمارة الأهلية ، هذا إذا كانت سياسة وزارة الإسكان لم تعد تتعارض مع الطرز الأهلية وطرق الإنشاء التقليدى - وهكذا لا يتوقف نعمة التهكم حتى في كتاباته إلى المسؤولين . وقام حسن فتحي بإجراء بعض الدراسات التخطيطية للقرى الثلاثة المتعاقد عليها ، أنهاها بقوله : أمام هذه البيانات ، وإذا لم تكن هناك دراسات أخرى تفيد بعكس ذلك ، فإنه سيصبح مخالفاً للأمانة العلمية ، أن أتولى القيام بعمل تصميمات لامتدادات القرى الحالية . الأمر الذى سيؤدى إلى زيادة حالة اختلال التوازن الاقتصادى الديموغرافى . وعندئذ فإنى على استعداد لقبول إلغاء العقد المبرم بين مديرية الإسكان وبنى ، بدون أى التزام للمديرية - وهكذا يصر حسن فتحي على آرائه ، ويلتزم بالأمانة ولا يهادن فيها . وهو هنا لا يحاول المواءمة بين فكره الخاص وآراء الآخرين ، الأمر الذى أفقده كثيراً من المشروعات كان يمكن أن يخرج منها بحصيلة كبيرة من المحاولات المعمارية ، وإن كان مرتبطاً باتجاه واحد لا يريد الحياد عنه .

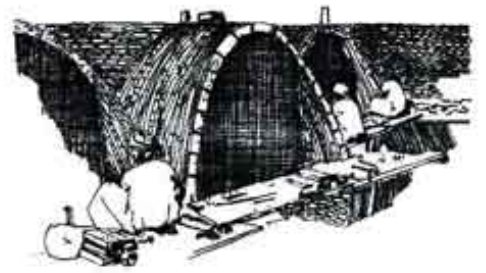
في مارس عام ١٩٦٣ م كتب إلى رئيس الجمهورية في مصر قائلاً : .. وأعلم علم اليقين ، من سابق خبراتى العملية ، بأن لأمل لهم ( يقصد المخرومين من الإسكان في أفريقيا وآسيا ) في الخلاص مما هم فيه ، من بؤس وتخلف فيما يختص بالسكن ، إلا داخل سياستكم الاشتراكية التعاونية ، بل وفي شخصكم أنتم وحدكم .. » واستطرد في خطابه متحدثاً عن الاستعمار ، وما صنعه في أفريقيا ، وطالب بتصدير الخبرات الفنية المصرية إلى البلاد الأفريقية وغيرها ، أسوة بالبلاد الغربية التى احتكرت الميدان .. وبعد ذلك أخذ يمهد لفكرة إنشاء معهد عال للاستيطان الريفى والبناء بالجهود الذاتية ، بدلا من نظام البناء الجاهز الذى اقترحه وزارة الإسكان



أسلوب بناء قبر باستخدام الطوب الأخضر .



ملء فراغات أول مدمك كامل بالعقد .



وجه العقد المائل يدعم الدعامات التالية .

لتعمير الريف . الأمر الذي تسبب في إيقاف مشروعات تجريبية لإعادة بناء ثلاث قرى في محافظة أسوان . وأخذ يهاجم نظام البناء سابق التصنيع ، ويدعو لفكرة البناء بالمواد المحلية ، وأخصها الطوب الأخضر ، الذي وهبه الله سبحانه وتعالى بالبحر للجميع ، وينطبق عليه قول الفيلسوف الصيني لاوتسى - كما يقول حسن فتحي في خطابه لرئيس الجمهورية في ذلك الوقت :

إن أطيب الطيب ما كان كالماء  
يعم نفعه الجميع ، ويذهب دون تدمر  
إلى ما يتقصره الإنسان من مكان

واستطرد قائلا « ولكن للأسف أخذ البعض قول سيادتكم بضرورة الارتفاع بالسكن في الريف على مستوى الأكواخ الوضيعة ، التي تتكون منها معظم قرانا على أنها دعوة لإلغاء مادة الطين من قاموس الهندسة » ويقول « وما التصنيع السابق إلا نوع من إعطاء المدن جاهزة للشعب وحرمانه من التثقيف إلى حد كبير .. إننا يا سيدى الرئيس إذا ما تخيلنا عن إعطاء المثل العملى في تطبيق النظام التعاونى الاشتراكى في البناء لباقي الأمم الناهضة ، سنكون قد تخيلنا عن دورنا القيادى في تطوير وتحرير قارتنا ، وسنكون قد ساعدنا على إطلاق الحرية للجهاز الاستعمارى ، الذى يتفوق علينا في ميدان التكنولوجيا التجارية ، للعمل في الميدان الذى اختاره هو للنزال ... إن الموقف يتطلب منا أن تراجع برامج التعليم الهندسى الجامعى ، وما تحته وما فوقه على مستوى التخصص ، فإن برامجنا الحالية خالية من دراسة العمارة الأهلية والريفية . ولذا فإن كل الجهود التى تصرف في هذه الناحية تقابل بالصدود من قبل الكثير من الإدارات » . ويوقع حسن فتحي خطابه كرئيس قسم العمارة بكلية الفنون الجميلة سابقا .. وهكذا يظهر انفعاله بالأحداث ، وسعيه المستمر بكل وسائل الاتصال لإيصال رسالته للمستولين على كل المستويات دون هوادة أو استكانة .

وفي يناير عام ١٩٦٤ كتب حسن فتحي إلى رئيس الجمهورية قائلا فيما كتب « ... إن الخسارة الثقافية ، من جراء استعمال النموذج الموحد ( في الإسكان ) ، باعتبار الخلق والابتكار في التصميم المعمارى ، تساوى قيمة تكاليف كل المشاريع ، ناقصا قيمة منزل واحد ، الذى هو النموذج .. وهى خسارة تقدر بمئات الملايين من الجنيهات ، كان يجب أن تستثمر في إثراء الثقافة الأهلية » وقد كتب ذلك معارضا لمشاريع المساكن الجاهزة .

وفي إحدى الندوات العلمية عام ١٩٦٦ كتب حسن فتحي يقول في بداية الورقة التى قدمها .. « المطلوب الآن عند عرض موضوع الإسكان

على المهندسين وأعضاء الاتحاد الاشتراكي : أولا : قراءة التقريرين المقدمين منى للمؤسسة العامة للمقاولات بعناية . ثانيا : التعرف على هوية السيد المسئول في المؤسسة صاحب عبارة « ياأنا ياهو » الذي اعترض على ترشيحي مستشارا فنيا للمؤسسة .. وهكذا كان لحسن فتحى العديد من المواقف المرححة ..

ويخرج حسن فتحى من مشروع ، ويدخل في آخر في محاولات مسهترة .. هذه المرة يكتب عام ١٩٦٨ عن تنظيم عملية إنشاء نماذج بالحجر ، لمشروعات الإسكان بالمناطق الساحلية ، موجهها تقريره إلى رئيس اللجنة الفرعية للبناء والإسكان بالجلس العلمي الاستشاري للدراسات الاستراتيجية القومية . ويشير في مقدمة التقرير إلى تكليف مكتب إستشاري من قبل وزير السياحة ، بإنشاء قرية سياحية في الساحل الشمالى ، ولكن لم يتحقق المشروع بالصورة التي أرادها حسن فتحى ، والذي كان يرى فيه نمطاً لتعمير القرى في الساحل الشمالى .. ويستطرد حسن فتحى قائلا : إنى لأخفى على سيادتكم بأنى لم ألق من المسئولين عن التعمير وبحوث الإسكان أى رغبة للنظر في البحوث السابق التقدم بها مختلف المجالس العليا للبحث العلمي ، ثم يعود فيقول « أرجو بحث موضوع الإسكان في المناطق الساحلية ككل .. وأكون سعيداً إذا تفضلتم بقيام مجلس بدراسة مشروع بحث قرية باريس بالإرشادى الجارى تنفيذه بالواحات الخارجة » .. وفي نهاية التقرير يتهم أنظمة البحث العلمي في الإسكان بالفساد .. ويظهر ذلك بالأسلوب العنيف الذى اتصف به حسن فتحى في مكاتباته .

سقط أفقى لجزء من قرية باريس بواحة

الخارجة ( ١٩٦٧ م ) .

وكثيرا ما كان حسن فتحى يصطدم بالمسئولين في الإدارات الحكومية ، الذين يسميهم الميرى .. عند مناقشة مشروع بناء إسكان المتضررين من طريق قرية ميت النصارى بواسطة وزارة الشؤون الاجتماعية ، اعترض حسن فتحى على اقتراح المهندس الراحل لويس عطا الله مدير عام الإسكان بوزارة الشؤون البلدية والقروية ، باستعمال الطوب الأحمر بدلا من الطوب الأخضر للإسراع في إيواء منكوبى الحريق . فقد ثار حسن فتحى وتقدم بمذكرة إلى اللجنة المختصة قائلا : « إن من الخفق أن مشروع تعمير قرية ميت النصارى قد يعطينا فرصة هامة ، لتحقيق الأفكار التقدمية الواقعية باشتراك الأهالى مع الحكومة » . وقدم حسن فتحى كل البيانات الخاصة باقتصاديات البناء بالطوب الأخضر من واقع تجربة القرنة ، واستطرد قائلا « وعلى العموم أضع نفسى تحت تصرف اللجنة ، أما إذا تغيرت الأوضاع فلن يكون هناك أى حاجة لوجودى باللجنة ... » وهكذا يصر حسن فتحى على الدعوة لفكرة البناء بالطوب الأخضر في كل المناسبات التي تستدعى ذلك ،



وتوقف مشروعه لتعمير قرية ميت النصارى ... وفى عام ١٩٦٤ تعاقد مع مؤسسة تعمير الصحارى لتصميم والإشراف على تنفيذ المشروع الإرشادى لمركز تعمير باريس بالوادى الجديد . ولكن للأسف - كما يقول حسن فتحى فى مذكرة رفعها إلى رئيس مجلس الشعب فى مايو ١٩٧٢ - « إنه بعد أن بدأت النتائج الطيبة والمقنعة لما صار تنفيذه ، وماظهر لجميع الهيئات المحلية والدولية ، قامت فوراً قوى الهدم التى عودتنا عليها المنظمات السرية فى إيقاف كل عمل ناجح على مستوى البلد حتى أوقفت المشروع ، متذرة بحجج واهية بها مغالطات كبيرة ساذجة » .. ثم هاجم الموظفين بالهيئة .. وقال : « ولما رأوا اهتمام السادة المسئولين بالمشروع ، وإيقاف تيار الوافدين لزيارته من الخبراء المحليين والأجانب ، فقد عمدوا إلى حيلة واهية لمنع الزيارات ، فأقاموا فى قرية باريس معتقلا لمهربي المخدرات » .. ثم طالب حسن فتحى مجلس الشعب بإعادة النظر فى قرارات هيئة تعمير الصحارى بإيقاف المشروع .. وبهذا الإصرار ، وهو فى الثانية والسبعين من عمره ، بالرغم من كل المعوقات التى يقابلها من وجهة نظره الخاصة . وللأسف فإن وجهات النظر الأخرى لا تتوفر إلا فى الملفات الرسمية .. وهكذا كان جهاد حسن فتحى لأداء رسالته مهما كانت وجهات النظر الأخرى وموقفها من هذه الرسالة .

لقد أتاحت الفرصة ذات مرة لحسن فتحى أن يقوم بتصميم قرية السادات بمحافظة أسوان ، لتهجير أهالى الجزر ، حيث استقر رأى الهيئة العامة لبحوث الإسكان والبناء والتخطيط العمرانى على ذلك عام ١٩٧٨ . ويقول رئيس الهيئة فى ذلك الوقت الدكتور مصطفى الحفناوى فى تقريره لوزير الإسكان ، الجدير بالذكر أن الأسلوب الذى تقترحه الهيئة بالاتفاق مع المهندس حسن فتحى لإنشاء هذه القرية قد لا تقبل عليه شركات المقاولات ، ونرى ضرورة اشتراك الأهالى فى عملية البناء ، ويكون فى ذلك مجال للتدريب . ووافق الوزير مع توجيهاته إلى « السيد وكيل الوزارة لإعداد خطاب للهيئة ولأستاذنا المهندس الكبير حسن بك فتحى بتقديرنا العظيم لتفضل سيادته بمعاونة الوزارة فى حل هذه المشكلة القومية » . وبعد ذلك قام خبراء الهيئة وحسن فتحى بزيارة الموقع ومواجهة المواطنين بأهداف المشروع .. وكانت الهيئة قد طلبت بعد موافقة السيد الوزير أن يتم التعاقد بينها وبين حسن فتحى ، لمعاونتها فى تنفيذ تصميماته ، لكنه ظهر بأسلوب آخر ، حيث كتب إلى رئيس الهيئة قائلاً : « لما كنا بصدد إنشاء المعهد الدولى للتكنولوجيا المتوافقة - وهو لا يزال فكرة - وقد صار الحصول على موافقة العديد من رجال العلم البارزين من بعض الجامعات الأوروبية والأمريكية ، المتخصصين فى الدراسات البيئية والامستيطان ،

الذين رحبوا بالاشتراك في هذا المعهد .. فإن مشروع قرية السادات ليهيئ الفرصة لقيام هذا المعهد .. وهكذا سحب اختصاصات هيئة بحوث الإسكان والبناء والتخطيط العمراني إلى معهد يزعم إنشائه .. ثم يستطرد قائلاً « إن القلق بدأ يدب في النفس بشأن جدية المشروع أو عملي بالمشروع على الأصح » وهكذا يبدأ بالخلافات الإدارية أو التعاقدية ، حتى يستحوذ على المشروع لما يسميه المعهد الدولي للتكنولوجيا المتوافقة ، الذي لم يكن له وجود على الإطلاق إلا في أوراقه . هذه صورة من أسلوب حسن فتحى في التعامل مع الإدارة المصرية التي كان يحملها كل أسباب الفشل دائما ، حتى ولو كانت متجاوبة تماما معه ، كما كان الحال بالنسبة للهيئة العامة لبحوث الإسكان والبناء والتخطيط العمراني .

ولا يتوقف حسن فتحى عن الكتابة في كل ما يعن له من فكر .. فعندما ظهر مشروع مجمع الأديان في سيناء كتب إلى رئيس الجمهورية يقول فيها .. « وبالنسبة إلى مشروع سيناء فإنه تجب المبادرة بالقول بأن أهم الصفات التي يجب أن يتسم بها ماسيقام فيه من ميان ريفية لها صفة الصدق .. الصدق للعقيدة في كل من الأديان الثلاثة - الإسلامية والمسيحية واليهودية - باعتبار النواحي الرمزية والتعبير بالشكل عن الوجدان .. » وفي النهاية طالب بعقد ندوة من علماء الأديان الثلاثة ، ليتناولوا بالبحث والدراسة أصول العمارة المقدسة ، لتكون بداية لمشروع مجمع الأديان ومن ثم لتعمير سيناء .. ولم يتم المشروع الذي كان دعوة سياسية ، قبل أن يكون دعوة واقعية .. ومع ذلك فقد كان حسن فتحى مؤيداً لمثل هذا المشروع .

ويستمر حسن فتحى يلاحق المشروعات المعمارية عند كل الجهات ، إذ تقدم في عام ١٩٨٢ وهو في الثانية والثمانين من عمره ، بمذكرة إلى وزارة الخارجية ، وممثل الأمم المتحدة في القاهرة ، يعبر فيها عن فكره المعماري الذي يتناسب مع مشروع استراحة الخبراء الأمريكيين بقرية نواى بالمنيا .. طالبا الموافقة على ملخص الفكرة التي عرضت في المذكرة ، وإبرام العقد بين الهيئة المتخصصة والمعهد الدولي للتكنولوجيا المتوافقة الذي ظل حسن فتحى يحلم بإنشائه منذ بداية السبعينات .. هذا في الوقت الذي سعى فيه نور الدين دوركى المسلم الأمريكى إليه ليساعده في بناء المركز الإسلامى في « أينيكيو » في جنوب أمريكا الشمالية .. وقد نقل حسن فتحى المعلم والبناء إلى هناك ، للمساعدة في تدريب العمالة المحلية ، وتم بناء المسجد والمدرسة كنواة للمدن الإسلامية الجديدة .. وكان لنور الدين دوركى بعض الملاحظات على تجربة حسن فتحى ، وبدأ في البحث عن أسلوب آخر للبناء

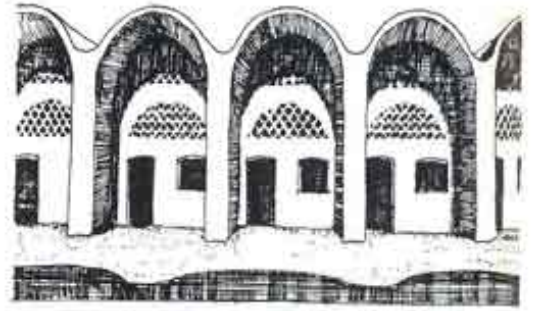
هكذا كانت شخصية حسن فتحى ، التي ظهرت أبعادها الأخرى من خلال التعامل مع الجهات المختلفة ، مركزاً على ذاته ، مصراً على رأيه وفكره ، محملاً غيره كل أسباب الفشل مقيداً بأسلوبه فى البناء بنفس المنهج ، ونفس المادة ، ونفس عامل البناء .. وفى أى جهة من العالم . هكذا كان كاتباً ومحارباً ومهاجماً وناقداً ، وهذه بعض أبعاد شخصيته ، التي اشتهر بها على المستوى العالمى .

## حسن فتحى فى عيون المعماريين

تختلف الرؤية بالنسبة لحسن فتحى عند المعماريين العربى عنه عند المعماريين الغربى . وإذا كان حسن فتحى قد نال اهتماماً كبيراً من المعماريين فى الغرب ، الأمر الذى ظهر فى نشر أعماله فى المجلات المعمارية الفرنسية والانجليزية والإيطالية واليونانية والأسبانية وغيرها ، أو ما نشر عنه من كتب ألفها هو أو كتبت عنه باللغة الأجنبية ، فهو لم ينل مثل هذا الاهتمام من بنى عشيرته وأهله فى مصر أو العالم العربى إلا مؤخراً ، وعلى نطاق ضيق جداً حتى كاد يُنسى وتُساهم الأجيال الشابة من المعماريين العرب .

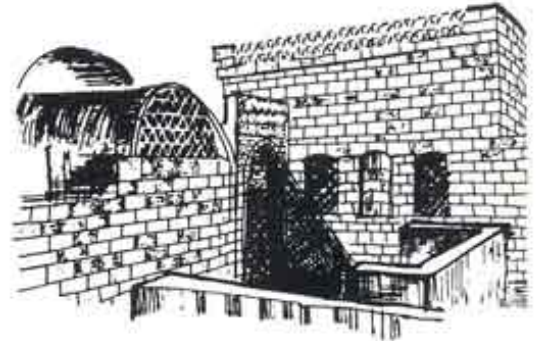
يقول « سيرجيمس رتشاردز » - الذى كان محرراً للمجلة المعمارية ARCHITECTURAL REVIEW لمدة طويلة - فى كتابه عن حسن فتحى « إنه فى الستينات عندما أصبح حسن فتحى شخصية عالمية ، كان الرأى العام السائد ، أن مايقام فى الغرب من عمارة يعتبر دخيلاً على البيئة العمرانية والحضارية للمدن ، وذلك بعد فترة من الزمن تمتد من الخمسينات حتى الستينات ، ارتبطت فيها القيم الإنسانية بالكشف عن آفاق جديدة فى الفكر والتكنولوجيا . وبعد ذلك ، اكتشف أهل المدن بالغرب أنهم كانوا ضحية قوى مختلفة ، لم تستطع أن تحدثهم بلغتهم ، أو تتجانس مع بيئتهم الحضارية أو العمرانية ، وذلك بعد فترة الثلاثينات ، التى لم يكن البعض فيها مستعداً للفصل بين دور البناء كخدمة إجتماعية ، واستعمال الوسائل التقليدية لإحياء الطرز التقليدية . من هنا اتضح الالتقاء بين فكر حسن فتحى ، الذى بدأ يظهر على الساحة الدولية فى الستينات والرأى العام المعماري ، الذى ملأ الحركة المعمارية الحديثة السائدة فى الغرب ، بالرغم من أن الأعمال التى عرف بها حسن فتحى دولياً ، ونشرت له فى عام ١٩٦٩ كانت قد أنشئت فى الأربعينات .. من هنا كان تقدير الغرب لفكره المتقدم » .

وفى نفس الوقت يقول « سير رتشاردز » « إنه من الخطأ إعطاء حسن فتحى مكاناً مركزياً فى تطور العمارة المعاصرة ، فمفرداته المعمارية ظلت محدودة ، كما أن طرق البناء التى أعاد اكتشافها ، قد طبقت فى عدد محدود من المشروعات فى الإسكان الريفى وبعض المساكن الخاصة ، التى تعتبر هى كل حصيلة فى البناء ، ومع ذلك فإن ارتباط حسن فتحى بالعمارة



السوق فى قرية القرنة الجديدة - الأقصر -  
( ١٩٤٦ - ١٩٥٣ م )

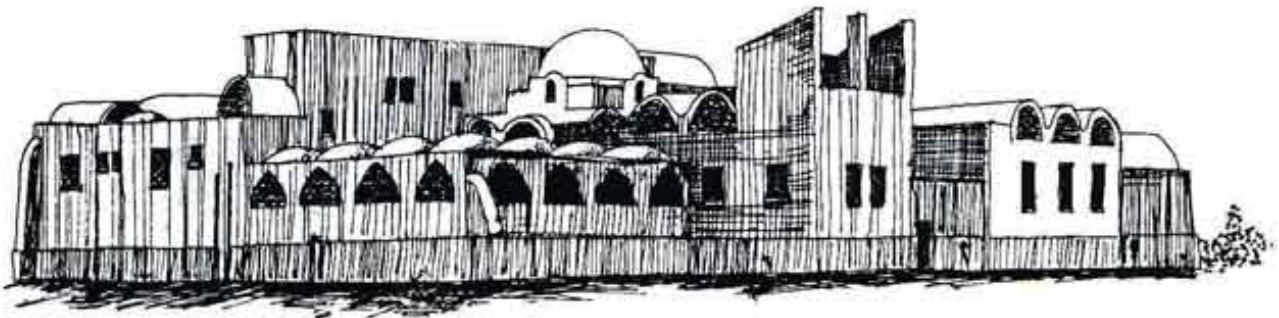
استخدام الحجر فى أعمال المعماري حسن  
فتحى منزل فؤاد رياض بالجيزة ( ١٩٧٣ م )



الريفية ، فتح أمام الغرب رؤيا جديدة ، لإمكانية تطبيق أساليبه في مشروعات ريفية أخرى ، في أفريقيا وآسيا أو أمريكا الجنوبية ، حيث توجد جذور متشابهة في العمارة الريفية ، ليست واضحة في العمارة الحضرية . لقد كان حسن فتحى فيلسوفا ومعلما في نفس الوقت ، ويمكن اعتبار أعماله القليلة مورداً حصيلاً لفكر متجدد ، يحاول أن يتعامل مع مواد البناء المتوفرة في البيئة ، بما يتناسب مع الإمكانيات المتاحة وحاجات السكان ، مع توفير أنسب الظروف المناخية لمعيشتهم ، وذلك بدلاً من استيراد تكنولوجيا الغرب التي لا تتناسب مع الواقع المحلي .

ومن وجهة النظر المصرية التي يعرضها الدكتور اسماعيل مبراج الدين - المقرب في الولايات المتحدة - عن حسن فتحى في كتاباته يقول : « إن حسن فتحى يعتبر الشخصية البارزة في العمارة المصرية في القرن العشرين . كما أنه شخصية متعارضة ، فبينما تأثيره واسع التقدير لكنه غير مفهوم بالرغم من طول مدة تواجده في الصورة لمدة ستين عاماً ، فقد كان طوال هذه المدة على هامش النشاط المعماري والتعليمي في مصر ، كذلك عند اتخاذ القرار فيما يتعلق بالشؤون الحضرية ، لكنه وبإصراره كان يتحدى معظم المسؤولين عن نشاط التعمير . فقد كانت قوته في مبادئه أكثر مما هي في مبادئه . فباستثناء القرنين التي تعتبر من أهم أعماله فإن قليلاً جداً من أعماله معروفة للعامة . ومع ذلك فاسمه ومبادئه واسعة الانتشار ، ولعل أهم رسالة لحسن فتحى هي الجوانب الإنسانية ، التي تفوق بها على غيره ، وما صاحب ذلك من فكر واضح مع شجاعة في التعبير ، وإصرار على المبدأ . فكان يرفض كل عمارة لا ترتبط بالموقع أو بثقافة المنطقة ، وهو ما يظهر في العمارة التقليدية بجانب احتياجاته البيئية ، وهو بذلك يرفض العالمية المستمدة من تكنولوجيا واحدة ، كما يرفض تغريب التراث الحضارى ، الذي يعتبره جزءاً من ذاته ، فالعناصر الغريبة في بناء البيئة المتجانسة يمكن أن تولد تناقضات تعمل مع الوقت على اضمحلال التراث الثقافى . وهو لا يرفض ما يناسبه من الغرب كالأاليب العلمية لقياس الكفاءة الاستيطانية أو التكاليف أو الطاقة أو خصائص المواد أو العلاقات المناسبة بين الفراغات والحجوم . »

استراحة جرف حسين - النوبة ( ١٩٨١ م ) .



ومن أساسيات فكر حسن فتحى كما يقول الدكتور اسماعيل سراج الدين ، « مشاركة السكان فى بناء مساكنهم ، مع إتاحة الفرصة أمام الفلاح للتعبير عن حاجاته واحتياجاته عند تصميم المسكن ، الأمر الذى يوفر التفرد فى العملية التصميمية . وهو يعارض البيروقراطية والتمطية فى مشروعات الإسكان ، وكان يشبه ذلك بأن أعظم جراح فى العالم إذا أعطى مئتا عملية لإجرائها فى اليوم الواحد فإنه بالتأكيد سوف يقضى على حياتهم جميعا . وعلى المعمارى ألا يتعامل إلا مع عدد محدود من الوحدات والمستفيدين منها » .

« لقد كان اهتمام حسن فتحى منصباً على عمارة الفقراء ، حتى أصبح من أكبر الداعين إلى هذه الرسالة فى السبعينات والثمانينات ، فانتشرت فى عدد كبير من جامعات العالم دون الجامعات المصرية ، التى استمرت منعزلة عن تيار هذا الفكر . وقد حسر حسن فتحى الاستمرارية لمبادئه لميله نحو الرومانسية ، والفهم الخاص بالحضارة الإسلامية مع التفرقة الحادة بين الشرق والغرب . هذا فى الوقت الذى يعيش فيه مريدوه من المعمارين فى خضم الحضارة الغربية بكل أبعادها ، وبذلك وضع حسن فتحى نفسه فى نطاق ضيق ، عندما يقول إن المساكن ذات الفناء الداخلى هى العمارة الإسلامية ، مع أن ذلك لا ينطبق على عمارة اليمن مثلا ، التى تختلف عن ذلك بأبراجها العالية ، كما لا ينطبق على عمارة الرّبع ، الذى يسكنه عدد كبير من السكان فى الأحياء القديمة من القاهرة الإسلامية . كما اقتضت دعوته لعمارة الفقراء على الريف فقط ، ولم تمتد هذه المبادئ إلى عمارة الفقراء فى الحضر ، بمشاكلها المختلفة ، هذا بالإضافة إلى أنه لم يتعرض بفكره للمباني الإدارية أو حركات المرور والتكنولوجيا المتقدمة » . ويستطرد الدكتور اسماعيل سراج الدين قائلاً « إن أهم النقائص فى أعمال حسن فتحى هى ابتعاده عن البحث فى المواد الجديدة للقرن العشرين . وإذا كان قد عُرف بعمارة الفقراء ، فإن معظم أعماله كانت للأغنياء ، الذين كانوا يتذوقون عمارته ، التى تتكامل مع البيئة تماما ، كما كان الأمر بالنسبة للعمارة العضوية « لفرانك لويدرايت » . لقد كان حسن فتحى فتحاً جديداً اكتشف ماحولنا ، ولقّت أنظارنا إلى مآلاته تحت أقدامنا » .

وفى تحقيق أجرته مجلة عالم البناء فى عددها الثانى والعشرين فى مايو ١٩٨٢ م تحت عنوان « فكر حسن فتحى فى الخارج والداخل .. كيف يراه المعمارىون المصريون » يقول الأستاذ الدكتور يحيى الزينى :

« يمثل المهندس حسن فتحى جيلا من الرواد فى بلدنا ، جيلا يعتبر موسوعة ثقافية . وفى اللحظة التى خرج فيها هذا الجيل كان التعليم المعمارى



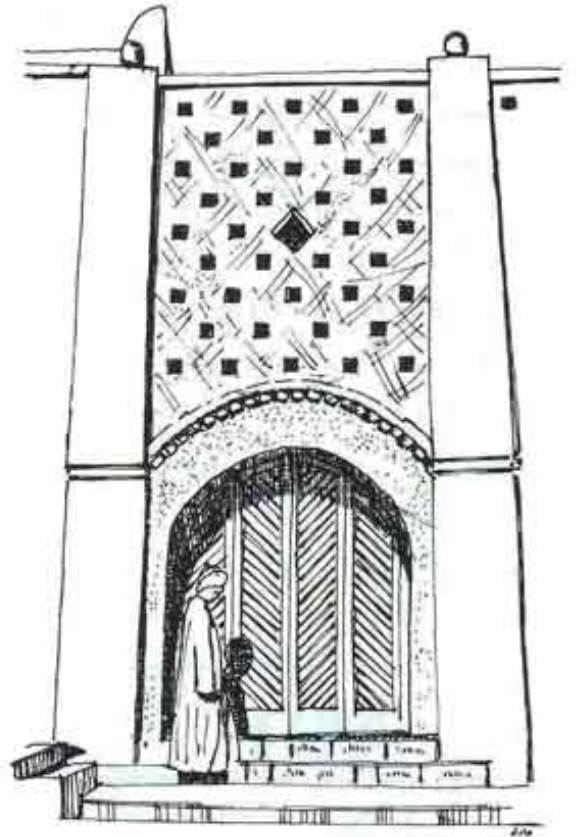
والعمارة في أيدي الأجنبي بصفة أساسية من إيطاليا وإنجلترا . لذلك نجد أن معظم المنشآت التي بُنيت في القاهرة في هذه الفترة لها طابع كلاسيكي ، مأخوذ من الطراز الروماني وطراز عصر النهضة . وقد كان ذلك قبل الحرب العظمى الأولى ، بدأت بعدها تظهر في أوروبا تيارات العمارة الحديثة ، والاتجاهات الوظيفية ، والعمارة العضوية . وكانت كلها اتجاهات مبنية بصفة أساسية على التفكير والبحث العلمي والفلسفة ، ومحاولة الخروج من تفاصيل العمارة الكلاسيكية ، التي كانت في صورة قوالب ووصفات تقليدية . وقد نقلت هذه الأفكار بدون محاولة ربطها بالبيئة الاجتماعية والاقتصادية والعمرائية المحلية في مصر . وكان الأستاذ حسن فتحي متابعاً لكل هذه الاتجاهات الجديدة في العالم ، فهو من أكثر المعماريين ثقافة ، وأوسعهم علماً ، ولذلك فقد تبلور ذهنه وأحاسيسه بالنسبة لبلده مصر ، فاستطاع أن يحدد طريقه مبكراً ، ولم يبلغ في إعجابه بالاندفاع في التيارات الفكرية والفنية والثقافية المستوردة ، كما فعل الكثيرون من معماريي عصره ، بل أكد على ضرورة الرجوع للمنبع والاهتمام بالأصالة ، وهو في هذا المجال لا يدعى أنه ابتدع فكراً جديداً ، وإنما يقول إنه يقيم التراث ويجعله متصلاً بالحاضر .



تأثر مباني القرنه الجديدة بالعمارة النوبية في  
صعيد مصر

« ومن دراساته وتنقلاته في مصر ، رأى أن النوبة يحكم انعزالها الجغرافي ، استطاعت أن تحافظ على شخصيتها وأصالتها ، تلك الأصالة التي بدأ الوجه البحري يفقدها ، وأحس بالقيم الموجودة في هذا المجتمع ، الذي لم ترتبك عقلياته بسبب مدنية زائفة ، أو ثقافة مستوردة ، أو ادعاءات طبقية ، أو احتياجات غير حقيقية . فأحس لذلك بعلاقة مباشرة ، وبإمكانية التفاهم ، مع هذا المجتمع ، فهو لا يتصور أن هناك فاصلاً بين المعماري وبين الإنسان الذي ينتمي له ، وهذا الأمر هو الذي جعله يرتبط بعمارة الفقراء ، ويكتب كتبه المشهورة « البناء مع الشعب » و « عمارة الفقراء » حتى أصبح على المستوى العالمي المدافع الأول عن عمارة الفقراء وهو يثبت من خلال إحصائيات منظمات الصحة العالمية ، والغذاء العالمي ، واليونسكو ، أن العالم إلى الآن لم يحل مشاكل الإسكان بالنسبة للطبقة المحتاجة ، وأن الحكومات تعجز بكل إمكانياتها عن أن توفر مسكناً لكل مواطن بدون تعاون المواطن شخصياً ، ومساهمته بمجهوده وبفكره في حل هذه المشكلة .

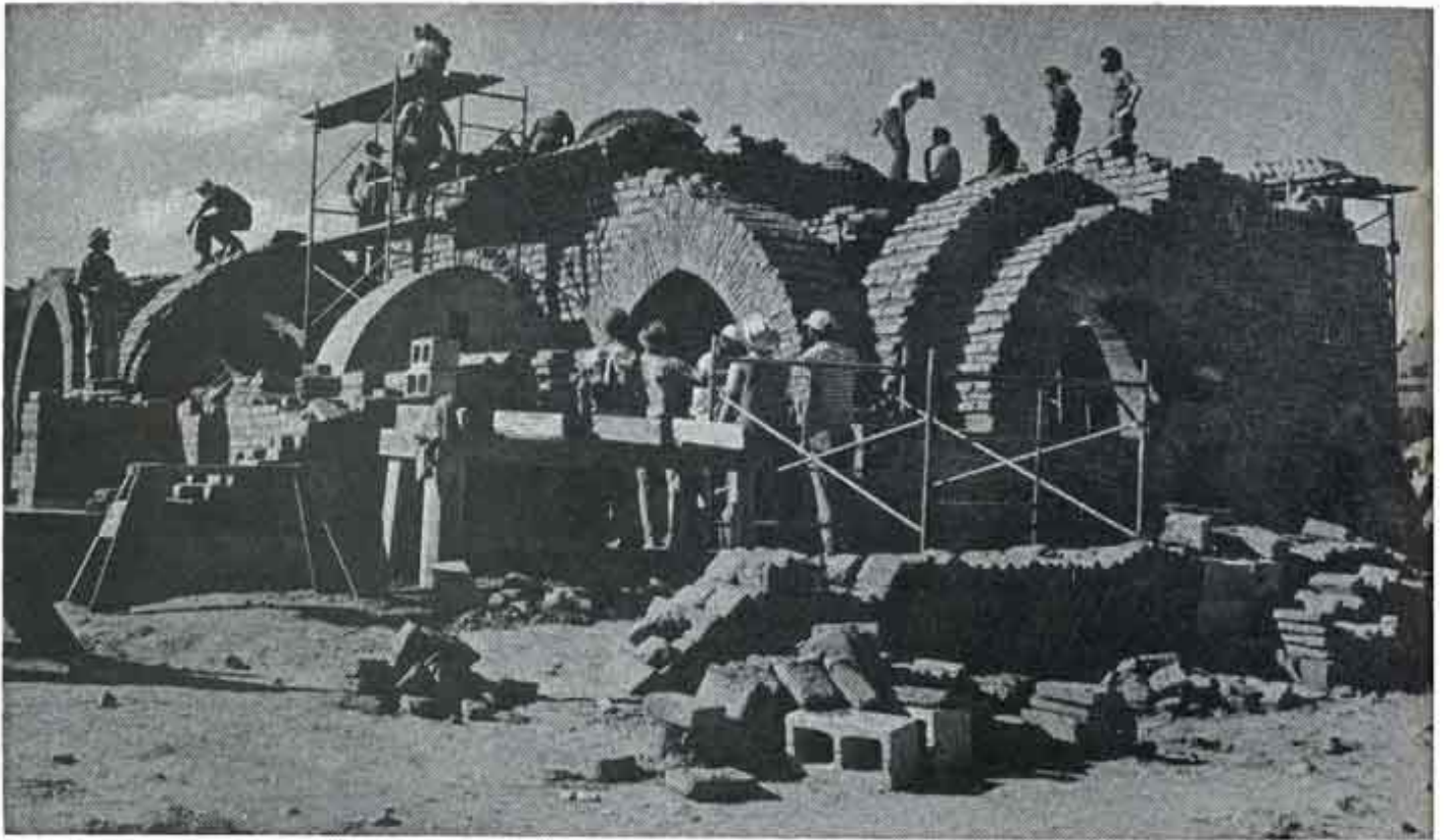
ومما يأخذه د . يحيى الزيني على الأستاذ حسن فتحي « أنه يحاول الارتكاز على ركيزة اقتصادية بالنسبة للتكلفة ، في ظل أسلوب البناء التعاوني ، إلا أنه يعالج الموضوع بأسلوب الفنان ، ونتيجة لأحاسيسه



الشخصية للجمال المعماري ، وهنا تحدث تجاوزات في التكاليف ،  
ويتكلف العمل أكثر مما كان مقدر له ، وبالتالي فإذا كانت عمارة الطين  
عالية التكاليف فلماذا لاتستعمل مواد أخرى رخيصة ونظيفة ؟ » .

« وإن كانت عمارة الطين لايمكن أن تدخل المدينة ، ولا أن تحل مشاكل  
المجتمعات الحضرية ذات الكثافات السكانية العالية حيث الأرض عالية  
الضمن ، فهذا لايعنى فشل عمارة الطين . فهي قادرة على حل مشاكل أعداد  
كبيرة من المواطنين ، وفي أماكن كثيرة خصوصا في مشروعات استصلاح  
الأراضي والمجتمعات الجديدة ، حيث لا يوجد أى مجال لبناء العمارات  
العالية . ومن الممكن أن تنشأ القرى الجديدة بأسلوب البناء التعاوني وبمواد  
البناء المحلية ، سواء كان الطين أو الطفلة ، وبالتالي تغطى بالأقبية والقباب ،  
حيث يمكن استخدام مواد بناء الحوائط في التسقيف ، وبالتالي توفر نقل أى  
مواد بناء أساسية مصنعة إلى المناطق النائية ، وبالتالي يتحقق فكر المهندس  
حسن فتحي يجعل عملية البناء تجربة اجتماعية » .

اشترك الأهالي في بناء المسجد بقرية دار  
الإسلام - نيومكسيكو ( ١٩٨٠ م ) .



وفي نفس العدد من مجلة عالم البناء يقول أ. د. طاهر الصادق :  
 « استاذنا المهندس حسن فتحى له تاريخ ثقافى وحضارى فى مصر ، وله  
 حط واضح لا يتغير ولم يجد عنه ، فى ابتداء أعماله حدد خطه : واختلف  
 عن الكثير من المفكرين الآخرين فى خلال الـ ٣٠ - ٤٠ سنة الأخيرة .  
 هذه الفترة التى بدأت تظهر فيها الهوية المصرية فى الحط المعمارى بصورة  
 عامة ، وظهرت عدة اتجاهات بحثا عن الهوية ، اتجاه كان ينادى بالمصرية  
 القديمة وظهرت بعض الميالى العامة متخذة الطابع الفرعولى ، وفى نفس  
 الوقت كانت هناك صحيحة أخرى ، بحثا عن الهوية المصرية أيضا ، هم حملة  
 لواء الطراز العربى ، وليس التراث العربى الإسلامى بخذافيره وأمماطه وكل  
 ما فيه من تفصيلات معمارية . وإذا نظرنا إلى المهندس حسن فتحى ، نجد  
 أنه لم يتأثر بالعمارة الفرعونية ، بل تأثر بالروح الخاصة بعمارة البيثة وعمارة  
 الفلاح . ولم يكن مهتما بالتفاصيل ، ووجد أن الخامة موجودة عنده ،  
 والوعاء الذى يعرف منه موجود خصب ثرى ، وهو وعاء الملايين . فكان  
 بيت الفلاح ، الذى عاصر آلاف السنين هو إلهامه ، واستنبط منه ، واقتنع  
 به ، فأضاف إليه . وكانت أعمال المهندس حسن فتحى حجر زاوية بالنسبة  
 إلى حركة ثقافية حضارية فى تاريخ دولة ، فى حقبة زمنية معينة كانت  
 تبحث فيها عن هوية شخصية لها . فوضع بصمة مميزة بالنسبة إلى ما هو  
 قائم ، مميزة بالنسبة إلى ما هو موجود بالعالم ، لذلك أكسبته هذه الذاتية



◀ بناء القبوات باستخدام الطوب الاحمر .

بالنسبة إلى الدولة ، وهذا الإنشاء بالنسبة إلى البيئة ، أكسبته بُعداً عالمياً لصدقه ، ولو كان مثل الآخرين بطبيعة الحال لما كانت له أهميته .

« وقد جاءت فترة هوجمت فيها عمارة الطين بعد إنشاء السد العالى ، لأن مثل هذه المادة لم تعد متوفرة ، ولكن عندما نسمع المهندس حسن فتحى يتكلم ، نجد أنه يقول إن البناء يكون بالمادة الموجودة ، أى أن حسن فتحى لاينادى بعمارة الطين فقط ، فقد بنى بالحجر والطفلة ، ولو كان وجد الخشب متوافراً لبنى بالخشب ، ولو كان وجد الحديد لبنى بالحديد ، ولكن بجميع هذه المواد كان سيظل متممياً ، كان سيظل نابعاً من الأرض التى زرع فيها الخشب ، أو التى صُنع منها الحجر . فالمهندس حسن فتحى ، كما نرى ، استوعب مادة العصر الموجودة فيه .. استوعب التشكيلات والتكوينات والمكونات التى تنتج من المادة .. استنتج واستوعب طريقة صناعة البناء نفسها ، فهو لايد أن يكون « عامل بناء » حتى يستوعب المادة ويكون عالماً بخصائصها .

ويضيف أ. د . طاهر الصادق « إن فلسفة الأستاذ حسن فتحى أن يبنى للفقراء . وإنه لشرف كبير أن يحمل على عاتقه مشكلة الملايين . فالقادرون على البناء قلة ، وهم قادرون ومتطلباتهم لانهائية ، ويستطيعون أن يبنوا فى أى وقت يشاءون ، ولكن الفقراء لا يستطيعون أن يبنوا فى أى وقت ولاطبقاً لاحتياجاتهم ، والمهندس حسن فتحى بشكل ما ، وضع فكره ووضع فلسفته مساهمة منه فى حل هذه المشاكل .

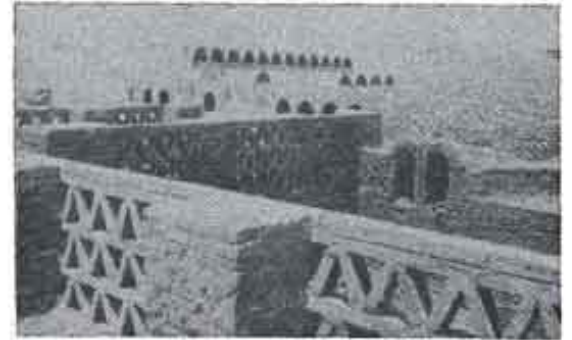
« أما بالنسبة للمباني متعددة الأدوار فيقول أ.د. طاهر الصادق إن هذه النقطة فى الحقيقة كثيراً ماتكلم عنها المهندس حسن فتحى ، وضرب لنا مثلاً بذلك على العمارة فى فترة الحكم الإسلامى ، ونظام الوكالات ، ونظام الخانات ، وقال فى أكثر من محاضرة ، وفى أكثر من لقاء ، أن العمارة فى هذه الفترة حلت مشكلة الطوابق المتعددة ، وفى نفس الوقت حافظت على النسق الاجتماعى فى داخل الوحدات المعمارية ، ومن كلام المهندس حسن فتحى نجد الإنشاء إلى الأرض والأصالة ، لذلك فهو كفلسفة وكفكر تطبيقى لايتعاطف مع المباني المرتفعة .

ويرى د . طاهر الصادق « إن عدم انتشار فكر حسن فتحى على المستوى المعمارى التطبيقى محلياً يرجع إلى موقف حضارى بالنسبة للبلد ككل . فهناك نوع من الاغتراب ، يكتنف كل عناصر الثقافة والحضارة المصرية ، وكل مايتعلق بالإنسان المعاصر ، الذى يسكن هذا الوادى ، فقد استورد له الكثير من العناصر الغربية ، حتى أصبح غريباً فى بيته . فإذا كان

هناك بحث عن هوية مصرية في الثلاثينات ، فما أحوجنا اليوم للبحث عن هوية مصرية في الثمانينات .

وقال عنه المرحوم د . رأفت الزغبي « إن مما لاشك فيه أن حسن فتحى رائد العمارة المعاصرة ، وأن هناك أمثلة كثيرة لأعمال حسن فتحى فى العمارة الطينية ، مثل قرية القرنة ، أو أمثلة أخرى غير العمارة الطينية ، مثل التى بناها فى المربوطية تنوع فيها بأشكال مختلفة ، بما يؤكد على الأقل أنه ليس متجهداً فى خط واحد كما يقول البعض ، ويرى أن كل معمارى لابد وأن يكون له الطابع الخاص به ، ووجهة نظره فى العمل الذى يقوم به ، فمن الخطأ أن يكون كل المعمارين حسن فتحى ، ولكننا فى حاجة إلى النوعية التى تكون مثل حسن فتحى فكراً وموضوعاً . إن المهندس حسن فتحى كَوْن مدرسة بفلسفته الخاصة ، وبفكره الخاص ، وباحتكاكاته ودراساته المباشرة للعمارة البيئية ، الشئ الأساسى الذى يفقده التعليم المعمارى فى مصر . فالأستاذ حسن فتحى ، كمهندس معمارى ، عندما يعمل عملاً ما ، فى مكان ما ، يكون للبيئة التى يشتغل فيها ، تأثير كبير على اختياره لمواد البناء ، وبالتالي على نظام الإنشاء ، والشكل النهائى للعمل . ففى وقت ما ، كان المهندس حسن فتحى يستعمل الطين فنجح ، وعندما استعمل الطفلة فى واحة باريس نجح فى استعمال هذه المادة ، ونجح كذلك فى استعمال الحجر ، مما يؤكد عدم صحة مانسب إلى المهندس حسن فتحى » .

وعن انتشار فكر المهندس حسن فتحى قال المرحوم د . رأفت الزغبي إنه « لم ينتشر داخلياً للأسف ، وذلك لأنه يخآرب ، ويرى أن كون هذه الأعمال المعمارية تخآرب فهذا فى حد ذاته يعتبر نجاحاً ، وإن كان يرى ضرورة انتشار مثل هذا الفكر ، وأن وجوده أمر طبيعى ، فحتى لو لم يكن المهندس حسن فتحى موجوداً اليوم ، لوجب أن ينشأ مثل هذا الفكر . ففكر المهندس حسن فتحى لم ينشأ من فراغ ، وإنما له علاقة وثيقة بالأصالة المعمارية ، التى كان يجب أن تكون موجودة فى كل شئ . ولكن هل سيكون هذا الانتشار سريعاً ، أو بطيئاً ، هذا مالا يمكن الجزم به ، وإن كان يعتمد بصفة أساسية على الفئة المثقفة ، وما إذا كانت مقتنعة بهذا الفكر أو لا ، وكانت الفرصة موجودة فى المدن الجديدة ، ولكن للأسف لم تضاف هذه التجربة أى جديد ، ولم تحافظ على الطابع والصفات الجيدة ، التى تميزت بها العمارة فى مصر ، طوال تاريخ طويل ، وحضارة عريقة ، استمرت أكثر من ٥٠٠٠ سنة . وجاءت الطرز المعمارية ، فى هذه المدن ، بعيدة كل البعد عن واقعنا المحلى » . ويضيف المرحوم د . رأفت الزغبي



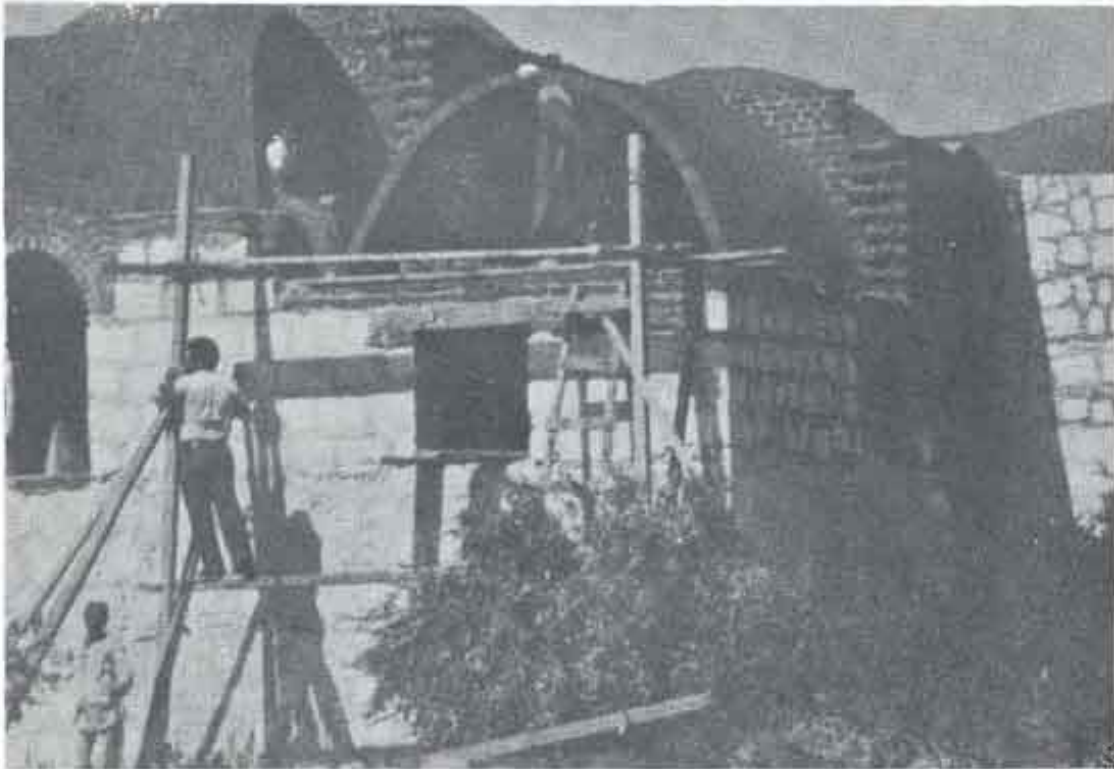
صور مختلفة من قرية باريس توضح الإنشاء باستخدام الطفلة ( ١٩٦٧ م ) .



« إننا إذا كنا نسعى إلى انتشار فكر أصيل ، مثل فكر المهندس حسن فتحى ، فالبداية فى الكليات ، وهذا يتطلب تغيير فكر التدريس . وإذا كان البعض يدعى أن المهندس حسن فتحى لم يطور فكراً فليطور هو » .

ويقول أ.د . محمود يسرى « إن الأستاذ حسن فتحى أستاذ ورائد من رواد الفكر فى مصر . والأستاذ حسن فتحى يعرفه الناس بعمارة الطين . ومن أشهر تطبيقاته القرنة وباريس فى مصر . وله تطبيقات فى بلاد أخرى مثل باكستان وأمريكا . وإذا كان الناس يتهمونه بالحمود فلأن فكره لم يظهر بوضوح ، لأن التجارب التى طبق فيها كلها تجارب متائلة . فتجربة باريس شبيهة بتجربة القرنة ، لذلك جاءت النتيجة قريبة . وإن كان فيها تطور عن القرنة ، ولكن الناس اعتقدوا أنه نفس الفكر ، وأن حسن فتحى سيظل يبنى هكذا فى كل مكان . ويرى أ.د. محمود يسرى - وهو من المتأثرين جداً بفكر حسن فتحى - أن قرية باريس مثل ناجح جداً ، وأن النجاح فى استعمال المواد المحلية فى قرية القرنة ، فى حد ذاته نجاح للمعماري ، ولكن لاقرية باريس نفذت بالكامل ، ولا القرنة ، وهذا

استخدام الطوب الأحمر والحجر فى بناء منزل بدهشور .



يعكس أن الدولة لم تستوعب هذا المفهوم ، ولم تفهم فكر المهندس حسن فتحى ، ولم تقيّمه التقييم الواجب ، ولذلك فكل أعماله جاءت على صورة تجارب غير كاملة ، وهذه خسارة عظيمة لمصر وللعالم أجمع . ويرى أ. د . محمود يسرى أنه بالرغم من كل ما بذلته وزارة الثقافة لنشر كتاب القرنة ، والتقييم الأدنى للمهندس حسن فتحى ، إلا أنه كان أفيد للبلد أن تقيم هذا العمل تقييماً مادياً ، بمعنى أن تستوعبه وتشره ، فلو كان عندنا أجيال كثيرة من الشباب الصغير المتشبعين بروح المهندس حسن فتحى لكانت العمارة في مصر قد تغيرت عما هي عليه الآن .

« والإمكانية لازالت موجودة ، خصوصاً في هيئة التدريس في الجامعة ، ولكنها متوقفة على مدى اقتناعهم بذلك ، فهم الذين ينقلون إلى الشباب ، وهم الذين لهم تأثير كبير عليه . ومن جانب آخر نجد أنه بطبيعة الحال لا يوجد من يتفق تماماً مع الأستاذ حسن فتحى ، وإنما في الحقيقة لم يظهر هذا الكلام على السطح ، فلو ظهر هذا الكلام على السطح لكانت أفكار المهندس حسن فتحى قد تطورت . فكأى فكرة في بداية نشأتها تكون خام ، ولكنها تتطور على مر الزمن . ولكن الذى حدث للأسف أن الذين قلدوا حسن فتحى أضاعوا هذه الفكرة ، لأن مفهومهم عنها كان خاطئاً . فالناس اعتقدوا أن المهندس حسن فتحى يبنى على الطراز العربى وعلى الطراز الإسلامى ، مادام هناك قبة ومثلث وبعض التفاصيل ، مثل مجموعات الشبايك المثلثة » .

ويختلف أ. د . محمود يسرى مع المهندس حسن فتحى ، أو مع الذين نقلوا هذه الصورة عن حسن فتحى في « أننا اليوم حينما نبنى على الطراز الإسلامى يجب أن لانقلد ، فنحن في عصر آخر ، ولدينا مواد أخرى ، ولنا شخصية أخرى ، وتكنولوجيا أخرى ، لذلك نجد أن ما يميز الطراز الإسلامى عن القوطى أو غيره أساساً التفاصيل كالعقد والمشربية والمقرنصات ، وهي لاتعتبر جوهرية في التصميم ، ودائماً متغيرة من عصر إلى عصر ، لأنها أساساً معتمدة على مادة البناء ، والتكنولوجيا الخاصة بعصر معين ، بينما الطابع هو الشخصية ، وهي صفات تجريدية يمكن تطبيقها على العمارة المعاصرة أو على أى عمارة » .

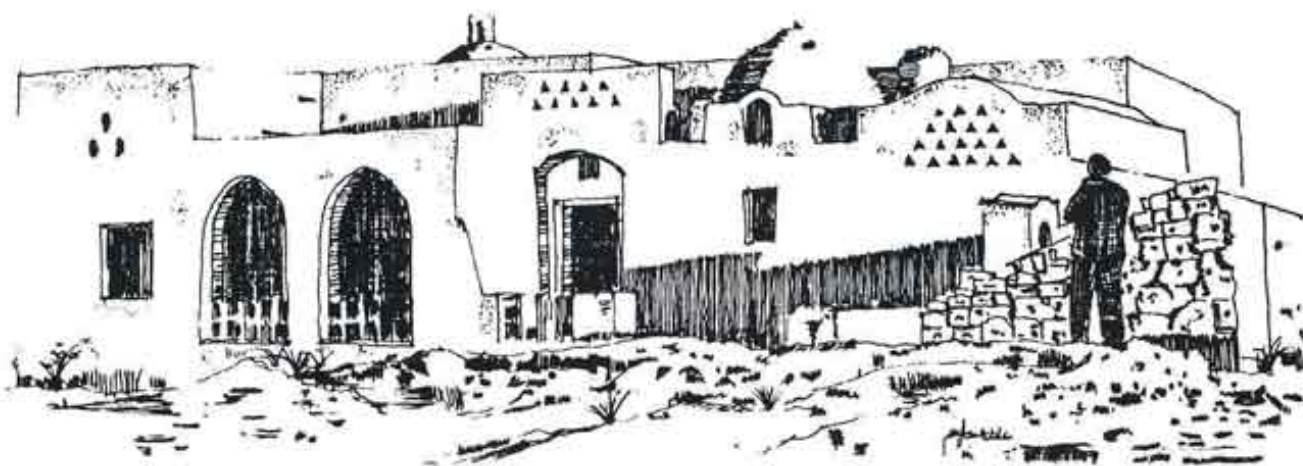
« واختلاف البعض مع المهندس حسن فتحى راجع إلى أن هؤلاء أخذوا عنه فكرة بسيطة وسطحية . وللأسف إن التجارب المكررة ، والنتائج السلبية جعلت البعض يعتقد أن فكر المهندس حسن فتحى يقف عند هذا الحد ، ولكن الحقيقة أن المهندس حسن فتحى درس الموضوع بأسلوب علمى بحت ، والتجارب التى كان يجربها في معهد بحوث البناء على الطين وإمكانياته ،

دليل على ذلك . ولكننا نستطيع القول بأنه قضى وقتاً طويلاً في تجارب على نوع معين وهو البناء بالطين ، مع أن فكره ، لو كان متاح له الفرصة أن يطبق في مواد أخرى ، لأحدث تأثيراً على العمارة . فالمعماري لا يستطيع أن يوضح نفسه وفكره فقط ، ولكن أعماله هي التي توضح فكره وفلسفته .

ويخشي أ. د. محمود يسرى من « انتشار مفهوم خاطيء عن فكر المهندس حسن فتحى على أنه البناء بالطين واستخدام القبة فقط ، بينما المفهوم الحقيقى هو معالجة سبل المعيشة نفسها ومعالجة المناخ ومعالجة المادة . ولنشر هذا الفكر وتوصيل المفهوم للناس يرى أ. د. محمود يسرى ضرورة وجود تبنٍ للفكر على مستوى الدولة . لا بد وأن يكون هناك وعي للناس كلهم . فلأسف المهندس حسن فتحى قد حاز على التقدير خارجياً أكثر منه في مصر ، وهذا لأنهم في الخارج استطاعوا تفهيم فكره ، وفي مصر أساءوا فهمه . وهذه خسارة كبيرة ، لأن ظاهرة الأستاذ حسن فتحى لا تتكرر كثيراً . ويأمل د. محمود يسرى أن يتفهم الناس فكر المهندس حسن فتحى أكثر في المستقبل ، وإن كان لا يرى أى بشائر لذلك حتى الآن ، بدليل أن هذه المحاولات التي تعمل على نفس الخط لا تقيم . ويرجع ذلك إلى أن المسئولين عندهم الطين دليل التأخر والجهل ، والخرسانية دليل المدنية ، لذلك لا بد من تطبيق الفكر بمواد مختلفة ، وبوظائف مختلفة ، حتى يقتنع به المسئولون .

ويقول أ. د. صلاح زكى إن « مما لاشك فيه أن للمهندس حسن فتحى أسلوباً وفكراً وفلسفة رائدة . ولكن من الخطأ تصوّر أن حسن فتحى هو المهندس الوحيد في مصر . ويرى أن أسلوب المهندس حسن

منزل سيدى كبرير بالساحل الشمالى لمصر - مثال  
لاستخدام مواد البناء المختلفة ( ١٩٧١ م ) .





فتحى أسلوب معمارى يتناسب مع البيئة الريفية ، وطرق الإنشاء البسيطة تتفق مع أسلوب معيشة الفلاح البسيط . ومن الناحية الاقتصادية بنوها بأنفسهم لأنفسهم ، ولكن أعماله فى القاهرة ، ولو أنها جميلة ، إلا أنها غير اقتصادية . فقد تكلفت أكثر مما كان متوقعا لها .

هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى يرى د . صلاح زكى « أن هذا الأسلوب فى الإنشاء من الصعب استعماله فى المدينة من ناحية المبدأ ، ولكن هذا لاينفى أن فلسفة المهندس حسن فتحى وفكره ، فلسفة لها حدودها ، ويمكن تطبيقها ولكن بطرق وأساليب مختلفة » .

« وفلسفة المهندس حسن فتحى أن يبنى عمارة الفقراء ، معتمداً على جهودهم الذاتية فى بناء مساكنهم بأنفسهم ، دون تدخل من مهندس أو مقاول . وإذا نظرنا للعالم كله نجد أن نسبة الأفراد الذين يستعينون بالمهندس المعمارى فى بناء مساكنهم نسبة ضئيلة جداً ، وهذا يرجع إلى أن الأساليب الهندسية ، التى على مستوى راق ، والتى يتعلمها المهندس بحكم مهنته ، لايمكن تطبيقها على مستوى الشعب كله . لذلك فالمهندس حسن فتحى ، راعى هذه النقطة ، وأرشد الناس إلى كيفية استغلال طاقتهم ، واستخدام طرق إنشاء بسيطة ، وفى إمكان أى فرد أن يتعلمها لىبنى مسكنه بنفسه » .

« لذلك فتجارب حسن فتحى يمكن الاستفادة منها فى البناء المحدودى الدخل ، ولكن بأسلوب متطور يتلاءم مع طبيعة المكان الذى يبنى فيه ، والاقتصاديات المتاحة ، فأسلوبه يصعب تطبيقه فى كل المجالات ، وإن كان يمكن تطبيقه ، ولكن فى حدود » .

« والاستفادة من فكر المهندس حسن فتحى ، تكون عن طريق تقييم تجربته تقييماً شاملاً ، وذلك بنقدها نقداً علمياً سليماً ، للتعرف على عيوبها ، فلا يصح أن نذكر سلبيات التجربة ، دون التعرف على إيجابياتها » .

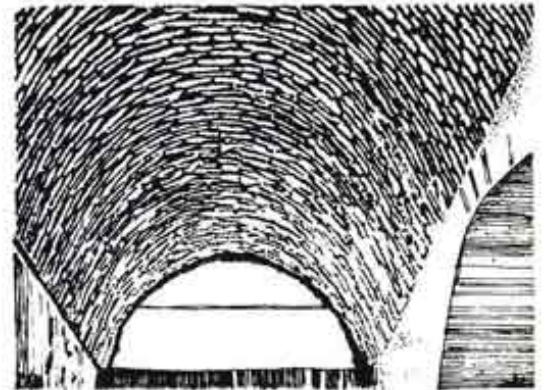
ويشير أ . د . صلاح زكى إلى نقطة هامة ، يوجه الاجتماعيون نظر المهندسين إليها وهى « أن الإنسان عندما تعطيه مسكناً لايشعر بأهميته ولايصونه ، كما لو كان هو الذى بناه بنفسه . ومن هنا نحس بأهمية نظرية المهندس حسن فتحى . فهو ينادى بأن يبنى الناس لأنفسهم . ويتضح لنا مدى صحة هذا الكلام ، إذا نظرنا إلى ما يحدث فى الإسكان الحكومى ( المساكن الشعبية ) ، فقد تحول إلى مناطق خربة ، على عكس البيوت التى بناها الناس بأنفسهم » .

« وهذا الجانب من نظرية المهندس حسن فتحى ، يمكن تطبيقه ، وهناك مسؤولية كبيرة تقع على الممارزين ، هي مسئولية تطوير فكر حسن فتحى ، والاستفادة من تجربته ، وتطبيق الجزء الذى يصلح من النظرية » .

ويضيف أ . د . صلاح زكى « إن مصر تواجه الآن مشكلة رئيسية أساسية ، وهي الإسكان الاقتصادى ، ولا بد من وجود حل سريع لها ، لأن هناك تدهوراً فيه ، لكن أسلوب حسن فتحى لا يصلح لحل جميع مشاكل الإسكان الاقتصادى ، لأنه لا يسمح بأن تبنى مبان متعددة الطوابق ، فهذا سوف يعرضنا لمشاكل مثل تسوية القبة والقباب .. ولكن مما لاشك فيه أن عمارة حسن فتحى مثال لعمارة البيئة ، ولكنها لا تتناسب مع المناطق الحضرية » .

ويقول د . عادل يس : « إن المشكلة الأساسية فى إسكان الجماع من الناس ، متى تبنى لهم ؟ ومتى نساعدهم على البناء ؟ ومتى يبنون هم لأنفسهم ؟ فإذا بنينا بالحرسانة المسلحة على نطاق واسع ، نجد أن هذا ضد الراحة الحرارية ، غير أن تكاليفها مرتفعة . والمشكلة الحقيقية فى الريف وفى المناطق الصحراوية ، حيث لا توجد الأموال السائلة اللازمة لهذه النوعيات من عمليات البناء ، فقد كانت هذه هى المشكلة التى عاشها حسن فتحى ، وحاول أن يجد لها الحل . فقد حاول أن يصل إلى كيفية أن يجعل الناس يبنون بأنفسهم ، الناس الذين لا يملكون أموالاً سائلة ، وكيف يساعد الناس بعضهم بعضاً ، ويشتركون فى الجهود . فبحث عن المادة ، عن أبسط مادة متاحة له فكان الطين ، وهو موجودٌ متوفر ، لا يكلف شيئاً ، تعمل منه القوالب ويستخدم فى البناء هنا بالنسبة للريف ، وبالنسبة للصحراء ، وجد أن الطفلة متوفرة ، ويمكن أن يعمل طوب يُبنى منه ، وحتى لا يحتاج إلى أى مواد غير موجودة ، وفكر فى استخدام المواد المتوفرة ، سواء طين أو طفلة ، وبدأ يدرس إمكانيات هذه المواد فوجد أنها لا تتحمل الشد ، إذاً يجب أن يحملها كلها ضغط . ووجد أن فى أسوان والأقصر وقتها ، اعتاد الناس من الآف السنين على أن يستخدموا الأقبية والقباب ، كأسلوب تغطية ، فبدأ فى استخدامها . فالمهندس حسن فتحى إذ بحث عن البيئة ، وعمما ينفع لها فاستخدم الشكل النابع منها ، وأدخل على تصميماته الطابع الحضارى ، فهو إنسان تبع من البيئة » .

منزل فؤاد رياض بالجيزة مثال لاستخدام  
الحجر فى البناء ( ١٩٧٣ م )



ويسأل د . عادل يس « لماذا نكون ضد فكر كهذا ؟ فهو بالتأكيد فكر سليم ، لأنه ترجمة سليمة لما هو موجود ، وإذا عارضناه لجرد أنه يبنى

بالطين أو الحجر ، فهذا قصور في تفكيرنا ، فإذا استطاع مهندس معمارى أن يربط بين مواد البناء ، والمناخ ، والبيئة ، والناس ، والاقتصاد ، وأن يخرج منها بعمل ، لا يستطيع أحد أن يقول عنه سوى أنه نابغة ، حتى لو رأى بعض الناس أنه مخطيء في بعض الأمور .

« وإذا كان المهندس حسن فتحى له مكانة عالمية ، فهذا بالتأكيد لأنهم وجدوا فكره فكراً جيداً ، وأن ماينادى به متطور . فلو كانت غير ذلك ماكان قد لاقى كل هذا التقدير . فإذا كانت عقولهم اكتسبت هذا الفكر ، ووجدناهم يدخلونه في مناهجهم العلمية ، وفي الكثير من كتبهم التي تعالج مشاكل المناخ والمشاكل السكنية ، ويستدعونه ليزودهم بفكره ، فكان الأولى بنا أن نكتسب نحن هذا الفكر ، ونطبقه عندنا . »

ويقول د . سامى عبد العزيز « إن المهندس حسن فتحى يعتبر أستاذاً لأجيال وبالرغم من اتساع ثقافته واطلاعه ، إلا أنه لم ينهر بعمارة الغرب ، بل زاده ذلك حبا في معرفة تاريخه الطويل ، وحضارته العريقة ، فعمق في دراسته للحضارة والبيئة المصرية ، فبحث في الحضارة الفرعونية ثم الإسلامية ، وحاول الخروج بفلسفة معينة منها . فوجد أن المسكن الإسلامى اهتم براحة الإنسان ، راحة مادية ونفسية . فهو يوفر للإنسان الخصوصية التي ينشدها . وروعيت في تصميمه معالجات الصوت والاضاءة والحرارة ، وكذلك اهتم بالروابط الأسرية داخل المسكن ، وبالروابط الاجتماعية داخل المجتمع . »

« بحث المهندس حسن فتحى في كل هذا ، وأكدت إطلاعاته ضرورة الاهتمام بالأصالة والبيئة . ونادى بأن نعمل على استمرارية الحضارة ، وعدم انقطاع التيار الحضارى ، بإدخال أفكار مستوردة ، لاتباع من بيتنا ، ولا نترد بالتالى على احتياجاتنا . فوجدنا أن الحلول والنماذج ، التي قدمها المهندس حسن فتحى جاءت كلها من وحي بيتنا ، نابعة من تراثنا وتاريخنا ، قدم فيها معالجات للمناخ ، فرأينا استخدام ملاقف الهواء ، ومعالجات للإضاءة في المناطق شديدة الحرارة ، وكذلك راعى اختيار مواد البناء التي تتناسب مع طبيعة الجو والمناخ . فالمواد المحلية التي استخدمها راعى أن تكون فيها خاصية الاحتفاظ بالحرارة في الشتاء ، وتساعد على تلطيف الجو في الصيف . كما أن الفناء الداخلى أو الحديقة الخاصة التي يتجمع فيها أهل البيت كلهم ، تقوى من الروابط الأسرية ، وتزيد بالتالى الشعور بالانتماء للأرض وللمجتمع . »

« وإذا نظرنا إلى حلول البناء المرتفع ، وماتثيره من مشكلات ، نجد أنها تجعل الإنسان يفقد اتصاله بمجتمعه ، ويفقد الإحساس والشعور بالانتماء ، إلى جانب أنها تسبب مشكلات مرور ، مما يزيد من التلوث والضوضاء ، ويقلل بالتالي من شعور الإنسان بالراحة في مسكنه الخاص ، ولا يجد هذه الراحة في طريقه إلى عمله ، ولا في مكان عمله ، ولا في عودته ، وإمكانياته لا تسمح له بالترفيه عن نفسه بالخروج ، فتترجم عدم راحته هذه في كثرة الأولاد ، في حين أن الحلول الأفقية تجد كثيراً من تلك المشكلات . وإمكانية هذه الحلول متاحة عندنا ، فالأرض متسعة ، والامتداد الأفقي يكون تعميراً أكثر ، وهو شيء مطلوب . فلو استطعنا أن نوفر لكل شخص مسكناً مريحاً يشعر فيه بالخصوصية ، ونوفر حديقة خاصة ، أو فناءً خاصاً بكل مسكن ، ومسكن لا يزيد ارتفاعها عن ٥ - ٦ أدوار ، حيث ينمو الشعور بالحيرة ، ومراعاة الجار ، وبالتالى الإحساس بالانتماء ، نحل بالتالى الكثير من مشاكلنا » .

« والمهندس حسن فتحى استطاع أن يصل إلى حلول لكثير من هذه المشاكل ، فجاء فكره معالجاً لمشاكل أساسية وهامة في المجتمع ، لعل أهمها زيادة السكان .. مما سبق نجد أن تطبيق فكر مثل فكر المهندس حسن فتحى يساعد على حل هذه المشكلة » .

ويرى د . سامى عبد العزيز « أن من أسباب عدم انتشار فكر المهندس حسن فتحى أن الشباب الذى يدرس في الخارج يبهز بالتكنولوجيا المعاصرة ، ويرجع متأثراً جداً بها ، ويحاول تطبيقها كما هي في مصر ، ناسياً أو متجاهلاً اختلاف البيئة المحلية . هذا إلى جانب عدم تفهم فكر المهندس حسن فتحى تفهماً سليماً وواعياً . فعمارة المهندس حسن فتحى ليست قبة وطيناً فقط ولكن عمارةً بيئية ، واستخدام مواد محلية متوفرة ، ومعالجة لمشكلات معينة ، معالجة واجهات ومعالجة صوت ، وهذا مانال عنه جوائز من الغرب » .

ويرى د . سامى عبد العزيز « أن نقد حسن فتحى وتحليل فلسفته هو الوسيلة الوحيدة لنشره ، وأن المسئولية الكبيرة على المعمارى وأستاذ الجامعة بصفة خاصة في تنمية الوعي المعمارى . فهو يرى أن المعمارى يجب أن يرفض القيام بأى عمل لا يتفق مع فكره وفلسفته ولا يكون أصيلاً ، نابعا من تراثنا العربى السخى ، حتى تكون هناك نهاية لما يكتشف مبانينا من اغتراب » .

وهكذا نجد أن الأستاذ حسن فتحى قد شغل أذهان العديد من المعماريين في مصر والخارج ، سواء من المؤيدين لفكره أو المعارضين له . لقد تحدث حسن فتحى كثيراً عن أعماله ، وكتب كثيراً عن تجاربه ، الأمر الذى أثار الإعجاب به ، والتحمس لمبادئه ، وهو مالم يحققه غيره ممن لديهم أفكار ومبادئ تنادى بتأصيل العمارة المحلية ، لتتلاءم مع المقومات الطبيعية والاجتماعية والاقتصادية للمجتمع .

وعلى المستوى العالمى يقول تقرير الاتحاد الدولى للمعماريين في حيثيات منح حسن فتحى الميدالية الذهبية لعام ١٩٨٥ ، أنه بالرغم من أن هناك العديد من الجوائز المعمارية التى تمنحها بانتظام المنظمات الوطنية والمجموعات الخاصة ، إلا أن الاتحاد الدولى للمعماريين قرر إنشاء جائزة الميدالية الذهبية . وبذلك تصبح أعلى تقدير يمنح من المنظمة المعمارية الدولية الوحيدة ، والتى تمثل ٩٨ دولة تضم أكثر من ٩٠٠ ألف معمارى . وبإنشاء هذه الجائزة كان الاتحاد يرغب في أن يضعها في المستوى والقيمة الأدبية لجائزة نوبل ، في مجالات الفنون والعلوم والاجتماع . لقد قررت لجنة تحكيم جائزة الاتحاد الدولى للمعماريين التى اجتمعت في باريس في الفترة بين ٢٩ ، ٣٠ نوفمبر ١٩٨٤ منح الميدالية الذهبية للمعمارى المصرى حسن فتحى . وقد ضمت اللجنة كلا من « رفائيل دى لاهوز » رئيس الاتحاد الدولى للمعماريين عن الاتحاد و « هانز هيلن » عن المعماريين الأفريقيين و « راندال فوزبيك » عن المعماريين في الأمريكتين ، وسكرتير اللجنة ، وكذلك المعمارى اليابانى « كينزوتانج » عن المعماريين في آسيا ، و « أنطونيولامبلا » عن المعماريين في أوروبا ، و « مهدي المنديرا » ، عن المدارس المعمارية ، و « جورج هلوزبرج » عن اللجنة الدولية للمعماريين . وقدمت له هذه الجائزة ، التى فاز بها ، في الاجتماع الخامس عشر الذى عقده الاتحاد في القاهرة في يناير ١٩٨٥ م . وتعتبر هذه الجائزة أعلى تكريم يقدمه الاتحاد الدولى للمعماريين ، لمعمارى باسم زملائه في المهنة . وهى جائزة تمنح لأحد المعماريين الأحياء تقديراً لأعماله العظيمة في مجال العمارة والإرتقاء بالمستوى البيئى والاجتماعى للإنسان . وقد رشح لهذه الجائزة كل من الأستاذ « باريانو » من إيطاليا ، و « جونفريد بوهن » من ألمانيا ، و « آرثر إريكسون » من كندا ، و « ميلوراد ماكورا » من يوغسلافيا ، و « اوى باكوفتش » من الحجر ، و « أوسكار نيمار » من البرازيل ، و « منج باير » من الولايات المتحدة ، و « ريمما بيتيلا » من فنلندا ( فاز بها عام ١٩٨٧ ) ، و « بلشك » من النمسا ، و « كيتانا سيمونين » من كوبا ، و « يدرو رامبرز » من المكسيك ، و « برنارد زيرفوس » من فرنسا .

وعندما قررت اللجنة منح حسن فتحى هذه الجائزة العالمية ، رجعت إلى الأسس التى وردت فى لائحة الجائزة ، والتى تنص على أن يكون المعمارى قد قام بمجهود نشط فى الارتقاء بالظروف المعيشية للإنسان ، والحد من المباني المتهاككة ، والعمل على الارتقاء بالمناطق المتخلفة ، والمساهمة فى تفاهم أفضل بين الناس من خلال المجهودات المتواصلة ، للوصول إلى التوازن المعنوى والمادى . وعن حسن فتحى قالت اللجنة إنه عاش وعمل خلال فترات ، شهدت نمواً سكانياً كبيراً ، مع تقدم تكنولوجيا محدود . ومن خلال نشاطه الممتد رأى المشاكل المترتبة على توزيع الفوائد الناتجة عن التكنولوجيا الحديثة ، بينما ضاعت الحرف القديمة دون التعويض عنها بتأديج جديدة ، مما زاد من الفقر فى مجال الإسكان ، الأمر الذى كرس له حسن فتحى جزءاً كبيراً من حياته ، وذلك بالعودة إلى جذور البناء المحلى ، فقد درب الناس والمعماريين والحرفيين وأعضاء المجتمع معا فى نفس الوقت ، وذلك لبناء بيئة عمرانية أفضل . كما كان قادراً على إعطاء الجذور الثقافية للعمل المعمارى قيمها المناسبة . إن مساهمات حسن فتحى عديدة ، ولكن أهم ما فيها هو الإخلاص الذى استثمره فى عمله فى كل جوانب الممارسة المعمارية .

حسن فتحى يلقى إحدى محاضراته بالدورات  
التدريبية بمركز الدراسات التخطيطية والمعمارية  
( ١٩٨٣ م . )



هكذا كان رأى العالم فى حسن فتحى ، الذى يعتبر فى حد ذاته قيمةً أكثر منه معمارياً .. دعوةً أكثر منه إنجازاً .. رسالةً أكثر منه مقالةً أو كتاباً .. هو ظاهرة أكثر منه مؤسسة ، جاهد بمفرده عندما تحلى عنه مريدوه ، وارتفع صوته حتى سمعه كل العالم ، دون أن يسمعه كل أبناء وطنه . هو لحن واحد عزف على وتر واحد ولم تجربه باقى الأوتار . هو قصة كلها خيال وترتبط بقليل من الواقع . هو مبادئ حددتها المعاشة . هو فكر مندفع ولامكان أمامه لفكر آخر . هو حديث يجذب الغريب ولايصبر عليه القريب . وهو فى النهاية علامة مميزة ظهرت فى فترة محددة .



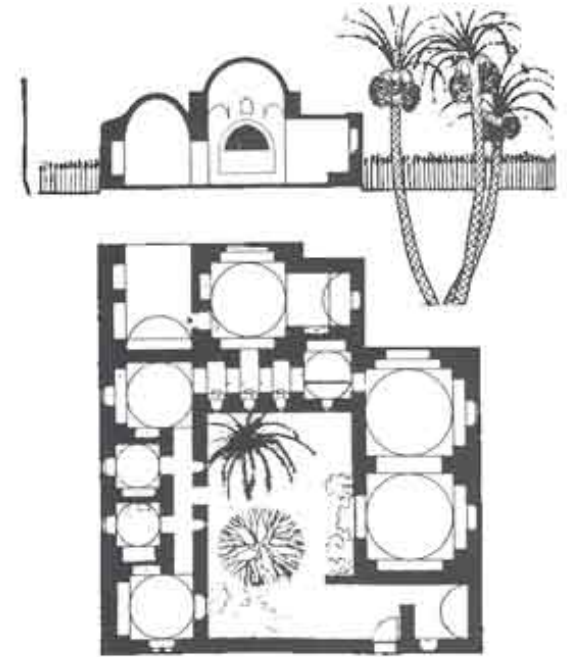
حسن فتحى يشرح نظريات التحميل على القبة والقبر لأهالى دار الإسلام - نيومكسيكو



## حسن فتحى والعمارة الريفية

بدأ حسن فتحى أول تجربة له مع الإسكان الريفي عام ١٩٤٠ ، وهو في سن الأربعين عندما كلفته الجمعية الزراعية الملكية بتصميم بعض مساكن للفلاحين في بهيم شمالي القاهرة ، مستعملا الطوب اللبن ، لعدم توافر مواد أخرى بسبب الحرب العالمية الثانية في ذلك الوقت . ومع أن الفلاحين في هذه المنطقة من الدلتا لم يتعودوا بناء القباب أو الأقبية ، إلا أنه أصر على أنهم لابد وأن يبنوا بهذا النظام ، الذى استوعبه من قبل في مساكن الفراغة ، ولكن البنائين في هذه المنطقة فشلوا في بناء هذه الأقبية أو القباب ، وكان أول فشل يقابله . وفي عام ١٩٤١ سافر لأول مرة جنوبا إلى أسوان ، وفي قرى الغرب وجد منظراً جميلاً للمساكن المبنية بالقباب والأقبية . فسكان قرى غرب أسوان كانوا أساساً من النوبة ، وهاجروا إلى هذه المنطقة ، وأعادوا بناء تجمعاتهم السكنية بأنفسهم ، ومن خلال تجاربهم السابقة في النوبة . عندها وجد حسن فتحى عالماً جديداً عليه ليس مثله في مصر كلها ، كما يقول في كتابه « عمارة الفقراء » إنه وجد هناك العمارة المصرية التقليدية النابعة من التربة المصرية ، ثم ذهب إلى الأقصر حيث وجد في مخازن الرامسيوم مزيداً من الأقبية التي عاشت آلاف السنين . كما وجدها بعد ذلك في تونه الجبل . وأخذ يبحث عن البنائين في منطقة أسوان ، حتى وجدهم ، ثم دعاهم إلى بهيم لإقامة الأقبية التي تداعت من قبل .. وهكذا تابع حسن فتحى بناء القباب والأقبية ووجد من بينها له .. وهكذا بدأ تعامله مع مادة الطين في بناء الإسكان الريفي . وبدأ يبحث عن مبنى له بهذا الأسلوب الجديد والقديم في نفس الوقت . وبدأ تجربة أخرى في منزل لأحد أصدقائه ( طاهر العمري ) في مزرعته قرب الفيوم . ثم نقل تجربته بعد ذلك في بناء سكن لصديقه الفنان حامد سعيد بمزرعته في قرية المرج شمالي القاهرة ( ١٩٤٢ ) . وهكذا انطلق حسن فتحى في تصميم المساكن الريفية للأثرياء من أصحاب المزارع والفنانين ، وصمم وهو في الثانية والخمسين من عمره ( عام ١٩٥٢ ) في البر الغربي للأقصر منزل « ستوبلير » ، الذى كان يعمل مع مصلحة الآثار في ذلك الوقت - وبناه على سفح ربوة عالية تطل على وادى الملكات ، بعيداً عن العمران . وبدأ حسن فتحى مع ذلك دراسة مفردات العمارة الإسلامية ، والمساكن

منزل الفنان حامد سعيد - المرج - القاهرة  
( ١٩٤٢ - ١٩٤٥ م ) .





التركية منها على وجه الخصوص ، وأخذ يستعملها في عمارته الريفية في المشربيات والفتحات وغيرها من العناصر الخشبية . هكذا ظهرت عمارته بقبابها وأقبيةها ، وأقبيةها الداخلية ، وحوائطها السمكية ، وفتحاتها الصغيرة ، ومشربياتها الداخلية والخارجية كصيغة معاصرة للعمارة الإسلامية . وعادة ماتعطى القباب والأقبية والعقود تشكيلات فراغية متجانسة ، تعبر عن رصانة المبنى وتوازنه . كما توفر فراغاتٍ داخلية متدرجة تتابع البصرى ، هذا بالإضافة إلى العزل الحرارى ، والراحة المناخية التي توفرها بالداخل ، وبخاصة في أجواء الصيف الحار ، وإن كانت لا توفر الدفء في أجواء الشتاء القارس ، لاسيما في المناطق الشمالية للدلتا .

وبمقارنة العمارة الريفية التي رآها حسن فتحى في قرى غرب أسوان ، وما صممه بعد ذلك من عمارة ريفية ، نجد سيطرة الأقبية على التشكيلات المعمارية في قرى غرب أسوان ، وعدم ظهور القباب بالشكل الرئيسى . فمعظم القباب تختفى خلف جدر من المياني ، لا يكاد يرى الإنسان منها غير أجزائها العلوية . وهنا يسيطر على القرية طابع التجانس في التشكيل بين القباب والأقبية ، بعكس عمارة حسن فتحى التي تظهر فيها القباب مسيطرة على التكوين المعمارى . والقبة في العمارة الإسلامية ارتبطت أساساً بالأضرحة ، فهي لذلك لا تظهر بكيانها الكلى في مساكن قرى غرب أسوان . وإذا كانت القبة تعتبر عنصراً مسيطراً ، مؤكدةً الاتزان في التشكيل المعمارى للمبنى ، إلا أنها في وجدان الإنسان المصرى تعبر عن الضريح . وإن كانت قد انتقلت بعد ذلك ، لتكون عنصراً مركزياً في تصميم المساجد . وهي في كلتا الحالتين بعيدة عن العمارة السكنية ، سواء الريفية منها ، كما في قرى غرب أسوان حيث اختفت إلا أجزاءها العلوية ، أو الحضرية منها كما في بيت السحيمي والذهبي بالقاهرة . وهنا تتردد العمارة الريفية عند حسن فتحى بين العمارة السكنية وعمارة المساجد أو الأضرحة ، وإن كانت في صيغتها النهائية ، تعبر عن تشكيلات معمارية متجانسة ومتوازنة ، ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالبيئة المحلية مادياً ومناخياً .

حاول حسن فتحى بناء مسكن ريفى في عزبة البصرى قرب المعادى ، وكانت قد أصيبت بسيول الأمطار التي قضت على معظم مساكنها . . . ولمعرفته بأعضاء جمعية الهلال الأحمر المصرى ، التي تكفلت ببناء بعض المساكن لمن تهدمت مساكنهم ، تقدم متطوعاً لبناء نموذج من عمارته الريفية بالمواد المحلية ، وساعده على ذلك حرم عبود باشا . وبعد أربعين يوماً تم بناء أول مسكن وتكلف ١٦٤ جنيه مصرى في ذلك الوقت . وأبدى

حسن فتحى استعداده لبناء التسعة عشر منزلا الأخرى بنفس الأسلوب ، إلا أن حرم سرى باشا ، وهى رئيسة جمعية الهلال الأحمر ، أخطرت به بأن لهم معمارياً آخر سوف يقوم بالمهمة .. وكانت صدمة عنيفة له ، فى ذلك الوقت . وهكذا كان حسن فتحى يسعى لدى الجهات المختلفة ، من خلال أصدقائه ، لمحاولة بناء نماذج من عمارته الريفية ، بعد أن عرف أسس وأساليب تنفيذها ، وتعرف على مجموعة من البنائين من أبناء النوبة فى أسوان ، فكانوا ذخيره فى كل مكان ، حتى ذهب بهم إلى أمريكا لبناء مسجد ومدرسة قرية « دار الإسلام » بأبيكيو . وقد أخذ حسن فتحى بالتشكيلات المعمارية ، التى تكونها القباب والأقبية ، وبدأت قناعته بأسلوب البناء بالطين ، كوسيلة رخيصة فى البناء . وإذا كان الطين فى ذلك الوقت ، مادة متجددة ، يحملها النيل كل عام ليتركها على أرض الوادى ، فهى خير لتجديد خصوبة الأرض ، كما هى خير لبناء المساكن الريفية ، بعيداً عن الأرض الزراعية ، إلا أن الوضع قد تغير بعد بناء السد العالى فى الستينات ، وأصبح طمى النيل مادة نادرة ، محدودة الكمية ، تنقص خصوبتها مع الزمن . ومن ناحية أخرى إذا كانت مادة الطين تصلح للمناطق الجافة ، كما فى جنوب الوادى فى النوبة ، ثم فى أسوان فهى لاتتحمل الأمطار ، وإن كانت قليلة فى شمال الوادى والدلتا . وبعد ذلك أخذ حسن فتحى فى استثمار كل إمكانيات البناء بالطين ، سواء فى بناء المساكن للفقراء أو للأغنياء من أصحاب الأراضى الزراعية ، خاصة من هم فى مستوى ثقافى خاص . ولكن أين عمارة الفقراء من كل ذلك ؟ هذا ما سوف توضحه قصة بناء قرية القرنة على الضفة الغربية من النيل عند مدينة الأقصر .

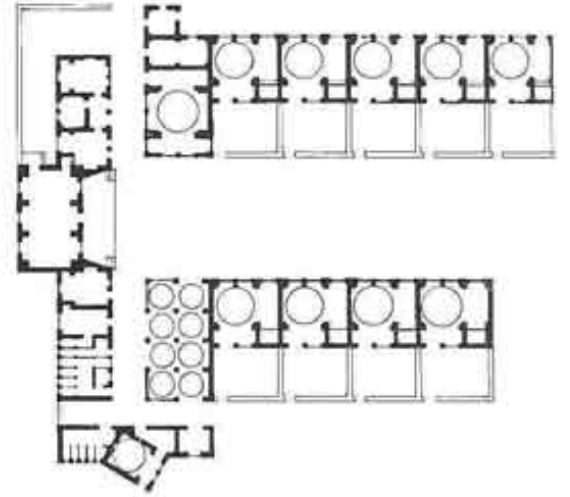


التشكيلات المعمارية بمباني قرية دار الإسلام بأبيكيو - نيومكسيكو ( ١٩٨٠ م ) .

## القرنة الجديدة بين النظرية والتطبيق

إن مشروع قرية القرنة ، هو في حد ذاته ، قصةً درامية بقدر ما هو عمل معماري ارتبط باسم حسن فتحي ، وانتشر في كل المحافل المعمارية العالمية . وهو المشروع الذي بنى عليه نظرياته في الاستيطان الريفي ، والتصميم المعماري . وتبدأ قصة القرنة عام ١٩٤٥ ، عندما تفاقمت مشكلة سرقة الآثار المصرية القديمة ، والتي كان يقوم بها أهالي قرية القرنة ، الذين أقاموا مساكنهم على تلال قرب وادي الملكات .. واتخذوا من هذه المساكن سائراً يحميهم في أثناء التنقيب عن الآثار تحت الأرض . لذا بدأت مصلحة الآثار في ذلك الوقت تتخذ الإجراءات ، لبناء قرية جديدة لإسكان أصحاب مساكن القرنة القديمة ، والتي صدر بنزع ملكيتها قرار ملكي . وكان حسن فتحي على اتصال بالمهندس عثمان رستم رئيس المهندسين ، ومسيو « ستوبليز » رئيس قسم الترميم بمصلحة الآثار اللذين رفعا اقتراحهما ، بأن يتولى حسن فتحي بناء مساكن القرنة الجديدة إلى مسيو درايتون مدير مصلحة الآثار الذي شاهد النموذجين اللذين بناهما حسن فتحي للجمعية الملكية الزراعية وجمعية الهلال الأحمر ، ووافق على تكليفه بالمشروع . وكان ذلك عام ١٩٤٦ وُبدئ باختيار موقع القرنة الجديدة ، بعيداً عن الجبال ، حيث تمتد مقابر الملكات ووادي القردة ، ووقع الاختيار على قطعة أرض زراعية محاطة بنظام من السدود ضد فيضان النيل ، وتم شراؤها من مالكيها في ذلك الوقت بولس حنا باشا . وهكذا بدأ أول خطأ يظهر في اختيار الموقع ، فقد دأب المصريون القدماء على البناء على مشارف الأرض الزراعية بعيداً عن خطر الفيضان ، وأخذ حسن فتحي على عاتقه كل ما يتعلق بالمشروع دون الاعتماد على النظم المالية والإدارية الحكومية . وكانت بداية فرصة العمر أمامه لتحقيق ذاته ، فلم يكن له مكتب إستشاري ، كما كان لمعظم أساتذة الجامعات في ذلك الوقت ، بل تفرغ تفرغاً كاملاً لهذا المشروع .

يقول حسن فتحي في كتابه « عمارة الفقراء » إنه بالبحث عن الخاصية المعمارية في مصر لم يجد منها إلا ماتركه الفراعنة والمسلمون من عمران . فقد فقدت مصر الاستمرارية الحضارية ، منذ أنهي محمد علي حكم المماليك . وفقدت معها شخصيتها المعمارية . وبعد مقدمات طويلة من فلسفة العمارة في البحث عن الشكل أو الطابع ، ثم عن أسلوب اتخاذ

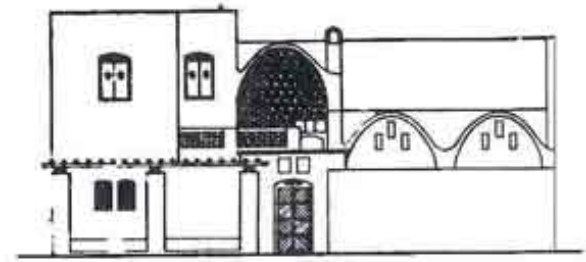


مدرسة فارس بالوجه القبلى - ( ١٩٥٧ م ) .

استخدم فيها حسن فتحى أسلوب البناء بالطين .

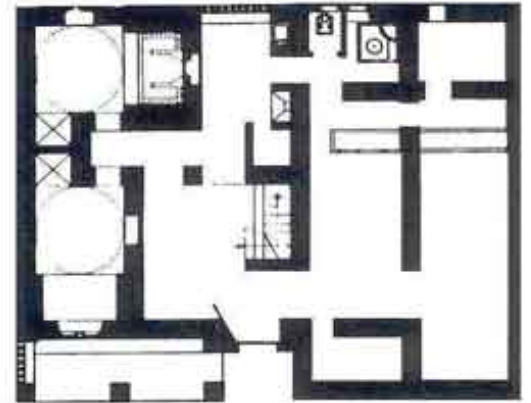
مسكن أحد المزارعين بقرية الجديدة .

( ١٩٤٦ - ١٩٥٣ م ) .

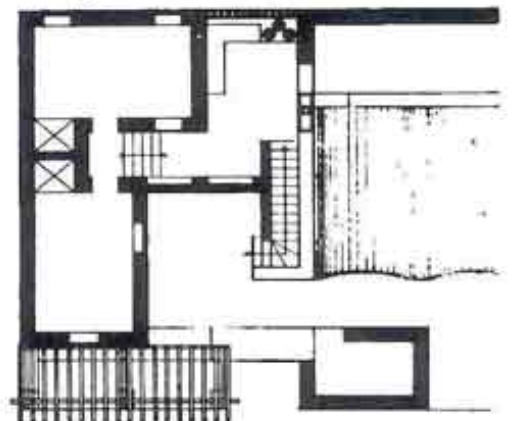


مسقط أفقى الدور الأرضى

واجهة شمالية



مسقط أفقى الدور العلوى



القرار ، ودور التقاليد الموروثة ، يصل حسن فتحى إلى أن مشاركة الساكن مع الحرفيين فى بناء المسكن ، هى التى تعطى له شخصيته وذاتيته . وهنا يجدر البحث عن دور الحرفى فى بناء المساكن ، ويرجع إلى المعلم محمد استامبيل والمعلم لطفى للبحث عن الأسلوب الأمثل للبناء . وينظر حسن فتحى إلى الجانب الاجتماعى فى عملية البناء . فالأسلوب السريع فى إنتاج صفوف عديدة من إسكان الفقراء يودى إلى القلق وعدم الراحة مع فقدان الخيال . ثم يقارن بين المدخل التقليدى لتوفير مساكن للفقراء فى أسرع وقت ممكن ، والمدخل الإنسانى الذى يدعو إليه حيث يشارك صاحب الأرض مع البنائين والحرفيين فى بناء المسكن . ويضرب المثل على ذلك بعمارة النوبة جنوبى أسوان . وهنا يجادل حسن فتحى عن رغبة الفلاح المصرى فى البناء بالأسلوب التقليدى أو بالخرسانة المسلحة فيقول فى كتابه « عمارة الفقراء » .. إنه عندما بدأ فى بناء مدرسة فارس ، اعترض الفلاحون على أسلوب البناء بالطين ، وأبدوا رغبتهم فى بنائها بالخرسانة المسلحة . ولكن عندما انتهى بناء المدرسة بالقباب والأقبية ذهب العمدة إلى حسن فتحى ليعبر له عن افتخاره بالمدرسة ، وقال إن الفلاحين الذين يحضرون للاحتفال بمولد أحد أولياء الله ، ذهبوا هذا العام لزيارة المدرسة بدلا من الضريح .. وهكذا يخرج حسن فتحى باستنتاج رد الفعل عند الفلاحين بأنهم قد تطوروا ثقافيا عندما أقيمت لهم نماذج من عمارة الأقبية والقباب .. فى حين أنه يمكن الوصول إلى استنتاج آخر هو أن الفلاحين ذهبوا لزيارة المدرسة الجديدة ، لأنها تظهر وكأنها ضريح جديد لول جديد ، عندما شاهدوا القباب ترتفع مع المبنى .

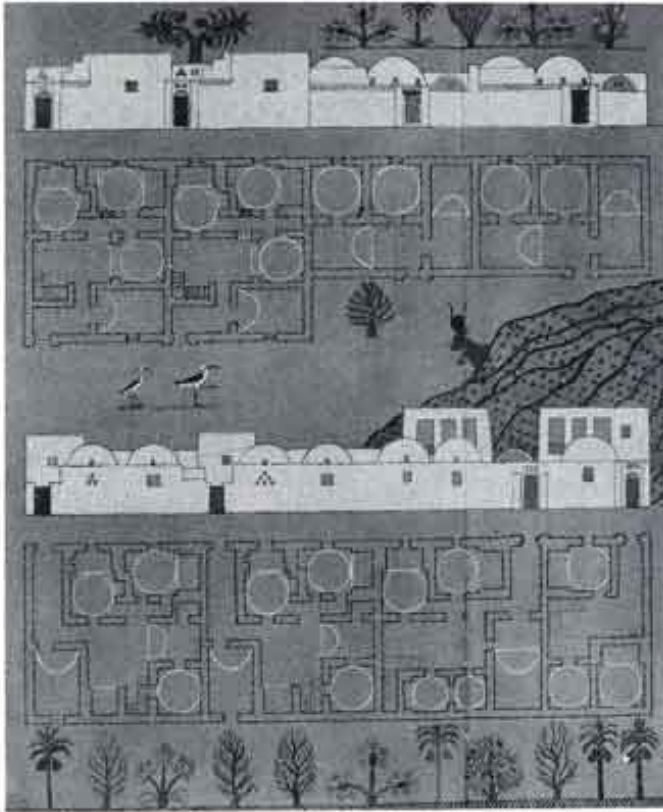
وفى قصة القرنة يتحدث حسن فتحى عن الثالوث المكون من المالك والمعماري والحرفى فيقول : « فى القرنة كنا المصممين والمشرفين على التنفيذ والمقاولين فى نفس الوقت . وكان البناءون ملمين بالعملية الإنشائية ، ولم يكن على إلا أن أرسم المساقط الأفقية للمساكن كل على حدة ، مع إيضاح الإرتفاعات . وهكذا يعيد المعماري جزءاً كبيراً من العمل الذى أخذه على عاتقه - دون ضرورة - إلى الحرفيين كجزء من فريق العمل . لقد كانت الغرفة هى الوحدة التصميمية ، وبذلك يمكن للبناء إقامتها بأحجامها المختلفة ، كأنها سابقة التجهيز من المصنع . وهكذا فإن اقتصاديات المشروع لم يكن من الممكن الحصول عليها بالخرسانة المسلحة ، أو أى مواد بناء غريبة أو أسلوب إنشائى آخر » .

أما عن العنصر الثالث من العملية الإنشائية وهو المالك ، فيقول حسن فتحى : « إنه حاول ترغيب الفلاحين فى المشاركة فى بناء مساكنهم

الجديدة . ولكنهم لم يستجيبوا حتى لا يكون في ذلك موافقةً ضمنية على تركهم منازلهم القائمة . ويرجع ذلك أيضا إلى عدم قدرة الفلاحين على الإفصاح عن متطلباتهم المعيشية وتصورهم لمساكنهم الجديدة . فقد قال أحدهم له إنه لا يرغب إلا في إيواء ماشيته وغير ذلك فلا أهمية له عنده . . وحاول حسن فتحى تغيير مفهومهم هذا ، بأنهم قد يحجلون أولادهم المتعلمين ، فبدأوا إظهارَ بعض الاهتمام بالمساكن الجديدة ، وإن كانوا قد قالوا له أن يصمم لهم ما يعجبه ، الأمر الذى زاد المشكلة تعقيدا ، فكيف له أن يصمم لأشخاص لا يريدون المشاركة ولو بالرغبة . وحاول أن يستطلع رأى سيدات القرية بوصفهن أقرب إلى متطلبات المسكن من الرجال . ولكنه لم ينجح في ذلك لابتعاد النساء عن هذا الأمر . لقد تم بناء عشرين مسكناً كتماذج لهم ، ليروا فيها التمثّل المعماري المقترح . وكان حسن فتحى يأمل في استطلاع رغبات السكان من خلال هذه النماذج . وكان موقفاً محرجاً ومحيراً في نفس الوقت ، ويقول : إن إحجام الناس عن المشاركة ربما يرجع إلى إحساسهم بأن المشروع حكومى ، وربما تختلف نظرتهم ، ويقومون بدور أكثر إيجابية ، إذا كان المشروع ممولا من أموالهم الخاصة . وهكذا ظلت نظرية مشاركة المالك والمعماري والحزب في العملية الإنشائية في قلبها الفلسفى بعيداً عن الواقع العملى ، وانهارت النظرية في أولها .

حاول حسن فتحى أن يبحث عن القيم المعمارية في قرية القرنة القديمة ، فلم يجد فيها إلا القليل من المتطلبات المعيشية . وكان يتصور أنه سوف يرى امتداداً لعمارة النوبة ، ولكنه لم يجد فيها أى علامة ، وأشار بعد ذلك إلى أن هذه القيم المعمارية تناقص تدريجياً من صعيد مصر إلى الدلتا . وهنا لابد من التنويه بصعوبة المقارنة بين عمارة النوبة ، والعمارة الريفية في الصعيد أو الدلتا . فالنوبة مجتمع خاص له لغته الخاصة ، وظروفه البيئية والثقافية الخاصة ، التى أفرزت هذه النماذج الراقية من العمارة التلقائية . مما لا وجود له في قرى الصعيد أو الدلتا ، اللهم إلا في قرى عزب أسوان ، التى يسكنها سكان من أصل نوبى . وهكذا شعر حسن فتحى بالفارق الحضارى بين سكان النوبة وسكان القرنة . وأخذ يبحث له عن مخرج لدفع التمثّل المعماري الذى اقتنع به إلى القرنة الجديدة . وإذا كان حسن فتحى لم يوفق في فرض نظرية المشاركة بين صاحب الملك والمعماري والحزب في قرية القرنة الجديدة التى أنشأها تحت سيطرته الكاملة .. فكيف له أن يطبق هذه النظرية على خمسة آلاف قرية أخرى في الصعيد والدلتا .. إن النظرية تفقد ذاتها العلمية ، إن لم تكن مبنية على الواقع العملى . ولكنها الرومانسية الفنية ، التى كانت العامل المستتر في توجيه الفكر المعماري والعمران لقرية القرنة الجديدة .

يقول حسن فتحي في مكان آخر عن قصة القرنة إنه أراد أن يعبر الفجوة التي تفصل بين عمارة المجتمع وعمارة المعمارى ، أراد أن يجد رابطاً واضحاً بينهما في صورة أشكال مقبولة للطرفين ، حيث يستطيع الفلاح بها أن يرى بعض الأشكال المعمارية القريبة منه ، ويتى عليها للمستقبل ، كما يستطيع المعمارى أن يختبر بها صديق أعماله بالنسبة للسكان والمكان . حاول حسن فتحي البحث عن عمارة تنبع من البيئة المحلية ، وكأنها عريقة المنشأ ، كالنخيل أو الشجر الذى ينبت في نفس المكان . كان يرغب في أن تكون القرية الجديدة مثلاً لإمكانية قيام العمارة المحلية بالناس في مصر ، مع أن الناس في حالة القرنة لم يشاركوا في بنائها .

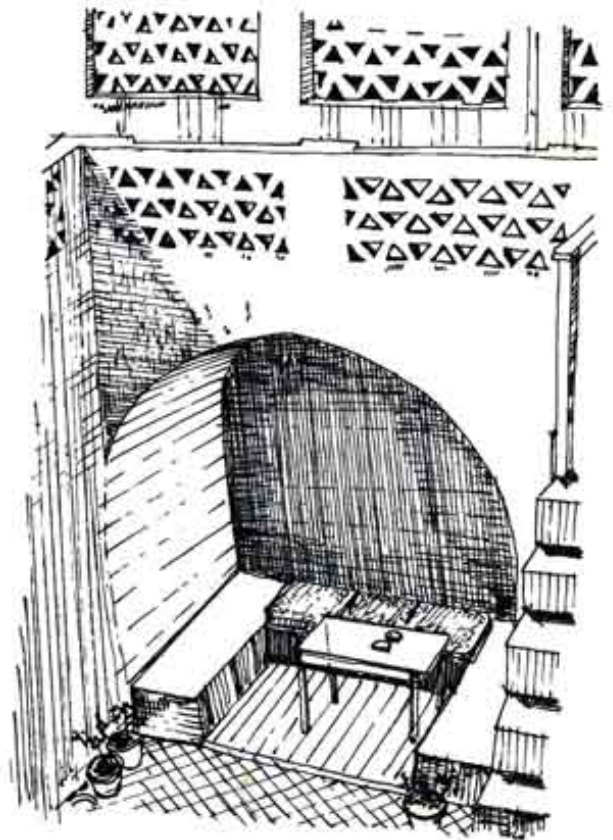


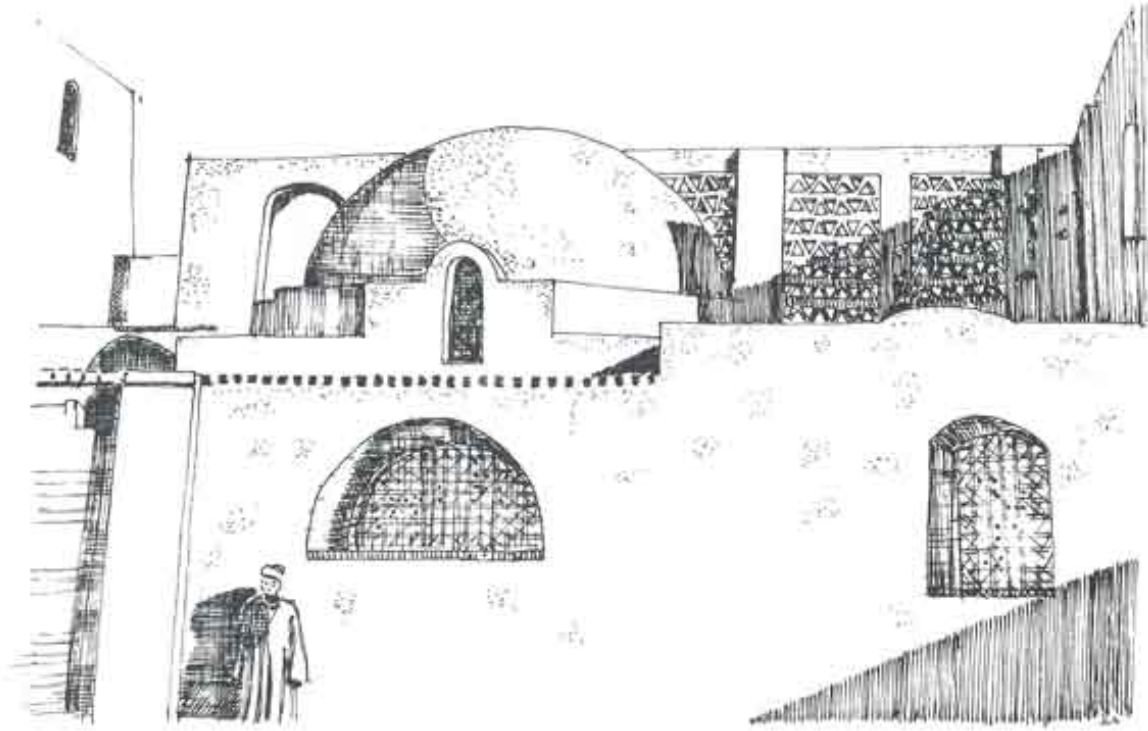
◀ محاولة إظهار أن العمارة تنبع من البيئة في تصميمات قرية القرنة الجديدة .

ويدخل حسن فتحي بعد ذلك في موضوع البيئة ، وحرارة الموقع ، وكيفية المساعدة على حركة الهواء في داخل المسكن ، فيقول إنه كلما زادت نسبة مساحة الفتحة التي يخرج منها الهواء إلى الفتحة التي يدخل منها كلما زادت سرعة الهواء في كل أرجاء المبنى . وهذا يعكس المنطق السائد الذي يحاول المعماربيون فيه أن يضعوا فتحاتٍ أوسع ناحية الشمال الغربي لاستقبال الهواء من هذا الاتجاه ، كما يضعون فتحاتٍ أضيق في جنوب المبنى . وهكذا يتطرق حسن فتحي إلى موضوع التوجيه الأنسب للمباني السكنية بعناصرها المختلفة . ثم ينتقل إلى موضوع الملقف كأحد عناصر العمارة القاهرية القديمة ، وإمكانية استعماله في المباني العامة في قرية القرنة ، مع أنه لا يوجد مثل محلي له لا في عمارة القرنة القديمة ولا في عمارة أى قرية من قرى الصعيد .. وفي نفس الاتجاه يلجأ إلى المشربية وإمكانية استعمالها في مباني القرية .. هكذا يلجأ حسن فتحي إلى العناصر المعمارية في عمارة الأغنياء بالقاهرة القديمة ، لتطبيقها في عمارة الفلاحين ، أو كما يسميها عمارة الفقراء في القرنة الجديدة .

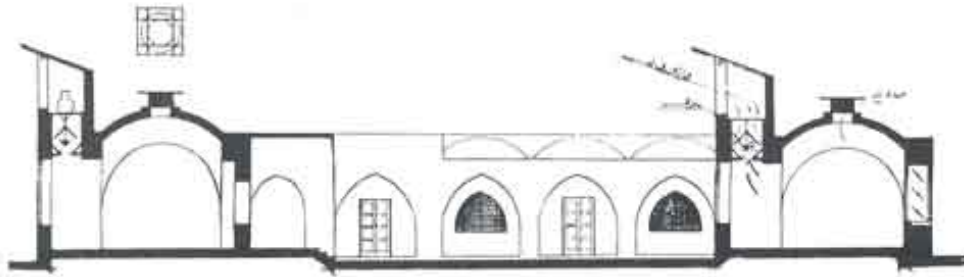
الفناء الداخلى في أحد بيوت القرنة الجديدة .

وفي مجال ربط العمارة بالمجتمع يقول حسن فتحي في قصة القرنة الجديدة : إن لدينا مجتمعاً حياً قائماً في القرنة القديمة ، فإما أن تنشأ له وحدات سكنية نمطية ، مثل الأحياء الجاهزة ، وكل عائلة تختار الأقرب إلى رغبتها ، أو أن تنشأ وحدة سكنية لكل عائلة على حدة ، الأمر الذي يتطلب التشاور مع كل عائلة ، للحصول على كل البيانات الممكنة ، بالرغم من صعوبة الأمر ، وتشكك مجتمع القرنة في المشروع . وكان لابد من عمل دراسة عمرانية اجتماعية على القرنة القديمة ، وذلك لاستطلاع مستقبل التركيب السكاني للقرية ، مع زيادة التعليم ، وظهور طبقة من الموظفين من أولاد الفلاحين ، وانعكاس تأثير المدينة على متطلباتهم المعيشية ومنها نوعية الإسكان ، وذلك مع اندثار أغلب حرف البناء التقليدية . ويقول حسن فتحي إنه لم يتوفر لهم خبر في الاجتماع السكاني ، فكان لابد من الاعتماد على الظاهر من البيانات التخطيطية ، ومع ذلك بدأ يوضح أهمية الفناء الخارجى ، الذى تلتف حوله مساكن العائلات المركبة أو المتقاربة نسبا . ثم تحدث عن أهمية الفناء الداخلى في السكن العرنى ، الذى نشأ في الصحراء ، وكيف أن جزء السماء المرتبط بالفناء الداخلى هو قبة مرفوعة على أربعة أركان ، الأمر الذى يوفر قيمة رمزية للمسكن ، وهو نفس الرمز الذى توفره القبة المنشأة على ثمانية أضلاع ، ويمثل عرش الرحمن الذى يحمله ثمانية .. وهو نفس التشبيه الرمزي الذى يستعمله الصوفية ، ويُخرج المضمون عن الشكل ، وهذا ما لا يرتبط بالقيم الإسلامية الصريحة

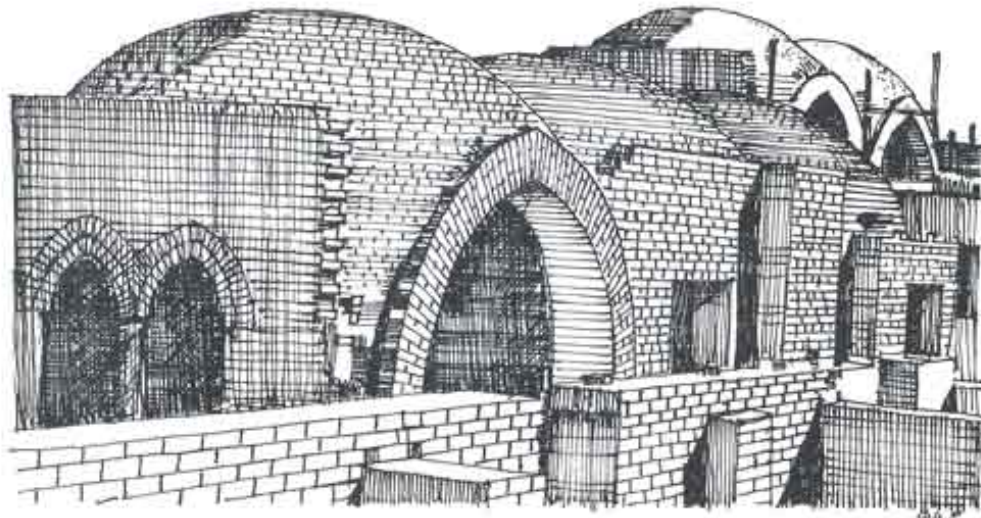




▲ أحد البيوت من الطين النيء بالقرنة الجديدة - وتظهر المشربية كعصر جديد في مبالى القرية .



▲ الملفف في المدرسة الابتدائية بالقرنة الجديدة - عصر جديد أدخله حسن فتحى في عمارة القرنة الجديدة  
تقلاً عن عمارة القاهرة القديمة .



▲ قصر الشيخ ناصر بالكويت - يعكس النمط المعمارى الذى اتبعه حسن فتحى ، وظهر في أغلب تصميماته  
من جنوب الصعيد وحتى أيكبو في أمريكا



الواضحة . لقد أسهب حسن فتحى فى شرح هذه التشبيهات حتى رسخت فى عقول العديد من المعمارين العرب وغيرهم من الأجانب .. ومع ذلك فإن التطرق إلى هذه المسائل الرمزية لا علاقة له بمساكن القرنة القديمة أو بالعمارة الريفية فى المنطقة ، وإن كان يعتبرها مبرراً للنمط المعمارى ، الذى تولد فى مخيلته ، والذى ظهر فى تصميماته لمباني القرية فى جنوب الصعيد ، وانتشر به حتى وصل « أبكيو » فى أمريكا غرباً .. وقصر الشيخ ناصر فى الكويت شرقاً ، وإذا كان الفناء الداخلى هو انعكاسٌ طبيعى للمتطلبات المعيشية للسكان .. فإن القبة التى هى نمط إنشائى يمكن تحقيقه بالمواد المحلية ، أصبحت فى عمارة حسن فتحى فى القرنة رمزاً معمارياً ، يطبقه فى كل تصميماته للعمارة الريفية التى حصر نفسه فيها . وقد عمل على تجميع المساكن التى تضم مجموعة عائلية واحدة ، أو مايسمى بالبدنة حول فناء خارجى أمتاه حوش الباشا ، ناقلاً بذلك بعض الأنفاظ ذات المدلول الأرسقراطى إلى القرية . وتتكون البدنة من عشرة إلى عشرين مسكناً متلاصقاً تختلف حجماً ومركزاً ، تبعاً للهيكل الاجتماعى لأفراد البدنة . ولم يذكر حسن فتحى ما إذا كانت البدنات المكونة للتخطيط العمرانى للقرية هى نفسها البدنات القائمة فى القرية القديمة ، مع توضيح طبيعة العلاقات المكانية بين المساكن المكونة لكل منها ، حيث من المفروض نقل كل بدنة على حدة إلى القرية الجديدة ، إذا صح هذا الهدف الذى يؤكد حسن فتحى فى المدخل التخطيطى للقرية الجديدة . ويقول إنه صمم المساكن فى كل بدنة حول فناء خارجى ، ليكون ملتقى لأفراد البدنة فى أفراحهم وأتراحهم ، على طول الطرق العامة . ولم يحاول حسن فتحى حل مشكلة الخطب حلاً علمياً سواء فى التخزين أو الاستعمال ، والخطب من المظاهر الخلة بالقرية المصرية ، التى لم يكن لها أثر فى مساكن قرى النوبة . لقد أعطى حسن فتحى الفناء الخارجى للبدنة قدراً من التحليل الوظيفى الاجتماعى والمناخى والإنسانى ، فى أسلوب شيق جذاب يتعرض فيه لعادات القرية المصرية ، والعلاقات الاجتماعية بين أفرادها . سواء كانت هذه النواحي متوفرة فى القرية القديمة أم لا ، وهى قرية ذات طبيعة خاصة ، أنشئت فى ظروف خاصة ، وأقام بها أهلها هدف خاص ، يرتبط بالتنقيب عن الآثار ، وقد لا تتوفر لها المقومات الاجتماعية السائدة فى الريف المصرى ، وهو ما لم يظهر فى قصة القرنة التى كتبها حسن فتحى تحت عنوان « عمارة الفقراء » . وهكذا تستمر النظرية بعيدة عن الواقع ، ويسيطر الفكر المعمارى على التصميم والتشكيل العمرانى أكثر مما يسيطر عليه الفكر التخطيطى فى المقام الأول .



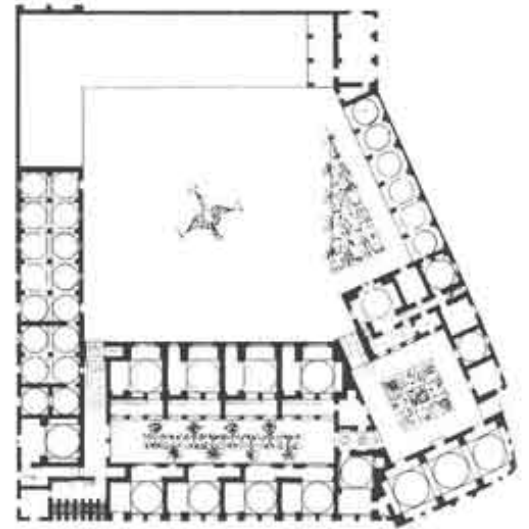
مسقط أفقى الدور الأرضى



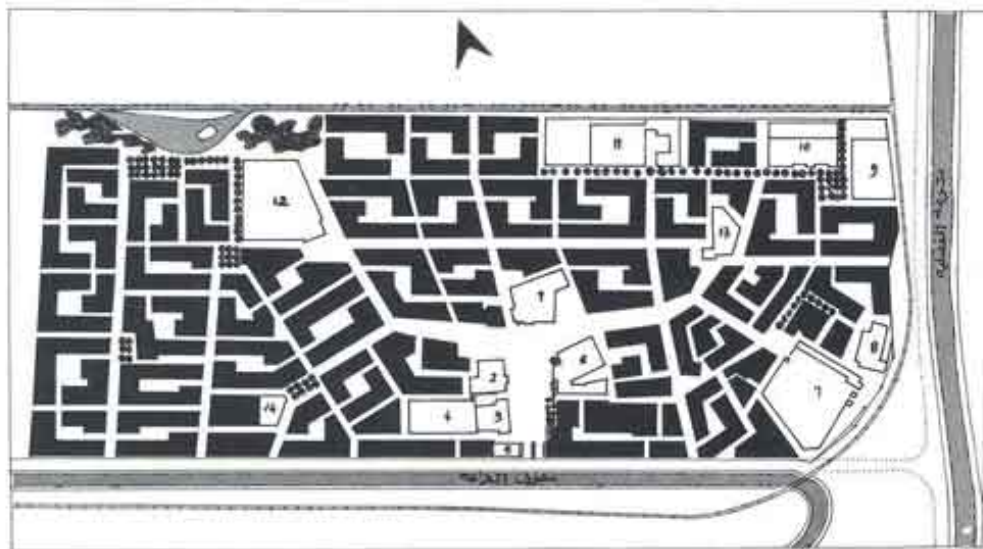
مسقط أفقى الدور العلوى

مساقط أفقية فى بدنة ( مجموعة سكنية ) عائلية بقرية  
القرنة ( ١٩٤٦ - ١٩٥٣ م )

في إطار الفكر التخطيطي المحدود ، يقول حسن فتحي إن تخطيط القرية الجديدة وضع ليستوعب تسعة آلاف نسمة ( ٩٠٠٠ شخص ) يعمل منهم حوالي ٣٠٠٠ في الزراعة ، والباقي لابد من البحث لهم عن فرص عمل خاصة ، في خدمة الآثار ، والأنشطة السياحية ، والصناعات الريفية ، وكان على حد قوله يريد أن يعلم سكان القرية طرق ضرب وحرق الطوب ، واستخدام الحجر ، وأساليب البناء والأعمال الصحية والبياض حتى يمكن بناء القرية . أما الأثاث الداخلي ، فكان يريد أن يحافظ على التصميمات التقليدية ، مع تطويرها لتناسب مع التصميمات الجديدة . وكان يريد إنشاء صناعات حرفية عديدة ، تخدم صناعة السياحة كما تخدم القرى المجاورة ، الأمر الذي يساعد على الارتقاء بالمستوى الحضارى للقرية الجديدة ماديا وثقافياً . لذلك فكر حسن فتحي في بناء مركز تدريب حرفي وسوق تجارى ، واقترح إدخال صناعة النسيج اليدوى ، لكنه لم يوفق في ذلك . ثم اقترح إدخال صناعة الفخار وجانبه التوفيق ، واقترح بناء خان للحرف يضم مجموعة من الورش ومسكن لأصحابها ، ووضع خطة لتدريب وتشغيل هذه الخان ، ذلك بخلاف اقتراح بإنشاء مدرستين ابتدائيتين لأطفال القرية . وعلى الطريق العام اقترح حسن فتحي إقامة معرض لمنتجات القرية بجوار مركز اجتماعي ومركز صحي وحمام شعبي ومسرح مكشوف ، وضمن كل هذه المقترحات في تقرير رفعه إلى مصلحة الآثار ، على أن يتم بناء هذه المباني بالجهود الذاتية ، مع غيرها من مساكن القرية . ويقول حسن فتحي إن مصلحة الآثار ، لم توفر له إلا ١٥٠٠٠ جنيه ليبدأ بها مشروعه . وهنا يبدأ التحدى خاصة وأن أهالى القرية القديمة



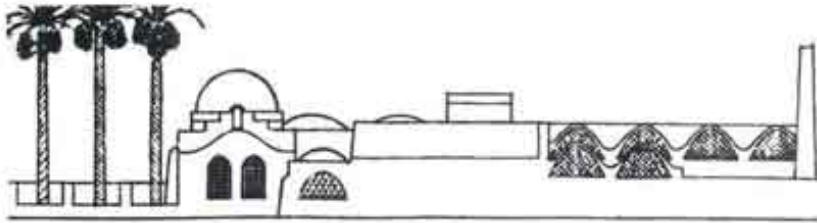
مسقط أفقى الدور الأرضى للمدرسة الابتدائية  
بقرية القرية الجديدة .



الخطة العامة للقرية القرية الجديدة

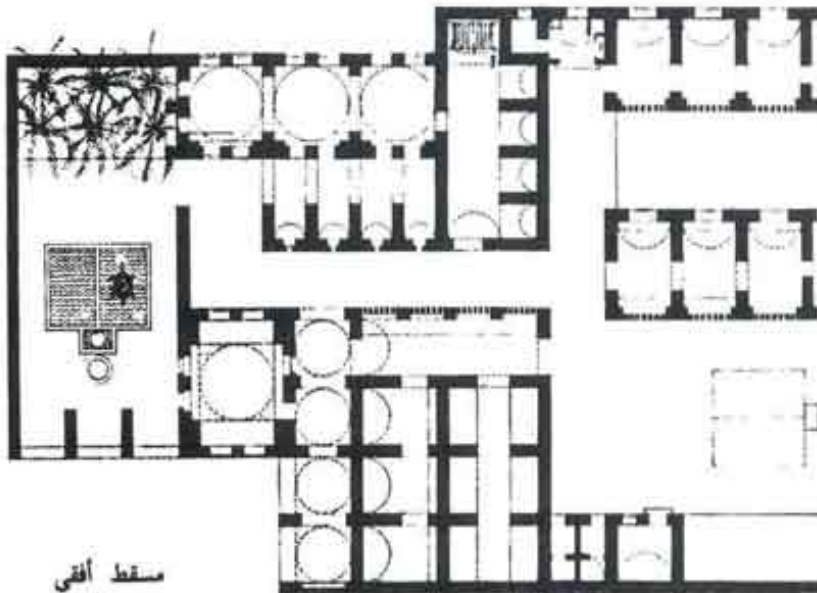
بالأقصر ( ١٩٤٦ - ١٩٥٣ ) .

كانوا معارضين لبناء القرية الجديدة ، ومع ذلك حاول حسن فتحى توزيع مجموعاتهم السكنية القديمة ، على التخطيط الحديث للقرية الجديدة التى تتكون من أربعة أحياء ، لإسكان الأسر الممتدة الرئيسية الخمس ، التى تقطن أربعة أحياء فى القرية القديمة ، وبنفس العلاقات المكانية التى كانت عليها الأسر وإن لم يظهر ذلك فى شكل مخططات توضيحية ، وهنا لم تظهر أى مشاركة من هذه الأسر فى اختيار مواقعها فى القرية الجديدة . وكان التوزيع العام لهذه الأسر اجتهاداً شخصياً له . والتساؤل هنا هل كان حسن فتحى قد خطط القرية أولاً بالصورة التى وضعها ، ثم حاول إسكان الأسر فى أحيائها المتجاورة ، أم أنه وزع القبائل أولاً فى الموقع الجديد ، وبنى مخططه على ذلك !؟ هنا يغلب أيضا الفكر المعماري على الفكر التخطيطي . ويلاحظ أيضا أن توزيع الأسر فى القرية القديمة كان فى شكل أحياء منفصلة أو متباعدة أكثر مما هو ظاهر فى تخطيط القرية الجديدة ، بالإضافة إلى أن الفصل بين أحياء القرية لا يكون بالشوارع ، فالشارع دائما هو محور الحركة والنشاط فى الحى السكنى بالقرية ، وهذه ظاهرة تنصف بها القرية المصرية . ويقول حسن فتحى إن الشوارع العريضة التى تفصل الأحياء هى فى الأساس شرايين رئيسية لحركة المرور ، التى تتصل بكل المباني العامة وتلتقى عند الميدان الكبير .. إنه من الصعب التفرقة بين مسارات المرور ومسارات المشاة فى هذه الحالة . ومع ذلك فإن التخطيط العام للقرية ،



صنع الفخار بقرية القرنة الجديدة .

مسقط أفقى للخان بقرية القرنة الجديدة .

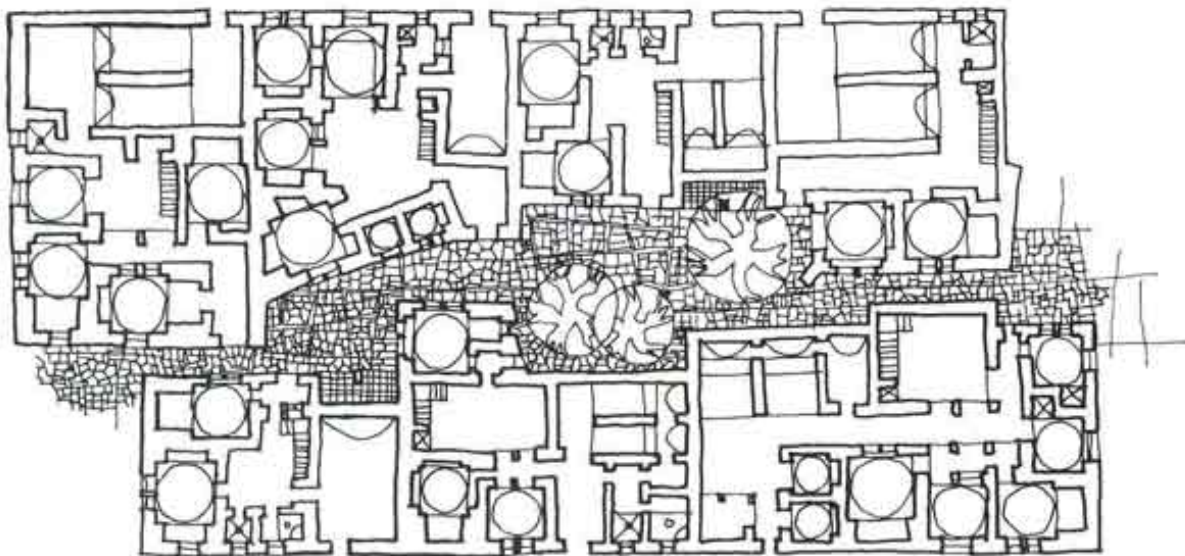


مسقط أفقى



الذى وضعه في عام ١٩٤٦ يعتبر في حد ذاته تقدماً تخطيطاً وفكرياً ، بالنسبة لهذا الوقت ، حيث كان التخطيط العمراني لا يتعدى أن يكون مجموعة من الشوارع المتقاطعة ، بأشكال هندسية منتظمة . لقد فتح حسن فتحي بهذا التخطيط فتحاً جديداً في تخطيط القرى ، بل وفي التخطيط العمراني بصفة عامة . حاول أن يعيد به صورة المدينة القديمة بكل ملامحها التشكيلية والبصرية ، الأمر الذي ظهر في المساقط الأفقية المختلفة للوحدات السكنية في صور غير منتظمة ، كما ظهرت هذه الصورة أيضاً في التشكيلات البصرية للأفنية الخارجية للمجموعات السكنية . ويقول حسن فتحي بعد ذلك إن المعمارى الذى تأثر خياله بجمال مدينة « سينا » و « فيرونا » في إيطاليا ليس من العدل أن يقدم للعميل الذى يتعامل معه أقل من أجمل عمارة يمكن أن يصوغها . والمعمارى المصرى يستطيع أن يرى الشوارع الجميلة في القاهرة القديمة ، في درب اللبانة بميدان صلاح الدين في منطقة القلعة في شارع الدرديرى ، ويرى كيف عالج المعمارى وضع الغرف المربعة في الأدوار العليا بالنسبة لحركة الانحناء في الشوارع . وإن كانت هذه الصور لا تتكرر في القرية المصرية ، فالقرية المصرية لاتعدو أن تكون كتلة صماء من المباني ليس فيها العمق الثقافى أو الحضارى لقرى النوبة مثلا أو للأحياء القديمة من المدن . من هنا نلاحظ أن حسن فتحي يحاول أن يعكس انطباعاته التشكيلية أو البصرية عن المدينة القديمة على القرية الجديدة ، كما حاول في نفس الوقت أن يعكس التصميمات المعمارية ، لمسكن الفسطاط مثلا ، على مساكن القرية الجديدة ، مع اختلاف مساحتها وأحجامها وتكويناتها التى تعطى القرية طابعها البصرى المتميز والجميل .

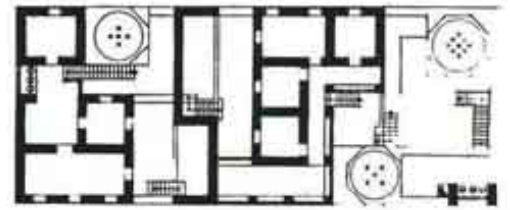
دراسة لشارع قروى بفسنا معلقة - القرية الجديدة .



وهنا يظهر تساؤل آخر عما إذا كان حسن فتحى قد لجأ إلى هذا الاختلاف فى التصميمات ، بهدف إعطاء تكوينات بصرية جميلة ، وحتى يتاح له فى نفس الوقت أن تخصص هذه المساكن للعائلات المختلفة ، حسب أحجامها المختلفة ؟ . أم أنه درس الهيكل السكاني للعائلات أولاً ، ليدرك احتياجات كل منها من الإسكان الجديد ؟ حتى وإن لم يتجاوب سكان القرنة القديمة مع عملية التخطيط أو البناء كما قال . الأمر الذى أبعد نظريته فى البناء بالجهود الذاتية عن الواقع خاصة فى هذا المشروع . وهنا يجيب حسن فتحى فى كتابه « عمارة الفقراء » أنه وقد أقحم نفسه فى تنظيم المساكن التى تختلف فى الحجم حسب مساحات المساكن القديمة التى سوف تستبدل بدلا عنها فى المجموعات السكنية الغير منتظمة ، فكان لابد من تصميم كل مسكن ليتناسب مع السكان الذين سيقطنونه . ويُفهم من ذلك أنه صمم بإتقان مسكناً خاصاً لكل عائلة فى القرية القديمة ، فى مخططه للقرية الجديدة ، وتحاشى فى ذلك إضافة الاختلافات بدون هدف . ويقول أيضاً إنه أخذ على عاتقه تصميم المساكن تبعاً للتخطيط الغير منتظم وليس العكس . فالتخطيط على أساس تصميمات معمارية مسيقة لا يعطى إلا نحاتٍ من الجمال . ويرجع التساؤل مرة أخرى إذا كانت القرية القديمة بها أكثر من ٦ آلاف شخص ، والتخطيط الجديد للقرية وضع كما يقول حسن فتحى لاستيعاب ٩ آلاف شخص أى حوالى ١٥٠٠ أسرة ، باعتبار متوسط حجم الأسرة ٦ أشخاص ، فهل يستطيع المعمارى أن يصمم هذا العدد ولكل مسكن على حدة وإتقان ؟ قد يحدث ذلك إذا استعمل المصمم أسلوباً فى توحيد العناصر الداخلية للمسكن ، يستطيع أن يزيدها أو يقلل منها تبعاً لظروف كل عائلة . وإن كان ذلك لم يتيسر فى حالة القرنة ، حيث لم يشارك السكان فى عملية التخطيط ، أو التصميم لمساكن القرية الجديدة ، بل ربما كانوا يقاومون هذا المشروع كما يقاومون حسن فتحى نفسه .

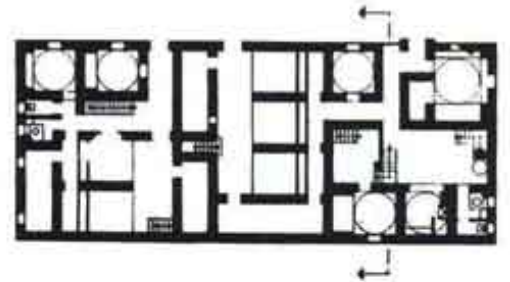
لقد وصف حسن فتحى بإسهاب مبانى القرية بالتفصيل شارحاً المدخل التصميمى لكل منها ، فبدأ بالمسجد ثم السوق ثم المسرح ، ثم المدارس ، ثم الحمام ومكان ضرب الطوب ، ومنزل الفلاح بتفاصيله ، وعناصره المعمارية ، ثم انتقل فجأة بعد ذلك إلى مشروع آخر هو الوقاية من مرض البلهارسيا ، وإنشاء البحيرة الصناعية بجوار القرية . وهذا موضوع آخر اهتم به حسن فتحى ، وعرضه على العديد من أطباء الصحة العامة للموافقة عليه . ولكن من الملاحظ أنه فى إدخاله لعنصر المسرح إلى القرية ، كان يرجع إلى مفهوم المسرح الإغريقى ، وهو عنصر غريب على القرية المصرية كما يعترف بذلك . كما أنه بإدخاله لعنصر الحمام العام إلى القرية إنما يعيد

مسقط أفقى لاثنين من بيوت المزارعين فى  
قرية القرنة الجديدة

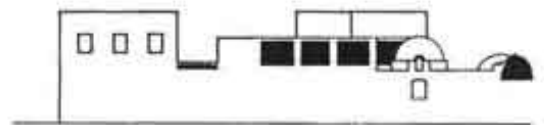


● ▲ مسقط أفقى الدور العلوى

● ▼ مسقط أفقى الدور الأرضى

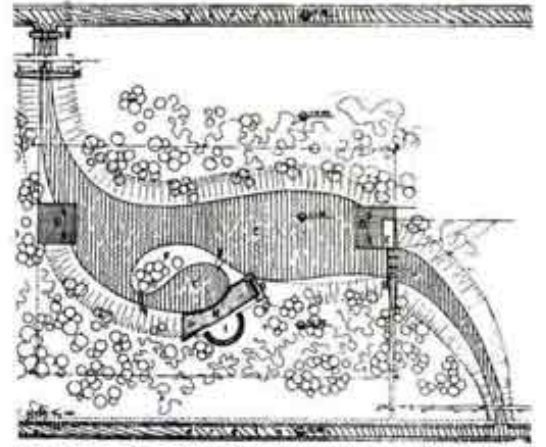


▼ واجهة





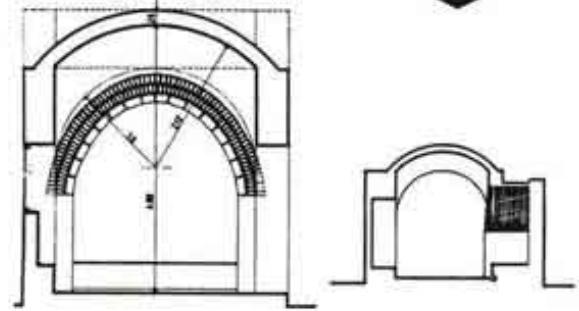
مسجد قرية القرنة الجديدة - عام ( ١٩٦٨ م ) .



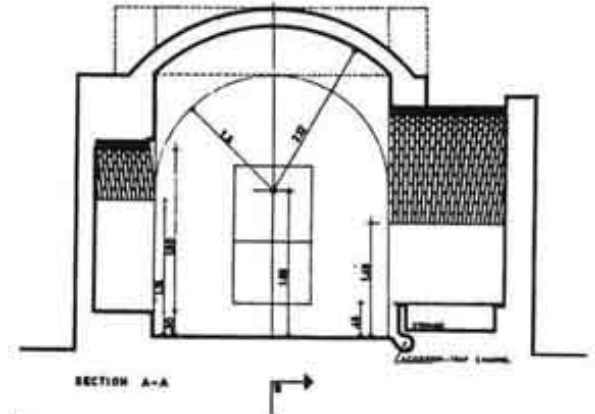
مسقط أفقى للبحيرة الصناعية  
المقترحة للوقاية من مرض البلهارسيا

تفاصيل غرف النوم بمساكن قرية القرنة الجديدة .

بعض المعالم المعمارية في المدينة العربية القديمة . والحمام العام بالصورة التي وضعها عنصر غريب على القرية المصرية . ويدل ذلك على الخلفية الثقافية عند حسن فتحي ، والتي يريد أن يحققها في مشروع القرنة ، فهو تارة يرجع إلى العمارة الإسلامية في القاهرة القديمة كمصدر للإلهام ، ومرة يرجع إلى المسرح الإغريقي كجانب ثقافي ، ثم الحمام كعامل اجتماعي ، مبرراً كل ذلك بأسلوبه المقتنع الجميل .

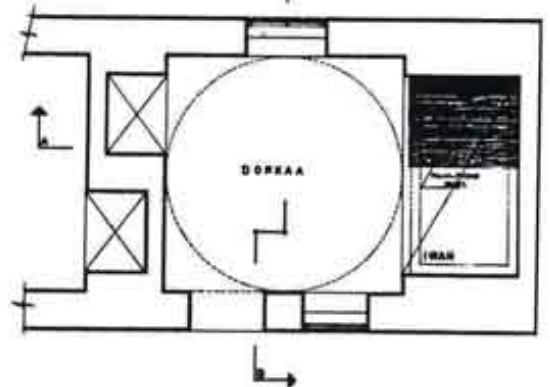


وفي وصفه لمسكن الفلاح ، يحاول حسن فتحي إبراز التفاصيل التصميمية للمسكن من خلال مشاهداته الخاصة ، مبرراً مدخله التصميمي لمسكن القرنة الجديدة ، وما يجب أن تكون عليه . فهو يحاول إبراز الشكل التصميمي لغرفة النوم ، بما يتلاءم مع فكره التصميمي ، وكيف أن السرير يمكن بناؤه بين الدعامات الركنية ، التي تحمل القبة ، التي تغطي الغرفة . وهنا يرجع مرة أخرى إلى تصميم مساكن القاهرة القديمة ، أو المسكن العراقي القديم ، أو مساكن القسطنطينية ، ثم يتطرق إلى عنصر الفرن والتدفئة ويحاول تطويره فيلجأ إلى نظام المطبخ والتدفئة الذي كان مستعملاً في منطقة التبرول بالنمسا ، ويحاول تطبيقه في مساكن القرنة . وعندما تطرق إلى عنصر التغذية بالمياه لجأ إلى بعض الأمثلة من الهند ، وكيف أن البنت الريفية تفضل أن تنقل المياه من الترعة إلى المنزل أكثر مما تفضل مد المساكن بشبكات المرافق الموجودة .

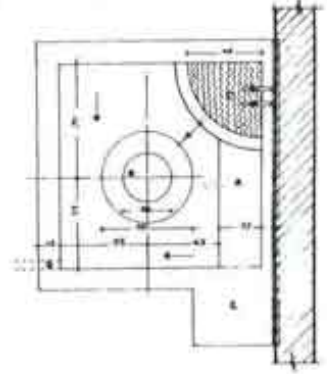
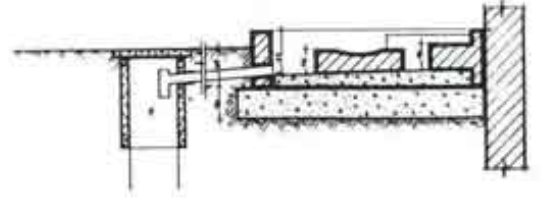


SECTION A-A

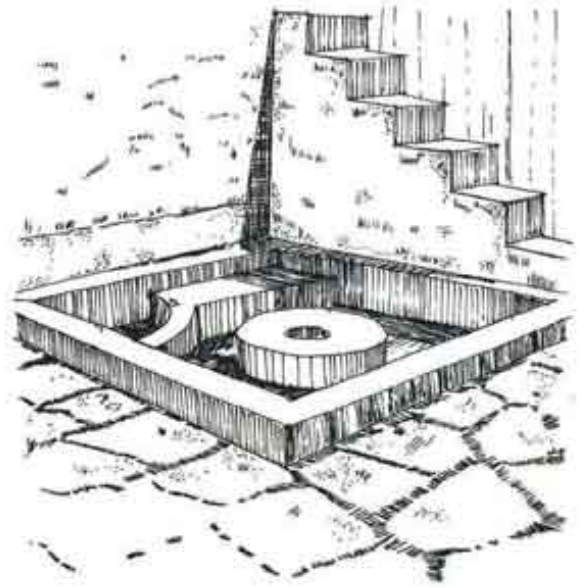
ثم يصف خزانات المياه من الفخار لكي توضع أعلى المساكن . ثم يتدخل في نظام المعيشة بالمسكن الريفي ، ويحاول أن يصمم لربة المسكن مكاناً مناسباً للغسيل في فناء المسكن . ثم يحاول علاج مشكلة التخلص من



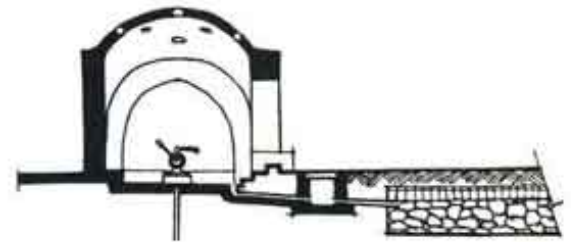
الفضلات البشرية ، كما يشرح بالتفصيل مبدأ تصميم حظيرة المواشى . ويظهر هنا اهتمام حسن فتحى بالتفاصيل المعمارية ، ولكن من المنطق المعماري أكثر منه من الواقع العملي ، ومدى تجاوب الفلاح مع البيئة المعمارية التي يقترحها .. فهو في البداية يتحدث عن أسلوب تصميم المسكن من الجانب المطلق ، وليس مكان القرنة على وجه الخصوص . فهو لم يوضح التكوين الاقتصادي لسكان القرنة القديمة ، سواء كانوا عاملين في الزراعة أم في الرعي أم في أى نشاط آخر . وهو هنا يفترض أنهم سوف يعملون في الزراعة ، ويبنى تصميمه على هذا الافتراض . كما لم يوضح من ناحية أخرى مكان العمل بالنسبة لسكان القرنة القديمة ، وأين كانت مزارعهم بالنسبة للقرنة الجديدة ، وكم يبلغ متوسط دخل الأسرة ، ومدى استعدادهم للمساهمة المادية في الإنشاءات الجديدة ، أو بمعنى آخر اعتبارهم من الفقراء ، وما هو تعريفه للفقراء هنا ؟ اللهم إلا إذا اعتبر جميع الفلاحين من الفقراء . لقد كان حسن فتحى يتصور أنه في بنائه للقرنة الجديدة ، سوف يقدم تجربة ومثلاً لأسلوب إعادة بناء القرى في ريف مصر ، وذلك دون تقدير واضح لحجم المشكلة ، وما تحتاجه من تنظيمات إدارية ومالية ، لتحقيق هذا الهدف الكبير . فكان حسن فتحى يأمل أن يكون هذا المشروع نقطة انطلاق للجهود الذاتية في البناء ، سوف تنتشر بين ملايين الفلاحين في مصر ، ليقوموا بضرب الطوب وحفر الأرض وتحضير المونة وإطفاء الجير ، ووضع نظام الأعمال الصحية بأنفسهم . وبمعنى آخر حث الفلاحين على بناء مساكنهم بكل ما فيها من تفاصيل معمارية ، كان حسن فتحى يريد أن يعرف كل شيء بالتفصيل عن تكاليف العمارة ، وتكاليف مواد البناء ، التي يمكن إنتاجها في الموقع حتى يمكن حساب تكاليف الإنشاء ، بحيث يمكن تطبيقها في مشروعات أخرى في المستقبل . وهكذا كان خياله ينطلق وتمتد طموحاته ، التي بناها على أنقاض قرية القرنة .



منطقة الغسيل في فناء بيوت القرنة الجديدة .



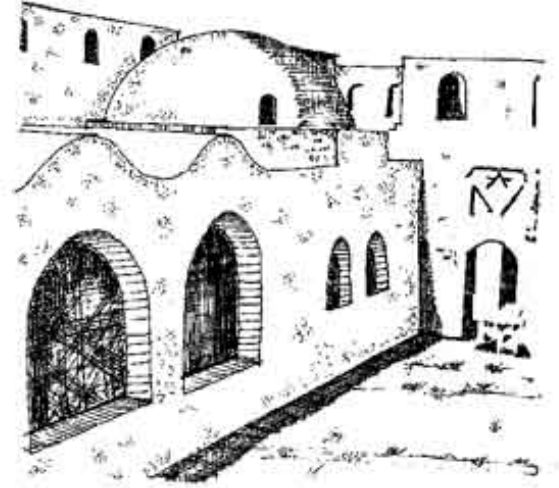
ركن الغسيل في فناء بيوت القرنة الجديدة .



قطاع بغرفة مضخة المياه .

## القرنة مشروع رائد.. إلى أي مدى؟

يقول حسن فتحى فى كتابه « عمارة الفقراء » « مع أنه كان يدفع أجور العمال فى مشروع القرنة الجديدة ، إلا أنه يرى إمكانية تطبيق نظامه فى التخطيط وإدارة المشروع ، على القرى التى يقوم سكانها بالعمل فى البناء تطوعاً ، وذلك بدلاً من نظام المقاولات » . كما كان حسن فتحى يتمنى انتشار أسلوب البناء الذى طبقه قرية القرنة الجديدة ، فى باقى قرى الريف المصرى ، حيث يتوارث الأبناء الحرفة عن الآباء ، كما كان الأمر فى العصور السابقة ، هكذا دون اعتبار للتحويلات الاجتماعية التى مر بها الريف المصرى ، بسبب التعليم العام الذى حول نسبة كبيرة من الأبناء إلى حرف غير زراعية . ومع ذلك فإن بناء القرنة الجديدة كان فى ظروف خاصة ، وتحت ضغوط خاصة ، وفى بيئة خاصة ، لا يمكن اعتبارها ممثلة لقرى الريف المصرى . فهنا قرية جديدة ، سوف تبنى لتستوعب سكان قرية قديمة سوف تزال ، الأمر الذى لا يمكن تطبيقه على قرى مصر .. كما أنه ليس من المنطق بناء قرية جديدة على الأرض الزراعية ، وهدم قرية قديمة على الأرض الصحراوية .. إن العكس تماماً هو المطلوب .



أسلوب البناء كما يراه حسن فتحى - القرنة الجديدة .

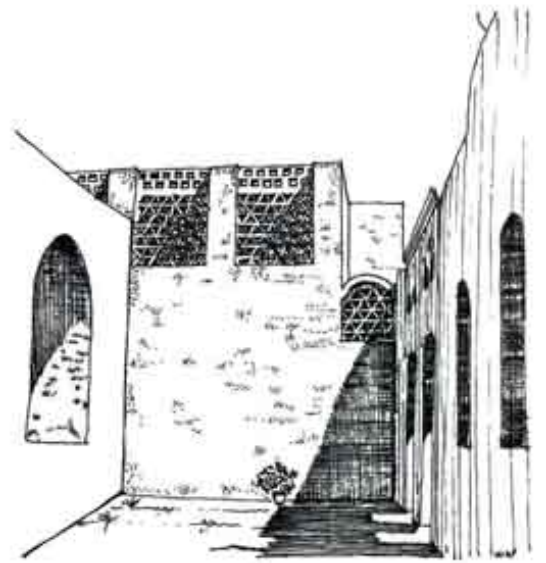
لقد كانت تجربة القرنة فى نظر حسن فتحى فاتحةً لتحقيق سياسة الإسكان الريفى على المستوى القومى فى مصر ، التى تعانى من نقص واضح فى الموارد المالية المخصصة للإسكان الريفى ، الأمر الذى لم تتحقق معه أى مخططات لإعادة بناء القرى المصرية ، فكانت المرحلة بين التخطيط والتنفيذ تبتلع المخصصات المالية ، التى لم تكن تكفى إلا للقدر اليسير من المساكن . ولذلك كان يعاد التخطيط مرة أخرى بهدف بناء أكبر عدد ممكن من الوحدات السكنية ، بأقل تكاليف ممكنة . ويرجع ذلك من وجهة نظره إلى أن المعمارى دائماً ما يفكر بالمواد وطرق الإنشاء التقليدية . والفلاح لا يمكن أن يستخدم المعمارى لتصميم مسكنه . كما أن المعمارى يعمل للأثرياء أكثر مما يعمل للفقراء ، وهو يقيم فى المدينة ولا يقيم فى القرية . وهكذا تعمل وتفكر أجهزة التخطيط والإدارات الهندسية . ويعرض حسن فتحى بعد ذلك استعداده لتنظيم العمل لإعادة بناء القرى المصرية باستعمال الطين ، بأى حجم ، وفى أى مكان ، توفيراً للتكاليف الكبيرة ، التى يتحصل عليها المقاولون . وإذا كان ذلك مقبولاً من الناحية



النظرية ، فإلى أى مدى يكون مقبولاً من الناحية التطبيقية ؟ فتنطبق منهج حسن فتحى فى بناء الريف بهذا الأسلوب ، لا بد له من إعادة بناء الهياكل الإدارية والتنظيمية ، التى سوف تضطلع بهذا الحلم الكبير .. فإذا كان المعمارى لا يستطيع الإقامة فى القرية لإعادة بنائها .. فلا بد من البحث عن بديل له مثل المعمارين الحفاة - كما فى الصين - وإذا كانت مادة الطين أصبحت من أوائل الستينيات عند بناء السد العالى مادة نادرة ، فلا بد من البحث عن مرادف آخر لها . وإذا كان إعادة بناء القرى القديمة ، لا يمكن تحقيقه على الأراضى الزراعية المخاورة ، فلا بد من البحث عن بناء القرى الجديدة على الأراضى الصحراوية ، عند أطراف الرقعة الزراعية ، الأمر الذى أثار الخلاف الفكرى والمنهجي بينه وبين أصحاب السلطة فى الأجهزة الرسمية . هذا الخلاف الذى استثمره حسن فتحى فى تكرار الشكوى أمام مريديه وزواره من الأجناب لاعتباره ضحية للمروتين الكافر الملعون حسب تعبيره .

فى نفس المجال أخذ حسن فتحى يفند عيوبَ نظام المقاولات ، الذى يبدأ بترسية الأعمال المعمارية على مقاول ، ثم ظهور مقاول الباطن ، ثم وسطاء الأعمال ، وهكذا تتفاقم نسبة الزيادة فى تكاليف البناء ، خاصة باستعمال المواد المستوردة ، أو المصنعة . وهو يرجع سبب ذلك إلى أن الجهات الرسمية تعتمد على معماريها الذين ليس أمامهم نظام بديل ، ثم يشير إلى تجربة المعونة الذاتية فى بناء الريف المصرى ، التى تمت بمعونة الأمم المتحدة ، ويقول « إن مشكلة هذا النظام أنه ينتهى بانتهاء المعونة نفسها ، كما أن الفلاح الذى يتعلم خلط الخرسانة وإنشاء الأسقف المصنعة ، يتوقف عمله إذا توقفت عنه هذه المواد ، ويرجع إلى حالته الإسكانية الأولى ، بل يفقد حرفته الأولى فى البناء ، باستعمال المواد المحلية ! ويرى حسن فتحى أن المسئولين فى المكاتب ، أو الأساتذة فى الجامعات بالدول المتقدمة سيثبهم منظرُ الفقراء فى الدول المتخلفة ، فيعاملونهم معاملة الغنى للفقير الشحاذ ، إذ يعطيه مبلغاً من المال ، ويطلب منه أن يرحل . فهم فى حالة المعونة الفنية ، يرسلون لهم مثلاً بضعة ملايين من المساكن الجاهزة ، أو كمية كبيرة من الأسمنت ، أو بعض المعونة لإنشاء مجارى صحية لهم . أو تسكينهم فى مجموعة من الشكّات أفضل من هذه المساكن المنهارة ، التى يقيمون فيها » .. ويشرح حسن فتحى ذلك بأسلوبه التهكمى المعروف ، « ولو وجهت هذه المعونات إلى إثماء القدرات الذاتية للفلاح المصرى ، لأمكنه أن يصل بمسكنه إلى عمارة بيئية تحظى بإعجاب العالم » . وعن التجربة الأخرى فى بناء المسكن النواة ، يقول حسن فتحى « إنه إذا وفرت

استخدام مواد بناء من البيئة وأساليب بناء  
محلية - القرنة الجديدة .



الدولة نواة المسكن بالخرسانة المسلحة والطوب الأحمر ، فإنه يصعب على الفلاح استكمال المبنى عادة من الطين كإداة مختلفة » . وهو بذلك يصر على استعمال الطين ، ولم يتطرق إلى أى مادة أخرى كبديل ، ومن هنا يقول البعض إن إصرار حسن فتحى على استعمال الطين ، الذى أصبح مادة نادرة يفقد رسالته مبادئها وأهدافها . فالبحث عن التكنولوجيا المتوافقة باستعمال المواد المحلية لا يقف عند مادة واحدة ، ولكن البحث لا بد وأن يتطرق إلى مرادفات .. ولكن أين هذه المرادفات فى عمارة حسن فتحى ؟! ويستطرد حسن فتحى فى حديثه قائلاً : « إن المعمارين والإنشائيين المسؤولين عن إعادة إسكان الفلاحين ، إن لم يكونوا مقتنعين بأهمية إدراك الفلاح لدوره فى إعادة البناء الجديد ، فإنه من الصعب تحقيق أى سياسة للإسكان الريفى » . وتستمر هذه الدعوة دون برامج تنفيذية أو مناهج عملية ، فتستمر كدعوة نظرية ، لانستقر فى الواقع الملموس .. وهذه هى المشكلة .. مشكلة الفلاسفة .

يقول حسن فتحى فى حديثه عن الأسلوب التعاونى فى بناء الإسكان الريفى « إن عملية البناء فى الريف المصرى أصبحت نشاطاً جماعياً مثل الحصاد أو إطفاء الحريق أو مثل الزواج أو الجنازة ، فالفلاحون فى النوبة يتعاونون فى كل ذلك تلقائياً مثل النمل أو النحل دون توجيه » ، وهنا يرجع حسن فتحى مرة أخرى إلى المجتمع النووى ليمثل به عن آرائه ، مع أن هذا المجتمع لا يمثل المجتمع الريفى المصرى ، فهو يختلف عنه لغةً وحضارة كما يختلف عنه بيئياً وثقافياً . ومن الخطأ اعتباره ممثلاً للريف المصرى فى الدلتا أو فى الصعيد .. كما أن المجتمع الريفى تربطه قيم اجتماعية ولا تربطه قيم تعاونية ، فهو لا يتعاون فى العمليات الزراعية ، أو العمليات الإنتاجية الأخرى ومنها البناء ، ولكن تظهر قيمة الاجتماعية فى النواحي الإنسانية ، مثل الأفرح والزواج أو الموت أو عند الملّمات مثل التعرض للحريق ، أو التهديد بالفيضان . ثم إن هناك تبايناً واضحاً بين الأسلوب الأمثل لبناء المساكن الجديدة ، والأسلوب الأمثل لإعادة بناء المساكن القديمة ، الأمر الذى يدخل فى منهج الإرتقاء بالبيئات العمرانية . وهنا يمكن أن تطبق نظريات حسن فتحى على بناء القرى الجديدة ، أكثر مما تطبق على إعادة بناء القرى القديمة . فى هذه الحالة يصبح منهج البناء التعاونى هو الأنسب سواء فى مراحل الإيواء الأولى أو مراحل الامتدادات التى تليها . ويرتبط التعاون الإسكانى بالتعاون الإنتاجى ، وهذا ما لم يتطرق إليه حسن فتحى فى رسالته السامية . وبناء القرى الجديدة ، بطبيعة الحال ، لن يكون على حساب الأرض الزراعية ، بل فى المناطق الصحراوية ، وعندها يصبح ضربُ

المسجد أحد المباني التى يمكن أن يطبق فيه منهج البناء التعاونى - القرنة الجديدة .



الطوب من الطين غير ذى موضوع ، كما يُصبح تثبيث الرمل في قوالب صالحة للبناء أمراً محتماً . وهنا يجب أن يبدأ البحث عن أسلوب جديد للتشييد ، كما بدأ البحث عن مواد جديدة للبناء . هذه هي بداية الطريق لبناء القرى الجديدة خارج الوادى ، وفي مناطق الإنتاج الجديدة زراعية أو صناعية . وهكذا يصبح التدريب من خلال الممارسة أمراً مقبولاً لدى العاملين في هذه المناطق من زراع أو صناع ، بدءاً ببناء مساكنهم الخاصة ، أو بناء المباني العامة ، التي يحتاجون إليها في المراحل المختلفة للتنمية العمرانية ، وذلك في نطاق نظام تعاوني متكامل إسكافي وإنتاجي معا ، كجناحين لعملية التنمية المحلية في المناطق الجديدة . ولا بد أن تتم عملية البناء عن طريق فريق من البنائين المحترفين ، يساعدهم فريق من المشاركين المدربين ، بحيث ينتقل البناء المحترف من مجموعة سكنية إلى أخرى ، بينما يساعده المدربون من أبناء المجموعة السكنية . وهكذا تتكون عمالة فنية دائمة يمكن استثمارها في مشروعات أخرى ، وعمالة مدربة ينتهي عملها بانتهاء بناء مساكنهم ، فعملهم الأساسي هو في الإنتاج الزراعي أو الصناعي المحلي .

وحسن فتحى يقسم التدريب إلى خمس مراحل ، الأولى المتدرب ، والثانية المساعد ، والثالثة مساعد البناء ، والرابعة البناء والخامسة المعلم ، ولايعنى ذلك أن ينتقل المتدرب في المراحل المختلفة حتى يصبح معلماً ، كما يتصور حسن فتحى ، ولكن يقل العدد مع الانتقال من مرحلة إلى أخرى ، حيث يستمر التنظيم الهرمي للفتات المؤقتة من أصحاب المساكن والعمالة الدائمة الحرفية التي تنتقل إلى مشروعات أخرى ، وهو يتصور أن ينتهى التدريب بإعداد بنائين يمكن أن يعملوا لدى الجهات الحكومية أو عند المقاولين . فقد اتصل حسن فتحى بالعديد من كبار المقاولين ، ليعرض عليهم فكره في التدريب ، واستطلاع مدى طلبهم لهذه النوعية من البنائين ، فأبدوا جميعاً رغبتهم في استخدام هؤلاء العمال بعد ذلك . وهنا يظهر الاختلاف بين التدريب لإعداد البنائين والتدريب لإعداد السكان المحليين ، للمشاركة أو المساعدة في عمليات البناء . وهذا ما لم يوضحه حسن فتحى في أسلوبه .

## ماذا بعد القرنة الجديدة؟

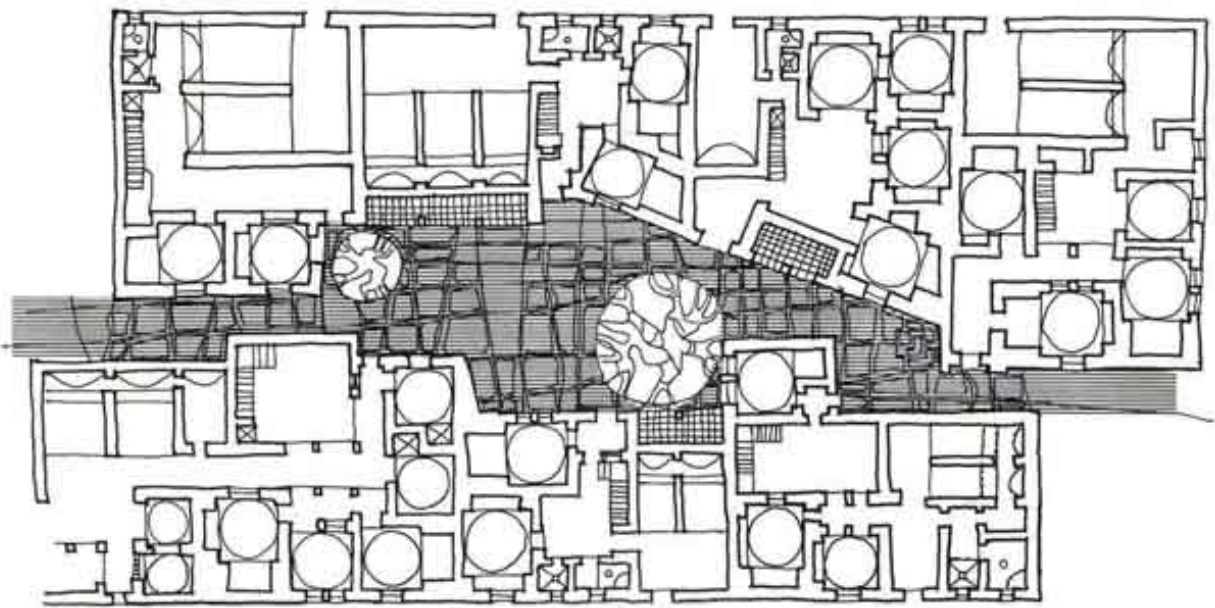
يقول حسن فتحى فى كتابه « عمارة الفقراء » « إن مشروع القرنة لم يكن النهاية فى حد ذاته ، ولكنه كان البداية بالنسبة لنظريته فى بناء الإسكان الريفى » . ومع أن عمارة الفقراء لا تقتصر على الفقراء فى الريف ، بل تمتد فى مفهومها أيضا إلى الفقراء فى المدن ، إلا أنه اقتصر فى منهجه على نصف المشكلة ، وتترك النصف الآخر دون أن يمسّه فى محاولاته أو نظرياته . فبعد إنشاء قرية القرنة ، اعترف فى كتابه أنها لم تُجِب على كل التساؤلات الخاصة بالإسكان الريفى . فبالنسبة لمواد البناء أثبتت التجربة إمكانية استعمال المواد المحلية فى البناء على نطاق واسع . مع أن هذه المواد المحلية وهى الطين أصبحت نادرة ، أما بالنسبة للتكاليف فإن التجربة تجيب على هذا التساؤل ، حتى وإن لم يشارك أهل القرنة فى عمليات البناء ، لكون الانتقال إلى القرنة الجديدة ضد رغبتهم . فحتى يكون البناء رخيصاً فى الريف لابد من مشاركة الفلاح متطوعاً فى البناء ، ولكن لأن أهل القرنة كانوا معارضين للمشروع ، فقد استخدم حسن فتحى العمالة المدفوعة الأجر ، وهو يحاول مع ذلك أن يخصم أجور العمالة من مشروعه ، حتى يثبت رخص البناء بالأسلوب الذى اقترحه . ويبدى حسن فتحى رغبته فى إعطائه الفرصة لتطبيق أسلوب التعاون الاختيارى فى بناء مشروع كبير . وقد جاءت الفرصة عام ١٩٥٤ ، عندما احترق جانب كبير من قرية ميت النصارى وتُرك حوالى مائتى عائلة دون مأوى بعد هذا الحريق . وكانت رغبة الحكومة أن يتم إسكانهم فى أسرع وقت ممكن . وقد خصصت الدولة لكل عائلة ٢٠٠ جنيه كمعونة ، ورأى حسن فتحى تقسيم العائلات إلى عشرة مجموعات كل منها تضم عشرين عائلة بحيث يتم التفاوض مع كل مجموعة على حدة ، واستطلاع إمكانية مشاركتهم فى بناء المساكن الجديدة . وقدرت تكاليف البناء بمبلغ ٨٤ جنيه للمسكن الواحد ، بحيث تأخذ كل عائلة ١٦ جنيه ، وتوفر الدولة ١٠٠ جنيه باقى المعونة ، وذلك على أساس إمكانية توفير ٣٠ عامل مساعد من كل مجموعة يمكن تدريبهم على أعمال البناء . وبعد اللقاء مع قادة المجموعات السكنية ، تم الاتفاق معهم على أن يقوم خمسة منهم بزيارة قرية القرنة الجديدة ، وفى نفس الوقت تم إعداد التصميمات المعمارية للمساكن الجديدة ، لتقدير حجم الأعمال المطلوبة ، واستطلاع رغبات العائلات قبل اختيار الموقع ووضع التخطيط

العام للمنطقة السكنية الجديدة. ولما كانت وزارة الشؤون البلدية والقروية هي المسؤولة عن الإسكان الريفي فقد كلفت معماريها بالقيام بهذه المهمة بالأسلوب الروتيني في استعمال الخرسانة. وهكذا لم ينفذ المشروع بالأسلوب الذي اقترحه. ولم يذكر حسن فتحى هنا بداية ارتباطه بالمشروع من الأساس، هل كان بتكليف من الجهات الرسمية؟ أو بتطوعه للقيام بهذا العمل دون تكليف رسمي؟ فهو لم يستطع تقبل فكرة التعاون مع الجهات الرسمية، بل في عديد من الأحيان، كان يظهر وكأنه يضع العراقيل أمام الجهات الرسمية حتى لاتتعاون معه، كما ظهر في مشروع المركز الثقافي بالجيزة، الذي قام بتصميمه، بالتعاون مع شركة التعمير والمساكن الشعبية في السبعينات.



أحد المداخل بالقرنة الجديدة - ( ١٩٤٦ -  
١٩٥٣ م ) ( مستوحاة من العمارة النوبية ) .

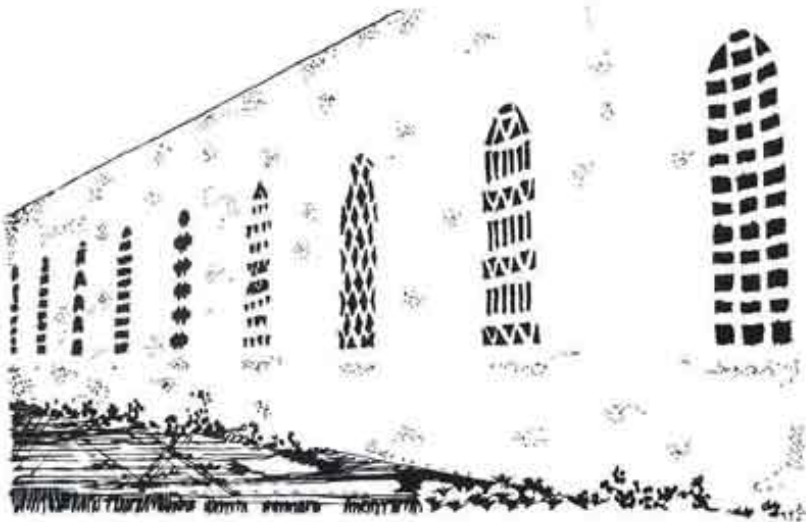
بالرغم من التنافر المستحکم بين حسن فتحى والأجهزة الإدارية المصرية، والتي كان دائم الشكوى منها، إلا أنه كان يفكر فيما أسماه البرنامج القومي لإعادة بناء الريف، أشار فيه إلى الأسس التخطيطية والمعمارية من المنطق النظري، لاسيما فيما يتعلق بمراحل التنمية. فكما أن شبكات الري تحتاج إلى شبكات صرف فإن مد القرى بمياه الشرب لابد وأن يصاحبها نظام للصرف الصحي. وأشار إلى أن ميكنة الزراعة سوف توفر قدراً من الأيدي العاملة لابد من إيجاد عمل بديل لها.. كما أن تصنيع المصنوعات الحرفية، سوف يوفر قدراً آخر من العمالة، يزيد من المشاكل الاجتماعية. وهو يؤكد هنا أن كل المشاكل التخطيطية التي تواجهها مصر، وهبوط مستوى الحياة فيها سببه الزيادة السكانية الرهيبة على الأرض الضيقة. ويتطرق حسن فتحى بعد ذلك إلى جوانب التنمية القومية،



دراسة للفراغات والممرات في القرية المصرية.. كما يتصورها حسن فتحى .

وضرورة استثمار الطاقة البشرية إلى أقصى حد ممكن للوصول إلى أقصى درجة من العائد الاقتصادي والعائد الاجتماعي معاً ، وذلك في البعد المكاني فيما يسميه الكفاءة الاستيطانية ، وهو تعبير استعمله دكسيادس في نظرياته للتنمية القومية . ويستطرد حسن فتحي في سرد الأسس التخطيطية ، وما تتطلبه من بحوث علمية لكل جوانب التنمية السكانية ، والاقتصادية ، والاجتماعية ، والعمرائية ، والبيئية ، والاستيطانية . ويعرض لأسس تطوير القرى الحالية إما بإزالة القرى القديمة ، وبناء القرى الجديدة ، أو بإعادة بناء القرى القائمة في مكانها جزءاً بعد الآخر . وهذا مايفضله ، دون اعتبار لحجم المشكلة التي ترتبط بحوالى ٥٠٠٠ قرية ، ودون اعتبار للزيادة المطردة في عدد السكان في القرى ، وامتداداتها العمرانية على الأراضي الزراعية أو اعتبار لكمية الطمي المتوفر في الريف المصرى ، أو اعتبار للمشاكل الجانبية لعمليات التنمية ، وتوفير الخدمات في القرى الحالية ، الأمر الذى يزيد من ارتباط السكان بالأرض . ويعنى ذلك زيادة الضغط السكاني على الأرض الذى هو أساس المشكلة كما يقول .

وحسن فتحي ينظر إلى هذه المشكلة نظرةً معمارية خالصة ، حيث يقول « يُمكن تنفيذ البرنامج القومى لإعادة بناء ٥٠٠٠ قرية ، في فترة زمنية معقولة ، إذا توفرت أعداد المعمارين ، والمهندسين ، والإداريين ، والعماله الماهرة ، وغير الماهرة » وهو هنا يقترح إنتاج النظام التعاونى في البناء ، ويوزع الأدوار والواجبات على التخصصات المختلفة ، من المهندسين والباحثين والمعلمين ، ويوزع فرق العمل لبناء كل القرى في مصر ، بما فيها من مساكن ومبانٍ وخدمات عامة . ويقترح لذلك مشروعاً لقرية تعليمية ، يسميها قرية الفنون الريفية ، على غرار مدينة الفنون المنشأة في شارع الهرم بالقاهرة . ويقترح حسن فتحي أن تضم القرية التعليمية بتأين من أسوان ، وزجاجين من القاهرة ، ونساجين من الشرقية ، ومعهم المعمارين يقيمون



أعمال اغرمات بالقرنة الجديدة .

في هذه القرية ويعملون فيها ، مع ضرورة وجود غرف للزائرين من المعمارين والفنانين الأجانب . وهكذا يتخيل حسن فتحى أسلوب العمل لإعادة بناء القرى المصرية ، دون تقدير للمشاكل الإدارية والاجتماعية والسياسية والإعلامية ، إلى درجة أنه حدد العدد المطلوب لإنجاز هذا البرنامج الطموح بـ : « ٣٠٠ معماري ، و ١٠ محلل تربة ، و ٥ مهندس إنشائي و ١٥ خبير اقتصادي ، و ١٥ خبير اجتماعي ، و ٦ جغرافيين ، ١٥ إداري » وكأنه يجهز مكتباً استشارياً يقوم بتنفيذ هذا البرنامج ، بعيداً عن التبعية لأي جهاز حكومي أو هيئة رسمية .. فإن أكثر ما يخشاه هو التعامل مع البيروقراطية الرسمية .. ولم ينس حسن فتحى تخياله الواسع ضرورة إيجاد بركة في كل قرية نتيجة للحفر ، للحصول على الطمي اللازم للبناء ، بحيث تتصل البركة بمصدر للمياه ، وتتوسط غابة تملأها الأشجار .



الحالة الراهنة لمدرسة البنين بقرية القرنة الجديدة بعد محاولات إغراق القرية .

هكذا بدأت قصة القرنة الجديدة في فصولها المتتابعة ، حيث يبدأ الفصل الأول منها في أغسطس ١٩٤٥ ، بما فيها من أحداث وطرائف يسردها حسن فتحى بأسلوبه الخلاب ، حتى وصل إلى القشة التي كسرت ظهر البعير — على حد تعبيره — ثم محاولة إغراق القرية حتى تنهار المباني فيها . ثم الفصل الثاني من القصة الذي بدأ في ١٥ أكتوبر ١٩٤٦ ، والذي يتضمن محاولات إنقاذ القرنة الجديدة من الغرق ، ثم قصة الطلمبة ، إلى أن ظهرت الكوليرا في مصر عام ١٩٤٧ ، وما صحب ذلك من أحداث ، وبعد ذلك جاء الفصل الثالث من القصة يحكى عن إبليس اللعين الذي تمثّل في البيروقراطية ، والمعاناة التي صادفها بعد انهيار أمله في المشروع ، الذي



أغرقه الطوفان بأيدي الكفرة من المتتبعين بالقرنة القديمة .. والكذابين من كبار الموظفين الذين يقول عنهم « إنه كان يشعر بالأمان مع اثنين من اللصوص إذا اقتحما منزله وضرباه ، عما كان يشعر به مع هؤلاء الموظفين » . لقد تردد حسن فتحى بين مصلحة الآثار ، ومصلحة الفلاح ، ومصلحة المباني ، باحثاً عن الجهة التى تستطيع أن تقوم بالمشروع المنهار ، ولكن لم يستجب لطلبه أحد . ولم يستطع حسن فتحى حمل رسالته بين الفلاحين والموظفين معاً ، فحمل نفسه ورحل إلى خارج مصر ، للعمل فى مؤسسة دكسياديس باليونان . فقد فضل أن يسافر إلى الخارج ويعمل فى البناء على أن يعمل فى التدريس .. وقال إن أى مشروع يتم بناؤه ، ويستقطب انتباه العالم ، سوف يؤثر بالتبعية فى مصر .. لقد انتهى حسن فتحى من تجربة القرنة ببعض النتائج ، كان أخطرها ما ذكره بالنسبة للفلاحين الفقراء ، الذين بنى رسالته لصالحهم ، إذ يقول فى كتابه « عمارة الفقراء » « حتى الفلاح فهو بطيء فى إبداء الرغبة فى أى مقترحات لتحسين حالته .. فهو خامل وغيبى وغير متعلم ، وليس عنده أى فكر عن الشؤون القومية ، ولا مكانة له وهو لا يعتقد أنه يستطيع مساعدة نفسه ، حتى يستطيع إسماع صوته للآخرين » .. بهذه النتيجة أسدل الستار على قصة القرنة ، بكل ما فيها من فكر وخيال ، وما فيها من معاناة وآمال ، سجلها حسن فتحى بدقة فى ملحمة رومانسية ، رَسَمَ فيها كل الشخصيات ، التى قابلها أو تعامل معها ، ووصف فيها كل الأحداث التى تعرض لها ، وتأثر بها ، بأسلوب قصصى جذاب ، وتحليل علمى جميل ، دافع فى نهايته عن كل نقد وجه إليه ، ظهر فيه كالتضحية التى تكالبت عليها الظروف وطحتها الأقاويل والأكاذيب .. وينصح حسن فتحى شباب المعمارين بقوله إن عليهم أن يعلموا أن طريق الرواد مليء بالصخور ، ومغطى بالأشواك .. وهو مع كل الملابس التى أحاطت بتجربة القرنة ، ومع الانهيار الذى أصاب مبانيها إلا أنها بفضل إصراره ، وإيمانه ومعاناته تعتبر تجربة رائدة فى أسلوب البناء بالمواد المحلية ، وفى الفكر التخطيطى ، والإبداع المعمارى ، تجربة سجلها حسن فتحى بكل تفاصيلها المثيرة ، الأمر الذى ساعد على انتشارها عالمياً ، ونال بها كل هذا التقدير والتكريم ، الذى ناله من المنظمات المعمارية العالمية ..



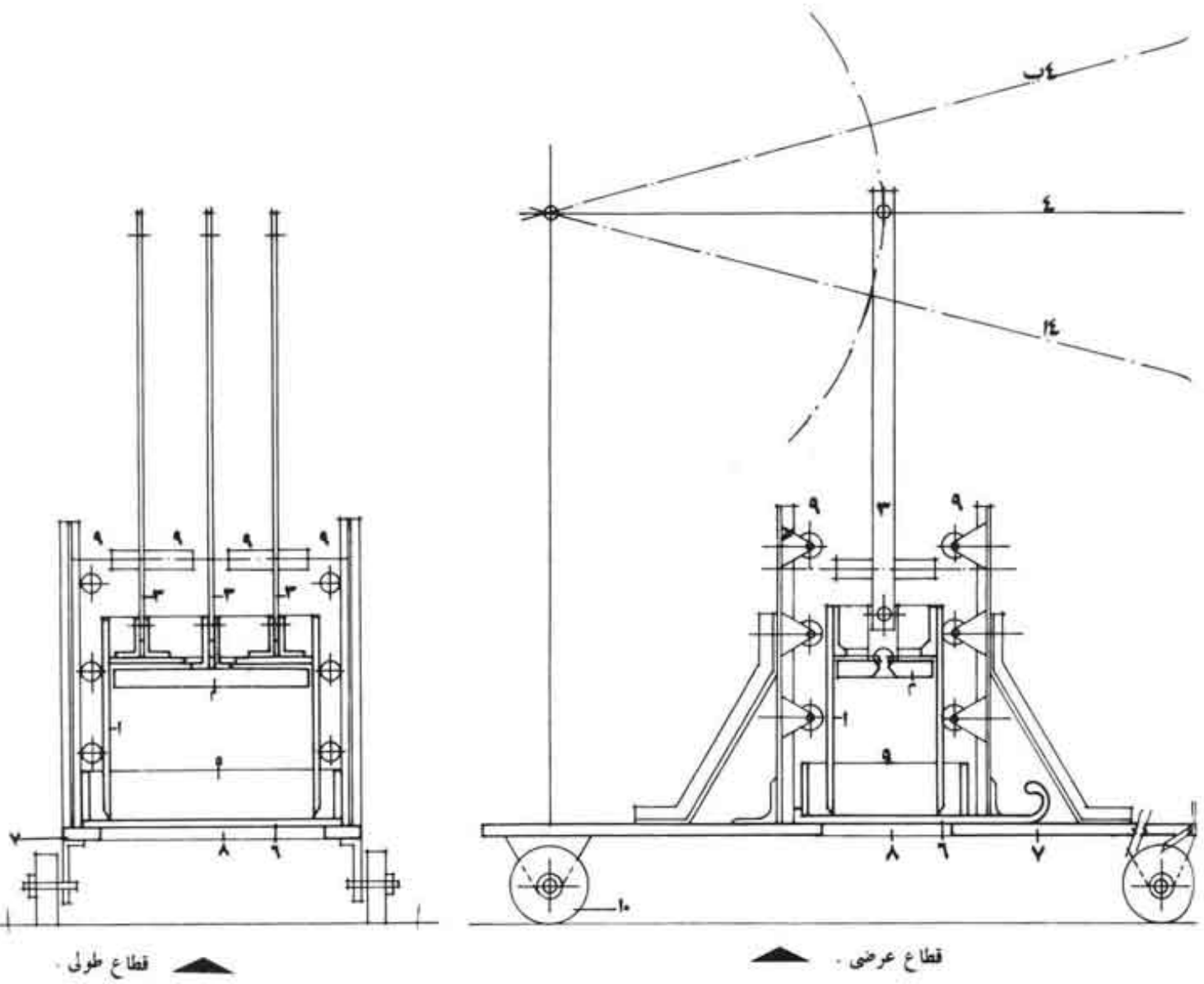
## حسن فتحى والبحث العلمى والتدريب

اشترك حسن فتحى فى العديد من لجان البحث العلمى المتخصصة فى مجال الإسكان الريفى . وكان له دور قيادى فى معظم هذه اللجان التى شكّلت فى نهاية الستينيات بوزارة البحث العلمى تارة أو فى وزارة الإسكان تارة أخرى . وقد اهتم حسن فتحى أساساً بإجراء البحوث على استخدام المواد المحلية ، وطرق الإنشاء التقليدية فى البناء ، بعد إخضاعها للقوانين الهندسية ، ومراعاة الظروف البيئية . فكان يرى أنه بجانب الصيغة التنفيذية العادية لإقامة القرى الجديدة فى عمليات الإصلاح الزراعى ، لابد من إيجاد الصيغة الإرشادية فيها ، والقيام بالبحوث العلمية ، وعمليات الرصد الكامل ، والتقويم الهادف ، خاصة فى تعميم طرق البناء التعاونى بين الأهالى ، بالتدريب والتنظيم ونشر المعلومات الهندسية . وكان من هذه البحوث اختيار خصائص الطفلة المتوفرة فى مناطق التعمير ، ودراسة نقلها وتشوينها ، وضرب الطوب اللبن منها ، مع مراقبة عمليات الخلط والتشكيل . وكان يهدف من ذلك إلى استعمال الأقبية والقباب ، على غرار مباني القرنة ، أو ما جرى تطبيقه من حلول فى مشروع مركز تعمير باريس ، ودراسة الخواص الطبيعية والإنشائية للتبن فى البناء . ويعزز حسن فتحى نظريته بمقياس الكفاءة الاستيطانية ، التى توضح معيار استعمال المواد المحلية فى البناء ، فيقول : « إذا كانت القيمة النقدية لكل ما يمكن للأهالى تقديمه من المواد والمصنفات فى بناء منازلهم = أ ، وكانت القيمة النقدية لما يجب أن يدفعوا عنه أجوراً أو شرائه نقداً = ب ، فإن الكفاءة الاستيطانية  $K = \frac{A}{A+B} \times 100$  فإذا أخذنا الحالة القصوى من اعتماد الأهالى على

مواردهم المحلية ، كما كان فى السابق فى الواحات دون شراء أى شئ من الخارج ، وكانت القيمة النقدية للمنزل الذى يبنونه بهذه الطريقة = ١٥٠ جنيه تكون الكفاءة الاستيطانية فى هذه الحالة ك =  $\frac{150}{150+0} = 100\%$

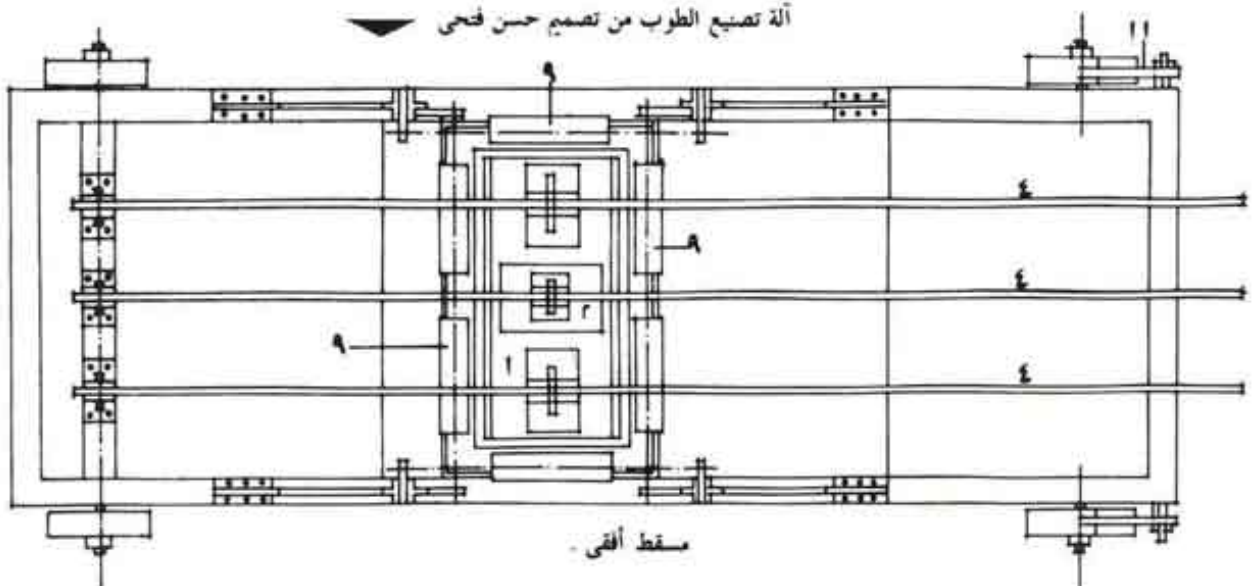
$100\% = 100 \times \frac{100}{100+0}$  وإذا أخذنا بالحالة القصوى من الناحية الأخرى بشراء منازل جاهزة سابقة التصنيع قيمة المسكن ٦٠٠ جنيه ستكون الكفاءة الاستيطانية فى هذه الحالة ك =  $\frac{0}{600+0} = 0\%$  وهذا

المؤشر الجديد كما يراه يوضح بسهولة سلامة اقتصاديات المشروعات من الناحية القومية .



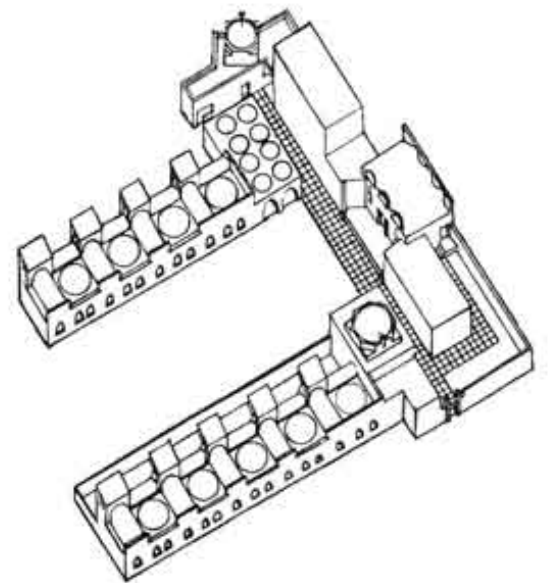
- |                 |                       |                          |
|-----------------|-----------------------|--------------------------|
| ١ - قالب        | ٥ - قالب قياس         | ٩ - دليل                 |
| ٢ - أسطوانة ضغط | ٦ - قاع حديد متحرك    | ١٠ - عجلات               |
| ٣ - ذراع        | ٧ - هيكل النقل        | ١١ - ذراع إيقاف ( تثبت ) |
| ٤ - ذراع الزان  | ٨ - فحة لإتزال القالب |                          |

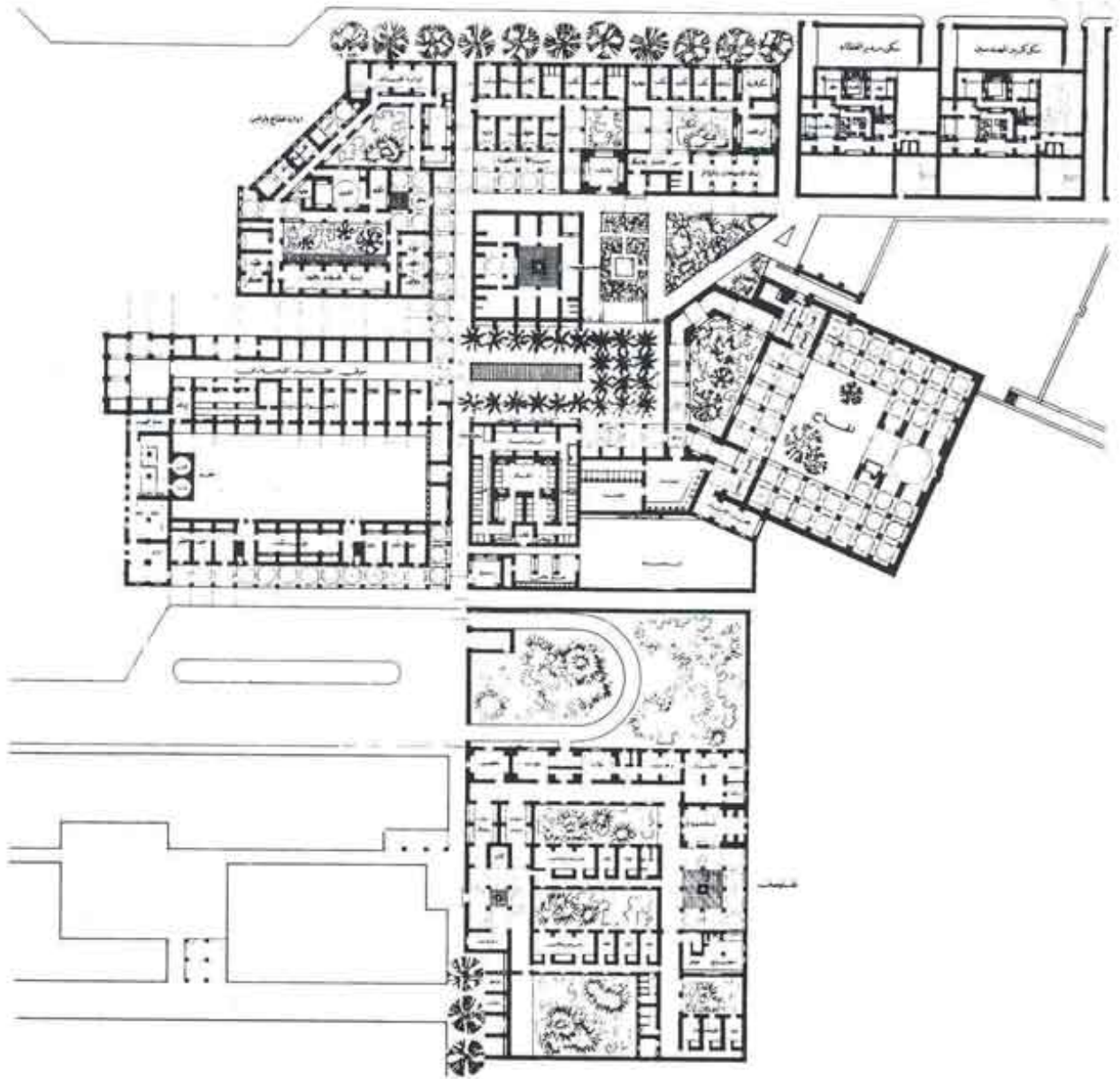
آلة تصنيع الطوب من تصميم حسن فتحى



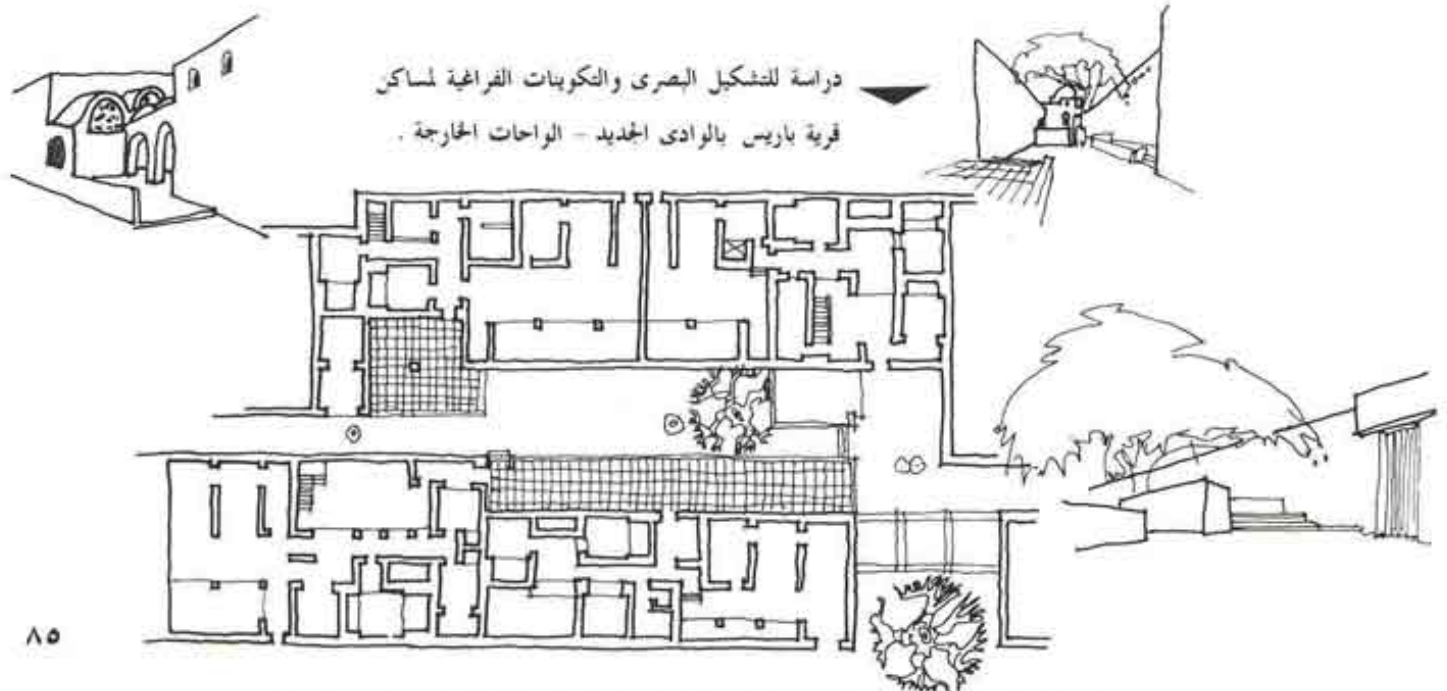
واهتم حسن فتحى بالبحوث المناخية فى التخطيط والعمارة ، وذلك لإثبات ملاءمة الخواص السميكة المبنية من الطوب اللبن والأقبية والقباب للمناخ الحار . وإن كان ذلك منطقياً دون إجراء البحوث القياسية ، إلا أنه يريد أن يثبت نظريته بضرورة البناء بالطوب اللبن ، وقد استجاب أندائه فى هذا المجال مركز بحوث البناء فى باريس بفرنسا ، ومركز بحوث جارستون بلندن ، وقسم عمارة البلاد الحارة فى مدرسة جماعة المعمارين فى لندن ، لقياس الخصائص المناخية التى أقامها فى الواحات ، أو فى معهد أبحاث البناء فى ذلك الوقت . وكان يهدف إلى البحث العلمى لمقارنة أنواع التخطيط ، من حيث مقاسات الشوارع والمساحات وباقي عناصر التخطيط والتصميم المعمارى ، ومن حيث تصميمها مغطاة كانت أو مكشوفة . كما اهتم حسن فتحى كذلك ببحوث تنظيم وتنشيط عمليات البناء بواسطة الأهالى ، أى المشاركة الشعبية فى التعمير ، ويدخل فى ذلك قيمة أرض البناء وتوفرها ، وقيمة مواد البناء ، وقيمة أجور العمال المدربين وأجور العمال غير المدربين ، وعدم توفير السقاييل والعدد والأدوات اللازمة للبناء ، وتوفير أماكن لضرب الطوب مع توفير الخبرة الفنية لصناعة مواد البناء والإنشاء والتصميم . ويذكر حسن فتحى هنا « تجربة بناء مدرسة فى قرية فارس فى البر الغربى للنيل ، عندما وفرت هيئة المعونة الفنية الأمريكية والتى كانت معروفة بالنقطة الرابعة مع مؤسسة الأبنية العامة العدد والسقاييل والأدوات اللازمة للبناء ، وإعارتها للعاملين المحليين بطريقة النظام التعاونى ، وذلك نظير خصم ١٠٪ من مستحقاتهم عن المصنوعات ، واستعمال هذه الأدوات مرة أخرى فى مشروع آخر ، وقد أدت هذه التجربة العملية إلى اتجاه الفكر نحو خلق مرفق جديد فى محيط القرية ، يسمى مرفق التعمير الذاتى ، الذى يشمل على مضارب الطوب وحرق الجير ، وورش النجارة والسباكة والحدادة وغيرها ، لوضعها تحت تصرف الأهالى بأسلوب تعاونى فى المجتمعات الريفية الجديدة ، بحيث تقوم المؤسسة التعاونية للإسكان المحلى ببناء نواة المسكن ، التى تتكون من حجرتين ومقعد ودورة مياه وحظيرة ، وعلى الأهالى استكمال المنازل حسب رغبتهم ، تحت رعاية المرشدين المعمارين والاجتماعيين . ويمكن تسمية المرحلة الأولى من البناء مرحلة الإيواء ، التى تمثل البنية السكنية القديمة فى الريف ، أما البناء بالجهود الذاتية بعد ذلك فيخضع للإرشاد الاقتصادى الاجتماعى العمرانى ، الأمر الذى يتطلب تنظيماً خاصاً بإنشاء التجمعات الريفية الجديدة ، كما يتطلب نظاماً خاصاً بتدريب العمالة الفنية ، أو العمالة المساعدة من الفلاحين أو العمال » . كما اهتم حسن فتحى بالبحوث الاجتماعية الاقتصادية ونظام المعاملات الأولية بين الأهالى ، وكذلك رصد التحولات الاجتماعية الاقتصادية ، التى تظفر على المجتمع فى أثناء عمليات الاستيطان ، وتلبية

ليزومى لمدرسة فارس - ( ١٩٥٧ م ) .





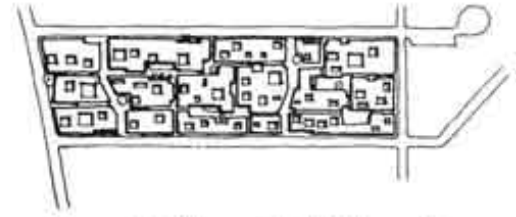
مسقط أفقى لمجمع لقرية باريس - الوادى الجديد - الواحات الخارجة ( ١٩٦٧ م ) .



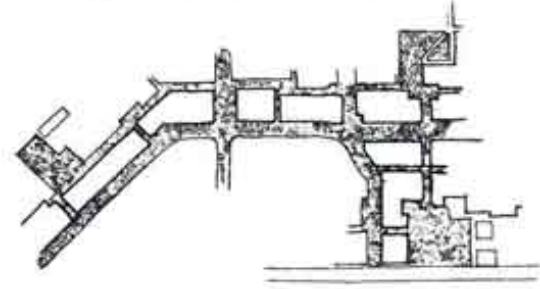
دراسة للتشكيل البصرى والتكوينات الفراغية لمساكن  
قرية باريس بالوادى الجديد - الواحات الخارجة .

رغبتهم بصفة مستمرة في أثناء عملية البناء التعاوني للإسكان الريفي ، على مراحل متتالية ، وذلك في ضوء العادات والتقاليد السائدة ، وما لدى الأهالي من مهارات حرفية وصناعية ، ورغبة في البناء بالأسلوب التعاوني . واهتم حسن فتحى أيضاً بتنظيم عمليات البحث العلمي ، والتدريب ، وإيجاد الترابط الإداري بين الجهات والخبراء المختصين ، خاصة وأن البحث العلمي هنا يتم في الواقع العملي في أثناء إنشاء التجمعات الريفية الجديدة . ويعتبر تخطيط وبناء قرية باريس بالوحدات الخارجة ، من أوضح الأمثلة البحثية ، التي قام بها حسن فتحى في مشروع إرشادي ، اهتم فيه بكل النواحي التخطيطية والمعمارية والإدارية ، بداية من عامل المناخ ، وحركة الهواء ، وأثرهما في تحديد ملامح التخطيط والتصميم ، أو دراسة توزيع السكان وتوزيع أراضي البناء ذات المساحات المختلفة على العائلات حسب تقسيم الأهالي طبقاً لحجم الأسرة ، أو دراسة نظام الطرق الداخلية والخارجية للمشاة والسيارات المعطى منها ، والمكشوف ، ثم دراسة تصميمات المنازل داخل المخططات . ثم ينتقل بالبحث إلى مكونات مركز القرية وتصميم مباني الخدمات العامة . وهنا يدخل بالبحث في نظام العلاج للأمراض المتوطنة ، ومتطلبات ذلك من عمالة متنوعة التخصصات ومبان ، وكذلك نظام الخدمات التموينية بكل نوعيات المواد المطلوبة للسكان ، وما يتطلبه ذلك من عمالة ومبان ثم إنشاء حمام القرية بتفاصيله المعمارية ، ثم إنشاء الجمعية التعاونية الزراعية ، من منطلق الحاجة الحقيقية للإنتاج الزراعي . وتأتي بعد ذلك الدراسة الدقيقة لمكونات مرفق التعمير . ويتضمن البحث أيضاً مكونات المركز الثقافي ، ومتطلبات المجتمع من ترفيه وترفيه وإعلام وإرشاد . ويتضمن البحث أيضاً مكونات العملية التعليمية البيئية ، وما تحتاجه من مدارس إعدادية أو صناعية زراعية أو حرفية . وهنا يبرز عنصر الحان لتعليم الحرف ، كمصدر للتعمير من ناحية ، والتصدير السياحي من ناحية أخرى . وهكذا تظهر دقة البحث مع ربط الكليات بالجزئيات ، والتعمق في دراسة احتياجات المجتمعات ، في ضوء ظروفها البيئية والاقتصادية والثقافية .

حاول حسن فتحى في الثمانينات وضع دليل عملي يوضح طريقة إنشاء القبوات والقباب ، وذلك في ضوء خبراته الطويلة في هذا المجال ، ومن خلال الممارسة العملية للبتائين الذين استخدمهم في بناء أعماله المعمارية . وإذا كان قد اهتم أساساً باستعمال الطين في البناء في قوالب بمواصفات خاصة ، إلا أن ذلك يحتاج إلى مراجعة عامة لاستعمال مواد محلية أخرى ، سواء باستعمال الطفلة أو الحجارة أو غيرها من المواد المحلية . وهو في ذلك يسجل أسلوب البناء الذي بدأه في قرية القرنة ، أو في بناء المساكن الريفية

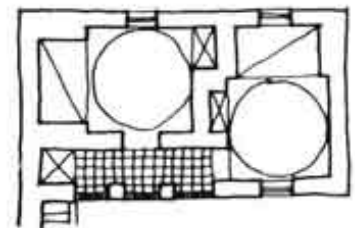
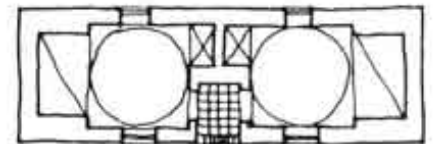
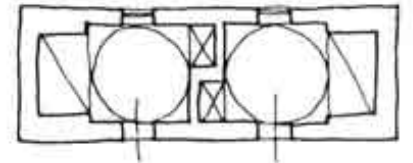
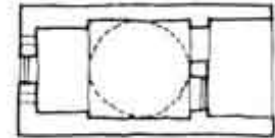
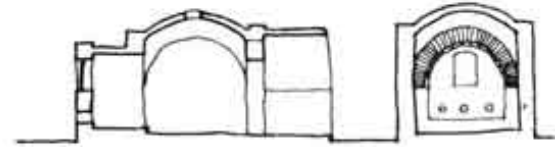


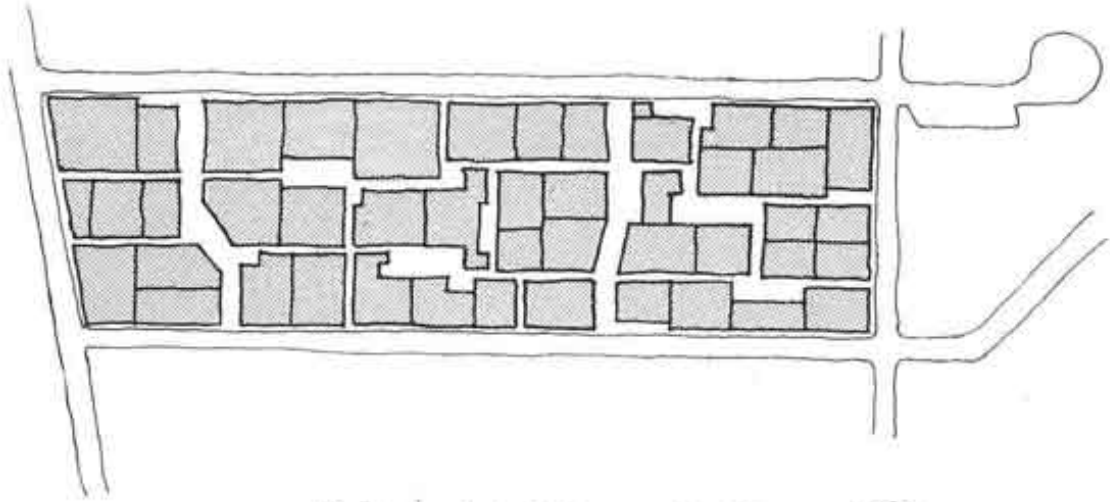
▲ ملامح التخطيط ومراعاة المناخ وحركة الهواء في أحد أحياء قرية باريس .



▲ دراسة لتدرج الطرق داخل الأحياء السكنية بقرية باريس .

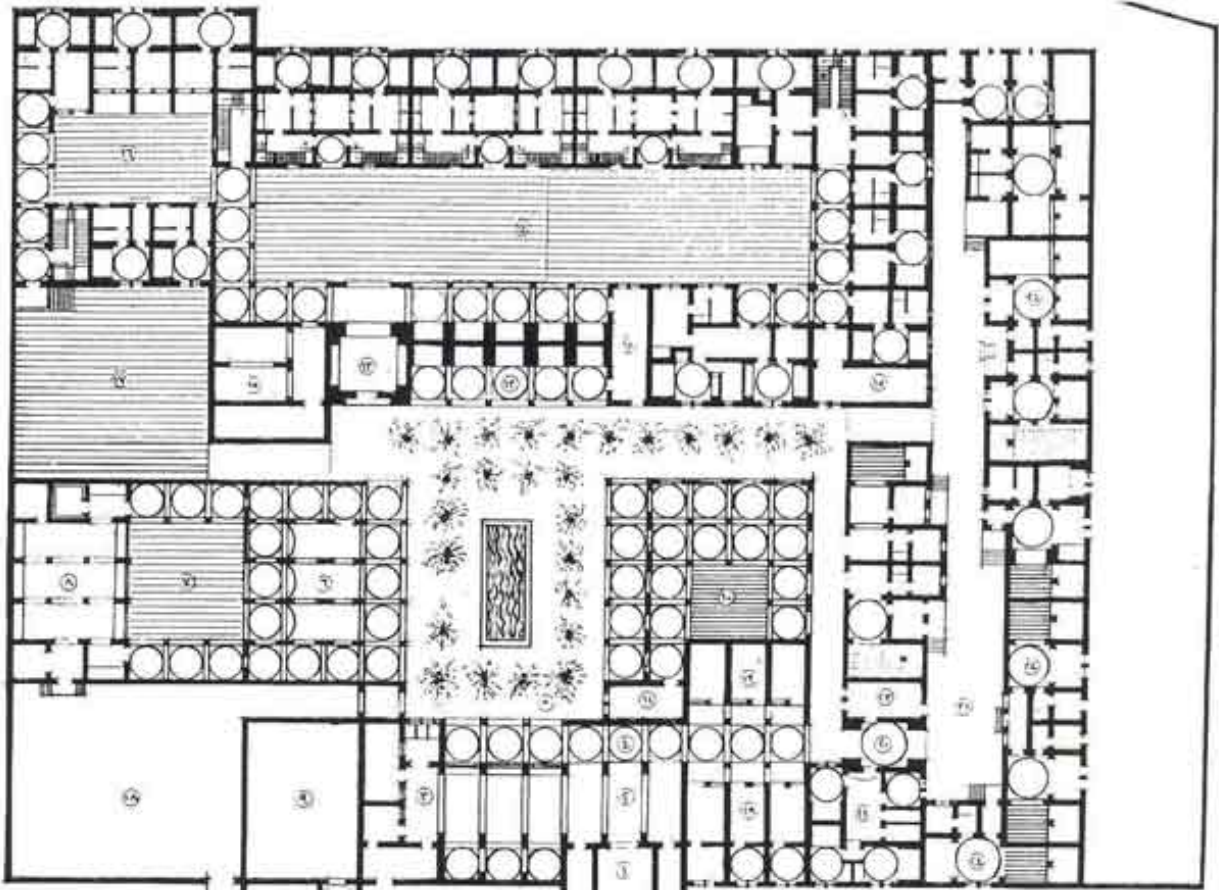
▼ دراسات أجراها حسن فتحى في استخدام القباب والأقبية في تغطية الفراغات .





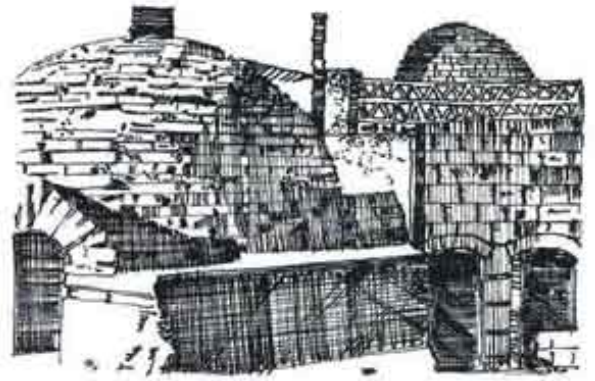
دراسة للتخطيط وتوزيع المساكن في أحد أحياء قرية باريس

مسقط أفقي لفندق رباط مدينة الخارجة - ( ١٩٧٨ م )



جيب فتحة

- |                                     |                     |
|-------------------------------------|---------------------|
| ١٤ - الحان                          | ١ - مدخل الرباط     |
| ١٥ - خدمة الحان                     | ٢ - صالة المدخل     |
| ١٦ - صحن البرج                      | ٣ - استقبال         |
| ١٧ - صحن                            | ٤ - شارع مسطوف      |
| ١٨ - حوض خدمة عامة                  | ٥ - الميدان الرئيسى |
| ١٩ - دكاكين الحرفيين                | ٦ - مطعم            |
| ٢٠ - مدخل جناح الوحدات الفاخرة      | ٧ - صحن التعلم      |
| ٢١ - الشارع الداخلى للوحدات الفاخرة | ٨ - المطبخ          |
| ٢٢ - نوم عاملات الخدمة              | ٩ - غسل ملابس       |
| ٢٣ - أوليس الوحدات الفاخرة          | ١٠ - صالون          |
| ٢٤ - الوحدات الفاخرة                | ١١ - أوليس          |
| ٢٥ - حديقة                          | ١٢ - مطبخ عام       |
| ٢٦ - مخرج                           | ١٣ - مدخل الحان     |



البناء بالحجر في نزل فؤاد رياض ( ١٩٧٣ م ) .

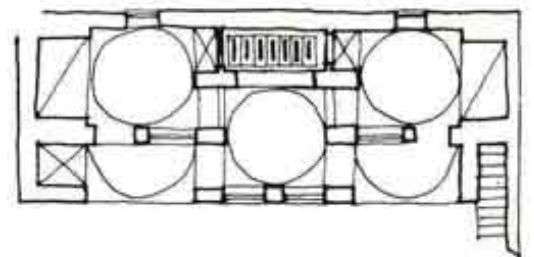
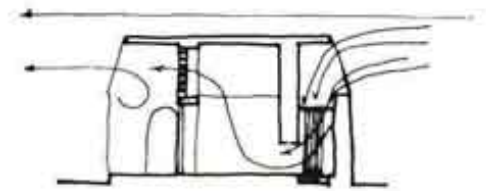
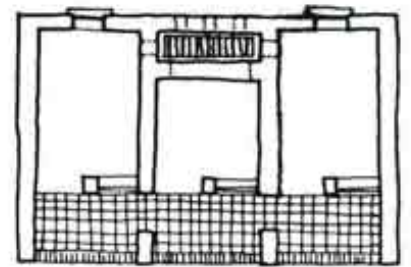
لبعض الأثرياء ، في مناطق مختلفة من الريف المصرى . وهنا يؤكد حسن فتحى نظريته في رخص تكاليف الأسقف ، وأنها من طبيعة إنشائها ومواد بنائها لايسعها إلا أن تكون جميلة ، وذات مقياس إنشائى ، حيث تفرض طرق الإنشاء الشكل الهندسى ، بينما تفرض قوة مقاومة مادة الطوب الأخصر هذا المقياس . هنا كما يقول « نجد كل خط في التصميم المعمارى خاضعاً لتوزيع الجهود ، ويتخذ البناء بذلك شكلاً هندسياً طبيعياً ترتاح إليه العين . وبذلك ودخل الحدود التي تملها مقاومة المواد ، يجد المعمارى نفسه وقد تحرر فجأة من مشكلة البحث عن الأشكال المعمارية الخاصة به في تصميم مبناه ، كما يمكنه ذلك من إعطاء الفراغ الذى تحيط به جدرانه وأسقفه معنى ونظاماً ، فإن العناصر المعمارية نفسها تعطينا ماتنتظله العين من حركة رشيقة ، فهذه منحنيات القبوة والقبية والخصائر والعقود ، تجرى في مختلف الاتجاهات تنتقل العين من الواحد منها إلى الآخر في نسق رتيب » .

لقد حاول حسن فتحى البحث في استعمال الأسقف المموجة ، وانتهى منها إلى أنه يمكن نظرياً استخدام قشرة مموجة بسمك نصف سم ، لتسقيف حجرة بحرها ستة أمتار . وقد أجرى تجاربه في هذا النوع من الأسقف من عدة تقفيصات مثلثة الشكل ، عندما تجتمع مع بعضها تعطى صفاً من أنصاف أهرامات تسير في اتجاهين بالتبادل ، ويمكن عمل هذه التقفيصات من الغاب الهندى ، أو الغاب البلدى ، أو الجريد للبحور الصغيرة ، كحجرات منازل الفلاحين . كما يمكن استخدام زوايا من الصاج للحجرات المتسعة ، كفصول المدارس والمساجد والأسواق ، وتغطى هذه التقفيصات أو الهياكل بشبك من السلك الممدد أو شبك سلك الأرناب . وحينئذ تصبح الهياكل معدة لأن تطبق لتُنقل وتفتح ثانية عند موقع العمل ، وتركب على الجدران ، الأمر الذى يتيح صنعها بالجملة في الورش ، تحت رقابة هندسية كافية . وعندما يوضع هذا السقف على الجدران تصب عليه الخرسانة . وقد استعمل حسن فتحى في السقف طبقتين من سلك الأرناب ، الطبقة العليا اتساع فتحاتها بوصة ، والطبقة السفلى اتساع فتحاتها  $\frac{1}{2}$  بوصة ، وكان سمك الخرسانة ٥ سم . ويمكن دهان هذه الأسقف بالبيتومين لمنع تسرب المياه ، كما يمكن حماية الأسقف بطلاء الالمونيوم ، الذى يحمى البيتومين من التأكسد بفعل الأشعة تحت الحمراء . ويقول حسن فتحى « إن قوة هذا النوع من التسقيف تسمح بملء الفراغات بين ثنايا التمججات وتسطيح السقف ، لعمل أدوار علوية . وبهذا يمكن تهوية جميع الأدوار ، من خلال الفتحات العلوية ، وهى تصلح للمناطق الحارة » . ويقول حسن فتحى « إنه يمكن الإستعاضة بهذا النوع

من السقف عن القبة لحجرات المعيشة ، إذا ما كان للفلاحين إعتراض على القبة . فقد أجريت هذه التجارب في كلية الهندسة بجامعة عين شمس على سقف اتساع بحره ٣,٥ م وبعرض ١,٦٥ متراً ، وبلغت قوة تحمله ٩٣٠ كجم للمتر المربع ، دون أن يتأثر تأثيراً يذكر . وهو يرى « أن الأمر يحتاج إلى مزيد من البحث في هذا النوع من التسقيف » وهنا تجدر الإشارة إلى خروجه من مادة الطين إلى مواد أخرى فيها قدر كبير من المواد المصنعة والخرسانة ، الأمر الذى دائماً ما عارضه . ومع ذلك لم يستمر حسن فتحي في البحث في مثل هذه الاتجاهات الجديدة ، ربما لأن الظروف لم تسمح له بذلك ، أو لأنه قد هوى التشكيل المعماري للأقبية والقباب ، وهو مالا توفره المواد الأخرى .

حاول حسن فتحي في بحث آخر المقارنة بين نماذج من الغرف أقيمت في فناء معهد أبحاث البناء . الأولى بُنيت من الدبش ( الحجر ) ومونة الطين والتين ، ومسقوفة بقبة من الطوب الأحمر ومونة الطين ، وزودت بملقف للهواء من الجهة البحرية بأعلى السقف ، والنموذج الثاني حجرة على نظام القاعة ، تتوسطها قاعة مسقوفة بقبة بيزنطية ، وبجانبا إيوان للنوم ، وبنى جدرانها وسقفها بالطوب الأخضر ، مع تسوية السطح فوق القبة والإيوان ، لعمل دور علوى فوق الأرض ، والنموذج الثالث حجرة جدرانها من الطوب الأحمر ومونة الأسمنت والرمل ، ومسقوفة ببلاطة مموّجة من جريد النخيل المغطى بطبقتين من شبك سلك الأرانب بالأسلوب السابق ذكره ، وذلك بهدف تقويم هذه النماذج علمياً ، واستنباط خصائص كل منها ، وإن كان ذلك لا يعطى النتائج المطلوبة ، حيث ترتبط عملية التقويم بموقع البناء نفسه ، وهو يختلف من منطقة إلى أخرى على المستوى القومى ، بحيث يمكن تطبيق مُعامل الكفاءة الإسطيانية ، في كل منطقة من هذه المناطق . ويقول حسن فتحي « إن الكفاءة الإسطيانية على مستوى العائلة ، في إسكان قرية القرنة ، بلغت حسب تقديره ٤٢٪ وعلى مستوى القرية ٨٤٪ ، وهى معاملات أعلى كثيراً من المُعامل الإسطيانية للأسقف الخرسانية ، التى ترد كل مكوناتها من خارج القرية ، وهكذا يختلف مُعامل الإسطيانية من مادة إلى أخرى ومن مكان إلى آخر ، ثم يقول « إذا ضربنا تكاليف أى بند من بنود البناء ، في مشاريع الإسكان على النطاق الواسع ، في مُعامل الكفاءة الإسطيانية لهذا البند ، فسنحصل على قيمة ما يستورد بال نقد ، بطرح حاصل الضرب من القيمة الكلية للبند » ، ويضيف حسن فتحي أنه « بخلاف المُعامل الاقتصادى فإن الكفاءة الإسطيانية العالية ، تعنى رفع مستوى فنون الإنتاج لدى الأهالى ، الأمر الذى يعتبر كسباً ثقافياً من الناحية الإسطيانية » .

دراسات أجراها المهندس حسن فتحي في استخدام القباب والأقبية والملاقف في البناء .





## حسن فتحى ومدينة المستقبل

لقد كان للفترة الزمنية ( ١٩٥٩ — ١٩٦١ ) التى قضاها حسن فتحى كمستشار فى مؤسسة دكسيادس فى اليونان ، أثرها الواضح على الفكر التخطيطى له . فقد قام بعدد من الدراسات حول مدينة المستقبل ، وذلك ضمن فريق بحثى من المؤسسة . وكان الهدف من الدراسة تحديد نظرية جديدة للتعامل مع التجمعات السكنية ، خاصة فى الدول النامية . وهى الدراسات التى تبلورت فى النهاية ، فى الكتاب الذى وضعه دكسيادس « المدينة الديناميكية كمنهج تخطيطى يمكن تطبيقه فى تخطيط أى مدينة » ، والمنهج فى حد ذاته مقبول من الناحية النظرية ، ولكنه يتعارض مع المقومات المختلفة للمدن ، فلكل مدينة ظروفها العمرانية الخاصة ، وليست هناك صيغة واحدة يمكن إضافؤها على كل المدن ، ولكن فكر دكسيادس كان فكراً عملياً ، كمؤسسة استشارية كانت تهدف للقيام بوضع التخطيطات العمرانية لأكبر عدد من المدن ، خاصة بالدول النامية ، الأمر الذى كان يتطلب صيغة واحدة يمكن إلbasها لأى مدينة ، مهما كانت طبيعتها الجغرافية أو السكانية أو البيئية . فقد كان واضحاً فى الدراسات التخطيطية التى أجرتها مؤسسة دكسيادس التطابق الواضح فى المحتوى والمفاهيم والمعايير والتحليل والتخطيط ، وما يختلف فيها فقط هو اسم المدينة وعدد سكانها .

فى أكتوبر عام ١٩٦٠ وضع حسن فتحى ورقة عمل ، توضح برنامج العمل لفريق البحث ، متضمناً البيانات الأساسية اللازمة للدراسات الإستيطانية كما يسميها ، واقترح فى برنامج العمل زيارة مجموعة من المدن تبدأ بالقاهرة ودمشق وبغداد ، ثم بعد ذلك لعدد آخر من المدن فى أفريقيا شملت الخرطوم وجوبا بالسودان ، ثم لاجوس وكانو ولومى وأبدجان ومونروفيا وداكار والدار البيضاء ومراكش وتونس وطرابلس وغيرها من المدن الأفريقية . الأمر الذى وفر له فرصة كبيرة للتعرف على الخصائص التخطيطية لحوالى اثنين وعشرين مدينة فى سبع عشرة دولة أفريقية كتب عنها بالوصف والتحليل ، وحدد المشكلة ثم أوضح وسائل معالجتها تخطيطياً . وهنا يمكن القول إن حسن فتحى وهو فى الستين من عمره ، بدأ مرحلة فكرية جديدة ، فى مجال التخطيط العمرانى ، أضافت كثيراً إلى فكره المعمارى المعروف . وقد اطلع فى هذه المرحلة أيضاً على العديد من الكتب والمراجع ، التى ساعدته على بلورة تصوراتهِ بالنسبة لمدينة المستقبل . ومن

أمثلة البحوث التي أجراها حسن فتحى فى دراساته الخاصة بمدينة المستقبل  
ما يلى :

- ١ - الجوانبُ الجماليةُ فى مدينة المستقبل .
- ٢ - حركةُ واستقرارُ السكان فى المدينة .
- ٣ - المسكنُ فى إطار التجمع الحضرى .
- ٤ - النظامُ المقترح لفحص المشاكل الإستيطانية .
- ٥ - حجمُ وشكل تقاسيم الأراضى .
- ٦ - الدينُ ومدينة المستقبل .
- ٧ - مدينة الغد .
- ٨ - دراساتٌ خاصة عن مدن طرابلس ( ليبيا ) وتوجى وداهو فى  
غرب فولتا العليا وأوجا دوجو عاصمتها ، ويوواكا فى غرب  
أفريقيا ، ثم أم درمان والخرطوم فى السودان .
- ٩ - القوى الاقتصادية المؤثرة على مدينة المستقبل .
- ١٠ - الجوانبُ الاقتصادية المؤثرة على مدينة المستقبل .
- ١١ - المسكنُ بين حركة واستقرار السكان .

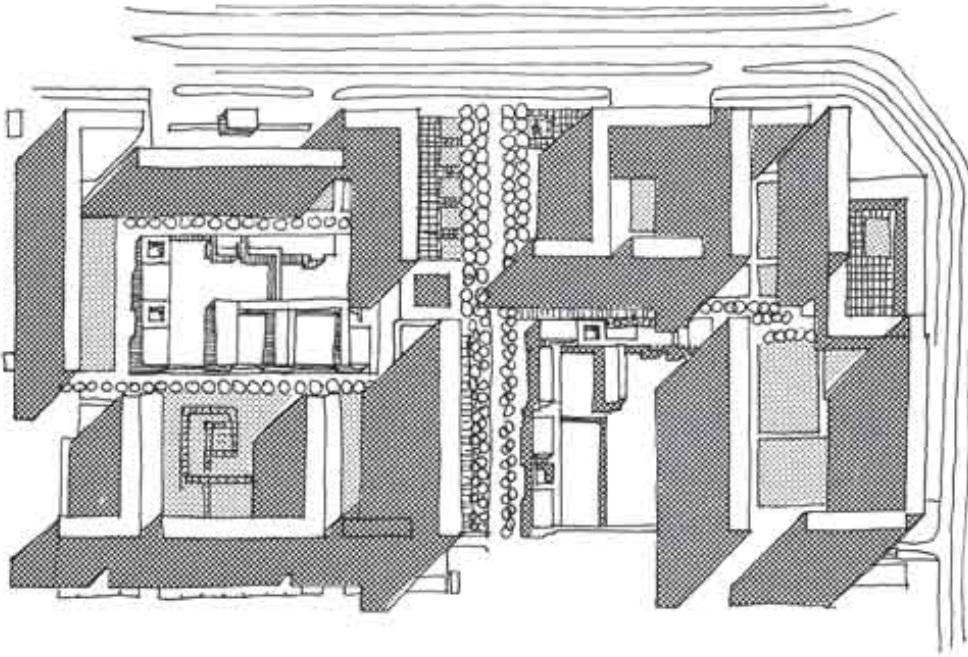
وهكذا استطاع دكسيادس أن يجمع - من خلال فريق البحث - الفكرَ  
الأساسى لكتابة « المدينة الديناميكية » ، وكذلك النظريةَ المشتركة لتخطيط  
المدن . الأمر الذى ساعده على الانتشار فى العالم ، كمؤسسة استشارية  
تعمل فى هذا المجال . وهكذا استطاع حسن فتحى من ناحية أخرى ، أن  
يجمع المادة الأساسية لكتابه عن الثوابت والمتغيرات فى المدينة العربية ، بدءاً  
بالمناطق التاريخية والعمارة التقليدية ، إلى عرض التحولات التى مرت بها  
المدينة ، وانتهى إلى وضع التصورات التخطيطية للأحياء السكنية فى المدينة  
المعاصرة ، ومنها نموذج للحى السكنى فى بغداد الجديدة ، الذى وضعه فى  
أثناء عمله مع مؤسسة دكسيادس فى العراق . وكانت أول مرة وآخر مرة  
تعامل فيها حسن فتحى مع المباني متعددة الأدوار ، فقد حاول فى هذا  
المشروع تطبيقَ بعض القيم التصميمية والتخطيطية المستفادة من المدينة  
القديمة ، ذات المقاييس الإنسانى الواضح ، على المدينة المعاصرة بمبانيها ذات  
الارتفاعات العالية والمساحات الكبيرة ، التى مثلها بالأفنية فى المدينة  
القديمة . وكانت النتيجة مجموعة من العمارات المرتفعة ، موزعة فى صفوف  
متعامدة ، تختلف فى الطول وإن كانت موحدة فى العرض ومتكررة فى  
التصميم ، ضمت بينها مجموعة من الساحات مختلفة المساحات ضمت  
أكبرها مدرسة الحى . وهنا خرج حسن فتحى عن فكره التقليدى بالبناء  
التقليدى ، وسمح لنفسه أن يتعامل مع العمارة الحديثة بأساليبها الغربية فى

التخطيط والتصميم والإنشاء . وأكثر ما وصل إليه في هذه التصميمات هو وضعه كتلة السلم في شكل ملقف للهواء ، مع أن السلم كملقف لا يوصل الهواء إلى الوحدات السكنية ، إلا من خلال أبوابها الخارجية وهي عادة ما تكون مغلقة . وبعد هذه التجربة توقف حسن فتحى تماماً عن التعامل مع المباني المرتفعة ، سواء بالفكر والنظرية ، أو بالممارسة العملية . وهكذا فقد حسن فتحى قدراً كبيراً من رسالته المعمارية ، التي انحصرت بعد ذلك في الإسكان الريفى والبناء التقليدى ، الذى كان أسرع في الانتشار وأقرب إلى الإقناع ، خاصة بين معمارى العالم الغربى في الستينات ، عندما بدأوا يَمَلُّون العمارة الحديثة . وهكذا لم يجد مجالاً للعمل في مؤسسة دكسيادس إلا في مشروعات الإسكان الريفى ، كما ظهر في مشروع المسبك الجديد ، الذى خططته مؤسسة دكسيادس في العراق . لقد حاول حسن فتحى بعد ذلك أن يدعو إلى مشروع بحث آخر ، مشابه لذلك الذى نظمته مؤسسة دكسيادس ، فدعا إلى مشروع بحث تحت عنوان « مستقبل العاصمة الإسلامية » . اقترح فيه دعوة العلماء المسلمين في مكة المكرمة إلى مناقشة المدينة الإسلامية . ولكن هذه الدعوة لم تلق صدى في الدول الإسلامية . حيث لم تكن لديه الإمكانيات الإعلامية والتنظيمية والإدارية التى لدى مؤسسة دكسيادس . وعن مدينة المستقبل كحvisلة لدراساته مع مؤسسة دكسيادس ، كتب حسن فتحى مقالاً جاء فيه مايلى :

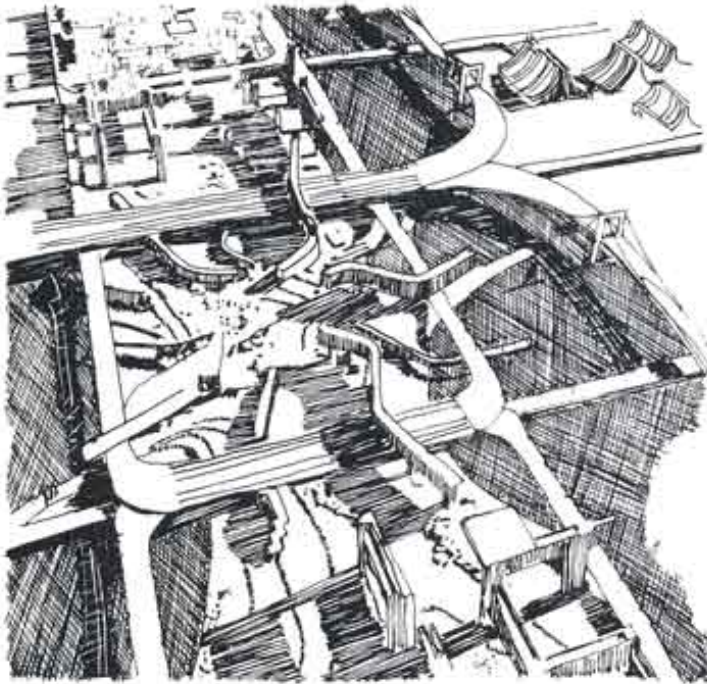
« تشير الدلائل إلى أن هناك تحولا هائلا سريعا يجرى الآن في عالمنا ، ورغم مايمكن أن يقدمه العلم من خدمات ، فإن هذا التحول يعنى تضحيات كبيرة وآلاماً جساماً لبني الإنسان . وما أحوجنا إلى حكمة فرعون التى امتد أفقها إلى الكون نفسه ، لإدارة دفة الأمور في فترة الانتقال الحاصلة في هذه الآونة بالذات » .

« لقد أطلق العلم والتكنولوجيا الحديثة قوى هائلة من عقاها ، مكنت الإنسان دون باقى المخلوقات ، من مضاعفة قدرته على إخضاع البيئة لاستيطانه ، ومن الحد من مفعول العوامل الطبيعية ، التى كانت تعمل من قبل على إيجاد التوازن بين القوى الدافعة في الحياة والقوى المناهضة لها . هذا التوازن الذى انبعث من واقع النظام الإيكولوجى العام ، الذى شمل الإنسان والحيوان والنبات والجماد ، والذى ظل سائداً منذ بدء الخليقة إلى منتصف القرن التاسع عشر . لقد بدأ التحول الجديد فجأة بدخول الحضارة عهد التصنيع ، وماصحب ذلك من ازدياد السكان بالمعدل الخيف الذى وصلنا إليه » .

« قيل إنه إذا ما استمر معدل زيادة سكان الأرض على ما هو عليه فإن

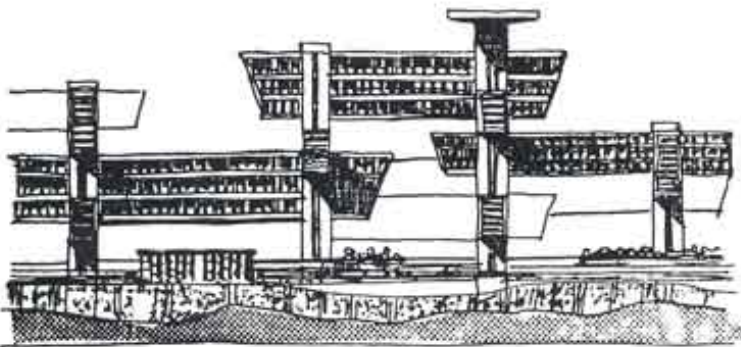


موقع عام مجمع للحى السكنى بمدينة بغداد  
العديدة - مثال لأعمال حسن فتحى مع  
دوكسيادس (١٩٥٩).



شكل (١) تخطيط كترونالج لامتداد مدينة  
طوكيو فوق البحر.

مطور



واجهة

الازدحام سيصل بنا إلى حد ألا يصبح للإنسان مكان يتسع لأكثر مما يسمح له بالوقوف ، وهذا في مستقبل غير بعيد ، فما بالناس بالحيوان والنبات ! » .

« لقد بدأ علماء الكيمياء يستعدون فعلا لدراسة مشكلة التغذية لمواجهة مثل هذا المستقبل . وقد توصلوا إلى استنباط بروتينات من الطحالب والأعشاب البحرية ، صنعوا منها ( بفتيكا ) له مذاق الشواء ، وهم يفكرون في زراعة المحيطات . كما وضع المهندسون تخطيطات للبناء فوق البحار ، كالتى قام بعملها المهندس اليابانى KENZO TANGE وجماعته ، في مشروع تخطيط امتداد مدينة طوكيو شكل ( ١ ) ، لحل مشكلة ضيق مساحة الأرض . وتُنق نظرة على المستقبل غير البعيد . لقد أجرى العلماء بحثا عن استيطان الإنسان على وجه الكرة ، فوجدوا أن قيمة الثروة التى أوجدها الإنسان بعمله في مختلف نواحي نشاطه ، منذ بدء الخليقة إلى عام ١٩٦٠ ، تبلغ ١٣,٠٠٠,٠٠٠ دولار ( ثلاثة عشر مليون دولار ) . وستضعف هذا الرقم بعد أربعين سنة . أى أن الإنسان سيستمر من الأموال في استيطانه على وجه البسيطة خلال السنوات الأربعين القادمة ، ما يوازى مجموعة مااستخدمه منذ بدء الخليقة إلى اليوم . وستضعف هذا المبلغ عشرة أمثال في عام ٢٠٦٠ ، سيعنى ذلك إشغاله لمساحات كبيرة على حساب باقى المخلوقات » .

« ليس هذا وحسب ، بل ستؤدى زيادة السكان إلى التصحية بقطاع كبير من الإنسانية لإفصاح المجال للآخرين . وقد رأينا بدايةً لانتشر بالخير في محاولة بعض الجماعات من بنى الإنسان ، أن تحل محل جماعات أخرى ، مثل محاولة الألمان إفناء العنصر البولندى أثناء الحرب العالمية الثانية ، بتعميم الرجال ليحلوا محلهم جرمان ، وماحاول الطليان عمله في ليبيا خلال احتلالهم لها من إقصاء العرب عن المنطقة المنزرعة ، وتشريدهم في الصحراء الجرداء ، وماكان يعمله الفرنسيون باستيطانهم في أرض الجزائر ، وما هو جار اليوم في فلسطين من إحلال قوم من البولنديين والجرمان وغيرهم من مختلف أنواع يهود العالم محل العرب أهل البلاد الأصليين » .

« إذا كان ذلك هو الحال في المحيط الدولى بين الأمم ، فإن ما هو حادث في المحيط المحلى لا يقل خطورةً عنه ، من حيث اختلاف التوازن بين السكان وبين الموارد ، واثر ذلك من هجره أهل الريف إلى المدن بالمعدل الكبير الذى تسبب عنه خلق المشكلات الكثيرة ، التى تواجهها جميع مدن العالم بدون استثناء ، من الإزدحام ، وسوء حال السكن ، ووسائل النقل ، وانتشار البطالة إلخ » .

« لقد شغلت هذه الحال أذهان المفكرين ومن بينهم رجال التخطيط ،

الذين وجدوا أنفسهم فجأة أمام معضلاتٍ يفوق حلها قدرة الإنسان الفرد ولو كان من ذوى الاختصاص . فيما مضى كانت القوى والعوامل المنظمة لعمليات التطور ، تعمل بصفة هي أقرب إلى الذاتية ، لانتطلب من الإنسان أكثر من المعرفة العامة لتصريف ما يستجد من الأمور في وقته ، أما في الوقت الحاضر فقد تعقدت المشكلات بحيث زاد قسط الإنسان في مسئولية تصريف الأمور ، وكان هذا في الوقت الذي لم ترق فيه معارفه بعد ، إلى المستوى الذي يتيح له الحصول على المعلومات المطلوبة ، لاتخاذ قرارات سليمة حيال الأحداث العارضة .

« يمكن تشبيه مشكلة الإنسان المعاصر في ذلك بأنه أصبح وكأنما قد ألقى عليه عبء مسئولية تخطيط نمو جسمه ، بعد أن كانت الطبيعة تتولى أمر ذلك عنه على المستوى البيولوجي ، في حين لم ترق معلوماته في علم البيولوجيا بعد ، إلى مستوى المسئوليات الجديدة . »

« إن تطوّر الأمور في السابق كان من البطء بما يتيح للإنسان فسحةً من الزمن ، تسمح له بالتجربة والخطأ ، أما اليوم فقد تلاحقت الأحداث وزاد معدل التغير ، في الوقت الذي تعقدت فيه المشكلات ، وتشابكت ميادين العلوم ، التي تتناولها بالبحث والدراسة ، مما جعل إدراك كنهها يفوق طاقة كل من الرجل العادي ، ذى المعرفة العامة ، والعالم من ذوى الاختصاص على السواء . فمعلوماتٌ هذا دون المستوى ، ومعلوماتٌ ذاك ليست لها صفة الشمول المطلوب . لقد استخدم الإنسان المعاصر العقل الإلكتروني في استخلاص النتائج من الإحصاءات المعقدة ، وعمل حسابات التباديل والتوافيق فلكية العدد ، اللازمة لحل المشكلات متشابكة الأطراف ، ولكن العقل الإلكتروني كالتطاحون ، لا يعطى أكثر مما يوضع فيه من حبوب ، وبذا لاتتعدى وظيفته مهمة اختصار الوقت ، وبقي عبء مسئوليات تحديد رءوس المسائل نفسها ، الذي هو بيت القصيد ، ملقى على عاتق الإنسان .

إننا - وهذه هي الحال - لفي حاجة إلى الانتقال بمستوى الفكر للرجل الواحد إلى مستوى الوعي الجماعى لعدة علماء من الإحصائيين ، كما لو كان العمل المطلوب أداءه من الإنسان قد تحوّل من القطعة الموسيقية للعازف المفرد ( السولو ) إلى مستوى السيمفونية ، التي يتطلب أداءها أوركسترا كاملة . وهو تحوّل أساسى في نوع المسئوليات الملقاة على عاتق الإنسان المعاصر وفي قدرها ، يتطلب تغييراً جذرياً في موقفه من الحياة ، من شأنه ضرورة تحديد رءوس المسائل ، ووضع الحلول المستجدة ، على فترات متلاحقة ، أكثر تقارباً مما كان في السابق ، وإلا سبقت الأحداث وسدت عليه الطريق . »

لقد تصدت بعض الهيئات العلمية لجزء من هذا المشكل المعاصر الكبير فيما يتعلق بتخطيط المدن ، منها معهد TAMIMENT ، وإدارة مجلة الأكاديمية الأمريكية للفنون والعلوم DEADALUS مشتركين ، بما قاما به عام ١٩٦٠ من بحث عن عاصمة المستقبل THE FUTURE METROPOLIS ، ثم جماعة « حرية الثقافة » ، التي أقامت ندوة بالقاهرة في ديسمبر ١٩٦٠ عن العاصمة العربية للمستقبل ، وكذا معهد أثينا التكنولوجي الذي قام ببحث مشابه ، في عامي ٦٠ - ١٩٦١ عن مدينة المستقبل . وقد ضمت هيئات البحث هذه جماعة من علماء الاجتماع والاقتصاد والجغرافيا وغيرهم ، إلى جانب الممارسين ومخططي المدن . وشاءت الظروف أن أشارك مع جماعتي البحث الأخيرتين ، وكان من بين ما قمتُ به في المشروع الأخير ، إعداد المقدمة ، التي أورد في مقال هذا الكثير مما تضمنته ، وفيها أتقدم إلى الزملاء الباحثين براء الأندع مشروع بحثنا يصفى نفسه ، وينتهي إلى بضع توصيات في تخطيط المدن ، أو مجرد جمع بعض المعلومات الاقتصادية أو الاجتماعية عن مدينة ما أو كل المدائن . فإن مشروع بحث « مدينة المستقبل » لا يقتصر على مدينة واحدة ، أو على قطر بأكمله ، إنما يتعلق بطرائق حياة قطاع كبير من الإنسانية ، ولهذا كان موضوعه أكبر من أن يكون مجرد إيجاد حلول عملية لمشاكل مباشرة في تخطيط المدن . إن الموضوع يتعلق ، أولاً وقبل كل شيء ، بالجماعات الإنسانية الكبيرة دائمة النمو والتطور ، وإعادة التوازن بين الإنسان والطبيعة ، الذي يتم إما عن طريق التفاعل الإيكولوجي ، على مستوى الحيوان بالإبادة والعنف ، إذا ما تركت الأمور على عواهنها ، وإما بالتخطيط الواعي على المقياس الجماعي الشامل ، وتنظيم استيطان البشر على سطح الكرة على أنهم وحدة إنسانية .

« إن سطح الكرة الأرضية لم يصل بعد إلى درجة تضخم السكان الكلي . ولكن هناك تركيزات على مناطق دون الأخرى لانعدام وجود تخطيط عام . فكانت مناطق ضغط ومناطق تخلخل ، تبعثها حركة من مناطق الضغط العالي إلى المنخفضات ، كما هو الحال في حركة الهواء المحيطة بكونبنا سواء بسواء . من ذلك كان الصراع على مستوى الجماعات الإقليمية ، فكانت هجرة واستعمار وتصدير منتجات . »

« إلا أنه عندما يستوى سطح الكرة كل طاقته من السكان ، الذين تطوروا جميعاً ووصل مستواهم في فنون الإنتاج إلى أقصاه ، فقد تصبح الإنسانية في موقف لا تحسد عليه ، حيث لن يكون هناك أي مجال لهجرة أو تصدير أو استعمار . وسينتقل مستوى مشاكل الإنسان من الإقليمية إلى شموله العام . وفي هذه الحالة لن يبقى أمام الإنسان سوى الهجرة إلى

كوكب آخر ، او الإبادة الجماعية . وكلا الحلين ليس مما يصح التخطيط للوصول إليه . إن الموضوع يتطلب التفكير العميق ، إذ من المشاهد أن تطور وسائل الدمار ، يسير جنباً إلى جنب مع تقدم وسائل الإنشاء والحضارة ، فكان القوس والسهم عندما كانت الجماعات تعد بالملات وتبنى الأكواخ بالقش والبوص ، وكانت القنابل الذرية عندما أصبحت الجماعات تعد بالملايين ، وكانت العمائر من الصلب والحجران .

« لقد أصبحت التوعية لازمة ، وللإنسان مطلق الحرية في الاختيار ، ولحسن الحظ أنه إلى جانب هذه الصورة القائمة وما سبق إبراده عن تلك البوادر التي تنبئ بالشئ لوجود بعض الأمم التي لم تزال متخلفة أخلاقياً ، فإن هناك بوادر أخرى تنبئ بالخير من ظهور مبادئ أخلاقية سامية في المحيط الدولي ، مثل مبدأ التعايش السلمي الذي يعتبر دعوة إيجابية نحو التخطيط الواعي ، على المقياس الشامل ، وخطوة عملية نحو إزالة الشراسة في السياسة » .

« إن مهمة الباحث في « مدينة المستقبل » لتفوق دور الأم التي تحيك الملابس لمولودها المنتظر . قد تكون بإعدادها العدة لاستقبال إنسان جديد في الحياة مخططة في الاستيطان ، ولكن مجال عملها مقصور على حيز العائلة . إن مهمة هذا الباحث لأكبر من مهمة الوالدين ، ومن مهمة السلطات المحلية ، ومن مهمة المسؤولين عن التخطيط القومي . فإنه كما ترعى العائلة الوليد ، ترعى السلطات المحلية العائلة ، وترعى الدولة السلطات المحلية . واليوم يتطلب الأمر أن توجد الهيئة الكبرى التي ترعى الدولة بدورها ، وهو ما يتطلب توحيد بلاد العالم جميعاً » .

« إن هذا يومىء إلى فكرة عاصمة العواصم أو « ايكومينوبوليس » كما أسماها الدكتور « دو كسياديس » في مشروع بحث « مدينة المستقبل » . وتدل الشواهد على أن العالم يسير فعلاً في هذا الاتجاه ، فإن تكتلات الأمم للدفاع والتسويق الجارية اليوم ، ثم وجود هيئة الأمم المتحدة وأهدافها ، التي ارتقت فوق مستوى هذه التكتلات ، إنما تشير إلى أننا سائرون فعلاً نحو « ايكومينوبوليس » التي بدونها لن يمكن تنظيم البشر كجماعة موحدة على كامل سطح الأرض » .

« وعلى غرار هذا التدرج في الوحدات الاجتماعية ، التي تبدأ بالعائلة ، وترقى إلى الدولة وهيئة الأمم ، نرى في السكن وحدات متدرجة في الكبر ، والأهمية ، والوظيفية ، من منزل العائلة إلى الحى ، والقرية ، والمدينة ، والعاصمة « المتروبوليس » والعاصمة الكبيرة « ميجالوبوليس » ، إلى أن تصل إلى عاصمة العواصم أو « ايكومينوبوليس » . هذا بشرط أن تثبت



البحوث أن هذه الحركة تتفق مع أهداف الطبيعة نفسها ، وماتتطلبه من الإنسان لتحقيق هذه الأهداف » .

« إن الإنسانية أمام عدة احتمالات يلزم دراستها ، وأمام عدة طرق يجب أن نسلکہا نظرياً ، للتعرف على آخر مطاف كل منها ، حتى تأتي قراراتنا في التخطيط لمدينة المستقبل ، صادرة عن وعي بالمصير والهدف الأخير » .

« إن هذا لايعنى أقل من وجوب التعرف على ماهية الحياة ، وأهدافها القريبة والبعيدة ، وضرورة الإنسان ، وعلى الوسائل التي تحقق بها الطبيعة هذه الأهداف ، ثم التأكد هل كان التحضر من بين حيلها ، فبحث بعد ذلك في تحديد كيان كل وحدة من وحدات النظام التدريجي هذا ، ومعدل السير بها في التطور والانتقال من مرحلة إلى التي تليها ، حتى نصل إلى صرح « ايكومينوبوليس » ، فإن للطبيعة حيلًا وطرائق تدفع بها المخلوقات ، مسحّرين غير مخيرين ، لتحقيق أهدافها التي رتبها على درجات بين قريب وبعيد ، مستعينة عليهم في ذلك بغرائزهم ، مما يجعلهم يتناحرون في سبل تنفيذها . وعلى سبيل المثال جعلت الطبيعة من المغازلة ، هدفاً قريباً لهدف أبعد منه هو الزواج ، ومن الزواج هدفاً قريباً لآخر أبعد منه ، هو التناسل والتكاثر ، ومن التكاثر هدفاً قريباً لهدف أبعد منه هو استمرار الحياة . وهذا الأخير بدوره هدف قريب لأبعد منه وهو التطور . وقد يكون التطور نفسه هادفاً نحو ذلك الوعي الكوني الشامل ، على حد تفكير الحكماء أمثال تاياردوشاردان » .

« وعلى هذا المنوال يمكن القول بأن التحضر ، أي ظاهرة تزايد تجمّع البشر في مراكز متزايدة في الحجم ، إنما هو هدف قريب لهدف أبعد منه ، وهو اشتراكية الإنسان ، ( والمقصود بالاشترائية هنا اتجاه البشر نحو تكوين جماعة كبيرة موحدة ، بما تيسره لهم الوسائل العلمية ، من تزايد فرص الاتصال بين أفرادها حتى تصل إلى درجة الشمول العام ) ، والاشترائية الإنسانية هذه هدف قريب لأبعد منه هو نفس الوعي الكوني الشامل الذي أوصلنا إليه المثل السابق » .

« إن الإجابة على مثل هذه الموضوعات تتطلب الدفع بالبحث إلى آخر حدود المعرفة الإنسانية ، وإذا لم تتول هيئات البحث الأساسية أمر ذلك فأنتى لإدارة هندسية لتخطيط المدن غارقة في مئات المشروعات المباشرة العاجلة أن تأخذ بمثل هذه الاعتبارات ؟ » .

« إن موضوعنا الأساسي هو المستقبل الذي يمتد إلى آخر مايبصل إليه الخيال . فإذا ماتناولناه على أساس فكرة ضرورة الإنسان ، إذن يتحتم علينا ألا نأخذ بأي مبدأ في التخطيط مالم يكن مقرباً إلى الإنسانية من هذا الهدف » .

« نعم علينا أن نعترف بقصور إدراكنا ، فإننا قد نبدأ في التخطيط بأبسط العناصر بالطوبية مثلا ، إننا قد ندرك وضعها في سياق الجدار أو المنزل ، وقد يكون الشارع أيضا ، ولكن إلى أى الحدود سيصل بنا خيالنا ؟ هل سيربط بين الطوبية وسياق الحى ، أو المدينة بأكملها ؟ وبقدر مالدينا من وعى سيتحدد مدى إدراكنا لهذه الصلة ، إلا أن علينا أن نعلم بأن هذا السياق يمتد في المكان والزمان إلى حدود الكون نفسه ، فإن لهذه الطوبية البسيطة شكلا وقياسات مثالية تفضل كل ماعداها في الوجود ، وإن لها مكاناً في نظام الكون . لقد أدرك المصريون القدماء والهنود هذه الحقيقة ، وأوجدوا الترابط على هذا المستوى الرفيع ، باخضاع تصميمات معابدهم وأشكالها وقياسات عناصرها وأحجارها لقياسات الكون نفسه<sup>(١)</sup> . لهذا يتعين على الباحث في موضوع مدينة المستقبل أن يشحذ الذهن دون هوادة ليستوعب النظام الكبير الذى سيسوق فيه مدينته ، وإنه في ذلك لفي حاجة للاستعانة بأراء الفلاسفة والمفكرين ، الذين نفذ وعيهم إلى أعماق الكون وحقيقة حياة الإنسان » .

« إن أول ما يواجه الباحث في موضوع « مدينة المستقبل » هو تحديد مدلول المستقبل نفسه ، الأمر الذى يقحم علينا فوراً مفهوم الزمن . ومن دواعى الحيلة أن نبدأ باختيار مفهومنا لهذا الاصطلاح ، وقد أصبح أساسياً في الموضوع » .

« إن الزمنَ كمفهوم أو مصطلح أوجده الإنسان ، في أثناء تطوره على مر الأجيال ، ليعنى إدراك التغيير الذى يحدث في المكان الواحد ، وهو يتوقف على الذكريات المتصورة عقليا ، أو المرصودة موضوعيا . وأبرز هذه التغييرات بالنسبة لمفهوم الزمن لدى الإنسان اثنان : الأول هو التغيير الفسيولوجى الذى يحسه ويلاحظه الفرد حادثا في جسمه نفسه - أى العجز أو كبر السن - والثانى التغيير الدورى الذى يلاحظه الإنسان في حركة الشمس والقمر والكواكب . ولهذين النوعين من التغيير أهمية خاصة ، فإن للنوع الأول ( الفسيولوجى ) اتجاهها واضحا ، من الصغر إلى الكبر والشيخوخة ، يسير باطراد في اتجاه واحد لايرتد إلى الخلف ، في حين أن النوع الثانى دورى لايتبين له اتجاه . ولما كان مفهوم الزمن يتطلب تعيين اتجاه ، إذن فإن اطراد سير عملية الحياة واطراد سير ذاكرة الإنسان هما اللذان أوجدا لدى البشر فكرة الزمن .

« إلا أن الإنسان يستعمل التغيير الدورى منذ القدم لقياس الزمن ، فكان اليوم والشهر القمري والسنة الشمسية ، وقسم بعد ذلك هذه

Schwaller de Lubiez: Le Temple de L'Homme Le Canon Humain, pp. 467-516 (١)

المقاييس إلى وحدات أصغر منها كالساعة والدقيقة والثانية .  
 « وظل مفهوم الزمن مئات السنين يدرك على أنه تقسيمات متساوية على وجه الساعة ، إلا أنه بتطور المعرفة واتساع إدراك الإنسان لطبيعة الكون ، بدأ هذا التعريف للزمن يبدو غير كاف . ويتلخص المشكل الجديد في أن مفهوم الزمن ، الذي يبدو واضحاً لدى الرجل العادي الذي يكبر في السن ويشيخ ، يفقد الكثير من هذا الوضوح لدى عالم « الفيزيكا » عندما يدرس التغير الحادث في الذرات والجسيمات ، التي هي الوحدات الأساسية ، التي يتكون منها العالم المادى الذى ليس الإنسان إلا جزءاً منه على مستوى الذرة ، يبدو أن التغير لا يستلزم أن يكون في أى اتجاه خاص ، ولكن عالم « الفيزيكا » أوجد مؤشراً للزمن يعمل حتى على مستوى الذرة وجسيماتها . لقد أثبت وجود عملية طبيعية ذات اتجاه واضح تعمل بطريقة شبه حتمية ، لإزالة أى تنظيمات ترتبت عليها الذرات والجسيمات . وتسير عملية « العشوائية » هذه باطراد في اتجاه واحد ، بلا رجوع إلى الوراء ، حتى تزول الفوارق بين الجزئيات ، ويفقد التنظيم الأصلى كيانه . ويمكن قياس عنصر العشوائية أو فقدان النظام هذا إحصائياً ، وهو ما يسمى إنتروبي ENTROPY في عالم الفيزيكا . وبهذا يصبح للزمن معنى في الطبيعة ، إلا أن هذا المفهوم يزول عندما تصل الذرات إلى حالة التوازن الحرارى - ديناميكى (١) . »

(١) لشرح فكرة الإنتروبي لأهميتها في الموضوع : إذا ما وضعنا طبقة من الرمل الأبيض بارتفاع ٥ سم مثلا في أنبوبة اختبار ، ووضعنا فوقها باحتراس طبقة أخرى من الرمل الأسود بنفس الارتفاع ، فسنحصل بذلك على تنظيم لمجموع هذه الحبيبات على شكل اسطوانة بارتفاع ١٠ سم ، نصفها الأسفل أبيض والأعلى أسود . فإذا مارحنا هذه الأنبوبة رجاً زاد اختلاط النوعين ، إلى أن تصل في النهاية إلى توزيع متساو بينهما يكامل المزج ، بحيث لن يحدث بعد ذلك أى تغيير داخلى في توزيع هذه الحبيبات كلها مهما كررنا عملية رج الأنبوبة . وفي هذه الحالة لا يمكن مشاهدة أى تغيير في شكل المزج مهما طال الزمن . ويسمى عالم الفيزيكا ظاهرة فقدان التنظيم من الأبيض والأسود ، كما كان في البداية ، وازدياد عشوائية التوزيع إلى أن تصل إلى الرمادى « بالإنتروبي » . ولكنه في نفس الوقت يحذرنا من أن نأخذ بهذه الظاهرة على أن لها صفة الحتمية المطلقة إذ هناك احتمال إذا ما استمررتنا في رج الأنبوبة إلى ما شاء الله ، بأن نجد الرمل الأبيض قد رتب نفسه في أسفل والأسود فوقه ، كما كان الحال في الإبتداء ، إلا أن فرصة حدوث مثل هذه الحالة بالنسبة لتعدد المرات التي ترج فيها الأنبوبة ، وتغير ترتيب الحبيبات من الضالة ، بحيث يمكن إغفالها بالنسبة للعلم التجريبي .

وبدخول عامل الاحتمال هنا من كوننا إذا ما كررنا التجربة ملايين المرات ، ورصدنا عملية المزج وفقدان التنظيم بين الحبيبات ، فسنجد أن هذه العملية تتم بنفس الطريقة بنفس عدد المرات التي تقوم فيها بعمل التجربة . وما ينطبق على حبيبات الرمل ينطبق على جزئيات الغاز ، فإذا ما عشت أنبوبتان منفصلتان بغازين تحت ضغطين مختلفين ، ووصل بينهما فسيحصل تيار من الجزئيات المزدحمة في الأنبوبة ذات الضغط العالى إلى الأنبوبة الأخرى إلى أن يحصل التعادل ، الذى نَعُدُّه لا يمكن إدراك اتجاه حركة هذه الجزئيات في الأنبوبتين ، وتصبح فرصة تحرك جزيء، في أى ناحية كانت ، متكافئة مع فرصة تحركه في أى اتجاه آخر . وبذلك يتساوى الضغط على جدران الأنابيب وتكون ظاهرة الإنتروبي قد وصلت إلى أقصى مداها .

« إن هذا التلخيص السريع لتعريف الزمن ، ليوضح لنا أن مفهومه ليس بالبساطة التي يبدو عليها ، وأنه يتطلب إعمال الفكر قليلا ، لكي يأخذ مكانة في الصورة المتكاملة لحركة تطور الكون . وسيعيننا ذلك على إلقاء الضوء على ناحيتين أساسيتين في موضوع مدينة المستقبل « الأولى ضرورة تصحيح فكرة الزمن ، وتقسيمات أجزائه ، وتعيين اتجاهاته ، عند دراسة التغير الحادث في محيط المدينة ، باعتبارها كيانا متطوراً له نسقه الخاص في التطور ، وقياساته النوعية التي تحدد مراحل التطور هذا واتجاهاته ، والناحية الثانية هي إيضاح هذا المفهوم على المستوى الأعم بقراءة التغير الحادث في المدينة ، كوحدة ضمن باقي الوحدات ، التي يتكون منها عالمنا لكي تأخذ حركة التحضر بأكملها مكانها في سياق الصورة المتكاملة للكون » .

« إن علينا عندما نطبق مفهوم الزمن على مدينة المستقبل في ضوء ما ذكر أن نستخدم وحدات القياس ، التي تتلاءم مع طبيعة التغير الحادث في المدينة وليس في الإنسان أو الذرة . فإن الإنسان قد تعود أن يقرن الزمن بحركة الشمس باليوم والساعة والدقيقة ، ولكن إذا بدأ ذلك عملياً للمقارنة ، فليس هناك ما يستدعي استبعاد وجود مقاييس أخرى للزمن ، فإن لكل نوع معدلات خاصة به في التطور والنمو والتغير ، لعللاقة أساسية لها بالساعة أو النتيجة . فهناك مثلاً دورات زمنية ، طويلة المدى ، كدورات بعض الأفلاك ، أو دورات جيولوجية تتعلق بالتغير الحادث في حياة كل المخلوقات . ولكل من هذه نظامها الرتيب الخاص . كما أن هناك دوراتٍ أخرى يصعب معها إدراك كنه النظام ، الذي يخضع له التغير الحادث في ميدانها ، كما هو الحال في تطور الجماعات البشرية المليء بالتناقضات » .

« المهم في الأمر هو أن تطبق على كل دورة من هذه مقاييس الزمن الأصلح لها فلا نستعمل النتيجة والساعة إلا للمقارنة بين معدلات التغير لنوعين من الزمن . وفي هذا المقام يقول العلامة إدنجتون EDDINGTON ، للفرقة بين زمن الساعة وزمن جسم الإنسان « إننا نحكم على أي شخصين بأتهما عاشا نفس الزمن ( الفزيقي ) بين مقابلتين يفصل بينهما عشرون عاماً مثلاً ، مسقطين من الحساب ما حدث لكل منهما بين تاريخي هاتين المقابلتين » ، وعلى هذا المنوال نرانا نطبق نفس الشيء على مدينتين بالحكم عليهما ، أتهما عاشتا نفس الزمن « الفزيقي » بين تاريخين على النتيجة ، بصرف النظر عما حدث في كل منهما ، ورغم أن أي مدينة سريعة التطور العمراني تمارس الزمن ، بشكل يخالف ممارسة مدينة أخرى بطيئة النمو له . إن هذه الحقيقة لم تغيب عن مؤلفي كتب السياحة الذين من أقوالهم المأثورة

« هنا وقف الزمن خمسة قرون » عندما يتحدثون عن مدينة لم تتناو لها يد التغيير لفترة طويلة » .

« إننا إذا ما أوجدنا مقياس زمن خاصا لقياس معدل تطور المدينة - ونسّمه « الزمن الاستيطاني » - سنستفيد منه في مقارنة حال مدينة مع أخرى ، وتتعرف بطريقة مباشرة وواقعية ، على ما هنالك من تخلف أو مسايرة أو سبق للزمن ( الاستيطاني ) ، إلا أن ذلك وحده لن يكفى للدلالة على الدور ، الذى تلعبه المدينة في حركة التطور العامة ، ما لم تربط بين التغيير الحادث في محيطها ، والتغيير الحادث في العالم الطبيعي وتؤكد من وحدة الاتجاه بين الإثنين » .

« وهذا لايتأتى بالرجوع إلى تطور مدينة واحدة ، أو كل المدائن ، بل يتوقف على دراسة حركة التحضر ، التى نرى العالم منساقاً إليها . والتعرف على ما تهدف إليه ، وعمّا إذا كانت ستؤدى بنا إلى نفس الهدف الذى تسير نحوه باقى مقومات النظام الكبير ، بوصفها إحدى حيل الطبيعة ، التى تحقق بها أهدافها ، أم ستقودنا إلى اتجاه عكسى فتفصل في النهاية بين الإنسان والطبيعة » ؟

« ولا يمكن الرد على هذا السؤال بالرجوع إلى تطور المدينة والتحضر وحدهما إنما يتوقف على اتجاه تطور الإنسانية نفسها وأهداف الحياة ، الأمر الذى يتطلب التوفيق بين كل هذا ، وبين مصير العالم الفزيقى » .

« عندما نحصل على نظرية مقبولة للهدف الذى تسير نحو تحقيقه الإنسانية ، سيمكننا أن نحدد معالم أى مرحلة من مراحل التغيير ، بالرجوع إلى هذا الهدف الأخير ، وأن ندخل في حسابنا العامل الأخلاقى فيما نقوم به من أعمال التخطيط ، إذ بذلك سيمكننا الحكم على أى تغيير في نظام الحياة بالمدينة . فإذا كان سائراً في اتجاه الهدف الأخير اعتبرناه تغييراً للأحسن فترحب به ، أما إذا كان سائراً في اتجاه مصادف فنتعبره تغييراً للأسوأ فنرجع عنه » .

« بطبيعة الحال سنجد هناك آراء مختلفة عن مواضيع الزمن والضرورة والنهاية ، لدى مختلف المفكرين ، ومنهم رجل العلم الحديث والفيلسوف والمتصوف ، ومن الشائق في هذا المجال أن نجد النتيجة التى يقودهم إليها تفكيرهم - كل على طريقته - هى نفس النتيجة رغم اختلاف طرق التفكير بين كل من هؤلاء . إلا ألى سأعتمد فيما أورده ، على آراء صاحب العلم الحديث ، حيث أنه الشخص الذى يسلم الكل برأيه اليوم . وإذا ما لجأت إلى الفيلسوف أو المتصوف فإنما لمساندة هذا العالم فيما يقول ،

ولجعل بحثنا يتم على أوسع جبهة ممكنة لوضع مدينة المستقبل داخل إطار الحياة العام .

« يذهب العلامة « إدنجتون » في شأن صيرورة الحياة إلى أن العالم سيصل إلى التوازن الحرارى - ديناميكى ، بعد وقت غير متناهى البعد في المستقبل وأنه عند ذلك ستزول فكرة الزمن بزوال السهم المشير إلى الاتجاه من الوجود ، بوصول ظاهرة الإنتروپى التى يربطها بمبدأ الاحتمال إلى أقصى مداها . ومن ثم ستزول فكرة المستقبل . ويسنده في هذا الرأى عن التماثل الكامل بأنه تعبير عن النهاية لدى بناء المعابد الهندية ، كما ورد عنهم في نصوص تتعلق بفكرتهم الفلسفية عن تصميم المعابد .

« إن المربع بتقسيماته كما يبنى عليه المعبد هو المسرح الذى ترتسم عليه مدارات الشمس والقمر في أثناء حركتهما في نفس الزمان ، وإعمارها في أثناء دورانهما غير التماثل من تقابلهما وتلاقيهما ، ثم بدء دورة جديدة نحو تلاق جديد . وإن عدم التماثل هذا وعدم توفر الكمال لهما سبب الحياة . فإن الفصول لم توجد إلا بسبب ميل محور دوران الأرض عن مستوى مدارها حول الشمس . فهذا الميل والانحراف عن التماثل في حركة الشمس والقمر هما اللذان يحدثان دورات الحياة ، التى نعيشها ، وإذا لم يكن الأمر كذلك وكان التماثل والتطابق لامتصت الحياة في الكمال اللانهائى الكبير ، وامتنع على الإنسان إدراكها (١) .

« ويقرب بين هذه الفكرة بأن الانحراف عن التماثل ، هو سبب الحياة بين الفلسفة الهندية والنظرة العلمية الحديثة ، حيث يقول العالم « بايك » « بأنه إذا ما عرضت بعض الطرطيرات لأشعة مستقطبة غير متماثلة بصفة مستمرة ، فإننا نحصل على بلورات غير متماثلة التركيب ، ولهذا مدلول هام إذا ما ثبت أن قوة غير متماثلة ليست حية في المنشأ ، قد تعطينا عدم التماثل في التكوين الذى تتصف به أغلب المواد العضوية .

« ولما كان لا معنى للتماثل من عدمه في سياق الكون ، فلا توجد فروق داخلية أو استقطابات تميز بين اليمين واليسار ، بالنسبة للفكر العلمى ، كما لا يوجد ما يعطينا معنى للاتجاه في تكوين العالم المادى سوى اطراد الحركة ، نحو التوازن الحرارى الديناميكى ، وهذا بالتعريف يتضمن فكرة النهاية . إلا أن للفيلسوف العلامة تياردى شاردان TEILHARD DE CHARDIN رأياً

Stella Krarisch: The Hindu Temple

(١)

P. 37, Ed. University of Calcutta, 1940

بأن مظهر الحياة يسير في اتجاه مضاد لاطراد حركة فقدان التنظيم أو العشوائية ، حيث يقول « إن تطور الحياة هو عملية مضادة للإنتروبى ، وتعمل في اتجاه مضاد لفاعلية القانون الثانى للديناميكية الحرارية ، بما فيه من فقدان الطاقة واتجاه نحو التماثل ، فإن التطور البيولوجى يسير صاعداً بمساعدة طاقة الشمس موجداً تنظيمات أكبر عدداً وأرقى نوعاً »<sup>(١)</sup> .

« ويؤيد لوكومت دى نوى هذه النظرية حيث يقول بأن تنظيم العقل يزداد تطوراً ، بمعدل يوازى الزيادة فى تحول العالم المادى ، نحو التوازن الديناميكي - حرارى . وبهذا يكون سير العالم المادى ، نحو حالة العشوائية المطلقة والعدم ، يقابله تقدم آخر فى مجال الوعى والإدراك فى عالم آخر هو عالم الروح ، الذى ينبعث نظامه وترتيبه من رماد العالم المادى »<sup>(٢)</sup> .

« ففى البداية كانت هناك طاقة منظمة أكمل تنظيم ، ولكن لم تكن هناك روح . وشيئا فشيئا أخذ تنظيم الطاقة يتلاشى ، بينما أخذ الوعى ينشأ ويتعرج ، هذا الوعى العجيب الذى جعلنا ندرك تطور العالم . وفى النهاية ، وفى عالم قد برد ووصل إلى حالة العدم ، بما لا يمكن أن يحدث فيه أى حدث مادى ، سيكون هناك نظام وروح قد تحررت من كل قيود المادة ، وبذلك سينتهى النظام الذى كان فى البداية مادياً صرفاً ، إلى نظام من درجة أعلى » .

« وهنا قد يكون من المفيد أن نحدد مفهوم النظام والعشوائية ، فالعالم الرياضى يقول بأن الإنتروبى « تعبر عن اطراد سير العالم نحو العشوائية ، ويربط نظريته هذه بنظرية الاحتمال PROBABILITY . إن العشوائية تحدث بتفنيط أوراق لعب رتب تريباً خاصاً ، فهل يمكن أن نقول بأن حالة التوازن ، التى تحدث عندما نصل إلى أقصى درجات العشوائية ، والتى لا يمكن بعدها أن يحصل مزيد من عدم التنظيم ، أى حالة التوازن الديناميكي - حرارى إنما هى حالة من التنظيم الكامل . ففى المثل الذى ضربناه بأوراق اللعب ، إنها إذا ما فقدت بواسطة التفنيط ترتيبها الأول ، الذى نظمت عليه باعتبار ما هو مرسوم على وجهها ، فإنها تزداد تنظيمًا من جهة أخرى ، باعتبار كونها تزداد انطباقاً على قانون الاحتمال ، الذى لا تغيير فيه ولا تبديل » .

Teilhard de Chardin, The Phenomenon of Man.

(١)

Lecomte du Nouy: L'Homme devant Le Science.

(٢)

« ويعطينا العالم الجغرافي « برون » BRUHNES مثلاً لذلك بطريقة عكسية ، فيقول « إن الإشعاعات الشمسية تسبب حالة عدم التوازن ، وبالتالي الحركة ، ويفارق بين قوة الشمس المنتسبة في اختلال التوازن ، وقوة الجاذبية الأرضية المنظمة ، وينتهي إلى أن عملية تسوية سطح الكرة ، إنما هي نتيجة لتفاعل هاتين القوتين » ولكنه هو الآخر يعترف بأن مبدأ الحركة ، ما هو إلا ظاهرة لفقدان التوازن والتماثل .

إن الصور عن الظواهر الطبيعية ، التي تسير في اتجاه ظاهر ، لا تتغير في جوهرها بالنظريات الدورية CYCLIC للعمليات الطبيعية . فإنه إذا ما كان للعملية صفة الحركة المستمرة ، أو المتقطعة ، فهي مدركة . ففي ظاهرة الحياة مثلاً ، يمكننا التعرف على حركة تبدأ من الوحدة الكبيرة ، يتلوها الانفصام ، عن هذه الوحدة ، ثم التنوع . وتنتهي أخيراً إلى جمع الشتات والعودة إلى نفس الوحدة ثانياً ولكن على مستوى أعلى . وطالما كانت هناك حياة ، وحتى يصل الكون إلى التوازن الديناميكي - حراري ، ويصل الإنسان إلى الكمال الأبدى ، فإن عملية الصيرورة هي التي تهتم وليس المصير . إن عملية التنوع هي ما يمكن ملاحظته ، ونطبق ذلك على الحياة ، التي من أهم أركانها تنوع الأجناس والتطور . ويقول « دى شاردان » في هذا المقام « إن الجبهة التي تتقدم بطولها الحياة ، ليست عشوائية ولا مستمرة . إنها تركيب من قطع مختلفة ، ولكنها في نفس الوقت منظمة على طبقات ودرجات وعائلات وفصائل وأجناس . وبمعنى آخر إن ماتراه هو مجموعة الجماعات التي تنصب جهود علماء البيولوجيا على إطلاق أسماء ، على ما تخويه من تشكيلات وأنظمة وأحجام وعلاقات . وبصفة عامة تسير الحياة يداً بيد مع التجزؤة والانقسام إلى وحدات كبيرة طبيعية ومنتدرة الأقسام » .

« إن هذا الاتجاه نحو الانقسام ، وإلى التطور على طفرات ، وتكوين الأنواع المختلفة على درجات ، يحدث كما لو كانت هناك أعتاب تتخطاها كل منها عند الانتقال من درجة إلى الدرجة التي تليها ، وهو يبدو شاملاً للعالم المادى كله . فقد لوحظ في تقسيم العناصر نفسها أنه إذا ما مرتبت في كشف حساب أوزانها الذرية ، فإنها تقسم نفسها إلى مجموعات أو مراحل في نظام يلفت النظر . إذ تتميز كل مرحلة منها بأنها تبدأ بغاز كريم : هليوم ، نيون ، أرجون ، كريبتون ، كسينون ورايون . فإذا مثلنا هذه الأرقام هندسياً ، على شكل مربعات مساحاتها مساوية لهذه الأرقام ، سنحصل على



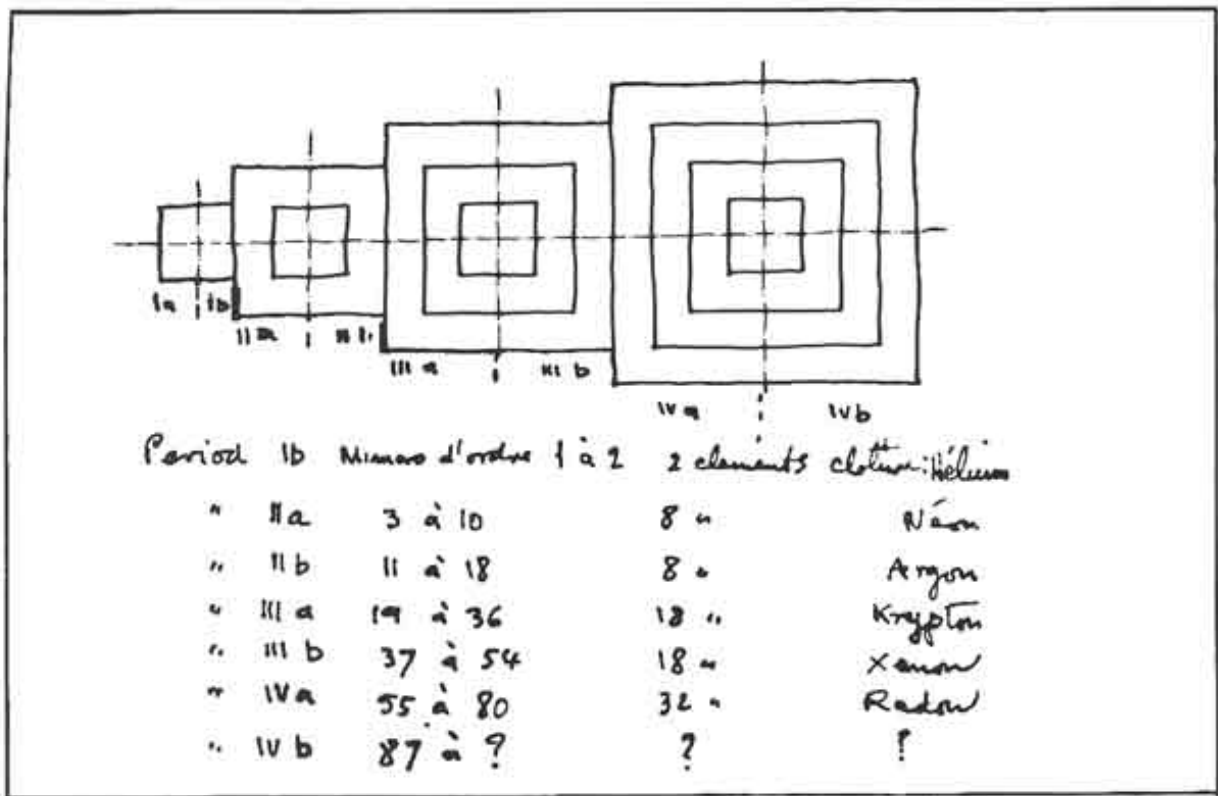
تمثيل بياني لتتابع خلق المادة على سطح الكرة الأرضية شكل ( ٢ ) . ومن الشائق أن هذا الرسم البياني ينطبق على شكل مسقط المدينة المتطورة ، كما توصل إليه الدكتور دو كسياديس . فإن دينابوليس تمثل مبدأ النمو على طفرات ، الذى يتحكم فى تطور الجماعات الإنسانية ، كما يتحكم فى تطور العناصر الكيميائية ، والمخلوقات الحية على السواء .

« لقد توصل دو كسياديس إلى شكل دينابوليس هذا عن طريق المنطق الهندسي ، لمراعاة إعطاء المدينة إطاراً ديناميكياً ، ليستوعب الجماعة الإنسانية النامية ، التى ستأويها هذه المدينة شكل ( ٣ ) . وبدراسة مختلف الحلول ، التى وضعها مخططو المدن النامية ، يخيل إلى أن مسقط دينابوليس يحقق نمو المدينة ، بطريقة عضوية ، تضمن توازن الأجزاء فى المكان والزمان ، طالما كانت وسائل الانتقال لم تتغير كثيراً عما هى عليه .

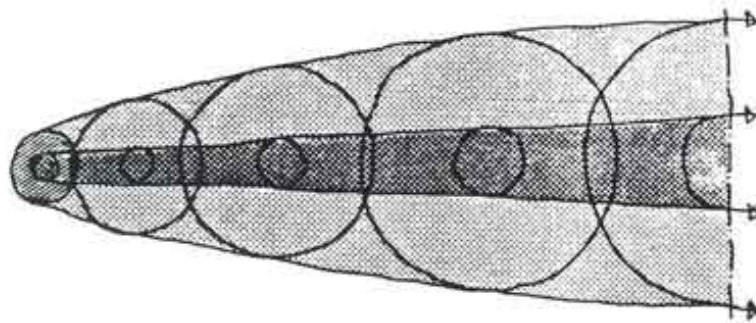
« إن المستقبل يبدأ من التو واللحظة ، وكل طوية توضع فى أى بناء اليوم ، إنما هى جزء من صرح مدينة المستقبل . من أجل هذا وفى الوقت الحاضر « وإلى أن تتغير » ظروف الحياة جذرياً ، بالشكل الذى يتطلب إجراء تغيير مماثل ، فى تخطيط المدينة ، فإن كل ما يمكننا عمله ، إنما هو بحث تخطيط مدينة الغد ، التى يلوح أن مسقط دينابوليس يلائمها . ثم حينما تتضح معالم مدينة ما بعد الغد فى الأفق ، ننظر فى ملاءمة هذا التخطيط لاستيعاب الجماعات ، وبالتالي الإنسانية ككيان دائم النمو والتطور .

« إن الإنسانية تتكاثر والجماعات تنمو ، فإذا خضعت هذه الظواهر لقوانين النمو العامة ، كما لا بد أن تخضع ، فسترتب هذه الجماعات فى نموها وتطورها ، على تقسيمات متدرجة ، من حيث المستوى والتنظيم الاجتماعى ، كل منها يختلف عن سابقتها ، وإن تخطيط دينابوليس قائم على إيجاد هذه التقسيمات جغرافياً ، وتنظيمها على شكل قطاعات متدرجة فى العدد ، من المنزل إلى الشارع ، والحى الصغير ، والكبير ، إلى المدينة ، وفى المرافق العامة ، والخدمات ، بما يلائم الجماعات التى ستسكنها ، والمتدرجة فى عدد الأفراد من العائلة إلى أهل الحى ، وسكان المدينة بأكملها .

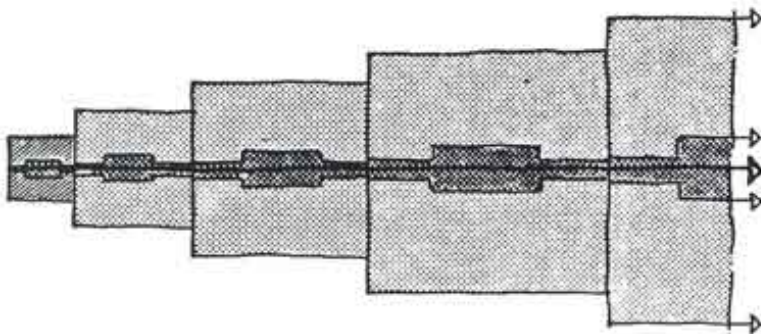
« فإذا ما أخذنا بهذه الفكرة فى التخطيط فعلينا أولاً أن نتحقق من أنها ، بتقسيماتها الجغرافية هذه ، فى المكان ، والتى تشكل التنظيمات الاجتماعية بتقسيماتها المتطورة فى الزمان ، تلائم تطور الإنسان نفسه أكثر من غيرها ، وأن نتحقق أيضاً من كونها صالحة لتوفير الإطار المادى ، الذى يسمح بالوصول بهذا التطور إلى مستوى عالمية الوعى ، الذى تبدأ به دى شاردان وغيره من المفكرين .



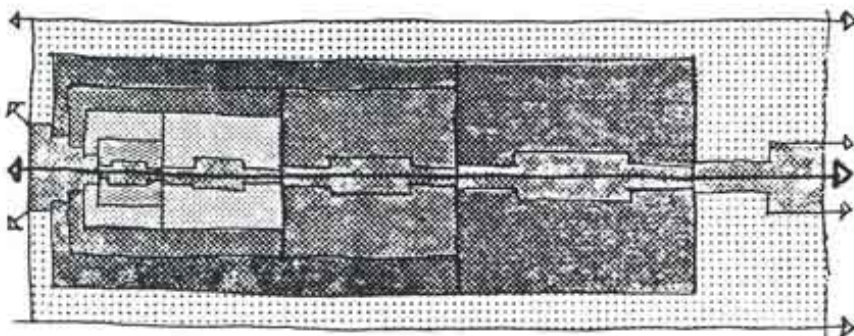
شكل (٢) تقسيم العناصر وتقبل أوزانها بمساحات



المخطط الخارجي المماس للدوائر الكبيرة المتزايدة في الحجم يمثل حدود المدينة المتطورة. والمساحة المشهورة التي تحس الدوائر الصغيرة التي تربطها هي مركز المدينة المتطور هو الآخر.



شكل بيان لتصميم المدينة المتطورة كما تمثله الدكتور دوكساديس.



وبالتخطيط على أساس التزايد الطولي بهذه الطريقة يتم إيجاد الكاف بين الزيادة في حجم المدينة وحجم المركز.

« إن هذا البحث الأخلاقي ، الذي يستند إلى صيرورة الإنسان ، وهدف الحياة ، هو التزام على الباحث والمخطط عليه القيام به قبل أن يبدأ في إقرار مبادئ التخطيط ، فإنه قبل أن نفتح المجال للجماعات الإنسانية للتكاثر والتكامل في المدن ، بتطبيق تخطيط دينابوليس ، أو ما يمثله ، مما يسهل حركة التحضر ، ويعمل على جذب الغالبية العظمى من الناس إلى المدن ، علينا أن نبحث ظاهرة التحضر نفسها وأثرها في حركة التطور العام » .

« إن ظاهرة التحضر ، تعتبر حديثة بالنسبة للظواهر الطبيعية ، التي تناولتها العلوم القديمة بالدرس والبحث . كما أن تصرفات البشر كأفراد ، وجماعات معقدة ، مليئة بالمفارقات ، مما يجعل من الصعب استيعابها بواسطة قوانين . نعم قد يمكننا التعرف على مجرد اتجاهات في ميدانها ، إلا أن حصيلة الإنسانية مما رصدته من معلومات عنها سواء ما استند إلى واقع ، أو كان من قبيل الاستنتاجات . لا يسمح لنا بالقول عن ثقة بأن نحكم بمجرد التعرف على هذه الاتجاهات ، بأن ظاهرة التحضر هي جزء من دورة ، أو جزء من عملية ، مطردة الحركة في نفس الاتجاه ، إلى ما شاء الله . أو أن نحكم هل صلاحيتها قاصرة على حدود ، إن تحطتها أدت إلى عكس المطلوب » .

« كما أنه من الصعب أن يقرر المرء ، عن ثقة مطلقة ، ما هي أسباب تكاثر السكان ، وأصعب منه أن يقول كلمته ، عن نتائج تزايد السكان ، وزيادة التحضر ، بدون الرجوع إلى التغيير ، الحادث في كل الميادين الأخرى ، كالتيكنولوجيا والاقتصاد مثلا . إنه من الصعب أن ننتبأ بالأثر ، الذي سيحدثه كل تغيير من هذه التغييرات ، على الموقف الشامل بأكمله . إننا بذلك سنصبح كما لو طلب إلينا التنبؤ بشكل الشجرة مكتملة النمو بمجرد رؤية البذرة » .

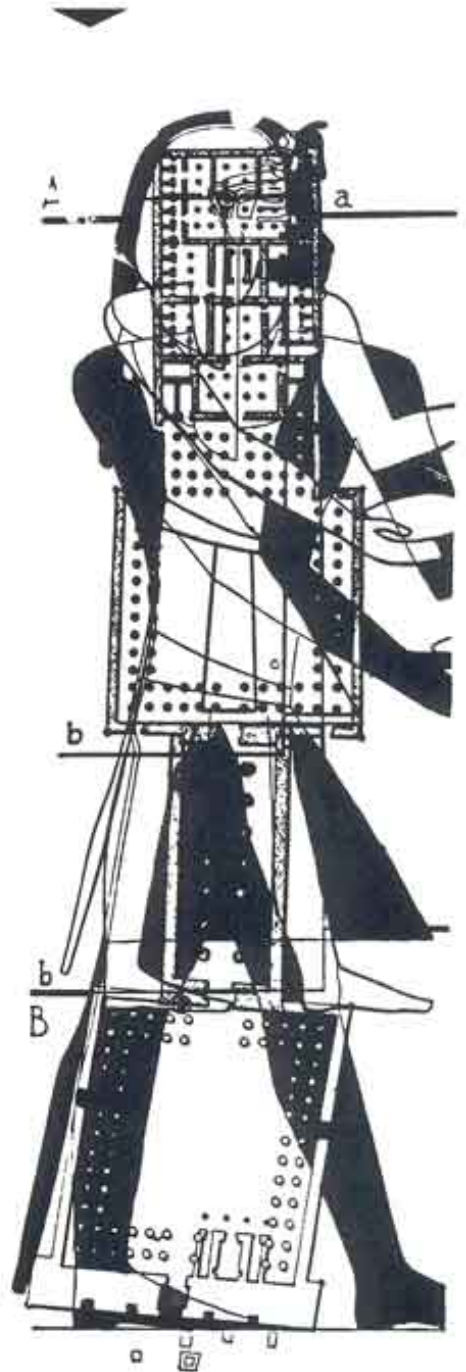
« إذا لم يكن في مقدورنا أن نكون صورة مستقبلية عن عملية التحضر ، من واقع معلوماتنا ، وإحصاءاتنا ، دون الوقوع في الخطأ ، فبالتالي سنكون أقل مقدرة على تحديد القيم في هذا المجال . إلا أن تقدير القيم ، هو من أولى التزاماتنا ، سواء كان ذلك في مقدورنا أم لا ! فإن من واجبتنا كمخططين ، ألا نقصر مهمتنا على ملاحظة ما هو حادث ، بل معرفة ما إذا كان ذلك مرغوباً فيه أم لا . فمثلا إذا ما وجدنا ، أن حركة التحضر ، إذا زادت عن حد ما ، ستقودنا إلى تغيير أسوأ ، باعتبار الوظيفة التي تقوم بها في خدمة هدف أعلى ، من الاندماج الجماعي ، وتحقيق إشراكية الإنسان . فيصبح من واجبتنا أن نعمل على تغيير الاتجاه ، وإن ما حدث فعلا من هروب ذلك العدد الكبير من أهل المدن الأمريكية ، التي ازدحمت بالسكان

والسيارات ، وامتلاً جوها بالضجيج والدخان ، إلى الضواحي وسكنى المنازل المنفردة ، على المقياس الذى جعل القوم يطلقون على هذا النوع من الحضرة SUBURBIA ، قد يتسبب عنه نكوص فى حركة الاندماج الجماعى ، ورجوع إلى حالة تشبه من بعض الوجوه ، الحالة التى عليها بعض أقوام أوغندا ، الذين لا يزالون يقطنون أكواخاً منفردة ، إذ أنهم مكتفون بذلك ولا حاجة لهم للتجمع فى قرى . ورغم الفارق الكبير من أن سكان SUBURBIA لديهم من وسائل الاتصال بالجماعة إما مباشرة بالانتقال بالسيارات ، وإما عن بُعد بالتليفون والراديو والتليفزيون ، ما قد يكون كفيلاً بسداد حاجاتهم الجسمانية والترويح ، إلا أنه فى انعزالهم فرادى فى السكن ، واختلاف طبيعة طرق الاتصال ، عن النوع المألوف ، سيؤديان حتماً إلى خلق نوع من العزلة ، بحرمان الأهالى من فرص التلاقى الشخصى ، كما هو الحال فى المدن التى لم تصل بعد إلى هذه الدرجة من التحضر . وهو أمر يتطلب البحث والتأكد من صلاحيته باعتبار تطور اشتراكية الإنسان قبل الدفع بمدينة المستقبل فى مثل هذا الاتجاه . ولكن من ذا الذى يمكنه أن ينطق بمثل هذه النبوءات ؟ وإن أمكن فمن ذا الذى يمكنه أن يصدر أحكامه أخلاقياً فى الموضوع ، وأن يجعل حكمه موضع التنفيذ ؟ » .

« لقد تحمل المعمارى الفرعونى القديم عبء هذه المسئولية . إنه كان أكثر من صاحب مهنة ، وقد ربط بين عمله ومعرفته الكاملة بتطبيق نفس القوانين والنظم الطبيعية ، التى تخضع لها عمليات التشكيل فيما أوجده الله سبحانه وتعالى من مخلوقات ، على عمل الإنسان فى البناء . وبهذا أوجد لنفسه حلاً ترتاح إليه النفس لمشكلة إيجاد أساس للمقارنة ، فيما كان يبذله من جهد للوصول إلى الحقيقة ، من خلال العمارة . إنه بذلك جعل معبده تعبيراً عن الروح ، عن طريق المادة . وقد وصل بذلك الثلاثة الكبار أمحوتب معمارى معبد زوسر ، وسنموث معمارى معبد الدير البحرى ( حتشبسوت ) ، وأمئحوتب بن هابو معمارى معبد الأقصر ( امينوفيس الثالث ) إلى درجة القداسة ، كما يتمثلون فى إحدى قاعات الدير البحرى ، وقد وصل وعيهم لمفهوم العمارة على المقياس الكونى الكبير . لقد تطلب ذلك من المعمارى أن يكون عالماً رياضياً وفلكياً وطبيعياً وفيلسوفاً وعالماً فى الفزيقة والجيولوجيا ، قبل أن يكون معمارياً ومخططاً » .

« لقد كان المعبد فى السابق بناءً خاصاً ، يختلف عن باقى مباني المدينة التجارية وغيرها . كان رمزاً يخضع للقوانين الأزلية ، وليس لضغط الحياة اليومية ، وقد طبق الكهنة والمعمارىون المصريون القدامى والهنود ، هذه

شكل (٤) الربط بين المعبد والانسان لدى قدماء المصريين .



القوانين ، في كل عنصر من المعبد ، ووصلوا بهذه الإرادة والقصد في التصميم ، إلى مستوى أصغر مما يتناوله المعماري من العناصر بالتشكيل ، إلى قطعة الحجر الواحدة وإلى الطوبة ، فكان لكل منها شكلها وقياساتها وصقل سطحها الأمثل الذي تحدده فكرة المعبد ، ومكانها من كامل البناء ، سواء في ذلك ما ظهر منها على السطح ، وما كان مقدرًا له أن يوضع داخل الجدران ، أو في الأساسات ، وكأنها خلايا حية تتركب منها أعضاء جسم المعبد ، إذا انحرفت إحداها عن مكانها أو زاد حجمها أو صغر عن المقرر ، أصبحت كاخلية المريضة أو النمو السرطاني في كيان المعبد الحى الكبير .

« إننا اليوم عندما نراعى حركة الشمس في توجيه مبانينا ، لتنظيم الإشعاعات والحرارة ، أو حركة الهواء لتوفير أكبر قسط من التهوية بداخلها ، نكون قد أدخلنا عناصر فلكية وأرضية في تصميمات المعماري . وعندما سنراعى في التصميم والتخطيط الإنسان وحاجاته الجسمانية والروحانية ، سنربط بين المبنى والكون على مستوى أعلى مما أوصلتنا إليه عملية التوجيه . إننا بذلك سنكون قد ربطنا بين المبنى والكون الأكبر الممثل في الإنسان نفسه ، ككون صغير MICROCOSM ، وإن هذا هو نفس ما عمله المصريون القدامى والهنود ، لتحقيق المشاكلة مع الكون ، عن طريق المعرفة المباشرة والرمز . فإنهم قد توصلوا إلى الكون الكبير خلال رمز الإنسان ككون صغير ، بتحديد قياسات وأشكال عناصر معابدهم وأحجارها بالرجوع إلى قياسات هذا الكون الصغير شكل ( ٤ ) . »

« لقد كان لهذا الموقف الذى اتخذته المعماري حيال المعبد تأثير كبير على اختيار الموقع الذى أقيم عليه . إنه كان يسترشد في عملية الاختيار هذه ، بالظواهر الطبيعية ، وبما وراءها من القوانين الميتافيزيقية ، التى شملت الكون بأكمله . وفي المستقبل ، عندما تتقدم العلوم ، وتوسع مجالات تطبيقها ، قد نصل عن طريق العلوم الفيزيقية ، إلى نفس العالمية ، التى وصل إليها القدامى ، عن طريق المعرفة الميتافيزيقية . وحينئذ ، وعندما سيختار موقع المدينة طبقاً للمعرفة الشاملة ، سيصبح لموقع المدينة هذه نفس قدسية موقع المعبد . »

« وفي نفس الوقت الذى يتقدم فيه وعى الإنسان ، نحو التوافق الكبير مع الكون ، حتى فى أدق تفاصيل عمارته ، ستصبح القدسية من صفات الحياة اليومية ، وستصبح المدينة بأكملها ، هى المعبد . وقد شحن كل مبنى وكل شارع فيها بالقدسية ، بينا يروح ويحيى الناس فيها فى أثناء تحركاتهم للقيام بمهام حياتهم . »

« واليوم ، وللقيام بالمهمة المقدسة لتخطيط مدينة المستقبل ، نحتاج إلى

حكماء من نوع المصريين القدامى . ويتطلب ذلك من الحكيم المعاصر ، أن يجمع بين فن العمارة ، وعلوم البيولوجيا ، والفسولوجيا ، والفلك ، والرياضة ، والفزيقة ، وغيرها من العلوم الطبيعية ، إلى جانب مجموعة أخرى من العلوم الإنسانية ، كالاقتصاد ، والافتصاد ، وغير ذلك ، إلا أنه سيحتاج فوق كل هذا ، إلى حساسية الفنان ، الذى يتسع خياله لإدراك الجمال ( والقبح ) ليس فى مظهر المدينة الخارجى ، بل فى طرائق حياة الناس كلها .

« إن الأمر ليتطلب من مخطِّط مدينة المستقبل ، أن يكون فيلسوفاً مستعداً للحكم على الطيب والردىء ، وأن يكون فى مقدوره ، أن يدافع عن حكمه أمام الفلاسفة والمفكرين . إن عليه أن يكون عالماً فى الإستيطان ، بما يفوق معلومات عالم الإستيطان . إننا لن يمكننا التهرب من مسئولياتنا ، وعندما نتخذ أى قرار فى التخطيط يجب أن نسأل « لماذا ؟ » قد نبرر حكمنا على المستوى التكنولوجى فنسأل « لماذا ؟ » أو الإقتصادى فنسأل « لماذا ؟ » وهكذا حتى يأتى حكمنا فى أصغر الأمور عن التخطيط ، مستنداً إلى صورة شاملة متكاملة ، مترابطة المقاييس الفنية ومعايير الأخلاق . »

« ونكون عاملين على الاقتراب من هذا الهدف بتطبيق العلم والمعرفة ، لتحقيق سعادة الإنسان ، بأن نجعل مبانينا ومدينتنا المستقبلية على المقياس الإنسانى ، وليس على مقياس السيارة والطائرة والصاروخ ، لا من الناحية الجمالية وحسب ، بل من النواحي البيولوجية ، والفسولوجية ، والسيكولوجية . فإن معظم مشكلاتنا المعاصرة ، نتجت عن نقص فى المعرفة بالعلوم المتعلقة بالإنسان ، واندفاعنا فى الأخذ بكل ماتعرضه علينا التكنولوجيا الحديثة من تسهيلات ، بهذا القدر الذى تراه وقد أخل بالتوازن الإيكولوجى العام ، وأطاح بالصفة الإنسانية عن مدننا ، التى تُدعى حديثه . ومن بواعت الأمل ، أن نرى بعض المحاولات ، التى يقوم بها شباب الجيل من مهندسى ومخططى المستقبل ، فى كثير من بلاد العالم حالياً ، لإرجاع الصفة الإنسانية للمدينة ، بالعمل على الفصل بين المشاة والسيارات فى تخطيط المدن كنقطة بدء . وقد شملت هذه الحركة المباركة إنجلترا والولايات المتحدة والباكستان وإيطاليا (١) . ونرجو أن نراها مطبقة

(١) انظر مجلة EXISTICS عدد فبراير سنة ١٩٦٣ ص ٧٧ إلى ١١٢ .

« المراكز والضواحي » وتخطيطات منشستر وستكهولم وتورنتو وفيلادلفيا وميلانو وباروا  
واسلام اباد .

or: Alexandre Verille, Quelques caracteristiques du Temple pharaonique, 1946.

Stella Kreimrich: The Hindu Temple, p.52

(1) Schwaller de Lubiez: Le Temple de L'Homme,

في بلادنا عن قريب . إن ذلك مما يشعر بأننا مقبلون فعلا على فترة من التعقّل ، بعد اندفاع في تيار الآلية بغير حساب . وعندما تزول فترة الإنهيار بالآلة ، وترق بالفكر بما يسمح بوضعها في مكانها ، تطبق هذا المقياس الإنساني ليشكل تطوّر الإنسانية ، وضرورة الحياة ، سنكون في سبيل الوصول إلى نفس الرؤية ، التي هدت القدامى . وسنجد حينئذ أن المشاكل التي أوجدتها زيادة اختلال التوازن عن القدر المرسوم ، ستحل نفسها بنفسها ، أولاً بأول ، من واقع النظام العام ، بعد أن اندمجت فيه حياة الإنسان . وعندما تصبح مدننا ومبانيها جميعاً مصمّمة على مقياس الإنسان وحاجاته ، ككون صغير ، ستصبح المدينة إشعاعاً من ذاته ، وستصبح مدينة المستقبل هي المعبد في الإنسان .

« قد يبدو هذا الكلام أقرب إلى الخيال ، ولكنه ، في الواقع ، أقرب إلى حقيقة الإنسان . فإن التغيير لمن أهم مظاهر الحياة ، فإذا لم نعلم إلى أين يقودنا هذا التغيير ، الذي يحيط بنا ، فلن يمكن أن نجعل التخطيط متفقاً مع ضرورة الإنسان ، إن لم يصل إدراكنا إلى فهم كنه النظام ، الذي يخضع له التغيير ، ويدفع الإنسانية نحو الهدف الأخير . وإن لم نؤمن بهذا الهدف ، فلن يكون للحياة معنى ، ولن يكون للتخطيط أى لزوم . »

« إذا لم نؤمن بوجود غرض من الحياة وبمصير الإنسان ، يحسن بنا في هذه الحالة ألا نخطط على الإطلاق . »

« أما إذا اتسع تفكيرنا ، ليندمج التخطيط في النظام الكوني الكبير ، وقبلنا إدخال العامل الأخلاقى على المستوى العالمى ، في حسابنا عند التصميم ، فسيمكثنا كفرعون ، أن نقوم بالخطوات الكبرى والصغرى بقدم ثابتة ، وقد وضع أماننا الطريق بما ألقاه عليه وعلينا من نور ، وسيصبح في مقدورنا حينئذ ، الدخول في صميم الموضوعات المتعلقة بتخطيط مدينة الحاضر والمستقبل ، بقدر من الثقة في تقييم ما نقوم بعمله ، في مختلف ميادين الهندسة والتخطيط على كامل المستويات . »

« إن المستقبل يبدأ من التو واللحظة ، ويمتد إلى آخر حدود الزمن . لذا لا يصح أن نضع قبيلتنا التخطيط لعشرة أو عشرين سنة ، أو حتى لمئة عام . إن ما علينا أن نعمل للوصول إليه هو ضمان إيجاد الوعي الاستيطاني ، على المستوى العام لدى المخطط ، ثم نترك له بعد ذلك مطلق الحرية في التصرف ، حيال ما يعرض له من مشكلات ، كما تترى في سير الحياة ، على هدى مألديه من معرفة ، نقول له نفس ما قاله فيرجيل لدانتى عندما أوصله إلى قمة جبل التطهير وأراه الجنة الأرضية :-

« لانتظر منى بعد اليوم كلمة أو نصيحة  
إن حكمتك حر مستقيم وسليم  
ومن الخطيئة ألا تتبعه  
إننى أنصبتك الولاية على نفسك . اضع تاج الحكمة على رأسك ،  
والصولجان في يدك » .

« وبذلك سيصبح لما يقوم بعمله المخطط ككون صغير ، هو نفسه فعالية  
القوانين الأزلية ، التى أودعها فيه الكون الكبير ، وسيصير الحاضر هو  
الأبدى ، وقد اندمج فى النظام الشامل العام » .

وهكذا يستمر حسن فتحى فى شرح نظرياته التخطيطية ، بأسلوبه  
الفلسفى ، من واقع دراساته وقراءاته المتشعبة . وهو فى نفس الوقت يشيد  
بما توصل إليه دكسيادس ، من تحديد لشكل المدينة الديناميكية ، عن طريق  
المنطق الهندسى ، وهو ماظهر فى مؤلفاته ومقالاته ، كما ظهر فى تطبيقاته على  
العديد من المدن فى العالم ، خاصة فى دول العالم الثالث ، وذلك من خلال  
الأعمال الاستشارية ، التى قام بها فى هذه الدول ، متبعاً منهجاً واحداً  
للمعالجات التخطيطية ، ونمطاً واحداً فى الدراسة ، لا يختلف من مدينة إلى  
أخرى ، إلا من حيث المسميات أو الأرقام أو المساحات . وكان هذا هو  
الأسلوب ، الذى اتبعته مؤسسة دكسيادس الاستشارية ، للقيام بكثير من  
المشروعات . وحاول حسن فتحى أن يطبق هذا المنهج على مدينة القاهرة ،  
وذلك بتطبيق الشكل الهندسى المعروف للمدينة الديناميكية ، لتوجيه  
الامتدادات العمرانية المستقبلية فيها ، على طول محور يمتد من الشمال إلى  
الجنوب شرق مدينة القاهرة . ولم تتعد هذه المحاولة أكثر من هذا . كما لم  
يحاول الخوض فى تطبيق هذا المنهج ، على غير ذلك من المدن العربية ، حيث  
لم تتح له فرصة كبيرة للقيام بأى أعمال تخطيطية ذات وزن يذكر . وهكذا  
استمر فكر حسن فتحى عن مدينة المستقبل حبيس النظرية ، ولم يحاول  
أيضاً الخوض فى الجوانب العملية أو التصميمية فى بناء المدن الجديدة ، وإن  
كان يسعى إلى القيام ببعض التجارب ، من خلال ماأسماه المعهد الدولى  
للتكنولوجيا المتوافقة ، الذى لم يوفق إلى إنشائه ، وبذلك ينحسر الفكر  
التخطيطى لحسن فتحى ، إلى هذا الحد ، الذى لايقارن بفكره المعمارى ،  
الذى حاول نشره عن طريق النظرية والتطبيق ، ولاقى تقبلاً كبيراً ، فى  
الأوساط المعمارية العالمية ، وإن كان لم يلق نفس هذا الإقبال فى العالم  
العربى ، وبخاصة فى مصر .



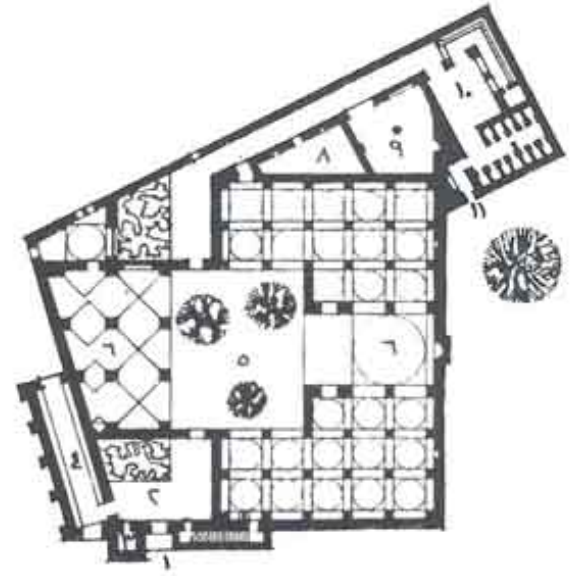
## الفكر المعماري لحسن فتحى

يظهر الفكر المعماري جلياً ، فى كتابات حسن فتحى ، فى المجالات الثقافية ، وما ألقاه من محاضرات فى المحافل المعمارية . وجميعها تدور حول الأصالة الحضارية للعمارة العربية ، التى يجدها فى عمارة العصور الإسلامية مرتكزاً على تعريفه للثقافة بأنها « حصيلة تفاعل ذكاء الإنسان مع البيئة الطبيعية فى استيفاء حاجاته الجسمانية والروحية ، الأمر الذى يظهر فى الفنون التشكيلية بطريق مباشر ، بينما يظهر هذا التفاعل بطريق غير مباشر فى العمارة ، التى تعبر عن محاولات الإنسان لخلق التكوينات المعمارية ، الكفيلة بحمايته من العوامل الطبيعية ، مستعملاً مايقع تحت يده من مواد البناء ، التى تتوفر فى البيئة المحلية ، واستلهام الوحي من الكائنات الطبيعية الموجودة فى البيئة . ويضرب لذلك مثلاً من الهند ، حيث الحياة النباتية هى الغالبة فى البيئة الطبيعية ، ومن ثم تأثرت المعابد الهندوكية بأشكال النبات ، والصابر منها بصفة خاصة ، وهو ما يظهر بعد ذلك فى تصميم مسجد الأمير قطب الدين ، بالقرب من دلهى ، حيث أخذت قمة المئذنة شكل نبات الصبار . كما ضرب لذلك مثلاً آخر فى العمارة الأفريقية ، التى تأثر المعماري فيها بالأشكال الحيوانية والإنسانية ، وهو ما يظهر فى شكل القناع المتمثل فى عمارة مدينة كانو بشمال نيجيريا » ، ثم يشير حسن فتحى بعد ذلك إلى أصول العمارة الإسلامية ، التى تأثرت بالبيئة الطبيعية ، التى نشأت فيها وهى البيئة الصحراوية الجرداء . وهنا يدخل فى فلسفة العمارة الصحراوية فيقول : « إذا كانت الصحراء قاحلة جرداء فإن السماء فيها تكون صافية فى الأمسيات والليالى ، غنية بهلالها ونجومها وكواكبها . ولما كانت السماء هى العنصر الغالب الذى تفاعل مع ذكاء العربى خاصة بالليل ، حيث كانت اهتمامه بالفلك والرياضيات ، كما كانت السماء محور تفكيره فى العمارة .. كما كانت السماء هى العنصر الملطف للجو ليلاً ، لذلك أقفل البدوى مسكنه على الخارج فى مستوى سطح الأرض ، وفتحته على السماء بواسطة الصحن ، الذى يعتبر فراغه وكأنه الجزء الخاص به من السماء داخل بيته » . ويستطرد فى مقاله قائلاً « وقد أدخل البدوى إحساسه بالكون الكبير فى العمارة ، عن طريق الرمز ، إذ يعتبر الجدران الأربعة ، التى تحيط بالصحن بمثابة الأعمدة الأربعة ، التى تحمل قبة

السماء » . وبينما يحاول حسن فتحى إيجاد بعض التفسيرات التى تأثرت بها العمارة الإسلامية .. وهذا مجال واسع للاجتهد والتصور ، يقول فى مكان آخر « إن من التقاليد المعمارية فى المنزل العربى عمل فسقية فى أشكال هندسية مثمثة ، داخل مربع ، وكأنها إسقاط هندسى لقبة ساسانية ، على عناصر منظورة من أسفل » ، ويقول « إن شكل الفسقية هذا لم يأت بالصدفة ، إنما اختير لقيمة رمزية . فالمنزل بالنسبة للرجل العربى كان عبارة عن كون صغير ( ميكروكوزموس ) ، وباستخدام الرمز والعناصر المعمارية للتعبير عن نظرتة الكونية ، كان يعتبر القبة الساسانية رمزاً للسماء . لهذا ولكى يشد قبة السماء إلى وسط الدار ، ويجعل قدسيته تتسرب إلى الحجرات ، فإنه عمل الفسقية على شكل القبة الساسانية ، مقلوباً لتنعكس السماء الحقيقية على سطح المياه ، فى هذه السماء الرمزية « وهكذا - كما يقول حسن فتحى - « توصل البدوى العربى إلى إدخال الطبيعة والكون ، اللذين كان دائم الاتصال بهما فى حياته البدوية فى الصحراء ، إلى البيت الحضرى بواسطة الرمز ، وتحويل الطبيعة إلى عناصر معمارية » .. وهذا التفسير الخاص الذى يقتنع به حسن فتحى ربما لا يروق لمنطق غيره من المعماريين ، الذين يعتبرون تدفق المياه من نافورة أو سلسيل ، هو فى حد ذاته رمز للحياة ، التى يتأملها الإنسان .. ولم تقتصر النافورة على المسكن العربى فقط ، فقد وجدت فى صور أخرى فى عمارة أخرى . وإذا كان الأمر كذلك بالنسبة لتفسير حسن فتحى ، فكيف يرى المسكن الفرعونى ، الذى لم تظهر فيه هذه الظاهرة .

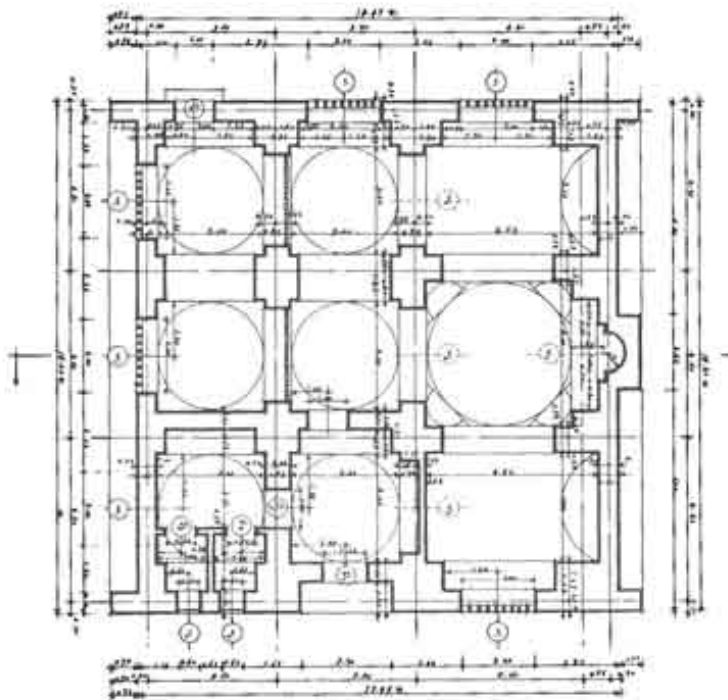
ويستمر حسن فتحى فى تفسيره ، لما يسميه نقل الطبيعة إلى الحضر عن طريق الرمز ، فهو يفسر تسقيف الدرقاعة فى المسكن الإسلامى ، على شكل قبة ساسانية ، بأنه « رمز للسماء التى تعلق الصحن ، وكانت هذه السماء الرمزية تنعكس على سطح الماء فى الفسقية التى تتوسط الدرقاعة » .. فى حين أن مياه الفسقية متدفقة ، وليست ثابتة ، حتى تنعكس عليها قبة السماء .. والتفسير الذى أورده حسن فتحى ليس يقينياً ، فهو لم يؤكد هذا التفسير بمقولة أو كلمة وردت عن المؤرخين لهذه المباني أو من معاصريها .. فالتفسير هنا اجتهاد شخصى منه . كما يلاحظ أنه اتخذ الرمزية مدخلاً للتفسير ، وهو أسلوب اتخذته فلاسفة نظريات العمارة من قبل ، فى عصر النهضة فى أوروبا ، كما اتخذ شعراء الصوفية لتفسيرات دينية ، مع أن الدين الإسلامى واضح لآبئ فيه ، ولا رمز يختلف الناس فى تفسيره .

وعن عمارة المسجد يقول حسن فتحي : « لقد وجد الإنسان في وجدانه الرموز بتجريد الظواهر ، والبحث فيما وراء الشكل من القوانين الأزلية ، التي يحملها الشكل ، والتي خضع لها تكوينه ، فإن الناحية الرمزية فيما وراء الشكل تعود إلى الوجدان ، وبالتالي إلى العقيدة ، فإذا خلت العمارة من الناحية الوجدانية لأصبحت ميكانيكا . فالمعماري البيزنطي اتخذ الشكل الكروي رمزاً للسماء ، والمربع رمزاً للأرض ، وذلك في تصميم البازيليكا ، التي استخدم فيها الرمز على أنها كون صغير ، وذلك بأن جعل الجزء الأوسط من المبنى مربع المسقط ، ويرمز إلى الأرض وتعلوه قبة ذات دلايات منكفئة عليه ، ترمز إلى السماء ، ولذلك كانت البازيليكا تحمل كوناً متغيراً قائماً بذاته « ويستطرد قائلاً « وقد استخدمت القبة في العمارة الإسلامية للرمز إلى السماء ، وبخاصة في عمارة المساجد والأضرحة ، مع الاختلاف في الرمز والتكوين والشكل ، عن القبة البيزنطية ذات الدلايات الهابطة ، التي استبدلت بها القبة الساسانية ذات العناصر الصاعدة . فمبنى المسجد يعبر عن انفتاحه في اتجاهين بتصميمه وتكويناته المعمارية ، في الإتجاه الأول رأسياً للاتصال بالسماء ، والاتجاه الثاني أفقياً نحو مكة المكرمة للاتصال بكعبة المسلمين . ولما كان الأمر يحتاج إلى تسقيف جزء الصلاة

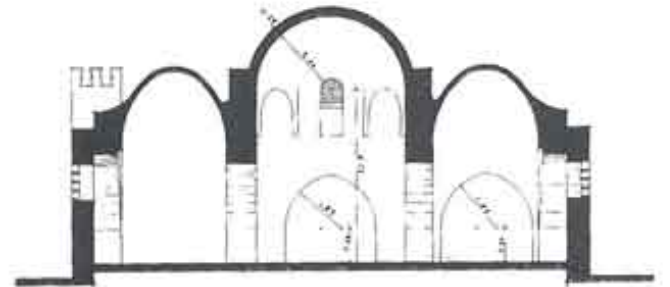


مسقط الفقى للجامع بالقرنة الجديدة -  
( ١٩٤٦ - ١٩٥٣ م ) .

- |                |                 |
|----------------|-----------------|
| ١ - المدخل     | ٧ - غرفة الأمام |
| ٢ - فناء أمامي | ٨ - مخزن        |
| ٣ - مخزن       | ٩ - بهو الصلاة  |
| ٤ - بئر مستوف  | ١٠ - مبخأة      |
| ٥ - صحن        | ١١ - مدخل مبخأة |
| ٦ - إيوان صلاة |                 |

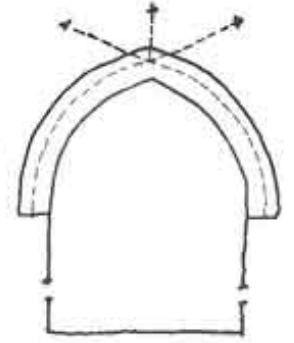


قطاع في مسجد قرية دار الاسلام - نيومكسكو .

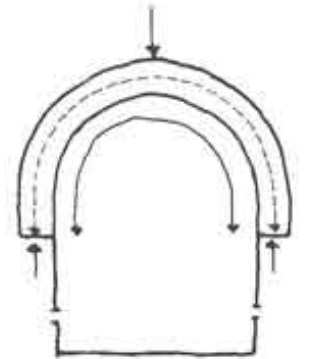


مسقط أفقى لمسجد قرية دار الاسلام - نيومكسكو ( ١٩٨٠ م ) .

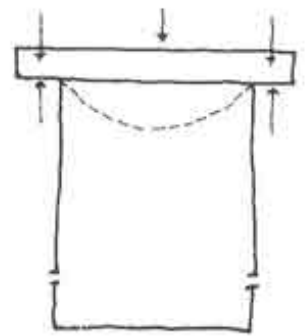
لحماية المصلين من العوامل الجوية ، الأمر الذي قد يحجب السماء عن المصلين ، فقد عُنِيَ المعمارى الإسلامى بأن يجد الوسيلة لتحقيق الاتصال عن طريق الرمز ، مستخدماً القبة الساسانية ذات الخناصر ، التى تحول المربع ، الذى يرمز إلى الأرض إلى مثنى ، ومن فوقه القبة الكروية ، التى ترمز إلى السماء ، ذلك التكوين الذى يعبر عن الحركة إلى أعلى ، ويرمز المثنى فيه إلى الثمانية الوارد ذكرهم فى الآية الكريمة « ويحملُ عرشَ رَبِّكَ فوقَهُم يومئذِ ثمانية » ( آية ١٧ سورة الحاقة ) . ولما كان سطح القبة الكروى منظوراً من الخارج يبدو هابطاً ، فقد عنى المعمارى الإسلامى بمعادلة هذا التأثير ، بعدة طرق منها ، أن جعل منحنى سطح القبة الخارجى ، على شكل عقد محدب مع جعل قشرة القبة تنحسر قليلاً من أسفل ، مما يجعلها وكأنها ستنفصل عن الأرض وتطير فى السماء ، كما نرى فى بعض القباب المصرية ، وكما نجد فى عمارة إيران وأواسط آسيا ، إذ قد زاد المعمارى من هذا الضمور من أسفل القبة ، بحيث تبدو وكأنها أكثر خفة واتصالاً بالسماء » ثم يقول حسن فتحي « لقد زاد المعمارى الإسلامى من تأثير الخفة وصعود القبة إلى أعلى ، بأن نحت سطحها الخارجى بزخارف نباتية ، باعتبار النبات يرمز إلى الصعود إلى أعلى ضد جاذبية الأرض ، ويشق حتى الصخر فى إصراره على الصعود » وينتهى بقوله « إن عمارة الجوامع ، كبقاى العمارات الدينية ، لها قداستها ورموزها الخاصة ، التى احتفظ بها العلماء والعارفون ، الذين كانوا يدلون بها إلى أهل حرف البناء المهرة ، الذين أنتجوا تلك العمارات . إنه بهذه الطريقة ، أمكن الحفاظ على الأشكال ذات الرموز فى البلد الواحد ، وفى كافة البلاد الإسلامية . وقد أتت وحدة الأشكال المعمارية ، من وحدة العقيدة ، التى أوحى بإختيار نفس الرموز ، وكأنها الأشكال الهيروغليفية ، التى ترمز إلى نفس المعانى لكافة المسلمين » . هكذا يفرض حسن فتحي مفهوم الوحدة فى العمارة ، ويربطها بوحدة العقيدة .



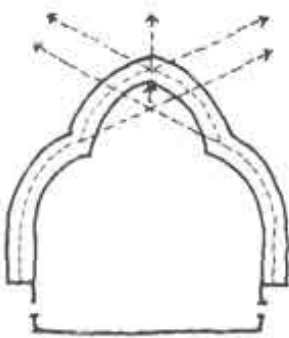
عقد محموس ذو ثلاثة مراكز



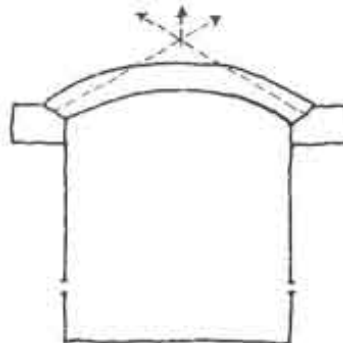
عقد محموس متساوى الإضلاع



عقد مستقيم

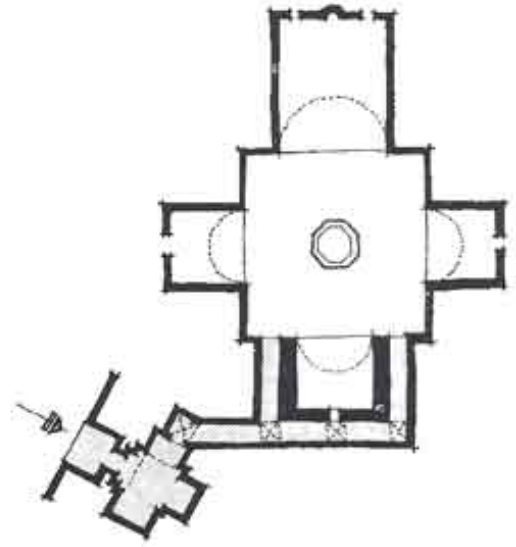


( عقد مدائنى )



عقد متورق

أما عن العقد في عمارة المسجد فيقول حسن فتحى : « إن لكل عقد بمنحنياته معنى رمزياً ككل الأشكال الهندسية ، وإننا نجد في العمارة الإسلامية أن نحاشى المعمارى استخدام العقد النصف دائرى ، الذى يرمز إلى السكون والموت من واقع طبيعة الجهود الداخلية ، فاستعمل بدلاً منه العقد المخموس ، أو العقد الناقص ، أو عقد حدوة الحصان . وهنا يحاول مرة أخرى تفسير الأشكال بالرمزية .

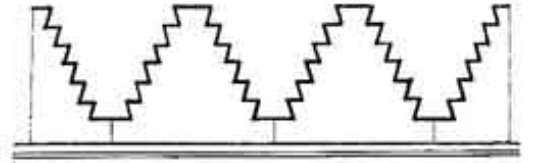
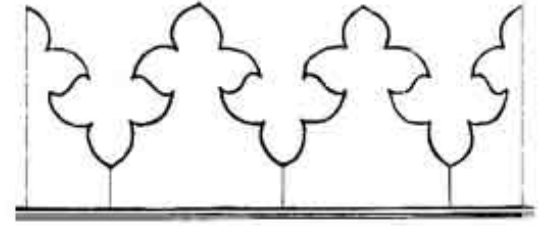


مسقط أفقى لمجريدى لمسجد السلطان  
حسن يوضح دراسة الدخول الرئيسى  
- من اعداد حسن فتحى

ويقول حسن فتحى عن رمزية الباب : « إن الجوامع التقليدية لها باب واحد أساسى في الواجهة العمومية ، يرمز إلى وحدانية الخالق عز وجل ، الذى سيقوم المواطن بالصلاة بين يديه في الداخل ، وإننا نجد نفس الرمز مستخدماً في كافة المباني الدينية سواء كانت كاتدرائية أو معبداً فرعونياً أو هندوكياً - أما عن القبلة فإن تجويفها يذكر حسن فتحى « بما يسميه علماء الآثار بالباب الوهمى في العمارة الفرعونية ، أو ما يسمى بالهبروغليفية « عتبة الأبدية » ، لأنه إذا ما كان الجسم لا يستطيع الولوج من القبلة إلى الكعبة ، فإن الروح يمكنها أن تصل إليها من خلالها .. وهكذا يتبادى في التفسير الرمزي للأشكال المعمارية ، مستشهداً مرة بالعمارة المسيحية ، ومرة بالعمارة الفرعونية ، وذلك دون الرجوع إلى سند علمى أو يقين عقائدى . هذا في الوقت الذى يقول فيه علماء الآثار إن القبة أو الخراب المسيحية ، كما أن المخراب الذى يشبه المذبح في الكنيسة ، لا يعبر عن العقيدة . هذا وعلى جانب آخر ارتبط شكل القبة بالضريح ، الذى هو أيضاً لا يعبر عن عقيدة ، الأمر الذى دعا علماء المسلمين إلى اعتبار القبة عنصراً غير مستحب في عمارة المساجد ، كما جاء عن علماء المملكة العربية السعودية . وهكذا يهتم حسن فتحى بالشكل والرمز أكثر مما يهتم بالمضمون ، سواء بما له سند في السنة ، أو في القرآن ، أو ما أشار إليه علماء المسلمين .

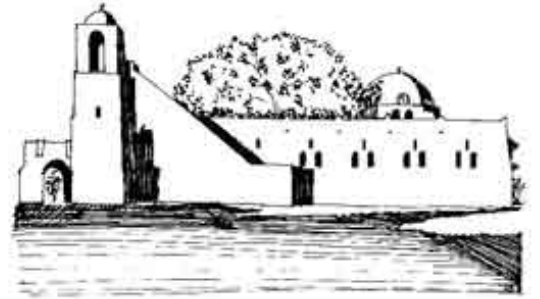
ويعود حسن فتحى مرة أخرى إلى الرُبط بين الأرض والسماء في عمارة الجوامع فيقول « لقد توج المعمارى الإسلامى - ولم يقل المعمارى المسلم ، حيث أن كثيراً من معماريي العصر الإسلامى كانوا من غير المسلمين - جدران الجامع بما يسمونه العرائس . وهنا ترمز كتل هذه العرائس إلى الجسم ، بينما يرمز الفراغ الواقع بينها إلى الروح ، كما توجه الكتل إلى الأرض ، والفراغات إلى السماء . ويستمر حسن فتحى في تفسيره

الرمزى للأشكال قائلاً : « إن ثلاثة أوراق زنبق ، ترمز إلى فكرة فسرها الفيلسوف الصينى فى التصوير ، عندما تحدث عن زهرة البرقوق ، فإنه عندما تكون هذه الزهرة برُغماً ، وقبل أن تفتح ، فإن ورقة الكأس التى تحتها تكون مكونة من جزئين ، بما يرمز إلى الثنائية وانفصال الأرض عن السماء ، وعندما تفتح الزهرة وترسل عبيرها إلى الهواء ، فإن الكأس يصبح ذا ثلاثة أقسام ، بما يرمز إلى التقاء الأرض بالسماء ، ووجود الإنسان ليشاهد المعجزة من هنا - يقول حسن فتحى - وبهذه العرائس عبر المعمارى الإسلامى عن فكرة التقاء الأرض بالسماء بطول الجدار ، على مستوى الفرد ، وهو فى الصف ، وكأنها ترمز إلى الحديث النبوى الشريف بأن المسلمين سواسية كأسنان المشط ، وبما يبين هذا النص أن هذه العرائس قد اتخذت شكل الإنسان فى جامع أحمد بن طولون .. هكذا فسر حسن فتحى أشكال العناصر المعمارى فى المباني الدينية .. وبأسلوبه الخلاب وطريقة إلقائه الجذابة ، بأسر السامع إليه حتى القناعة ، مع أن كل هذه التفسيرات تصورات خاصة ، يحاول بها أن يجد فيها منهجاً لعمارة المسلمين ، وهى أيضاً تفسيرات أبعد ما تكون عن المنهج الإسلامى ، أو المنطق العقائدى ، الذى يؤكد أن المضمون هو أساس الشكل .



دراسة لنوعين من الشرفات عرائس السماء  
المتخلفة من إعداد حسن فتحى .

ويقول حسن فتحى عن المثلثة « إنه من ضمن ما عبر عنه المعمارى الإسلامى فكرة التسامى إلى العلى فى عمارة الجامع بالمثلثة ، التى تنطلق إلى السماء فى تضاد مع أفقية الجدران ، وإنه إذا كان يرمز إلى اتصال الأرض بالسماء ، على مستوى الفرد بواسطة العرائس ، فإنه حقق الرمز باتصال الأرض بالسماء على مستوى الجماعة بواسطة المثلثة » ، وبعد ذلك يحاول تحليل التشكيل الحجمى للمثلثة ، سواء بالنسبة لتقسيماتها الأفقية ، التى تناقص صعوداً ، أو تتغير من المربع إلى المثلث ، إلى الدائرة صعوداً ، الأمر الذى جعلها أقرب إلى فن النحت ، مخضعا لإنشاء للتعبير الفنى . هذا مع أن التعرض لتحليل الشكل المعمارى للمثلثة يتطلب دراسة أشمل لأنماط مختلفة من المآذن ، التى أقيمت من الطين ، أو الحجر ، أو الشجر ، فى الشرق والغرب ، ليجد المحلل فوارق كبيرة فى الشكل والإنشاء ، يصعب الوصول منها إلى نمط موحد للمثلثة كما يراها حسن فتحى .



مسجد قرية القرية الجديدة -  
( ١٩٤٨ م )

يعتمد حسن فتحى فى كتاباته المتكررة عن العمارة على استعمال المدخل الفيلسفى ، والإشارة إلى الخصائص البيئية ، والظواهر الكونية ، بطريقة علمية ، ثم ينتقل فى كتاباته إلى الاستشهاد بالفلاسفة ، والمفكرين ، أو المبدعين ، فى مجالات التصوير والموسيقى ، مستعيناً بأقوالهم المأثورة ، وتعبيراتهم العلمية ، الأمر الذى يأسر به القارئ لمقالاته ، أو المستمع

لمحاضراته . وهى فى تعددها لا تُخرج عن شكل واحد يمس البيئـة والإنسان ، وخصائص العمارة التقليدية ، وإيماءاتها الرمزية ، ليخرج منها بعض القواعد التصميمية ، والقيم الجمالية ، مستشهداً فى ذلك ببعض الآيات القرآنية ، والأحاديث النبوية . وبعد ذلك يفتح باب غضبه على ما آلت إليه العمارة المعاصرة ، التى فقدت الإنسانية ، والجوانب الروحية ، واعتمدت على النواحي المادية التى خلقتنا تكنولوجيا العصر .. وإن نم ذلك عن شىء فإنما ينم عن سعة اطلاعه من ناحية ، وعلى إحكامه الربط بين الأجزاء المتتالية لمقالاته ومحاضراته ، فى أسلوب شيق جذاب ، ممزوج بالتهكم والملاحظة اللاذعة ، وإن كانت كل هذه المقالات والمحاضرات ، لا تُخرج عن موضوع واحد يتكرر ، فى أوضاع مختلفة ، فى الأماكن المختلفة .

يقول حسين فتحى عن الطرز المعمارية « كما أوجدت مختلف الجماعات خطوطها النابعة من العقل الباطن ، فقد أوجدت أشكالها ، وطرزها المعمارية ، المتميزة الخاصة بها ، والحيبة إلى نفوس أهلها ، التى يتعرف بها عليهم . وقد نبعت من وجدانهم ، كما أوجدت أشكال ملابسها ، وفنونها الشعبية ، ولغاتها ، وكان هذه الطرز النتاج الجميل لزواج سعيد ، بين ذكاء أهل الجماعة ، ومتطلبات البيئـة » .

ومن أقوال حسن فتحى المعروفة « إن الناحية التقنية فى العمارة إلى جانب لزومها لضمان سلامة الإنشاء ، لتعتبر الوسيلة المتاحة لتناول المواد ، بالتشكيل فى عمليات التعبير الفنى ، الذى يجب على المعمارى أن يمتلك ناصيتها ، كما يمتلك عازف الآلة الموسيقية متلاً تقنيّة عزف السلام الموسيقية ، والأوبيجات والأكودات لكى يصل إلى مرحلة التعبير . ولكنه لا يصح أن يقف عندها » . هكذا يظهر حسن فتحى معرفته بالأصول الموسيقية ، فهو نفسه يعزف على الكمان قطعاً كلاسيكية .

ومن أقواله أيضاً عن الجمال : « إن الجمال المعمارى للمبنى ، أو مجموعة المباني ، التى يتكون منها الشارع والحي والمدينة ، إنما هو صفة بصرية ، تنتج عن التأثير بالشكل ، فى الشعور بالتوافق بينه وبين القوى العاملة على تكوينه . ويمكن القول بأن الطبيعة لم تقصد خلق الجمال فى كل شجرة أو جبل ، إنما هو الإنسان الذى يصف هذه وذاك بالجمال ، من واقع إحساسه بتوافق الشكل مع القوى التى عملت على تكوينه ، وهى قوة الخالق سبحانه وتعالى » .

وعن التشكيل الأمثل يعرض حسن فتحى لتشكيل الحد الأدنى من ظاهرة تبلور الأملاح ، التى تخضع لقوانين أزلية موحدة ، لا يحصى عنها ،

ويقارن ذلك بالتصميم المعماري ، الذي يقوم به الإنسان بعقله الواعي وإحساسه ، عن طريق عقله الباطن . وبذلك تتحول فكرة تشكيل الحد الأدنى إلى فكرة التشكيل الأمثل . ويستطرد قائلاً : « إن في ذلك ما يذكّرنا بالحديث القدسي الشريف ( ..... وما يزال العبد يتقرب إلى النوافل حتى أحبه ، فإذا أحبته كنت عينه التي يُصيرُ بها ، وأذنه التي يسمعُ بها ، ويده التي يبطشُ بها ، ورجله التي يمشي بها وفؤاده الذي يعقلُ به ..... ) \* أي أن الإنسان بصفة عامة ، والمعماري بصفة خاصة ، عندما يذأب في التقرب إلى الله سبحانه وتعالى ، بالعلم والمعرفة ، لاكتشاف قوانين الأزلية ، فإنه عندما يقوم بتطبيقها ، بعقله الواعي ويده في تصميماته المعمارية ، يصبح كعامل مساعد ، فيما يقوم بعمله من تكوينات معمارية ، التي تتسم بصفة الصدق ، التي تتسم بها تكوينات الطبيعة . »

وعن التقاليد في العمارة يقول حسن فتحي « على المعماري أن يبعد عن ذهنه فكرة أن التقاليد ستعرقل انطلاق قدراته الخلاقة . بل العكس ، فإنه إذا ما استند خيال الفنان ، إلى كتلة التقاليد الحية القائمة ، فإن العمل الفني سيكون أرقى بكثير ، مما لو لم تكن هناك تقاليد يستند إليها ، أو إذا ما تغاضى عمداً عما هو موجود منها . إنه إذا ما احترمت التقاليد ، فسيجد أن النتائج التي يصل إليها متفوق بمراحل ، قيمة الجهد الذي بذله . إنه سيكون كمن يضيف جزئياً من ملح إلى سائل مشبع بهذا الملح ، وقد وصل إلى درجة التزهر بما أضافته إليه الأجيال السالفة من جزئيات ، فلا يلبث أن يتبلور هذا السائل بأكمله بمجرد إضافة هذا الجزء . وأين هذه النتيجة الباهرة من هذا الجهد البسيط . غير أنه في العمارة ، سنجد أن عملية التبلور الفني مختلفة عنها في حالة السائل ، حيث أن عملية التبلور الفني لا تحدث مرة واحدة وتصبح منتبهة . إنما هي عملية مستمرة الحدوث عند كل إضافة من قبل الفنان . وعلى حد قول الفيلسوف الصيني لاوتسي : التكملة دون الوصول إلى الاكتمال مفيدة ، والإيجاز دون الوصول إلى نهاية مرغوب فيها . ويستطرد حسن فتحي قائلاً : « إن صرامة التقاليد لا تقيد سوى الفنان الضعيف ، أما القوى فإنها لن تقيد ، بل تتيح له الفرصة للإبتكار والتغيير والتجديد ، كل حين وحين ، مع التقيد بالتراث » وهكذا يحلل حسن فتحي ما يريد إيصاله من فكر عن طريق العلم بخواص المواد المحسوسة من ناحية ، وعن طريق الكلمات الماثورة من ناحية أخرى . وهذه القدرة على التعبير نبعث من سعة الإطلاع ، والتعمق في فهم أسرار الطبيعة .

\* الأحاديث السنية في الأحاديث القدسية للشيخ العلامة محمد المدني ، تصحيح محمود أمين النولوي - صادر عن دار الريان للتراث - القاهرة ١٩٨٧ . صفحة رقم ٤٣ حديث قدسي رقم ( ١١٣ ) .



## مفهوم المعاصرة في العمارة عند حسن فتحي

لحسن فتحي تفسيرٌ خاص لمفهوم المعاصرة ، نورده هنا ، بنصه كما كتبه في كتابه « العمارة والبيئة » .

« إن عمليات التغير والتحول في العمارة ، لكي تكون سليمة غير عشوائية ، ليمًا يتطلب توافقها مع التغيرات الحادثة في البيئة ، سواء الطبيعية ، أو الحضرية ، بما يجعلها مرتبطة بزمنها أو معاصرة » .

« إن كلمة معاصر بحسب تعريف القاموس صفةٌ تعني « وجود واحد ، عائش حادث في نفس الوقت مع ... » وإن هذا التعريف لا يعنى سوى الموازة بين شيئين أو حدثين زمنياً ، دون أن يحمل مطلقاً أى إيحاءة ، أو إشارة إلى تقويم ، أو رفض ، أو قبول ، ولكننا نرى أن هذا المصطلح ، كما يستخدم اليوم في مجال النقد المعماري — يحمل معنى الحكم على قيمة فنية ، فيقال عما يُبنى اليوم من العمارة على الطراز السائد في السوق ، بأنه مرتبط بالزمن الحاضر . لهذا فهو معاصرٌ وتجب الموافقة عليه ، على حين يدعى كل ما أقيم في العهود السابقة من أى طراز كان ، والعرفى على الخصوص ، بأنه متخلف ، خالطين بين المفهوم الزمنى الكرونولوجى ، أى زمن التقويم والساعة ، وبين المفهوم المجازى للفظ المعاصرة في عمليات التقويم . إن هذا الأمر لما يثير تساؤلين توعمين ، أحدهما ما الزمن ؟ والآخر ما الذى نعبه بقولنا مرتبطٌ بالزمن ؟ » .

**مفهوم الزمن :** إن الزمن هو الفترة بين حدثين ، كما يمكن أن يقال بأن مفهوم الزمن يعتبر كنايةً مرتبطة بإدراك الإنسان للتغير ، بالنسبة لنقطة ثابتة ، إما فيما يتعلق بتعدد الصور المتعاقبة على الفترات ، التى يرسلها المخ إلى الذاكرة ، وإما بما يرصده بإحساساته من تغيرات في البيئة الطبيعية ، أو التغيرات الفلكية ، التى يلاحظ الإنسان حدوثها في السماء ، من حركات الشمس والقمر والنجوم . وإن التغيرات الفسيولوجية ، التى يلاحظ الإنسان حدوثها في جسمه ، من الصغر إلى الكبر ، لتعتبر مما يهمننا أمره ، فيما يتعلق بالزمن بالنسبة لموضوعنا ، فإن التغيرات الفسيولوجية هذه ، تسير في اتجاه واحد غير قابل للتغيير ، على حين أن التغيرات الفلكية من النهار إلى الليل إلى النهار من جديد ، أو من الصيف إلى الشتاء ، ثم إلى الصيف على التعاقب تعتبر دورية ، لا تحمل إشارة لأى اتجاه كان على مستوى حياة الإنسان . وإنما إذ نقول على مستوى حياة الإنسان ، فذلك لكون هذه الدورات الشمسية والقمرية مثلاً ، ليست من الثبات في التابع ، الذى نظنه ، إذ هى تتبع دوراتٍ كونية من الكبر ، ما قد يجعل

ملاحظتها مما يخرج عن نطاق إدراك الإنسان العادى ، كدورات انتقال الشمس فى الأبراج الفلكية ، التى تبلغ مداها خمسة وعشرين ألفاً وتستعمائة وعشرين سنة شمسية ، وتسمى هذه الدورة بالسنة الأفلاطونية . وإنه لمن الأمور المحيرة للفكر كيفية توصل القدمى لرصد هذه الدورة ، الأمر الذى يستدعى أن يعيش الفلكى عدة سنوات فلكية . وكما يذكرنا هذا بقوله سبحانه وتعالى « وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ » ( آية ٤٧ سورة الحج ) .

« ومع ذلك فإن التغيرات الدورية ، هى التى يستعملها الإنسان فى قياس الزمن . فإن اليوم والشهر القمري والسنة الشمسية ، هى القياس التى يُرجع إليها » .

« إن هذه التغيرات الدورية ، وزمن التقويم والساعات والدقائق ، لما لا يفيدنا كثيراً فى قياس المعاصرة فى العمارة ، فإن مقياس هذا الزمن ، تتكرر كدقات الساعة ، بلا اتجاه ، على حين أن التغيرات فى العمارة ، لها اتجاهاتها المرتبطة ، ارتباطاً وثيقاً ، بتطورات الإنسان السيكوفيزيولوجية ، وإن هذا التطور ليختلف من المستوطنات البشرية ، وتظهر آثاره فى الأشكال والطرز المعمارية » .

« إننا إذا أخذنا كل فرع من الثقافة على حدة ، فس نجد أن معدلات التغير ، ستختلف بين الفرع والآخر فى نفس الجماعة ، كما سنجد أن معدلات التطور ، فى نفس الفرع الواحد ، ستختلف بين جماعة وأخرى . وبذا فلا يصح اتخاذ زمن التقويم وحده ، كمؤشر عن المعاصرة ، أو التخلف فى العمارة ، وإن علينا أن نحدد العناصر والاعتبارات التى يمكن الرجوع إليها لقياس المعاصرة فى العمارة ، لدى كل جماعة ، على حسب ظروفها الخاصة » .

**المعاصرة فى العهود التاريخية :** بدراسة تطور العمارة ، فى العهود التاريخية المزدهرة ، كالعهد الفرعونى مثلاً ، على ضوء الفلسفة والعقائد ، التى كانت سائدة فى هذا العهد ، سنجد أن هذا التطور كان سائراً فى دورات محددة ، وإن هذه الدورات كانت متوافقة مع دورات أخرى فلكية كونية ، كدورات حركة انتقال الشمس فى الأبراج السماوية ، وذلك عن تطبيق التشكيلات الهندسية ، فى اللحظة الفلكية للأجرام السماوية ، المرتبطة بالبرج القائم ، وإسقاطها على تخطيط وتكوين المعبد ، الذى يرمز إلى هذا البرج ، ويردد صدها على الأرض ، وكأنه الوتر المشدود من نفس المقام ، وذلك بمراعاة الاتجاهات والزوايا والمقاييس » .

« وعندما كانت الدورة الفلكية تنتهى ، وتم حلقاتها بدخول الشمس فى برج جديد ، كان القدمى يفكون أحجار المعبد حجراً حجراً بكل عناية ، ويستعملون بعضها فى أساسات المعبد الجديد ، بطريقة تقليدية ، وكأنها

البدور التي ستنتب النبات ليعيش دورته الجديدة ( شوالار ولوبيتش ) .  
« وليكون المعبدُ الجديدُ متوافقاً مع زمانه ، وليكون معاصراً ، كان  
المصريون القدامى يضعون تصميمه وأشكاله المعمارية واتجاهاته ومقاييسه ،  
بما يتفق مع التشكيلات الفلكية السائدة في البرج الجديد ، كما أوضحت  
الحفريات التي أجريت في معبد منتو بالكرنك ، الذي بُني عندما كانت  
الشمسُ في برج الثور ، وكان محوره يتجه جنوباً وشمالاً ، ثم فكت أحجاره  
عندما دخلت الشمسُ في برج الحمل ، وبني ومحوره في اتجاه متعامد على  
القديم ، ومن الشرق إلى الغرب رمزاً لآمون ، وكما تمخضت عنه حفريات  
معبد ميدامود شمال الأقصر . فإن هذا المعبدُ فكت أحجاره وأعيد بناؤه  
ثلاث مرات في نفس المكان . في المرة الأولى بُني عندما كانت الشمسُ في  
برج التوءمين ، ثم فكت أحجاره وأعيد بناؤه عندما دخلت الشمس في  
برج الثور ، وفي المرة الثالثة عندما دخلت الشمسُ في برج الحمل على  
التتابع ، وفي كل مرة لكي تتفق عمارته مع البرج الجديد . هذا ومما تلزم  
الإشارة إليه أنه بنيت كنيسة صغيرة بداخله في العهد المسيحي ، عندما  
دخلت الشمس في برج الحوت ، الذي يرمز إلى المسيحية .

وهكذا أوجد القدامى مرجعاً قياسياً للمعاصرة .

**المعاصرة في العصر الحالى :** بأقول الطراز الكلاسيكى الأوروى  
ومشتقاته ، عندما وصل إلى نهاية دورته بالروكوكو كما سبق إيرادها ، ومع  
دخول التكنولوجيا الحديثة في البناء ، بموادها الجديدة كالصلب ،  
والألومنيوم ، والخرسانة المسلحة ، والزجاج ، والبلاستيك الخ ، دخلت  
العمارة الأوربية ، ومعها عمارة البلاد الأخرى كافة ، في دورة جديدة .  
وقد أجرى بعض الرواد عدة محاولات لإيجاد طراز جديد ، إلا أن خلق  
طراز يعتبر عملاً جماعياً ، يتطلب أكثر من جيل واحد من المعماريين  
المبتكرين ، وأكثر من جيل واحد من الجمهور ذى الوعي الكبير ، بما  
يسمح بإيجاد رأى عام متنوّر ، له وزنه في عمليات الحكم على القيم ،  
والاختيار ، والقبول ، أو الرفض .

« ولما كنا في البداية ، وكانت الأعمال المعمارية ، التي أقيمت من عمل  
الأفراد من المهندسين ، فلم يتسع الوقتُ بعدُ لإيجاد ما يصح أن يُدعى  
مدرسةً جديدة في العمارة . أو بلورة طراز جديد ، أو الحكم على احتمال أن  
أعمال التجديد ، التي أجريت تعتبر حلقةً من دورة جديدة ، بدأت في  
الظهور ، أو أنها مجرد طفرة بلا اتجاه ، مما ينطبق عليه قول الفيلسوف دانتي  
ألليجيرى [ إن ما يدعى حديثاً قد يكون ملاً يستحق أن يبقى ليهرم ] حقا  
وجدت ( جماعة ) « الباوهاوس » التي بدأها المعماري الألماني  
« جروبيوس » مع جماعة من المهندسين ، كما وجدت جماعة « سيام » التي

ضمت بعض المعمارين الجدد ، أمثال « لوكوربوزيه » ، والنقاد أمثال سيجموند جيديون ، إلا أن جهود هذه الجماعات وغيرهم ، من المهندسين الآخرين ، لم تصل بعدُ في مجموعها إلى إيجاد ما يصح أن يطلق عليه اسم ( مدرسة ) أو طراز ، كما أن أعمال هؤلاء تغلبت فيها النواحي التكنولوجية ، على النواحي الفنية التعبيرية ، وبالتجريد أو التبسيط النابع من الهندسة الإنشائية ، وليس من تفاعل ذكاء المعمارى مع البيئة الطبيعية ، من حيث الاعتبار الثقافية . وتطبيق مفهوم المعاصرة ، على الكثير من هذه الأعمال ، سنجد أنها متخلفة ، بل إنها لم تدخل في مجال العمارة كفن ، حتى يمكن تقويمها ، من حيث المعاصرة أو التخلف .

« ومن الأمثلة على ذلك ، ما قام ويقوم به المهندس الحديث ، بعمل عمارة الجدران الزجاجية ، التى تعتبر من أهم مقومات المعاصرة ، وذلك بحجة انفتاح المبنى على المنظر الخارجى . فإن العمارة عُرِفَتْ بأنها الفراغ المحصور بين الجدران ، وليس الجدران نفسها ، لذا فإنه عندما تُقام الجدران من زجاج شفاف فإن هذا الفراغ المحدود سيتسرب إلى الخارج مصطحباً معه العمارة » .

« وبالإضافة إلى ذلك ، فإن المعمارى الحديث بإقامته مباني الجدران الزجاجية ، في بلد من البلاد العربية ، لم يترك ذكائه يتفاعل هو والبيئة الطبيعية ، من حيث المناخ ، كما أنه لم يراعِ النواحي الفسيولوجية ، إذ أن حائطاً من الزجاج بمقياس  $3,00 \times 3,00$  متر ، كما هى الحال في واجهات حجرات مباني الجدران الزجاجية ، ليدخل من الحرارة ما يساوى ألفى كيلو ستر في الساعة ، إذا ما تعرّض لأشعة الشمس ، مما يتطلب طاقة توازى طنّين في الساعة للتبريد . ولمعالجة هذا الشكل الحرارى ، فقد ابتكر هذا المهندس ما سماه « كاسرات الشمس » ، وهى عبارة عن ألواح عريضة من الخرسانة المسلحة تركب ، إما رأسياً وإما أفقياً ، بكامل فتحة الغرفة على الواجهة ، على مسافات كافية لمنع دخول الشمس إلى الداخل . ولكن كاسرات الشمس هذه تسخن هى نفسها ، وتشتع حرارتها إلى الداخل . وبهذه الصورة سنجد أن كاسرات الشمس هذه ، لم تنجح إلا في تمزيق المنظر الخارجى ، الذى عمل الجدار الزجاجى من أجله بخطوط عريضة معتمة سوداء ، وبينها فتحات شديدة الإضاءة ، مما يضايق النظر ويؤذى العين » .

« وهنا يتذرع البعض في تبرير ذلك بوجود آلات تكييف الهواء . حقا إن المهندس المعمارى الذى يعمل من مبناه فرناً شمسياً ، ثم يستعمل جهازاً هائلاً للتبريد ، ليجعله قابلاً للسكنى ، إنما يسيط الأمور أكثر من اللازم ، ويعتبر تصميمه تحت مستوى العمارة » .

« إن هذا لا يعنى إنكار أن التقدم التكنولوجى له الكثير من المزايا ، فإن التكنولوجيا كانت تهدف باستمرار ، إلى تحكّم الإنسان فى البيئة المحيطة به . وإنه إلى ما قبل الثورة الصناعية ، ظل الإنسان محتفظاً بتوازن إيكولوجى خاص ، بين كيانه الداخلى السيكو فزيولوجى وبين العالم الخارجى . ولكن يجب أن نعرف أيضاً ، أن الإخلال بهذا التوازن قد يسئ إلى الإنسان ، فى أى ناحية من نواحي طبيعته البشرية . لذلك فإنه مهما تكن معدلات التقدم التكنولوجى سريعة ، ومهما يكن التغير الاقتصادى جذرياً ، فإنه يجب على الإنسان أن يخضع معدلات التغير لطبيعته هو نفسه ، لا أن يخضع نفسه لها ، وأن ينزل بتجريد رجال الاقتصاد والتكنولوجيا ، وتخليقهم فى الفراغ ، عندما ينسبون هذا الإنسان ، إلى أمنا الأرض بقوة جاذبية الطبيعة البشرية ، وإن تغلب الناحية المادية ، التى تتسم بها الحضارة المعاصرة ، لما يعود إلى أن المواطن المعاصر ، أصبح يعيش معظم حياته فى البيئة الحضرية ، التى من صنع المهندس الإنشائى ، الذى لا يقع بصره فيها إلا على الموجودات المادية ، مما أضع عليه فرص تفاعل ذكائه مع البيئة الطبيعية ، التى من صنع الله سبحانه وتعالى . ولحسن الحظ أنه بدأ الغرب ينتبه لما تحمله هذه الاتجاهات المادية من أضرار ، كما تشير إليه بعض تقارير منظمة الأمم المتحدة مؤخراً ، فيما يتعلق بالجلدران الزجاجية ، من حيث الإسراف فى الطاقة ، وناطحات السحاب فيما يتعلق بالإنسان السيكوفزيولوجى نفسه » .

« إن استنكار بعض ما يدعى « حديثاً » ، يجب ألا يؤخذ على أنه دعوة للرجوع بالعمارة إلى الوراء ، أو إلى أى عهد مضى ، فإنه من التقدير لمنتجات العهود التاريخية المزدهرة ، إذ لا يصح الوقوف بالعمارة عند قرن سابق ، بالعكس إن ما نقصده هو الدفاع عن المعاصرة ، وتنقية هذا المفهوم من شوائب التخلف ، التى لحقت بالكثير مما يُدعى « معاصراً » ، والارتقاء بمفهوم المعاصرة إلى أرقى معانيه . وإن علينا أن نتعرف على ما يتصل بالدورة الجديدة ، التى بدأت تفتح معالمها بتطور العلوم الحديثة الطبيعية والإنسانية ، وأن نتحسّن الاتجاهات السليمة فى حركة التحول المعمارى ، وما تعدنا بالوصول إليه ، من التوافق مع التحولات وحركة الطبيعة » .

« وإن من واجب جيلنا الحالى أن يقوم بعملية جرد لجميع الاتجاهات السائدة ، للتعرف على المبادئ ، التى تنحكم فى تحقيق صفة المعاصرة فى كل منها ، وما يمكن أن يؤخذ على أنه خطوة من خطوات التطور العام إلى الأمام فى الحياة » .

« إنه يجب القول بأنه لا يمكن أن نأخذ نفس الرموز الفرعونية ، التى انغلوها لتحقيق المعاصرة ، فى عمارة معابدهم كمراجع قياسية ، بالنسبة

إلينا . فإن المعبّد كان مبنئاً خاصاً وخاضعاً للقوانين الدينية ، وليس لضغط الاقتصاد أو الحياة اليومية العادية ، ولكن مع تقدم العلوم ، واتساع نطاق المعرفة المتزايد ، نأمل أن نصل إلى عالمية القدامى . ومن المشاهد في كل العلوم الفيزيائية الحديثة ، وبخاصة في الطبيعة النووية ، أنها أصبحت تقرب من العلوم الميتافيزيقية . إنه عندما نعتبر حركة الشمس في توجيه الأبنية للحصول على الأشعة ، أو تحاشيها ، وعندما نعتبر حركة الهواء الخارجى ، لخلق التيارات داخل الأبنية وخارجها ، فإننا سندخل المتغيرات الكونية والأرضية ، ( جيوديزية ) في التصميم . كما أنه عندما نراعى احتياجات الإنسان الجسمانية والروحية ، بأن نأخذ في الاعتبار بالعلوم الإنسانية ، والطبيعية كالايروديناميكا ، والطبيعة ، والفسولوجيا ، والسيكولوجيا الخ .. فإننا بذلك سنحقق المعاصرة ، في أجلى معانيها . وإنه إذا ما توصل الإنسان القديم إلى المعاصرة عن طريق المعرفة المباشرة ، فإن الإنسان الحديث يمكنه التوصل إلى المعاصرة ، عن طريق العلوم التحليلية .

« حقا إنه ليس من المعقول ، أن نرفض المزايا والتسهيلات ، التي تمدنا بها الاكتشافات العلمية والتكنولوجيا الحديثة ، إلا أنه يجب علينا أن نعترف أيضا بأنها تعرض علينا مواجهة مشكلات أخرى ، بخلاف مجرد الإنشاء . فإنه إذا ما أمكن للتقنية الحديثة أن توجد الحلول للنواحي الإنشائية والاقتصادية ، فإنها لا تحل بالتبعية ما يتعلق بالنواحي الجمالية والاجتماعية ، من المشكلات التي تنشأ عنها . »

« إن العناصر الجديدة والإنشاءات الحديثة ، تتطلب ابتكار قواعد جديدة في الجمال ، وإيجاد التوافق بين صدق أشكال هذه العناصر ، بالنسبة للإنشاء ، ومتطلبات التصميم المعماري ، والجمع بينهما في صعيد التصميم المعماري ، وتخطيط المدينة . »

« وإن من الواجب بذل الجهد أفقياً ، لتطويع الأشكال المعمارية لحاجات الإنسان العملية اليومية ، ورأسياً لتحقيق تطور الإنسان والجماعة ، ثقافياً وحضارياً ، أى ما معناه « إنجاز العمل السليم ، في الوسط السليم ، وفي اللحظة الكونية السليمة » .

« وبذلك فإننا إذا ما أردنا التوفيق بين الزمن الكرونولوجى ، وتعريف المهندس المعماري لمفهوم المعاصرة ، يمكن القول إنه لكى يكون العمل المعماري مرتبطاً بزمانه ، أو معاصراً ، يجب أن يكون مندمجاً مع النشاط اليومي للإنسان ، وأن يكون جزءاً من النشاط الحضارى ، القائم في حياة المجتمع ، ومتوافقاً مع إيقاع تطور البشرية وتحضرها ، ومع أرقى ما توصل إليه الإنسان من معرفة ، على كل الجبهات ، في مجالات العلوم الإنسانية ، والعلوم الطبيعية ، التي لا يمكن الفصل بينها وبين التخطيط والتصميم المعماري . »

## المعهد الدوف للتكنولوجيا المتوافقة .. « الحلم الذكالم يتحقق »

حاول حسن فتحى من خلال تجاربه في البناء بالطرق التقليدية ، وبعد عودته من اليونان ، حيث عمل مع دكسيادس وتأثر به ، حاول أن ينشئ معهداً علمياً على غرار معهد الاستيطان ، الذى أنشأه دكسيادس . ووضع ذلك في مذكرة عن أهداف المعهد وبرامج التعليم فيه ، التى تهتم أساساً بالتدريب على البناء بالطرق التقليدية ، التى أصبحت مكوّناً أساسياً في البناء الفكرى لحسن فتحى . وقد حاول حسن فتحى كذلك أن يفرض اسم المعهد ، من خلال المراسلات الخاصة به ، مع أن المشروع كان ولايزال فكرة لم تتحقق . اتخذ للمعهد عنواناً على مسكنه الخاص ٤ درب اللبانة ، وحاول أن يستقطب إليه عدداً من مريديه ، للتعاون معه في تحقيق هذا الحلم . كما حاول أن يستثمر مدرسة السلطان حسن مقراً للمعهد ، ولم يتمكن من ذلك . وأخيراً انحسرت الفكرة ، وتوقف تحقيقها على ماأسند له من مشروعات ، تصبح ميدانا للتدريب باسم المعهد .

ويقول حسن فتحى في مقدمة إنشاء هذا المعهد - « إن الإنسان قد تفاعل مع البيئة ، التى يعيش فيها ، مستعملاً في ذلك كل إمكانياته ، لتطوير أسلوب العمل أو التكنولوجيا ، لضرب الطوب أو حرّقه ، وذلك تحقيقاً للتوازن السيكولوجى بين الطبيعة والإنسان ، هذا التوازن الذى استمر معه على مر العصور . لقد استعمل الإنسان المواد الطبيعية بشكلها الذى خلقه الله ، وتعامل معها بأساليبه الخاصة تقريباً منه . فقد أفرز التجانس البيئى ، أمثلة معمارية عظيمة ، مثل المساجد ، وعندما ظهرت الثورة الصناعية ، اختفت الحرف اليدوية ، وفقدت العمارة إنسانيتها ، كلما تدخلت الآلة في عمليات البناء ، وقلّ ارتباط الإنسان والطبيعة ، التى هى من خلق الله . من هنا كانت الدعوة إلى إنشاء مراكز بحثية ، تلتزم بالجوانب الروحية ، للوصول إلى إعادة صيغة العلاقة المتوازنة بين الإنسان والبيئة » .

ويستمد حسن فتحى مقومات المعهد ، من سابق خبرته في مصر والعراق ، وتسجيل وتوثيق نتائج هذه الخبرة - ومن المعروف أن التصميمات التى أعدها لأعماله قد تمت فهرستها ، ووضعت تحت تصرف مؤسسة الأغاخان للعمارة الإسلامية - وتقوم فلسفة إنشاء المعهد على مبدأ

مشاركة الجماهير في بناء مستوطناتها البشرية ، بعد أن عجزت الحكومات عن تمويل كل مشروعات الإسكان لذوى الدخل المحدودة ، والذين يعتمدون على استهلاك مواد وطرق البناء المستوردة ، دون أن يكون لهم دور في إنتاج كل ما يحتاجونه من هذه المواد . ويقترح المعهد أن يتم التعامل مع مشكلة إسكان الفقراء من مستوى الأسرة ، ثم يمتد هذا التعامل ليشمل الحى كله . على أن يقدم المعهد الخبرات الفنية ، التى تشارك فى عمليات التدريب ، والتخطيط ، والتصميم ، وإعداد مواد البناء ، وتنفيذ الأعمال ، وتقويمها ، وإدارة المشروعات ، بعد الإنتهاء منها . والمعهد بذلك ، يحاول أن يعالج الجوانب الاقتصادية والتكنولوجية والإدارية ، التى تؤثر على مشروعات استيطان المجتمعات الفقيرة . وتتضمن الجوانب التكنولوجية النواحي الهندسية والمعمارية ، وكذلك الحرفية ، التى يعطيها المعهد أهمية خاصة ، ويهتم المعهد ، قبل كل ذلك ، بالتدريب ، الذى يهدف إلى توفير العمالة الماهرة ، وكذلك العمالة المساعدة ، من أبناء المجتمع المستفيدين من مشروع الإسكان .

لقد عرض حسن فتحى فكرة لإنشاء هذا المعهد على جامعة أم القرى بمكة المكرمة ، واقترح أن يكون فيها المركز الرئيسى للمعهد ، حيث تتوفر الوسائل التعليمية والعلمية ، على أن يساهم فرع المعهد فى القاهرة ، بتوفير الخبراء والمدربين والحرفيين ، والتنسيق بين الأنشطة التى تتم فى مكة المكرمة ، وفى مواقع الإنشاءات . وقد اقترح حسن فتحى الهيكل التنظيمى لفرعى المعهد فى مكة المكرمة والقاهرة ، وفى نفس الوقت استغل حسن فتحى اتصالاته العديدة ليقيم صلات علمية ، بين المعهد ومجموعة من المعاهد والمؤسسات العلمية ، فى إنجلترا وأمريكا وباكستان وإيران .

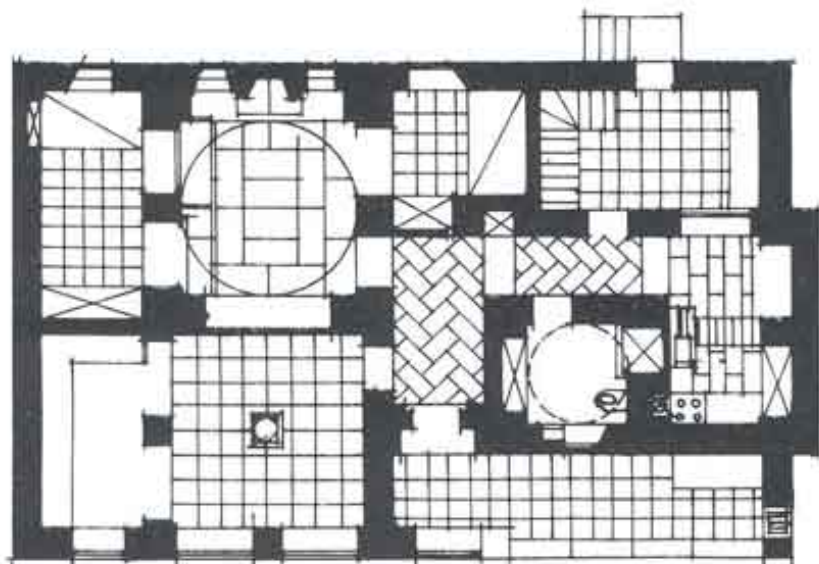
وهكذا يظهر طموح حسن فتحى ، وتطلعاته لإنشاء مؤسسة تعمل بنفس المنهج الذى اعتنقه ، وتمرس عليه . وإذا كانت بعض الجهات الخارجية ، قد حاولت أن تساعد مالياً للوصول إلى تحقيق هدفه ، أو حلمه الجميل ، إلا أن الإمكانيات المادية لم تكن متوفرة لديه وهو يدعو إلى إنشاء هذا المعهد . فقد اعتقد أنه يمكنه ، أن يدير هذه المؤسسة من مسكنه ، إذا ماتم التعاقد معه على تنفيذ مشروع من مشروعات استيطان الفقراء ، وهنا يتضح أيضاً قصور الجانب الواقعى ، الذى يعتمد على المادة ، لتنفيذ ما لدى حسن فتحى من أفكار . وتبقى النظرية بعيدة عن الواقع ، ويستمر الحلم بعيداً عن الحقيقة ، ويفقد حسن فتحى بذلك ، ما كان يتطلع إليه من إنشاء معهد دولى للتكنولوجيا المتوافقة .. حلم كل مصلح .



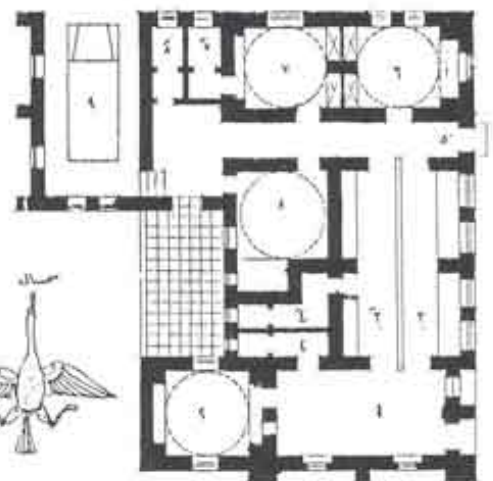
## الأعمال المعمارية لحسن فتحى

بالإضافة إلى مشروعات الإسكان الريفي ، التي أعدها حسن فتحى ، مثل قرية القرنه الجديدة ، أو قرية باريس ، أو مثلها من المشروعات ، صمم حسن فتحى العديد من المشروعات السكنية المفردة ، الخاصة بالأغنياء ، التي التزم فيها أيضا بنفس ملامحه المعمارية لعمارة الفقراء . ولم تظهر له أى أعمال معمارية أخرى ، من أدوار متعددة ، غير تلك التي صممها للمنطقة السكنية المتاخمة لمدينة بغداد ، في أثناء عمله بمؤسسة دكسيادس عام ١٩٥٩ . وهو المشروع الأول والأخير ، الذي تعامل فيه حسن فتحى مع العمارة متعددة الأدوار . ومع أن التراث المعمارى العربى غنى بهذه النوعية من الإسكان ، كما ظهرت في عمارة حضرموت جنوبى اليمن فإنه لم يحاول الخروج عن هذا النطاق المعمارى ، الذى أقامه حول نفسه ، والتزم به في كل مشروعاته ، في مصر ، وأمريكا ، والكويت ، والسعودية .

تضم قائمة المشروعات المعمارية ، التي أعدها حسن فتحى ، العديد من النوعيات ، وإن كان معظمها لم يتم تنفيذه ، وبقي رسومات ومخططات في الأرشيف ، الذى أعدته منظمة الأغاخان . وتضم القائمة عدداً من المشروعات غير السكنية ، منها على سبيل المثال عمارة لحسن باشا مختار بالقاهرة ، ومصنع سيراميك في القدس ، وكازينو البوسفور في القاهرة ، والمركز الثقافى في الأقصر ، والإسكان المؤقت للمهاجرين العرب في غزة ، والمعهد الفرنسى للآثار الشرقية ، والمعهد العالى للفنون الشعبية في أسوان ، ومدفن أحمد حسنين باشا ، ومسكن جلى في كولورادو ، ومسجد في البنجاب في باكستان ، ومسجد في طرابلس بلبنان ، ومسجد في بوسطن بأمريكا ، ومركز الوحدة الإسلامية في العباسية بالقاهرة ، ومسجد مركز مؤتمرات في الخرطوم بالسودان ، وتطوير مدينة صحار في سلطنة عُمان ، ومطبعة لمصطفى بك القشاش ، ومسكن لزهرا أحمد في حيدر أباد بباكستان ، وحظائر حيوانات تهاى . ومن القرى السياحية واحدة في سيدى كرير في الساحل الشمالى ، والمشرية في الجيزة ، ومهرجان النيل في الأقصر ، ووحدة سياحية لألفا يانكا في مايوركا بأسبانيا ، وتخطيط منطقة ضريح السيد البدوى في طنطا ، ومطعم عطية بالقاهرة . وبقيت معظم هذه المشروعات حبيسة الرسومات لم تر النور حتى تضيف بعداً جديداً لفكره المعمارى الذى اقتصر على العمارة السكنية المفردة .



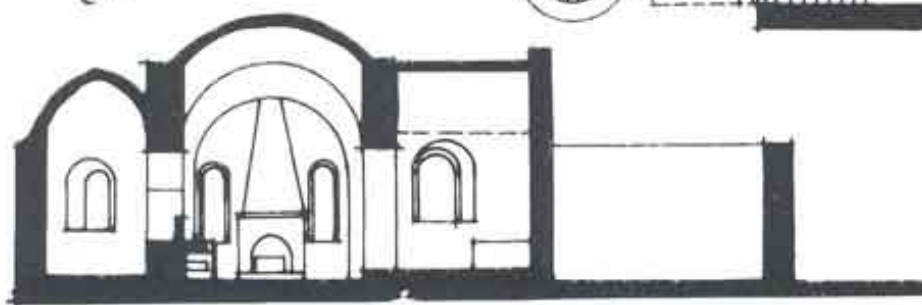
مسقط أفقى



مسقط أفقى للوحدة الصحية بقرية البحراية



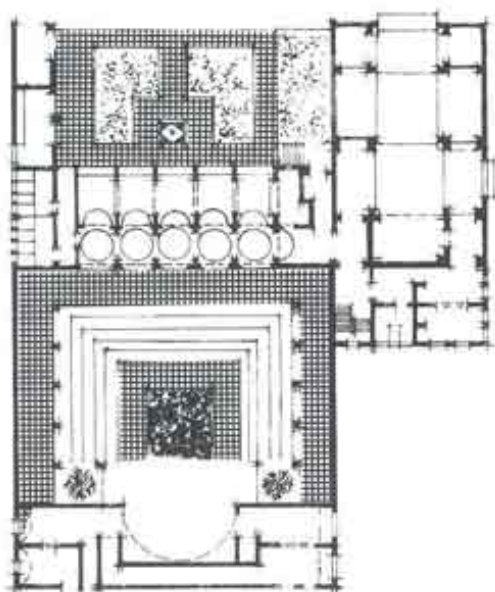
قطاع



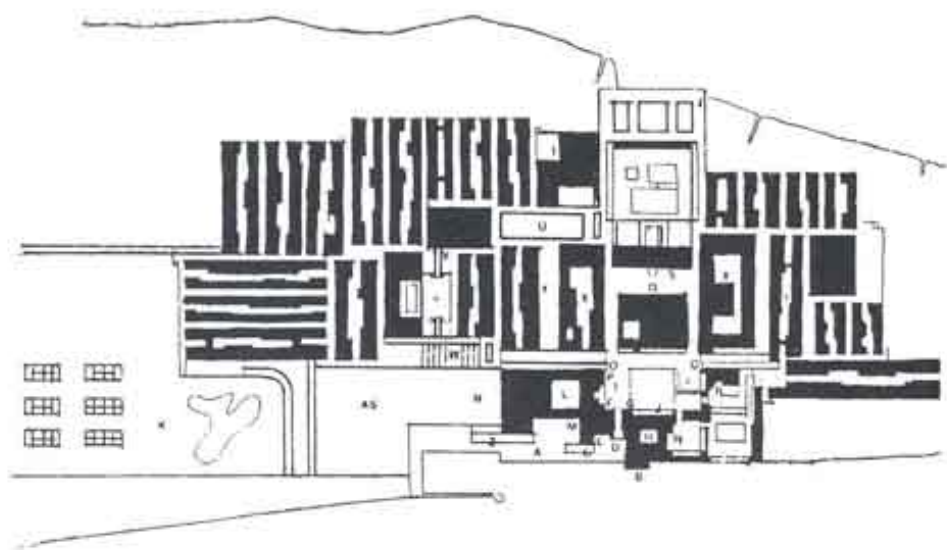
- |                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| ١ - مدخل الجمهور   | ٦ - حجرة الكنتف       |
| ٢ - مكتب الوحدة    | ٧ - معمل تحليلات      |
| ٣ - انتظار رجال    | ٧ - مرحاض عيانت       |
| ٤ - انتظار حريم    | ٨ - حجرة للرجس مطيع   |
| ٥ - دورة مياه رجال | ٨ - دورة مياه للإقامة |
| ٦ - دورة مياه حريم | ٩ - حراج              |
| ٥ - مدخل الطبيب    |                       |

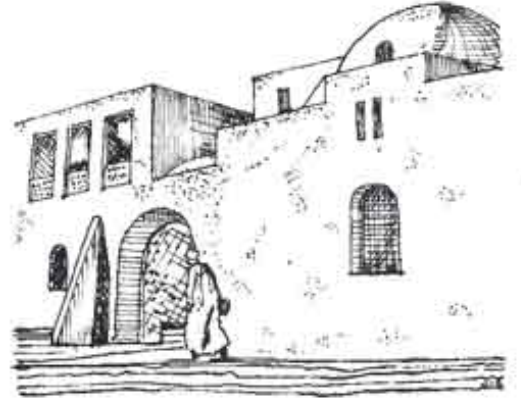
منزل سيدى كزير - المعجمى -  
( ١٩٧١ م )

مسقط افقى في مجمع الموسيقى في قرية مهرجان النيل



قرية مهرجان النيل - الأقصر ١٩٧٧ م

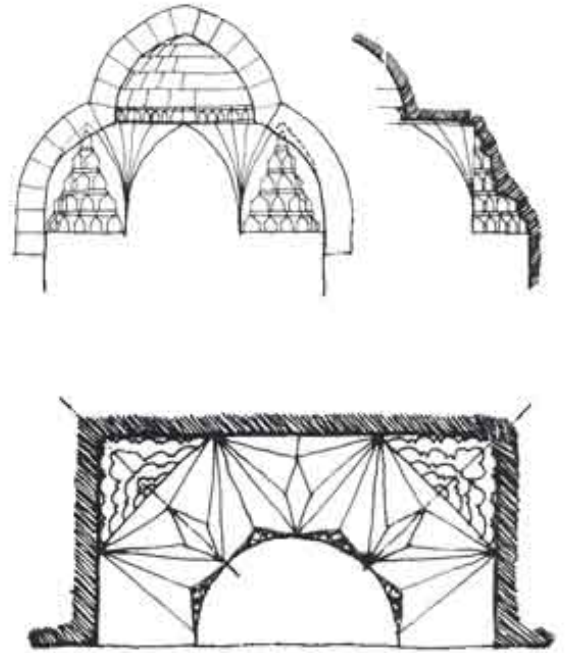




مسكن القرنة الجديدة - مبنية من الطوب  
البيضاء.

أما في مجال الإسكان فقد أعد حسن فتحى التخطيط والتصميمات الخاصة بالقرنة الجديدة ، ومشروعاً لقرية الحرائية ، وأخرى في وادى زرقا بتونس ، وباريز بالخارجة ، ودار الإسلام في أيبكيو في نيو مكسيكو جنوبى أمريكا الشمالية . كما أعد التصميمات المعمارية لحوالى ٢٠ فيلا و١٨ استراحة للأمرء والباشوات والباكوات ، وهكذا تعامل مع الأثرياء وأصحاب الطموحات الخاصة . وهكذا وقف حسن فتحى بين العمارة الريفية للأغنياء في جانب ، والعمارة الريفية للفقراء في جانب آخر ، والاختلاف هنا يظهر في المادة أكثر مما يظهر في الأسلوب ، فهو يبنى للأغنياء بالحجر أو الطوب الأحمر ، ويبنى للفقراء بالطوب اللبن ، وفي كلتا الحالتين تأثر بالعمارة الإسلامية من ناحية ، والعمارة الفرعونية من ناحية أخرى ، وإن كان تأثير العمارة الإسلامية عليه أكثر وضوحاً ، وهى عمارة مدنية أكثر منها عمارة ريفية ، ومع ذلك فقد أخضعها لتكون الملاعب الرئيسية لعمارة الريفية ، التى أصبحت علامة محددة لأعماله لا تخرج عن نطاقها . وعمارة حسن فتحى تتميز بالتشكيل المتوازن ، والفراغات المتتابعة ، والنسب الجميلة ، والتعبير التلقائى عن مادة الطين ، وطريقة الإنشاء ، التى توفرها الأقبية والقباب في صورة متجانسة ، لينة الخطوط .

لم يلجأ حسن فتحى في استعماله للنسب المعمارية إلى « الموديولور » الذى وضعه « ليكوربوزيه » بل تأثر بالبحث ، الذى قام به صديقه العالم الأثرى الفرنسى « لويتز » ، الذى حاول أن يطابق بين مراحل بناء المسقط الأفقى لمعبد الأقصر ، ومراحل نمو الإنسان .. فحاول حسن فتحى أن يلجأ هو الآخر ، إلى استعمال النسبة الذهبية بين العرض والارتفاع ، في منحنيات العقود كما بدأ في استعمال ( باى ) ٣,١٤ ، ( فى ) ١,٦١ ، ومضاعفات الذراع الفرعونى ( ٢٦ سم ) في رسم المساقط الأفقية ، والرأسية ، وارتفاعات الحوائط والأبواب ، وعمق المثلث الكروى ، حتى يوجد بينها توافقاً قياسياً يؤكد ترابطها وتجانسها . ولتنظيم الأشكال الهندسية ، لجأ حسن فتحى إلى الحرفيين المتخصصين في عمل المشربيات ، والدواليب ، والأبواب ، لإعطائه النسب المتوافقة مع التصميم الكلى للمبنى كما لجأ إلى استعمال مفردات العمارة القاهرية الأثرية ، مثل القاعة ، والدراقة ، والإيوان ، والمدخل المنكسر ، وأهم من ذلك الفناء والسلم الداخلى ، الذى يصل الفناء بأعلى المسكن ، والتغطيات الخشبية ، وأكثر من ذلك وضوح التغيير في الإحساس بالفراغ ، في أثناء حركة الإنسان بين الفراغات المتتالية ، وفي المستويات المختلفة . وعمارة حسن فتحى بذلك ، تصبح عملاً فنياً مجسماً ، يمكن إدراكه من الداخل ، حيث يختلف



دراسة لحسن فتحى عن المداخل التقليدية  
ذات الحنيات والمقرنصات .

الإحساس بالفراغ من نقطة إلى أخرى ، كما يمكن إدراكه من الخارج ، حيث تلعب الظلال دورها في التشكيل الحجمي . وهو يشبه تكامل العناصر المعمارية في عمارته ، بالفنون الموسيقية ، التي تحكم فواصلها عوامل حسائية ، تخضع لعلاقات صوتية ، مبنية على المبادئ الطبيعية للذبذبات — ومن المعروف أنه يجيد عزف الموسيقى الغربية على الكمان ، لاسيما في ذلك الجو الرومانسي ، الذي يعيش فيه في ٤ درب اللبانة بمنطقة القلعة ، ولباسه التقليدي للعباءة العربية — لقد حاول حسن فتحى أن يرتقى بالجانب المادى للعمارة ، إلى المقياس الروحاني تماماً ، كما كان يهدف الفراعنة عند بناء معابدهم .

لقد ساعد التزام حسن فتحى بالقيم التشكيلية وبأسلوب البناء لعمارته ، على استقطاب فئة خاصة من الناس ، ترتاح لهذه الأنماط التصميمية ، وتسعى للحصول عليها ، لبناء مساكنهم الريفية ، وبذلك أتاحت له الفرصة لإتقان الحرفة ، وتطويرها ، والتركيز على المقومات التشكيلية ، التي تعبر عنها . فأعماله تظهر وكأنها قد تجمدت عند هذا الحد من العمارة ، عمارة الأغنياء من الحجر والطوب الأحمر ، وعمارة الفقراء من الطين اللبن ، ووسيلة التغطية في الحالتين هي الأقبية والقباب . ولما كان معظم عملائه من المثقفين أو الفنانين ، الذين يختارون هذا النمط المعماري ، الذي تميّز به وأتقنه ، فإن تدخلهم في التصميم يصبح قاصراً على المتطلبات المعمارية ، ويترك العمل بعد ذلك في يد حسن فتحى المصمم والمشرف على التنفيذ ، دون قيود أو محددات ، يبدع فيه كما يشاء ، ويطبق فيه ما يرتقى من نظريات ، الأمر الذي لا يتوفر في الأعمال المعمارية العادية ، خاصة إذا ما تعدى العمل المعماري حدود المنزل المفرد ، كحالتنا هنا ، إلى الأعمال المركبة مثل الفنادق ، والمراكز الإدارية التجارية ، أو المجمعات السكنية ، وهو ما لم يمارسه ، حيث لم يكن له مكتب معماري بالمفهوم المعروف ..

وكما اهتم حسن فتحى بالتكنولوجيا المتوافقة في البناء ، اهتم بمعالجة المؤثرات المناخية في العمارة ، وذلك في ضوء المحاولات التقليدية ، التي ظهرت في العمارة العربية . وهدف من ذلك إلى استعمال هذه الوسائل التقليدية ، النابعة من البيئة المحلية ، لتلبية احتياجات الإنسان العربي ، الأمر الذي يرتبط من ناحية أخرى ، بمبدأ استعمال التكنولوجيا المتوافقة في البناء . وإذا كانت نظرته إلى هذا الموضوع نظرة حضارية ، تحاول أن تقوم الثقافة المحلية ، وتؤكد الشخصية العربية ، فإن هناك بعداً سياسياً واقتصادياً ، لهذا الاتجاه ، يتمثل في الإعتماد على الذات ، والسعى إلى حل المشاكل المحلية بالجهود الذاتية ، وسد الفجوة الاقتصادية ، التي يزداد

اتساعها بين الدول المتقدمة ، والدول النامية بصفة عامة ، والفقيرة منها بصفة خاصة . ويحاول حسن فتحى فى كتابه « الطاقة الطبيعية والعمارة التقليدية ( ١٩٨٦ ) » أن يستثمر الأسس والمبادئ التصميمية ، التي توصل إليها الإنسان بمجهوده الذاتية ، لحل المشاكل المناخية فى العمارة ، مع تطوير الوسائل التطبيقية لهذه الأسس ، بما يتناسب مع الأسس التكنولوجية المعاصرة . مؤكداً بذلك ، أن الشكل المعماري تحدده الجوانب الروحانية ، والفنية ، والمناخية ، والاجتماعية ، بجانب الجوانب الوظيفية والإنشائية والمادية . كما يؤكد حسن فتحى أيضاً العلاقة الثلاثية بين المواطن والمعماري والحرفى ، وهو هنا يعنى أن المعماري لا يعبر عن أفكاره الخاصة ، بقدر ما يعبر عن أفكار المجتمع - الناس والحضارة ، وهذه نظرية فى حد ذاتها تحتاج إلى قدر من واقعية التطبيق لاسيما فى القرن العشرين .. وإذا كان قد أمكن تطبيقها من قبل ، عندما كان الحرفى يردد رغبات المواطن ، فى البناء بتكنولوجيا عصره المحدودة ، بالإمكانات ، والمواد المحلية ، والمعبرة عن القيم والثقافة المحلية ، فإنه من الصعب استمرار النظرية ، فى وقت طغت فيه الصناعة ، والقيم المستوردة على المجتمعات التي تخلفت ثقافياً وحضارياً . فالمشاركة فى البناء المعماري تتطلب قدراً متوازناً بين القيم الثقافية ، والحضارية للمعماري ، والمجتمع ، الذى يتعامل معه . ويرى حسن فتحى أن الآثار السلبية للثورة الصناعية ، قد هدمت التنظيم الطبيعى للقدرة الإلهية فى الخلق . والمشكلة هنا ليست فى الثورة الصناعية ، بقدر ماهى فى التخلف الثقافى ، والاجتماعى ، والتخاذل الإقتصادى ، الذى سمح للثورة الصناعية أن تترك آثارها على العمارة المحلية .

دائماً ما يوضح حسن فتحى مفهوم المعاصرة فى العمارة . فالمعاصرة بمفهومها العام تعنى التواجد فى نفس الوقت ، ولكنها بالنسبة للمعماريين تعنى قيمة تقديرية ، أى مناسبة لعصرها ، بينما المفارقة تعنى عدم المناسبة مع عصرها ، كتعبير عن عدم الموافقة على الشيء . وهذا يثير التساؤل عن معنى الزمن ، والمناسبة لأى شيء . فإذا اعتبرنا الوقت الزمنى كتعبير للمعاصرة عند الفنانين ، فمعنى ذلك التناسب مع العصر - أى المعاصرة - فالعمل المعماري هنا يجب أن يكون جزءاً من الحركة الحياتية للمجتمع ، ومتناسباً مع إيقاع الكون ، ومرتبباً بالمستوى الفكرى السائد للإنسان ، فى العلوم الإنسانية ، والميكانيكية . والمعاصرة بذلك تعنى الإحساس بالقوى ، التي تعمل على التغيير ، ليس بهدف اتباعها ، ولكن للتحكم فيها ، وتوجيهها ، لتحقيق الأهداف التي نريدها . فتحليل ديناميكية الهواء ، الذى يظهر العديد من الاتجاهات التصميمية للمساكن فى الماضى ، لا يزال صالحاً



▲ استعمال الوسائل التقليدية لمعالجة المشكلات المناخية - مسكن آل نصيف مجده - ( ١٩٨٠ - ١٩٨٦ م ) .



▲ استعمال المواد البنية المعرة عن القيم المحلية - مسكن آل نصيف مجده .



▲ استخدام المشربيات والنوافذ المصنوعة من الخشب في واجهات مسكن آل نصيف بجده



◀ استخدام السواتر لتوفير الخصوصية من الخشب والأحجار - مسكن آل نصيف بجدة .

للحاضر ، كما كان صالحاً للماضي . وبنفس القياس يمكن اعتبار مانسميه بالحديث - في الواقع - مفارقاً أو غير مرغوب فيه . لذلك ، لا بد من تحديد الثابت ، الذي يجب المحافظة عليه ، والمؤقت الذي يمكن الاستغناء عنه .

ويقارن حسن فتحى ، في كتابه « الطاقة الطبيعية والعمارة التقليدية » بين معالجة السواتر الطبيعية ، المكوّنة من القش أو الأعشاب ، والسواتر الصناعية ، المصنوعة من الخرسانة المسلحة ، أو المواد المعدنية ، أو البلاستيكية ، التي تستعمل لتفادى أشعة الشمس ، أو توجيه الهواء .. فالأولى تحجز الأشعة ، وتمتص الرطوبة ، أو تبخرها ، فتتخفّض درجة الحرارة ، أما الثانية فتحجز الأشعة ، ولكنها لا تمتص الرطوبة ، أو تبخرها ، وبالتالي لا تساعد على خفض درجة الحرارة ، في المناطق الحارة الرطبة ، على سبيل المثال . وكثيراً ما يعارض حسن فتحى استعمال الزجاج في الواجهات ، في المناطق الحارة . فيقول « إن الحائط الزجاجى ، الذى مساحته  $3 \times 3$  م يسمح بدخول حوالى 2000 « كيلو كالورى » في الساعة ، وذلك في يوم حار ، الأمر الذى يستدعى توفير 2 طن تبريد ، للوصول إلى درجة الحرارة المناسبة ، لمنطقة الراحة الحرارية للإنسان . وهذا ما لا تستطيع الدول الفقيرة توفيره في عمارتها المعاصرة » . ودائماً ما يدعو حسن فتحى إلى ضرورة تقويم الوسائل التقليدية في التهوية والتبريد ، تقويماً علمياً قبل تطبيقها ، أو استبعادها من العمارة المعاصرة . وفي نفس الوقت يؤكد حسن فتحى ضرورة دراسة حركة الهواء حول المبنى وبداخله ، وبعبارة أخرى دراسة ديناميكية الهواء ، وتحديد أثرها على التشكيل الخارجى والداخلى للمبنى .

استعرض حسن فتحى في كتابه « الطاقة الطبيعية في العمارة التقليدية » ، الخصائص الحرارية مثل : العزل ، والنفاذ ، والمقاومة ، والتوصيل ، والإشعاع ، والبحر ، والضغط الجوى ، والفاقد الحرارى ، والتوازن الحرارى ، ونظام التوافق الحرارى في جسم الإنسان ، وقياس حالات راحة الإنسان . ثم عرّض للخصائص الحرارية لمواد البناء ، والتوجيه ، بالنسبة : لأشعة الشمس والظلال ، والمعالجات الخاصة بالواجهات البحرية ، والجنوبية ، والشرقية ، والغربية ، وغير ذلك من مبادئ العلوم الطبيعية ، الخاصة بالخصائص الحرارية وأثرها في المباني ، ثم ينتقل بعد ذلك لإظهار خصائص المشربية ووظيفتها ، مثل :

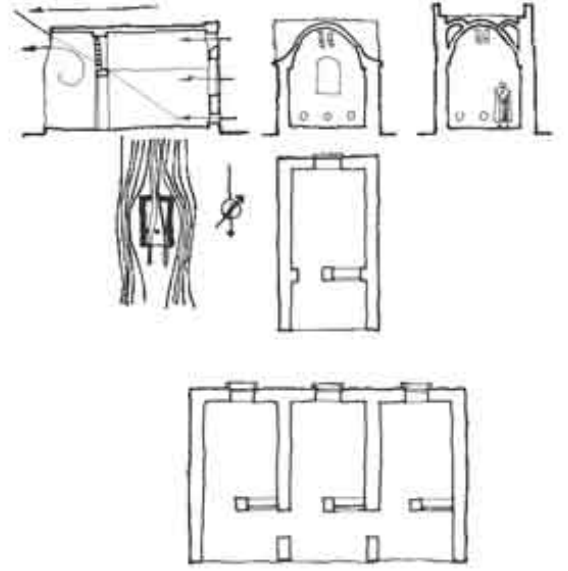
١ - التحكم في مرور الضوء

٢ - التحكم في حركة الهواء .



- ٣ - خفض حرارة الهواء
- ٤ - زيادة الرطوبة في الهواء .
- ٥ - المحافظة على الخصوصية .

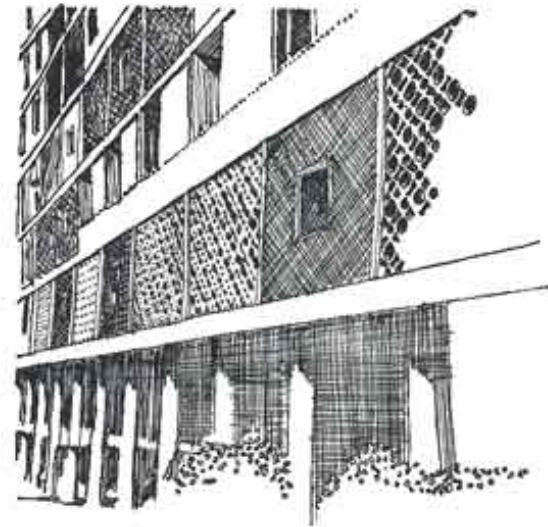
ويرر حسن فتحي دوران أجزاء المشربية بأنه يهدىء من شدة التباين بين الأجزاء المضيئة ، والأجزاء الصلبة ، الأمر الذي لايتوفر في العناصر المعمارية الحديثة ، التي تقوم بوظيفة المشربية ، لحجز أشعة الشمس أو كسر حدتها . وهكذا تظهر الأجزاء الصلبة في المشربية ، وكأنها محاطة من كل الجهات ، بضوء أقل شدة من الضوء الخارجى ، فتظهر في صورة مختلفة عما إذا كانت بعيدة عن الضوء القوى ، كما تظهر الفتحات في المشربية صغيرة في الأجزاء السفلى ، لتأكيد الخصوصية ، وإن كانت تخفف من كمية الضوء الداخلى ، ويستعاض عن ذلك باتساع الفتحات في الأجزاء العليا . وهنا يعرض حسن فتحي لخصائص المشربية في المعالجة المناخية ، بإسهاب سواء باستعمالها في الجهات المختلفة للمبنى ، وارتباط ذلك بميل الشمس ، أو بالنسبة لامتناسها لجزء من رطوبة الجو ، بواسطة مادة الخشب ، والتي تساعد على تلطيف درجة الحرارة ، إذا ما تعرضت لحرارة قوية مع حركة خفيفة للهواء .



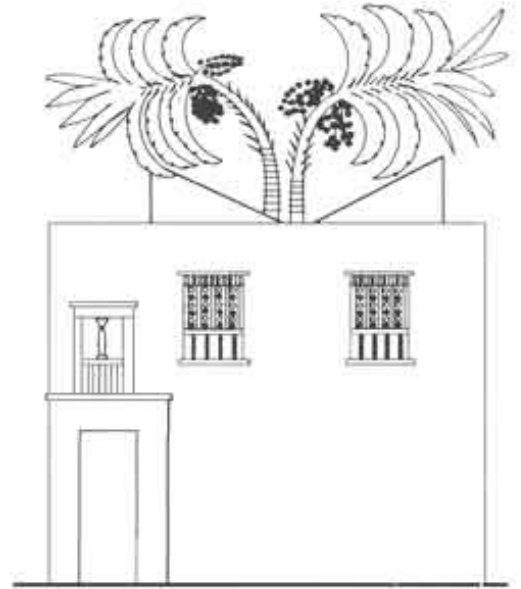
دراسة لحسن فتحي عن حركة الهواء .

ويحاول حسن فتحي مرة أخرى أن يعدد مزايا استعمال التربة ، أو الأخشاب في التغطية ، سواء من ناحية العزل الحرارى ، أو توفير الراحة النفسية ، كما أنه يعدد مزايا الأسقف المنحنية ، ومنها الأقبية والقباب ، وكيف أنها تعكس أكبر قدر من أشعة الشمس ، كما توفر قدراً من الظل والظللال ، الأمر الذى يخفف من الأحمال الحرارية في الداخل . ومن ناحية فإن هذه الأقبية ، أو القباب ، تعمل على زيادة ارتفاع الجزء الأوسط من السقف من الداخل ، الأمر الذى يساعد على امتصاص الجو الحار ، الذى يرتفع إلى أعلى ، كما أن حركة الهواء تزيد على الأقبية والقباب . وهكذا يحاول حسن فتحي أن يؤكد نظريته في ضرورة استعمال الفكر المتقدم ، في معالجة العناصر العمرانية ، التى يستعملها هو في عمارته ، عن قناعة علمية وافية .

شباك كولستراه من الخرسانه - المهندس  
ويدى - البرازيل .



ويناقش حسن فتحي ، في كتابه « الطاقة الطبيعية في العمارة التقليدية » أيضاً موضوع ديناميكية الهواء . فسرعة الهواء إذا تحرك من فتحات كبيرة إلى فتحة صغيرة ، تزيد عند الفتحة الصغيرة ، كما أن حركة الهواء تساعد على خلخلة ضغط الهواء حولها الأمر الذى يساعد على تحريك الهواء ، إلى مجرى الحركة السريعة ، وهو مايعبر عنه في كتابه بحركة الهواء الناتج عن اختلاف الضغط . ويقول أيضاً إنه في حالة حركة الهواء ، التى تنتج عن

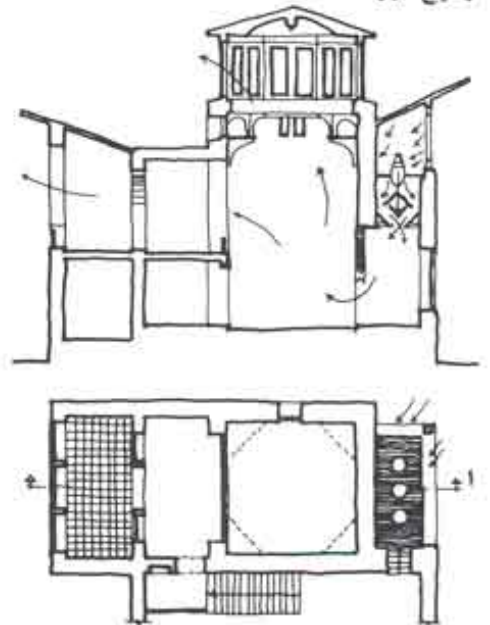


ملقف هواء بمقبرة نب آمون - عن دراسة  
حسن فتحي .



مدرسة العمارة - جامعة بيل للمعماري بول  
رودلف ( لم تفعل ) .

ملقف من تصميم حسن فتحي به حامل للمياه  
ومخرج للهواء .



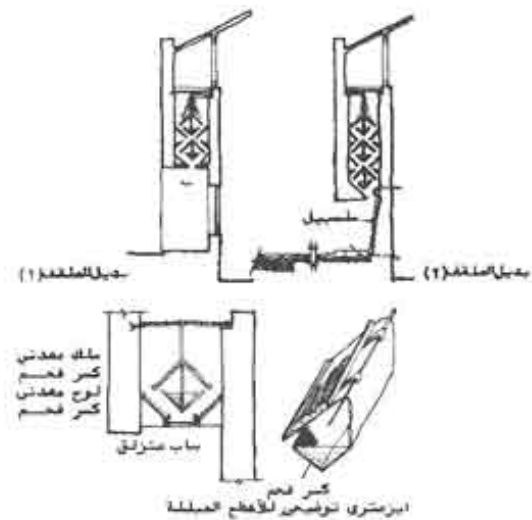
اختلاف الضغط في الداخل ، يكون مجرى الهواء أكثر ثباتاً ، إذا كان ذلك ناتجاً عن السحب المتولد عن ضغط الهواء المنخفض ، منه عن ضغط الهواء العالى ، الذى تسببه قوة الرياح . كما يقول إن التجارب تثبت أن حركة الهواء ، تصبح أكثر سرعة وثباتاً ، إذا كانت مساحة الفتحات ، التى يخرج منها الهواء ، أكثر من تلك التى فى الجانب الذى يدخل منه الهواء . ويعطى مثلا على ذلك فى بعض مباني قرية القُرنة الجديدة . وكما لاحظ فى قرى الفلاحين فى مدينة الحلة فى العراق ، حيث الفتحات التى يدخل منها الهواء فى الجزء الأسفل من الحائط ، حتى تستقطب الهواء الرطب للنائم على الأرض ، عندما لايتوفر النوم على الأسطح فى هذه المناطق . وهو بملاحظته هذه ، يحاول أن يثبت صلاحية مكونات العمارة التقليدية ، لمواجهة المتطلبات المناخية ، فهى من ابتكار الإنسان بتلقائيتها ، وبما توفره له البيئة من إمكانيات . ولذلك يصبح مايتكره حلولا عضوية وطبيعية ، أقرب إلى الإنسان منها عن الحلول الصناعية . وفى نفس الاتجاه يقارن حسن فتحي بين ( الكولستراه ) المستعملة فى العمارة الحديثة ، لكسر أشعة الشمس ، أو لتوزيع حركة الهواء ، أو للأمن أو الخصوصية ، وبين المشربية التى تتميز عن الكولستراه فى العديد من الجوانب . وهكذا يحاول حسن فتحي العودة بالأشياء إلى أصولها الإنسانية .

ويحاول حسن فتحي دائماً البحث عن الأسس العلمية التى وراء الابتكارات المعمارية التقليدية . فهو يشرح وظيفة الملقف فى جذب الهواء من أعلى ، وتوجيهه إلى داخل المبنى . كما يعرض فى نفس الوقت للقياسات ، التى قام بها طلبة مدرسة جماعة العمارة بلندن ( وهى مدرسة معمارية حرة ) ، لقياس السرعات المختلفة لحركة الهواء ، فى المناطق المختلفة ، داخل منزل عثمان كتحدا بالقاهرة ، وارتباط ذلك بدرجات الحرارة الداخلية والخارجية للمبنى . كما يذكر استعمال الملقف فى المسكن الفرعونى ، ويعطى حسن فتحي أمثلة من العمارة المعاصرة ، التى استعملت هذه الوسيلة لجذب الهواء إلى الداخل ، مثل كلية العلوم بجامعة خماسى فى غانا ، ومدرسة العمارة فى جامعة بيل بالولايات المتحدة للمعماري « بول رودلف » . ويحاول حسن فتحي تحليل الملقف فى المناطق المناخية المختلفة ، من حيث الوظيفة ونوعية الهواء الداخل ، فإذا كان جافاً مر بحامل للمياه ، وإذا كان رطباً مر بحامل لمواد تمتص الرطوبة ، كما فى حالة « البادجير » فى العمارة التقليدية فى دنى ، حيث يستقبل الهواء من الجهات الأربعة . وهو هنا يقدم حقلاً جديداً للبحث العلمى ، ليس لإيجاد التقنية ، التى وراء تصميم الملقف فى العمارة التقليدية ، واستعمالها فى العمارة التقليدية المعاصرة فحسب ، ولكن أيضاً لاستعمالها فى التصميم المعماري للمباني

العامة والخاصة على حد سواء ، ومنها دراسة كيفية تمرير الهواء من الملاقف العلوية ، إلى عدة طوابق في المساكن المركبة أو المباني الإدارية . وهذه هي الطاقة التقليدية في التبريد ، التي توازي في هدفها استعمال الطاقة الشمسية في التسخين . ونحن هنا لانقيس مايقدمه حسن فتحى من تحليل علمى للعمارة التقليدية ، بقدر ما نبحث من خلالها ، عن فكر أكثر تقدماً في الاستعمال المعماري ، الذى يتناسب مع متطلبات العصر .

وعلى جانب آخر يحاول حسن فتحى إضافة التقنية العلمية ، على وظيفة الفناء بالمسكن في المناطق الحارة ، ويشير أيضا إلى وظيفة « التختبوش » في المسكن المصرى التقليدى ، كمكان للجلوس بين فناءين أحدهما كبير والآخر صغير ، يساعدان على حركة الهواء فيما بينهما ، حيث يوجد « التختبوش » - مع أن التختبوش كما يعرفه الأثريون هو مقعد للرجال للمقابلات غير الهامة ، وليس له موقع يرتبط بتوجيه محدد في المنزل ، ويكون مطلا على الصحن فقط ، أما ارتباطه بأن يكون بين فناءين غير وارد .. وهناك مثل واحد في العمارة القاهرية العثمانية في بيت السحيمي .. والفناء الخلفى الكبير لم يكن من أصل البيت ، بل أضيف في عصور متأخرة - وهكذا يمضى حسن فتحى في تفسير العمارة الإسلامية تبعاً لمفهومه الخاص .. ويناقش بعد ذلك حركة الهواء بين الأفنية المكونة للمدينة القديمة ، وتأثير الشارع الضيق على خفض درجة الحرارة ، ثم يشير إلى عامل الرطوبة ، في ترطيب الجو الجاف ، باستعمال النافورة أو السلسبيل في المسكن التقليدى . وهو في كل هذه المجالات ، يسعى إلى ربط فكره المعماري الذى يظهر في أعماله المعمارية بالتقنية ، التى يمكن استنباطها من العمارة التقليدية . وإن كان من الأجدى ، أن تنتقل هذه المحاولات لتغطى آفاقاً أوسع ، في عالم العمارة ، خاصة متعددة الأدوار في المناطق الحضرية ، وهى العمارة التى تمثل حجماً كبيراً من الإنتاج المعماري . وهكذا يتضح أن انغلاق حسن فتحى ، في نطاق العمارة الريفية المستوحاة من القيم المعمارية التقليدية الحضرية ، قد حُد من امتداد فكره المعماري خارج هذا النطاق ، الأمر الذى لم يترك له أثراً في المناهج المعمارية ، ولم يسمح له بالانتشار الواضح في العالم العربى . فمن طبيعة النظرية المعمارية أن تتسع لكل المحاولات المعمارية ، بكل ما فيها من قيم حضارية تصل الماضى بالحاضر والمستقبل ، ومألها من بُعد مكاني ، يربط المحلية بالإقليمية والعالمية . ومع ذلك ، فمن المؤكد أنه فتح آفاقاً كثيرة للبحوث العلمية ، عن خصائص العمارة التقليدية ، يمكن أن تثمر نتائجها للتطبيق في العمارة المعاصرة ، الريفية منها والحضرية ، والتي تناسب كل المستويات الاجتماعية والاقتصادية .

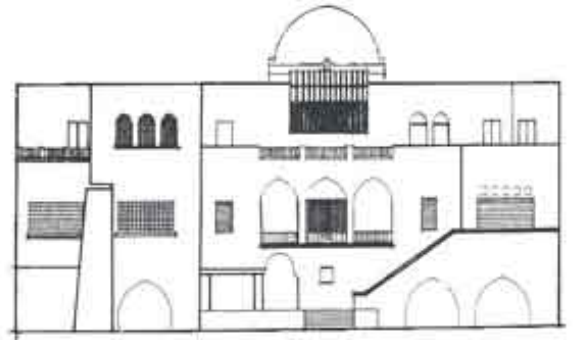
تفاصيل لحامل المياه بالملقف من تصميم حسن فتحى .



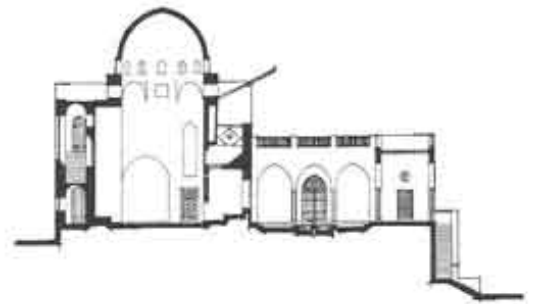
## الإنتاج المعماري لحسن فتحى

كان أول مائفد من أعمال حسن فتحى مسكن «توسان أبى الجبل» فى ريف الجيزة عام ١٩٤٠ م. وهو من الخرسانة المسلحة، وإن كان يتبع التصميم المعماري للمسكن التقليدى، ثم صمم عزبة للجمعية الزراعية الملكية فى بهيم عام ١٩٤١، كما تم بناء مسكن للإيواء فى عزبة الأباصرى بالمعادى عام ١٩٤٢، ثم مسكن الفنان حامد سعيد فى ريف المرج بين عامى ١٩٤٢ و ١٩٤٥، ثم المسكن الريفى لحمدى سيف النصر على شاطئ بحيرة قارون بالفيوم عام ١٩٤٥. وفى نفس العام أنشأ استراحة فى سفاجة على البحر الأحمر لإحدى شركات التعدين. ثم بدأ مشروع القرنة الجديدة عام ١٩٤٨. وفى عام ١٩٥٠ أنشأ مزرعة لحافظ عفيفى باشا أسماها لؤلؤة الصحراء، تحتوى على مجموعة من مساكن الفلاحين، ومدرسة، ومسجد، واستراحة، وحظائر المواشى، ومخازن وأبراج حمام. وفى نفس العام أنشأ منزلاً للسيدة عطية هانم أبو إصبع المناسترلى زوجة سفير مصر فى تركيا، على الجانب الغربى للنيل عند الجيزة، وقد استوحى عمارته من عمارة المساكن العثمانية، التى تأثرت بها صاحبة المسكن. وفى عام ١٩٥٢ أنشأ منزل «ستوبلر» الذى كان يعمل فى مصلحة الآثار فى ذلك الوقت، وذلك على سفح هضبة فى الضفة الغربية للنيل عند الأقصر. وفى عام ١٩٥٥ أنشأ مصنعاً لصناعة الفخار للإرسالية الفرنسية (جيزويت)، فى ناحية جاراجوس فى الصعيد، وذلك بعد زيارة للقرنة الجديدة. وقد أجريت بعض التعديلات على التصميمات التى وضعها حسن فتحى. ومن المشروعات المتميزة التى صممها مدرسة فارس الابتدائية فى الصعيد، وذلك لصالح وزارة التربية والتعليم عام ١٩٥٧ وكان حينئذ يعمل فى إدارة المباني التعليمية بالوزارة. وبنفس النمط التصميمى، تم بناء مدرسة أخرى مماثلة فى إدفو فى صعيد مصر.

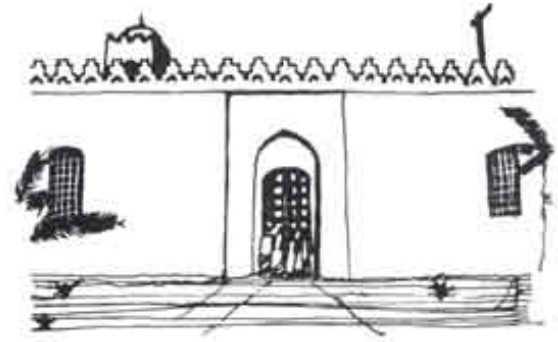
وعندما انتقل حسن فتحى للعمل مع مؤسسة دكسيادس فى اليونان عام ١٩٥٩ م، قام بتخطيط وتصميم أحد الأحياء السكنية، بعناصره المختلفة، من إسكان، ومسجد، وحمام، وسوق مكشوف، ومحلات تجارية، ومركز ثقافى. وقد اتخذ من مدى صوت المؤذن مقياساً لحدود الحي السكنى، وصممت العمارات السكنية من أربعة إلى سبعة أدوار، لإسكان



مسكن حمدى سيف النصر - الفيوم  
(١٩٤٥ م)



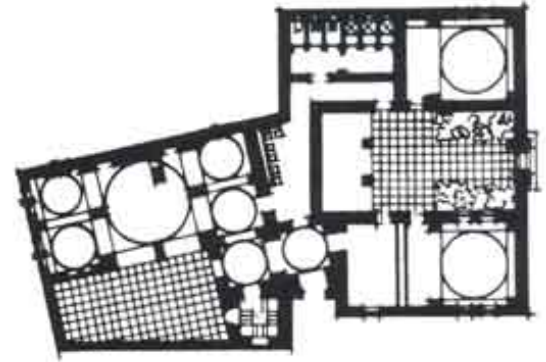
الموظفين والحرفيين . وكان هذا المشروع ، الذي لم ينفذ ، الوحيد الذي خرج به عن عمارته الريفية التقليدية ، وحاول فيه استعمال الوسائل التقليدية في البناء والتهوية . وفي نفس الفترة صمم جامعة وسط الجزائر ، كما صمم مسجداً كبيراً في باكستان لصالح مؤسسة دكسيادس ، ولكنه لم ينفذ أيضاً . ويلاحظ هنا أن المشروعات التي صممها لدكسيادس لم ترَ النور ، ولم يمكث حسن فتحى مع دكسيادس أكثر من عامين ، ثم عاد إلى مصر في عام ١٩٦١ م .



بوابة المدرسة الملحقة بجامع قرية لؤلؤة  
الصحراء ( ١٩٥٠ م ) .

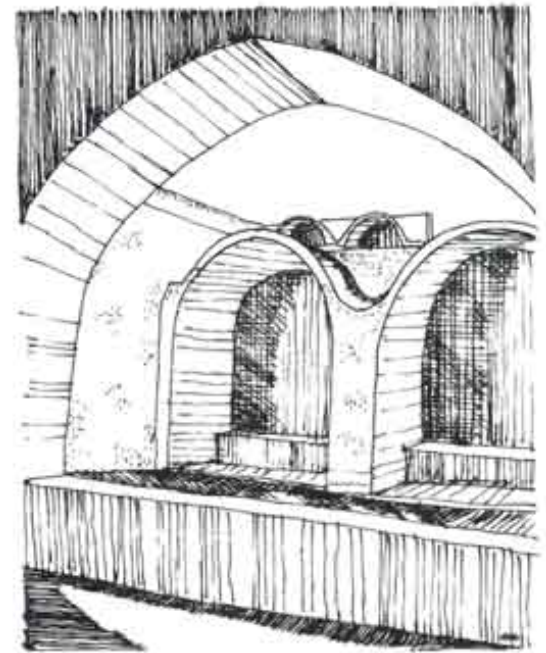
وفي عام ١٩٦٢ صمم مركز التدريب في الواحات الخارجة ، لصالح هيئة استصلاح الأراضي ، ولما كان المشروع قد بُنى في منطقة منخفضة ، فقد تأثرت مبانيه بالمياه المتسربة من الشبكات العامة ، والتي اختلطت بترية الموقع من الطفلة ، التي انتفشت بدورها ، وأثرت على مباني المشروع ، فانهارت حوائطه وقبابه وأقيته . ويظهر من ذلك أنه لم يراع طبيعة التربة والأساسات ، التي تتناسب معها . لذلك كانت الدعوة المستمرة لحسن فتحى بعد ذلك إلى ضرورة استشارة خبراء التربة ، عند وضع أى مشروع ، وهذا أمرٌ طبيعي في العمل المعماري ، ولكنه جاء متأخراً بالنسبة له ، فقد صمم مركز الواحات الخارجة بعد أن بلغ الثانية والستين من عمره ، وبدأ في الاستعانة بالدكتور سعيد يوسف خبير التربة المعروف في ذلك الوقت .

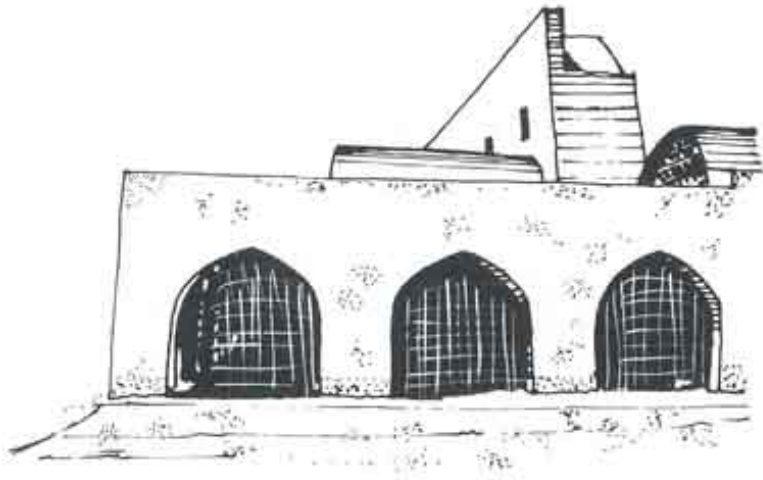
مسقط الفنى للجامع والمدرسة بقرية لؤلؤة  
الصحراء .



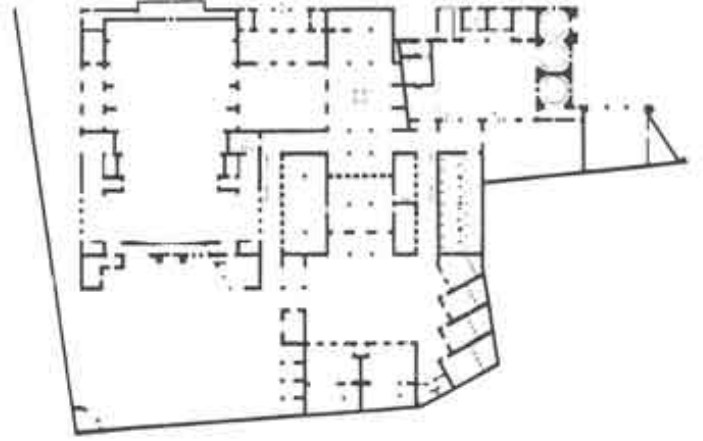
قبوات سوق واحة باريس ( ١٩٦٧ م ) .

وفي عام ١٩٦٤ صمم حسن فتحى المركز الثقافي للأقصر ، ولكنه لم ينفذ . وفي عام ١٩٦٦ استُدعى حسن فتحى من قِبَل الأمم المتحدة ، لتصميم مسكن ريفي تقليدي في مدينة الدرعية القديمة ، شمالي مدينة الرياض بالمملكة العربية السعودية . ولكن التجربة لم تتكرر في بناء مساكن أخرى بالمنطقة . وفي عام ١٩٦٥ ، عندما ارتفع صوته داعياً إلى ضرورة البناء بالوسائل التقليدية ، طلبت منه وزارة الثقافة والإرشاد تصميم مشروع قرية باريز بالواحات الخارجة ، لصالح هيئة تعميم الصحارى ، وذلك لإسكان الفلاحين العاملين في استصلاح ألف فدان في المنطقة ، وعددهم ٢٥٠ عائلة ، لم يتم إسكان غير ٢٧ منهم ولمدة عام ، وتوقف المشروع ، ونُسجت حول فشل العديد من القصص والمبررات ، وعاد حسن فتحى بعد ذلك إلى التعامل مع الأفراد ، فصمم ونفذ وحدة سكنية ، أعلى إحدى العمارات بالدقي في القاهرة عام ١٩٧١ ، للسيدة شهيرة محرز ، لإشباع رغبتها في تصميم مسكنها بالطابع الإسلامى . وفي عام ١٩٧٢ صمم مسكناً ريفياً لأحد الأمريكيين في كولورادو ، كان قد سمع عنه وأعجب به ، ولكن المسكن لم ينفذ . وفي عام ١٩٧٣ م قام بتنفيذ





▲ الرواق الخارجى بسوق واحة باريس - ( ١٩٦٧ م ) - ▲

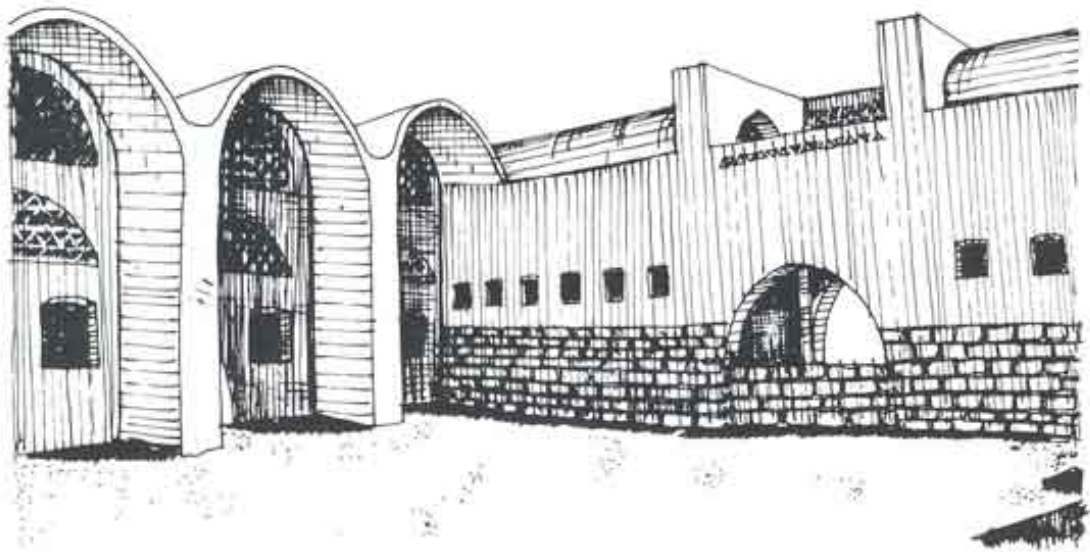


▲ مسقط أفقى لمشروع قصر ثقافة الأقصر ( ١٩٤٥ م ) - ▲

▼ واجهة وقطاع فى مشروع قصر ثقافة الأقصر ( ١٩٤٥ م ) ▼



▼ اغلالت المظلة على الفناء الداخلى لسوق واحة باريس . ▼



مسكن ريفى - للدكتور فؤاد عبد المنعم رياض بطريق سقارة بالهرم - كان قد بدأ تصميمه عام ١٩٦٨ ، وقد أعجب الدكتور رياض بالمسكن ، وأقام به بصفة مستمرة ، ووصف حياته فيه كأنها إعادة للحياة ، وقد غرس في وجدانه حب الجمال والطبيعة .

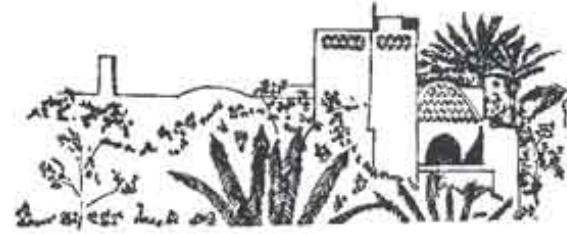
و في عام ١٩٧٤ م استدعى لسلطنة عُمان لإعادة بناء مدينة سحار ، التي احترقت عام ١٩٦٧ م ، فقام بوضع تخطيط جديد للمدينة ، لا يعدو أن يكون صقوفاً من المبانى ، يتوسطها مسجد المدينة . ويظهر أن المشروع لم يُقبل من الجهات المسئولة ولم ينفذ بالتبعية . و في عام ١٩٧٦ قام بتصميم مشروع المشربية ، لإخوان شكرى على ترعة بالجيزة ، ويشمل مجموعة سكنية ومسرحاً مكشوفاً وورشاً للصناعات التقليدية وخاناً ومسجداً ولم ينفذ المشروع ، حيث قام المعمارى فايد شكرى ، الذى عمل مع حسن فتحى في إعداد هذه التصميمات ، بتنفيذ جزء صغير من المشروع ، لا يزال قائماً في الموقع ، يضم بعض الصناعات الحرفية التقليدية . و في عام ١٩٧٧ م قام حسن فتحى بتصميم مشروع جزيرة المهرجانات على جزيرة عند الأقصر . وأعاد تصميمها مرة أخرى عام ١٩٨٢ ، ولكن المشروع لم ينفذ . و في عام ١٩٧٩ قام بتصميم وتنفيذ المسكن الريفى للدكتور عقيل سامى في منطقة دهبشور بالهرم . و في عام ١٩٨٠ صمم مسكناً خاصاً للأمير صدر الدين أغاخان بجوار مدفن والده على الضفة الغربية للنيل عند أسوان ، ولكن المشروع لم ينفذ .

و في عام ١٩٨٠ انتقل حسن فتحى إلى جدة لتصميم مسكن الشيخ عبد الرحمن نصيف ، وآخر للشيخ عبد الله نصيف ، استغرق بناؤهما ست سنوات ، وبلغت تكاليف المسكن الأول ستة ملايين ريال سعودى ، وقام المعمارى عبد الواحد الوكيل ، الذى عمل فترة معه بإجراء بعض التعديلات على المسكن الأول بموافقتة . وكان المنزلان من الأعمال القليلة التي تحققت لحسن فتحى خارج مصر . و في عام ١٩٨١ قام حسن فتحى بتصميم وتنفيذ المسكن الريفى بميت رهينة لنازلى وسميحة كازارولى . و في نفس العام قام بتصميم وتنفيذ استراحة رئيس الجمهورية في جرف حسين على بحيرة السد العالى ، ومع أن المشروع قد نفذ إلا أنه لم يُستعمل .

و في عام ١٩٨١ م قام حسن فتحى بتصميم قرية دار الإسلام في أيكيبو في نيو مكسيكو ، حيث تم بناء المسجد والمدرسة ، وإن كان المسئولون عن المشروع قد عدلوا بعد ذلك عن استعمال مواد وطرق البناء ، التي استعملها في المرحلة الأولى ، ويقومون بالبحث عن بدائل أخرى من البيشة . و في عام ١٩٨٣ صمم حسن فتحى منزلاً ريفياً لمحمد راتب



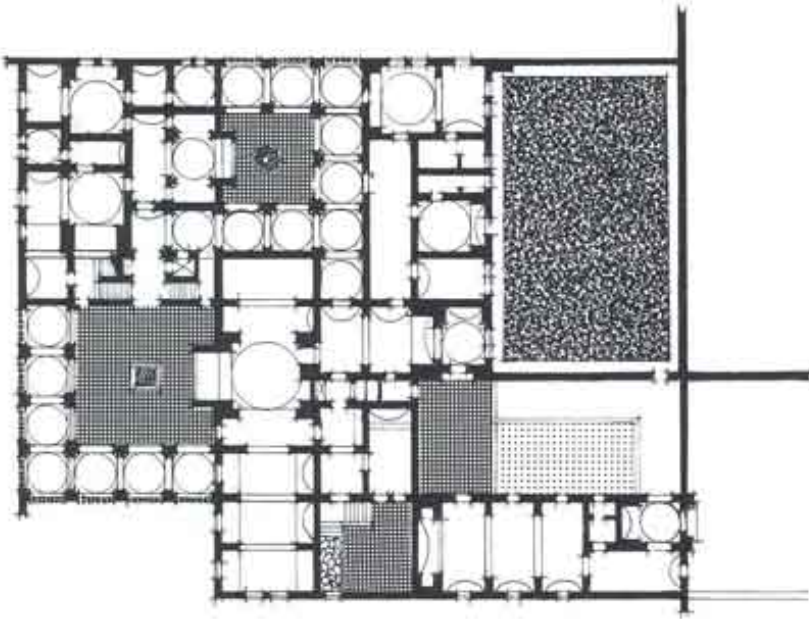
مدخل منزل فؤاد رياض - الهرم  
(١٩٧٣ م) .



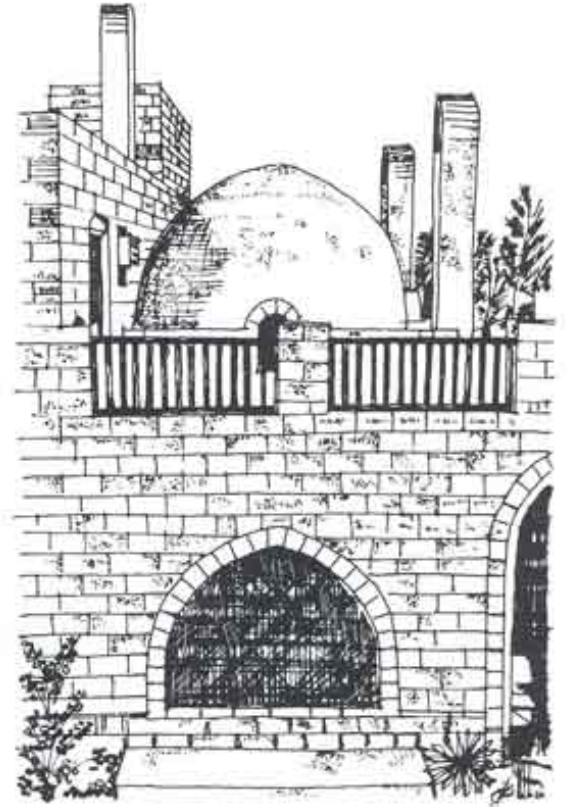
الواجهة الجنوبية الشرقية لمنزل عقيل سامى  
بدهشور - الجيزة - (١٩٧٩ م) .

فسقية في صحن صغير في مسكن آل  
نصيف - جدة (١٩٨٠ - ١٩٨٦ م) .

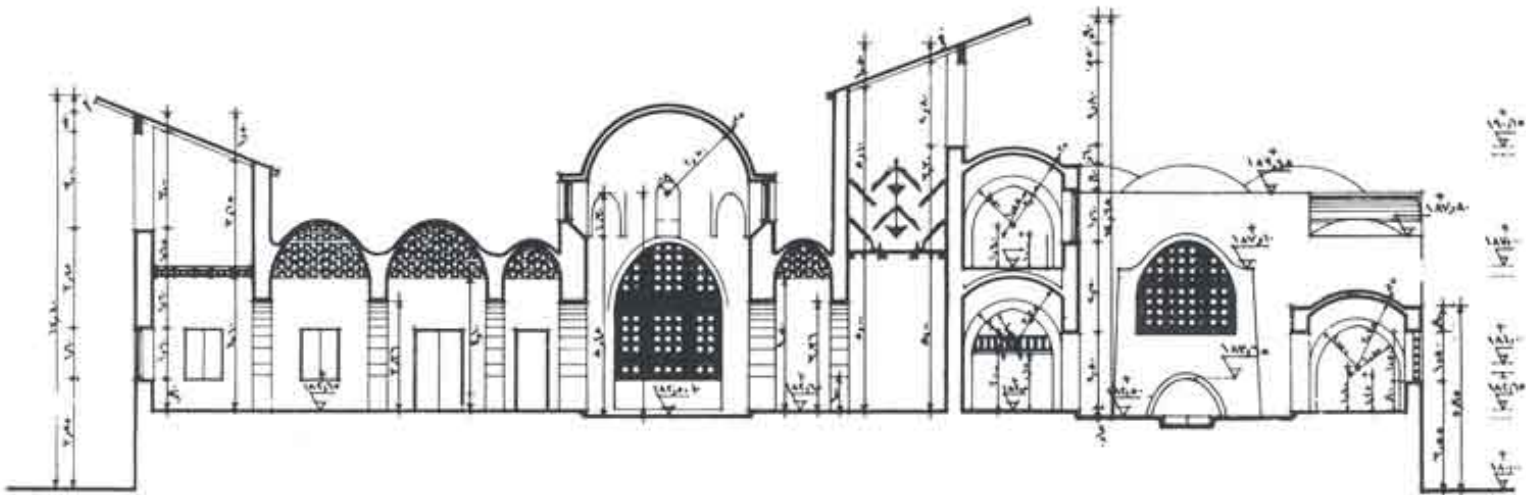




المسقط الأفقى للدور الأرضى باسراحة  
حرف حسين ( ١٩٨١ م ) .



الواجهة المطلة على الصحن بيت ميت  
رهينة ( ١٩٨١ م ) .

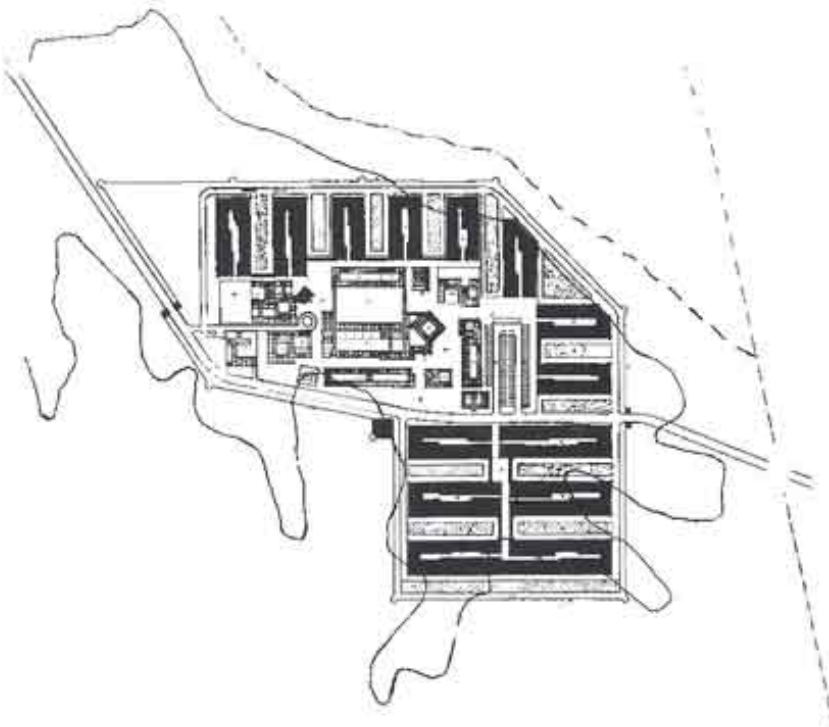


قطاع باسراحة حرف حسين .

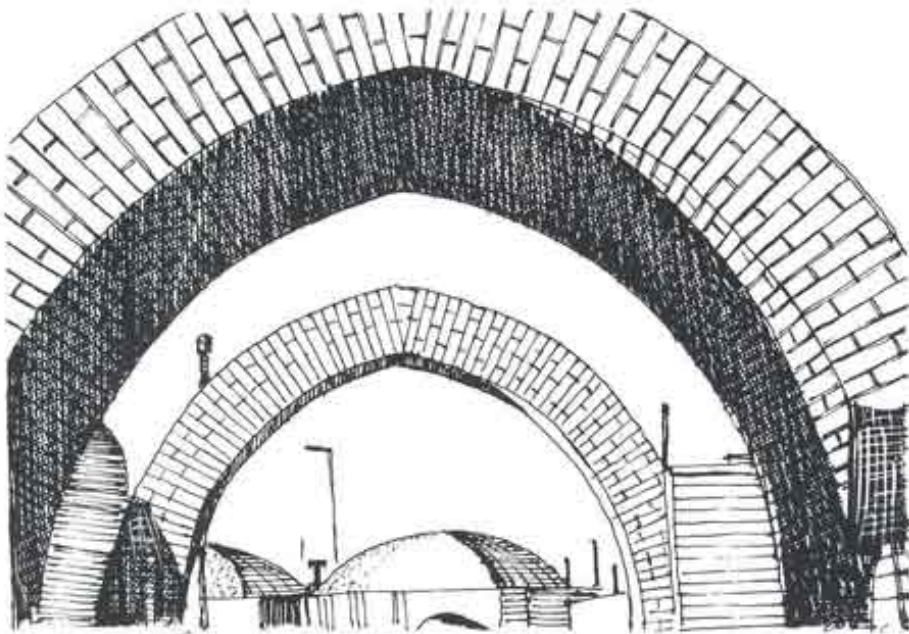


صديق ، أصبح ملتقىً للفنانين بعد أن تمت به العديد من التعديلات على التصميم الأول . وفي عام ١٩٨٤ صمم قصر الشيخ ناصر بالكويت من الطوب الرملي الأصفر ، وبنفس طريقة الإنشاء التقليدية التي يستعملها في البناء بالطين . كما صمم في نفس العام مسكناً ريفياً للدكتور مراد جريس في أبوصير ، على طريق سقارة .

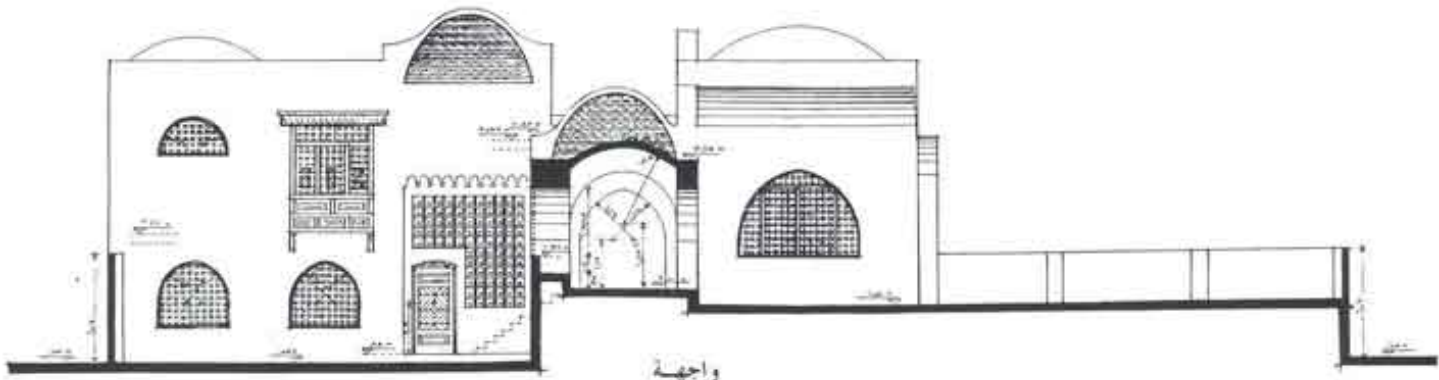
إن المتتبع للتصميمات المعمارية للمشروعات ، التي صممها حسن فتحى ، بخلاف مشروع الحى السكنى في العراق ، يرى مدى الالتزام بتطبيق الطرق التقليدية في البناء ، واستعمال الطين في أكثر الأحيان . هكذا اتقن حسن فتحى حرفة التصميم المعماري ، بهذا الأسلوب التقليدى ، وحاول أن يضع له أسسه العلمية والتقنية ، وأن يبرز القيم التشكيلية للعمارة التقليدية المصرية ، التي لم يخرج عنها ، حتى ولو كان يصمم في باكستان شرقاً ، أو في أيبكيو غرباً . لقد دعا حسن فتحى إلى أسلوبه في التصميم بكل الوسائل ، وساعده في ذلك طلاقته في اللغتين الفرنسية والانجليزية ، وأسلوبه المشوق في العرض والحديث ، واطلاعه الواسع في العلوم الإنسانية ، واتصالاته المتشعبة مع المفكرين والمعماريين في الغرب ، أكثر منهم في العالم العربى . فقد ارتفع صوته للدعوة إلى فلسفته المعمارية ، وإن قل انتاجه المقيّد بمفردات العمارة السكنية ، في القاهرة الإسلامية .



أخطط العام لقرية دار الإسلام -  
نيومكسيكو ( ١٩٨٠ م ) .

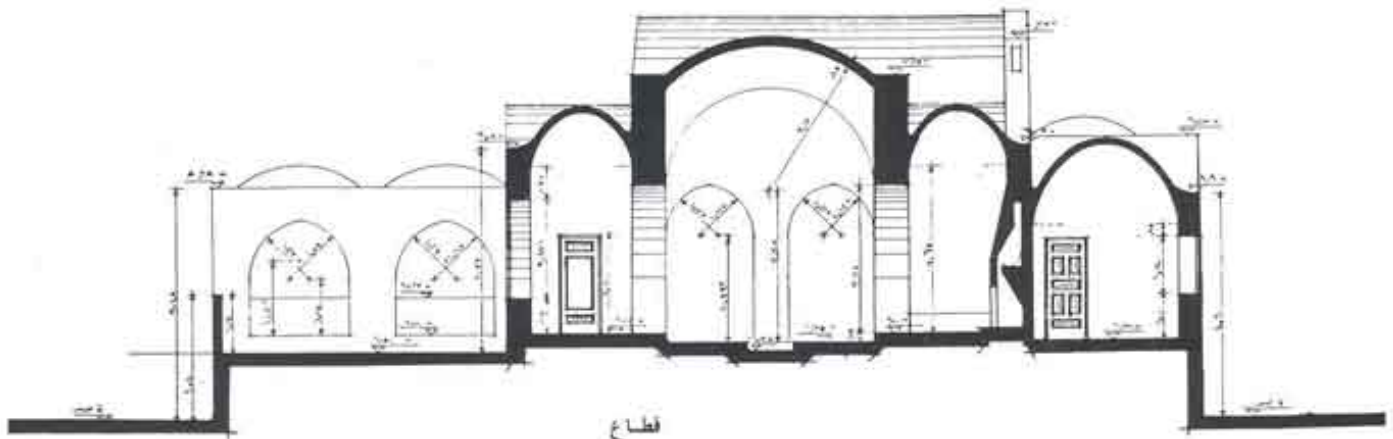


الأساليب الإنشائية بمسكن الشيخ ناصر  
بالكويت ( ١٩٨٤ م )



واجهة

منزل مراد جويس - ابو صوير ( ١٩٨٤ م )



قطاع

## ماذا بعد حسن فتحي

لقد كثر الجدل عن أعمال المعمارى حسن فتحي ، فلسفته وتجاربه بين مؤيدين ومعارضين . ووصل الحوار إلى صفحات المجلات الأسبوعية ، واعترض بعض من كبار المعمارين المصريين على فكرة عمارة الفقراء التي يسعى إليها ، ووصفوها بأنها عمارة للأغنياء أكثر منها للفقراء . وثار عدد كبير من المؤيدين لفكره سواء من الصحفيين أو المعمارين ، وتكرر الحوار واحتدم .. وكان لابد من إعادة تحديد المواقف ، حتى لا تختلط الأمور على المعمارى العربى ، الذى قرأ عن حسن فتحي فى معظم المجلات العالمية ، وقرأ له عدديداً من الكتب التى نشرت فى الخارج ، بلغات غير عربية .. لقد عرف المعمارىون العرب حسن فتحي ، من خلال ماكتب عنه فى الخارج ، أكثر مما يعلمون عنه فى الداخل . وبالرغم من أنه قد أصبح علامة مميزة فى تاريخ العمارة العربية المعاصرة ، إلا أن اسمه نادراً ما يذكر فى المناهج المعمارية بالجامعات العربية .. وقد اتخذ بعض من المعمارين العرب اسمه كدعاية لهم ولأعمالهم ، بينما يتفاجأون بأنهم تتلمذوا على يديه ، وعلى الجانب الآخر اتخذ غيرهم أعماله كإداة نقد وتجريح ليظهروا بها على الساحة المعمارية . فكل جانب يريد أن يظهر على حساب اسم حسن فتحي ، إما بالتمسح به أو بنقده .. وهذا سر من أسرار عظمة الرجل ، الذى جاوز عمره الثامنة والثمانين . ويكفيه علواً ، أنه أصبح مادة للحوار المعمارى بين مؤيد لفكره ومعارض له . هذه حقيقة لابد أن يعترف بها المؤيد والمعارض لفكره ، وقل أن يوجد من المؤيدين أو المعارضين ، من وصل إلى هذه المكانة الفكرية ، لتكون أعماله مادة للحوار الفكرى أو العلمى بين المعارضين العرب ، أو على المستوى العالمى قبل حسن فتحي .. وهذه حقيقة يجب أن يعترف بها أيضا المؤيدون والمعارضون معا .

لقد عُرف حسن فتحي أول ما عُرف ، من مشروعه لبناء قرية القرنة بالأسلوب التقليدى المحلى ، بهدف استثمار الطاقات المحلية من عمالة ومواد بناء ، توفيراً للمال والاستيراد ، وتأكيداً لإمكانية البناء بالجهود الذاتية ، والأسلوب التعاونى . وهذه بلاشك قيم أساسية فى بناء المجتمعات المحلية بالدول الفقيرة ، التى تسعى إلى بناء اقتصادها ذاتيا ، دون أن ترتبط بعجلة الاقتصاد الدولى ، الذى تحركه الدول الصناعية أو المتقدمة . وهذه قيم لا يختلف عليها المؤيدون أو المعارضون لفكره . وإذا كانت تجربته الأولى قد

بدأت بعمارة الطين في قرية القرنة ، فإن اسمه قد ارتبط بهذا النوع من العمارة فُعرف بها ، ولم يُعرف بالقيم التي نادى بها لبناء المجتمعات المحلية .. لقد ارتبطت تجربته الأولى بالتعامل المالى مع الأجهزة الحكومية ، التي لاتتعامل إلا بالعطاءات والمستخلصات ونظام المقاولات ، وهو مايتعارض مع الأسلوب التنفيذى لفكره ، لذا فإن تجربته في هذا المجال ، قد واجهت العديدَ من المشاكل والمآخذ . زد على ذلك تأثير مياه فيضان النيل ، على أساسات مباني القرنة ، وتخاذل السكان مع الإدارة في صد الأضرار المترتبة عنها ، مما تسبب في بعض الإنيهارات بتجربته الأولى .. وهنا وجد معارضو فكر حسن فتحي مادةً غزيرةً للنقد فلجأ بعضهم إلى أرقام الإدارة الحكومية ، التي حاولت أن توقف التجربة ، بحجة الزيادة في تكاليف البناء وضرورة العودة إلى نظم المقاولات . وإذا كان لكل تجربة سلبياتها وإيجابياتها - وإلا لما أصبحت تجربة - فإن بعض سلبيات تجربة القرنة ، ناتجة عن الإجراءات الإدارية والتنظيمية ، التي وضعتها الإدارة الحكومية ، إلا أن إيجابياتها قد تأكدت في إنجاز البناء بالأسلوب التعاوني . والإعتماد على الأيدي العاملة المدربة من البيئة المحلية الأولى هنا ، لانقاس بمقياس المال أو الإنفاق ، بقدر ما تقاس بتحقيق الهدف من البناء ، بالأسلوب التعاوني ، والاعتماد على الذات في بناء المجتمعات . ويمكن لهذه التجارب أن تتطور ، وتتحرك من بيئة إلى أخرى ، ومن مكان إلى آخر ، بحيث تقوم كل تجربة لتكون أساساً للتجربة التالية .. وهذا هو الأسلوب العلمي للتطور ، وإلا أصبحنا معلقين في أذيال الغرب .. يفكر لنا ، ويخترع لنا ، ويكتب لنا ، ونحن من ورائه نلهث ، فنهر بالطائرة التي اخترعها ، أو الصاروخ الذي أطلقه ، أو بالابتكارات التي اتخذها ، أو النظرية التي وضعها ، ونلبس الأزياء التي صممها ، ونختار الألوان التي يقترحها في كل موسم ، ونقلده في كل شيء تقليد القردة ، وننسى تراثنا وثقافتنا وفنوننا وبيئتنا ، وقيمنا الحضارية . بل ونفقد شخصيتنا كليةً ، ونضيع بين الأمم . فليرجع المعارضون لفكر حسن فتحي إلى قادة الفكر في الغرب ، ليراجعهم مرة أخرى ، وليحفظوا الدرس عنهم ، وليتعلموا منهم كيف ينادون بالأصالة والمعاصرة في العمارة ، وكيف يوازنون بين الماديات التي اكتسبها والمعنويات التي فقدوها ، وكيف يذكرون اسم حسن فتحي لا كصاحب عمارة الطين فقط كما يرى بعض المعارضين ... بل الفكر والفلسفة كما يرى المؤيدون .

هذا هو حسن فتحي في الميزان . ليس المهم هنا أن نرى الكفة التي تغلب بين المؤيدين والمعارضين ، ولكن المهم أن نرى المؤيدين وهم

يساهمون بمزيد من الفكر ومزيد من التجارب ، كما نرى المعارضين وهم يساهمون بمزيد من الفكر ، وبدليل من التجارب . ولا نقف عند حسن فتحى كظاهرة ، أو رمز ، أو علامة في تاريخ العمارة العربية المعاصرة ، ولكن ننظر إليه كعلامة على طريق المستقبل المعماري العرفى ... طريق يسير فيه كل من المؤيدين والمعارضين معاً . يحاولون فيه إثراء الحركة المعمارية العربية حتى تتردد أسماءهم في كل أنحاء العالم ، كما تردد اسم حسن فتحى سواء بالفكر المؤيد ، أو بالفكر المعارض . هذا هو التحدى الحقيقى أمام الفريقين . فليكفوا عن المجادلة ، وليقدموا لنا العطاء ... بنفس قدر عطاء حسن فتحى ، أو يزيدون عليه إذا استطاعوا .

ومع الانتشار الواسع للفكر المعماري لحسن فتحى خارج وطنه ، فإن القلة القليلة من المعماريين العرب ، تعرف الشيء الكثير عن أعماله ، وربما يرجع ذلك إلى قلة ما نُشر عنه بالعربية ، بالنسبة لما نُشر له بالإنجليزية أو الفرنسية .. ومع وجود فكر حسن فتحى فى قليل من مدارس العمارة الأجنبية ، إلا أن هذا الفكر ، لا وجود له فى المناهج المعمارية العربية .. وإن كان أحد المعماريين الجزائريين ، المرتبطين فكرياً بالثقافة الفرنسية ، قد وضع رسالة علمية عن عمارة حسن فتحى .. نال بها إحدى الدرجات العلمية العليا ، ولا يزال بعض طلبة العمارة فى العالم يفدون إلى مصر ... لتجديد معرفتهم بحسن فتحى ، الذى قرأوا له ، وقرأوا عنه ، فى مدارسهم .. وإذا كان حسن فتحى قد بنى للفقراء باملوبه الخاص ، الذى يعتمد على ضرورة تدريب أفراد المجتمع ، للمشاركة فى عمليات البناء ، فهو أيضاً قد بنى للأغنياء بنفس الفكر ، ولكن بمنهج مختلف ، يعتمد فيه على تدريب العمال ، خصيصاً لهذا النوع من البناء ... وهكذا انحصر فكره المعماري ، فى هذا النمط من البناء السكنى المفرد ... ولم يمتد إلى البناء السكنى المركب . الذى يتناسب مع الكثافات السكانية العالية ، فهو يؤمن بأن فى الصحراء مجالاً لا حدود له ، للتعمير بهذا الأسلوب وكثافات سكانية منخفضة .

ويدرك حسن فتحى أنه لا مناص للمجتمعات النامية أو الفقيرة ، من استعمال التكنولوجيا المتوافقة فى البناء ... هذه التكنولوجيا ، التى تعتمد على المادة المحلية للبناء ، كما تعتمد على إتقان المهارات المحلية للتشيد ، وتواجه فى نفس الوقت كل المتطلبات المعيشية للإنسان وظيفياً ومناخياً بالوسائل الذاتية ، دون الاعتماد على التكنولوجيا الغربية . وحسن فتحى فى ذلك له نظرته المستقبلية البعيدة ، التى لا يدركها إلا القلة القليلة ، التى ترى مستقبل العالم ، فى ضوء توقع النقص الشديد ، من مصادر الطاقة

التقليدية ، الأمر الذى أدى إلى اعتماد الأموال الطائلة ، للبحث عن بدائل لهذه الطاقة ، من الطاقة الشمسية ، أو من التوافق البيئى لخصائص الموقع ، ومواد البناء المحلية .. وهذا ما يراه حسن فتحى من ضرورة الاعتماد على التكنولوجيا المتوافقة فى البناء . ووضع لذلك منهجاً علمياً فى إطار مركز متخصص لهذا الاتجاه ... وإن كان قد توقف العمل فيه ، نظراً لعدم إقبال المؤسسات الرسمية ، على تدعيم أو إسناد مشروعات تدريبية أو واقعية إليه . وإذا أمعنا النظرَ بعمقٍ فى عمارتنا العربية المعاصرة ، نجد أنها تسائر التكنولوجيا الغربية ، بحجة أنها تكنولوجيا العصر . ويرى حسن فتحى فى هذا الاتجاه ، خطورةً كبيرةً إذ أن ذلك يرتبط دائماً ، بالإعتماد على الغرب اقتصادياً ، وثقافياً ، الأمر الذى يفقد المجتمع العربى هويته ، كما يفقد العمارة العربية هويتها بالتبعية ... ويعتقد حسن فتحى أن الصناعات الغربية ، التى تغزو العالم ، وتصنّف له موادّ البناء وطرق الإنشاء ، بجانب التجهيزات الفنية والمعمارية ، لها ما يساندها من الفكر الاجتماعى المحلى ، الذى يسعى إلى الربح السريع ، من خلال استيراد هذه الصناعات ... وفى هذا يظهر البعد السياسى للفكر المعمارى لحسن فتحى ... وهو الفكر الذى يؤيده مريدوه فى الغرب ، أكثر مما يؤيده مريدوه من العرب ، بعد أن دخل الاقتصاد السياسى العربى الحلبة الدولية ، التى للغرب فيها الغلبة واليد العليا .

وإذا أمعنا النظرَ مرة أخرى فى عمارتنا العربية المعاصرة ، لوجدنا كمّاً كبيراً من الفاقد الاقتصادى ، وكمّاً كبيراً من الفاقد الفنى والمعمارى . والفاقد الاقتصادى هنا يتمثل فى المساحات غير المستغلة وظيفياً أو نفسياً ، وفى الإضافات والتشكيلات التى لا ترتبط بأصل المبنى ، وفى الطاقة التى تفقد بوسائل التهوية ، أو التبريد والتسخين ، أو فى المواد والتجهيزات المستوردة ، التى يصعب صيانتها . وهنا يدرك المعمارى العربى دوره فى الاقتصاد القومى ، أو حتى فى الاقتصاد الفردى ... فالعمارة الجميلة هى العمارة التى تؤدى إلى موازنة رغبات الفرد والمجتمع ، وظيفياً واقتصادياً ، دون إسراف أو تقتير ، تواجه متطلبات اليوم ، كما تواجه متطلبات المستقبل .

ويظهر من كل ذلك التساؤل عن ... ماذا بعد حسن فتحى ، الذى فتح لنا هذا الفكر الإنسانى على مصراعيه ، بغض النظر عن اختلافنا حول أعماله المعمارية .

## نبذة عن حياة المهندس حسن فتحي

- ولد في ٢٣ مارس عام ١٩٠٠ بالاسكندرية .
- تخرج في المهندسين خانة - جامعة الملك فؤاد الأول ( القاهرة حاليا ) عام ١٩٢٦ .
- مهندس بالمجالس البلدية من عام ١٩٢٦ إلى ١٩٣٠ .
- درس بكلية الفنون الجميلة من عام ١٩٣٠ إلى ١٩٤٦ .
- أقام معرضاً لعمارة الطين بالمنصورة عام ١٩٣٧ .
- أتم بناء أول بيت بالطين والأقبية للجمعية الزراعية الملكية ببيتيم عام ١٩٤١ .
- صمم ونفذ مسكن الفنان حامد سعيد بالمرج بين عامي ١٩٤٢ - ١٩٤٥ .
- صمم ونفذ قرية القرنة الجديدة لحساب مصلحة الآثار بين عامي ١٩٤٦ - ١٩٥٣ .
- رأس إدارة المباني المدرسية بوزارة التربية والتعليم بين عامي ١٩٤٩ - ١٩٥٢ .
- خبير بمنظمة الأمم المتحدة لاعانة اللاجئين عام ١٩٥٠ .
- صمم ونفذ قرية لؤلؤة الصحراء لحافظ عفيفى باشا عام ١٩٥٠ .
- استاذ بكلية الفنون الجميلة بقسم العمارة بين عامي ١٩٥٣ - ١٩٥٧ وعمل كرئيس لقسم العمارة منذ ١٩٥٤ إلى ١٩٥٧ .
- صمم ونفذ مدرسة فارس بصعيد مصر عام ١٩٥٧ .
- خبير بمؤسسة دو كسياديس بأثينا وحاضر بمعهد أثينا الفني كما شارك في بحث عن مدينة المستقبل في الفترة من ١٩٥٩ إلى ١٩٦١ .
- صمم ونفذ مركز التدريب بالواحات الخارجة بهيئة استصلاح الأراضي عام ١٩٦٢ .
- رأس مشروعاً تجريبياً للإسكان قامت به وزارة البحث العلمي بالقاهرة وعمل كمستشار لوزير السياحة - القاهرة في الفترة من ١٩٦٣ إلى ١٩٦٥ .
- صمم مركزاً ثقافياً للفنون الشعبية لوزارة الثقافة والإرشاد القومي عام ١٩٦٥ .

- خبير للتنمية الريفية لمشروع الأمم المتحدة للتنمية بالمملكة العربية السعودية عام ١٩٦٦ .
- أستاذ زائر في قسم تخطيط المدن والعمارة بكلية الهندسة جامعة الأزهر القاهرة عام ١٩٦٦/١٩٦٧ .
- صمم ونفذ قرية باريز بالواحات الخارجة لهيئة تعمير الصحارى عام ١٩٦٧ .
- في عام ١٩٦٨ ، صمم مسكناً ريفياً للدكتور فؤاد عبد المنعم رياض ونفذه بالحجر بطريق سقارة بالجيزة في ١٩٧٣ م .
- أستاذ زائر للإسكان الريفى - كلية الزراعة - جامعة القاهرة في الفترة من ١٩٧٥ إلى ١٩٧٧ .
- صمم مسكناً خاصاً للأمير صدر الدين أغاخان على الضفة الغربية للنيل بأسوان عام ١٩٨٠ .
- عضو لجنة التحكيم لجائزة الأغاخان للعمارة في الفترة بين ١٩٧٦ و ١٩٨٠ .
- صمم قرية دار الإسلام بأبيكو بنيو مكسيكو بالولايات المتحدة الأمريكية ونفذ المسجد والمدرسة بالطوب اللبن عام ١٩٨٠ .
- صمم ونفذ بالحجر مساكن الشيخ عبد الرحمن والشيخ عبدالله نصيف بجملة في الفترة بين ١٩٨٠ و ١٩٨٦ .
- صمم ونفذ استراحة رئيس الجمهورية بحرف حسين ١٩٨١ .
- صمم ونفذ قصر الشيخ ناصر بالكويت بالطوب الرملى الأصفر عام ١٩٨٤ .
- مؤسس ورئيس المعهد الدولى للتكنولوجيا المتوافقة منذ ١٩٧٧ وحتى الآن .



## الجوائز التي حصل عليها المهندس حسن فتحى :

- جائزة الدولة التشجيعية للفنون الجميلة ( ميدالية ذهبية ) - مصر . ١٩٥٩ .
- جائزة الدولة التقديرية للفنون الجميلة - مصر - ١٩٦٧ .
- جائزة الرئيس - منظمة جائزة الأغاخان للعمارة - ١٩٨٠ .
- الميدالية الذهبية الأولى - الاتحاد الدولى للمعماريين - باريس - ١٩٨٤ .
- جائزة لويس سوليفان للعمارة ( ميدالية ذهبية خاصة ) - الاتحاد الدولى للبناء والحرف التقليدية عام ١٩٨٧ م .

## المناصب الشرفية :

- عضو المجلس الأعلى للفنون والآداب - مصر .
- عضو شرف بمركز الأبحاث الأمريكية - القاهرة .
- عضو شرف - المعهد الأمريكى للعمارة - عام ١٩٧٦
- رئيس شرف للمؤتمر الدائم للمعماريين المصريين الأول والثانى والثالث والرابع أعوام ١٩٨٥ ، ١٩٨٦ ، ١٩٨٧ ، ١٩٨٨ .

## المصادر :

- م/ حسن فتحى : قصة قريتين - طبعة واحدة في عدد محدود - وزارة الثقافة والأرشاد القومى - القاهرة ١٩٦٩ .
- م/ حسن فتحى : العمارة والبيئة - سلسلة كتابك - دار المعارف القاهرة ١٩٧٧ .
- م/ حسن فتحى : تصميم المسجد - محاضرة بالدورة التدريبية الأولى « تأصيل القيم الإسلامية في التخطيط والعمارة المعاصرة » مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية - القاهرة ١٩٨٠ .
- د . عبد الباق إبراهيم : التكنولوجيا المتوافقة في البناء : ماذا بعد حسن فتحى - مجلة عالم البناء العدد ٦٤ - مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية - القاهرة .
- د . عبد الباق إبراهيم : حسن فتحى في الميزان مجلة عالم البناء العدد ٧١ مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية - القاهرة .
- م/ مهيا إسماعيل : فكر حسن فتحى في الخارج والداخل ، كيف يراه المهندسون المصريون - مجلة عالم البناء العدد ٢٢ - مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية القاهرة .
- أوراق خاصة بالمهندس حسن فتحى .
- لقاءات شخصية بين المهندس حسن فتحى ود . عبد الباق إبراهيم .

- \* Hassan Fathy: **Architecture for the Poor. An Experiment in Rural Egypt**, Chicago, University of Chicago Press, 1973.
- \* Hassan Fathy: **Natural Energy & Vernacular Architecture**. UN University, Tokyo and the University of Chicago Press, 1985.
- \* J.M. Richards, **Ismail Serageddin, Darl Rostosfer Hassan Fathy**. Minar Book, The Aga Khan Award for Architecture. Concept Media — Singapore. The Architectural Press — London, 1985.

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية  
٨٧ / ٥١٧٧

## المعماريون العرب ( حسن فتحى ) :

لقد عرف المعماريون العرب المعمارى / حسن فتحى من خلال ما نُحِبُّه عنه فى الخارج ، أكثر مما يعلمون عنه فى الداخل ، وهذا الكتاب محاولة للبحث عن التراث فى العمارة العربية ، لعودة الأصالة الحضارية العربية من خلال عرض لفكر حسن فتحى ، وما يقدمه هذا الكتاب ليس تكراراً لما نُشِرَ عنه فى الغرب ، لكنه عرض لفكره المعمارى من خلال ما كتب من بحوث أو مقالات ، وما صمم من أعمال معمارية اعتبرها العالم صياغة معاصرة للتقابل بين الإنسان والبيئة ، ومهما كان الخلاف الفكرى بالنسبة لأعماله ومنهجه إلا أنه يُختَرُ علامة واضحة فى تاريخ العمارة المعاصرة ، وكان واجباً ان يصدر هذا الكتاب ليكون أول جامع لفكره وأعماله ولشأته ، والعوامل المؤثرة على تكوين هذا الفكر باللغة العربية ، على مدى ستين عمراً .

## من مطبوعات مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية التى صدرت حتى الآن :

**تأصيل القيم الحضارية فى بناء المدينة :** والكتاب محاولة للبحث عن المدخل المعمارية لتأصيل القيم الحضارية فى العمران العربى المعاصر من خلال المشروعات المعمارية .

**الإسكان فى المدينة الإسلامية :** ويتضمن إبحاث ندوة الإسكان فى المدينة الإسلامية ( ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م ) انقره - لحساب منظمة المدن والعواصم الإسلامية .

**الارتقاء بالبيئة العمرانية للمدن :** وهو جامع لبحوث ندوة الارتقاء بالبيئة العمرانية للمدينة العربية ، ( ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م ) بالاشتراك مع أمانة مدينة جدة .

**المنظور التاريخى للعمارة فى المشرق العربى :** قراءة جديدة لتاريخ المشرق العربى بهدف تسجيل تاريخ النظرية المعمارية فى المنطقة على مر العصور .

**كلمات صحفية فى الشؤون العمرانية :** جامع للمقالات التى نشرت للكاتب فى مختلف الصحف والمجلات على مدى خمسة وثلاثين عاماً تناقش موضوعات العمارة والتخطيط والإسكان فى مصر .

**المنظور الإسلامى للنظرية المعمارية :** يناقش الكتاب النظرية المعمارية الغربية بهدف البحث عن النظرية من خلال القيم الإسلامية .

**بناء الفكر المعمارى والعملية التصميمية :** يتعرض الكتاب لموضوع بناء الفكر المعمارى كهدف ومنهج وأسلوب فى تسلسل منطقي لمساعدة الدارس على متابعة مراحل تنمية الممارك الحسية .

**المعماريون العرب ( صلاح زبون ) :** تقديم الدكتور عبد الباقى ابراهيم . وهو كتاب تسجيلي يتم فيه ومن خلاله تقديم للفكر المعمارى للمهندس صلاح زبون يليه تقديم لأعماله المعمارية .